GOVERNMENT OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

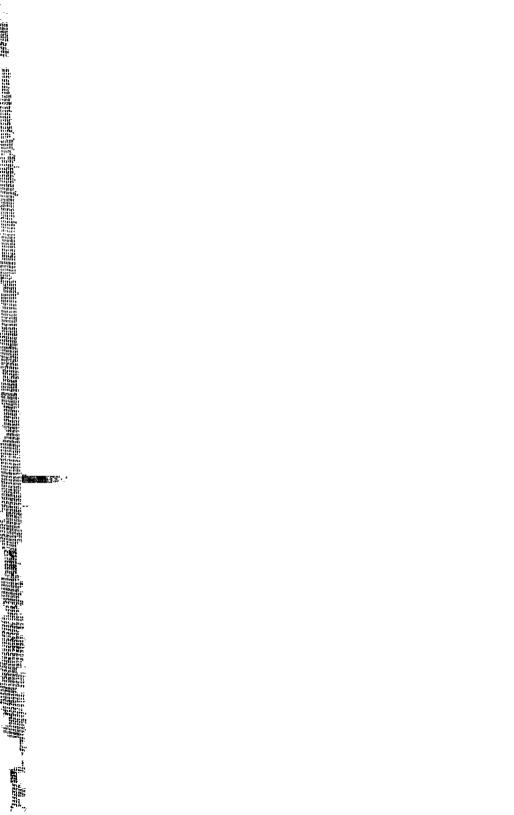
ARCHÆOLOGICAL

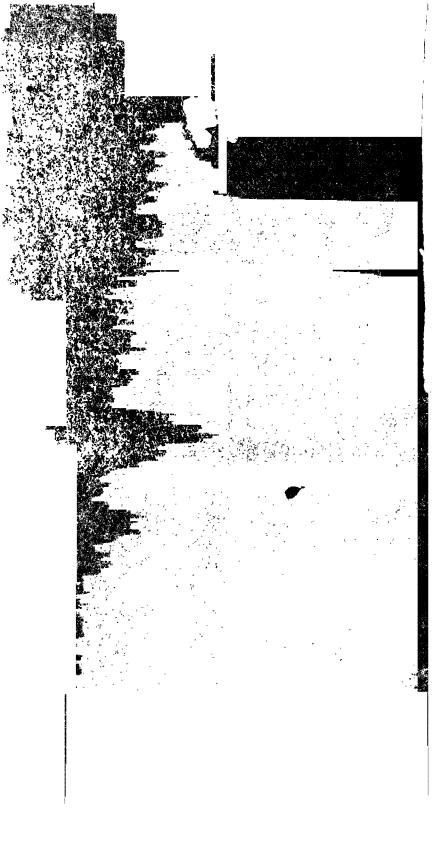
LIBRARY

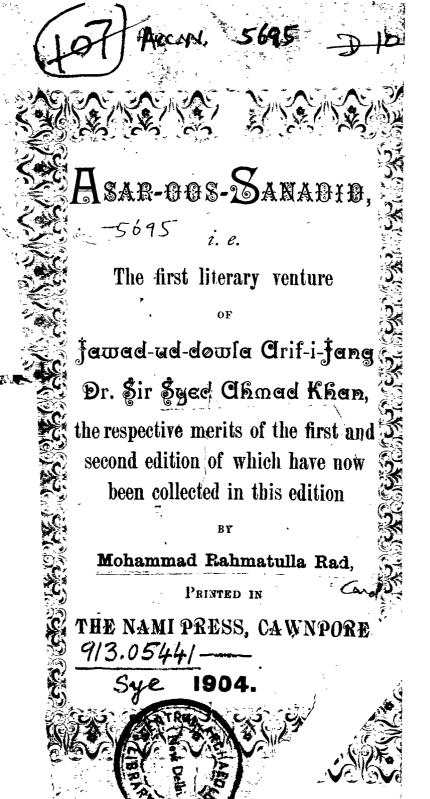
ACCESSION NO. <u>5695</u> CALL No. <u>913.05441</u>|Sye

D,G.A. 79









### 

Ace. No. 5695

Date. 6/3/57. 9/3.05/201/5.0

In the first

. 5th.

### THE AUTHOR OF THIS WORK.

The Native Place of the Ancestors of the Author, is Arabia.

They removed afterwards to Herat—and during the reign of Emperor Akbar Julaloodeen, they came into India. Ever since that period, they have enjoyed Royal titles and dign.

It is almost useless and advert to particulars of times immemorial, shall therefore recite a two frecent date. That during the time of Azeez-oodeen Alumgeer hance, the grandfather of the Author received the title of Jawud-ood-lipwlah—Jawud Ally Khan Bahadar, received the munsub of Hazareezat, and 500 horsemen—and that the brother his grandfather receiver the same munsub with the title of Koobad Ally Khan Bahader. After the death of the Author's grandfather, the same degree of munsup at the time of Shah Allum, continued to byed Mohomed Mootukee, Khan Bahader, the father of the Author—and that after his demise, the same hereditary title was conferred on the Author.

That the maternal grandfather of the Author enjoyed the title of Nawab Dubbeer ood-Dowlah Ameen-ool-Moolk Khwaja Furreed-oodeen Ahmud Khan Bahadar Moosleh Jung. That whilst the British tere in Bengal, and their rule was not introduced in Upper Indiaten the Vakeel of the King of Persia was killed in Bombay in an y-it became urgent for the British Government to send a Vakeel leputation to Persia, and the Author's grandfather (abovenamed) ted for the last of office. On his return a fully completion, he was appointed a full Political After times, he held the office of Prime.

That the Authors maternal grandfather was to reparate Sur Itavia Ochterlony always visited accomise. Sir Edward Colebroake, and at non 1884.

#### PREFACE.

The this work Asar-oos-Sunnadeed, was first composed by the subdivious and published in the year, 1846 and 1847, A. D. The reconforcemposing the 2nd Edition was this—

That the first Mittion of this work was taken by Mr. A. A. Roberts, to England, and presented to the Royal Asiatic Society, and met the approbation of its members—and Colonel Saxzon, a member of the Court of Directors, asked Mr. Roberts to translate the work into English. On that Gentleman's returning to his office in Delhi, made a Translation of the work with the aid of the Author—it then appeared necessary to render the work still better with additions and necessary corrections.

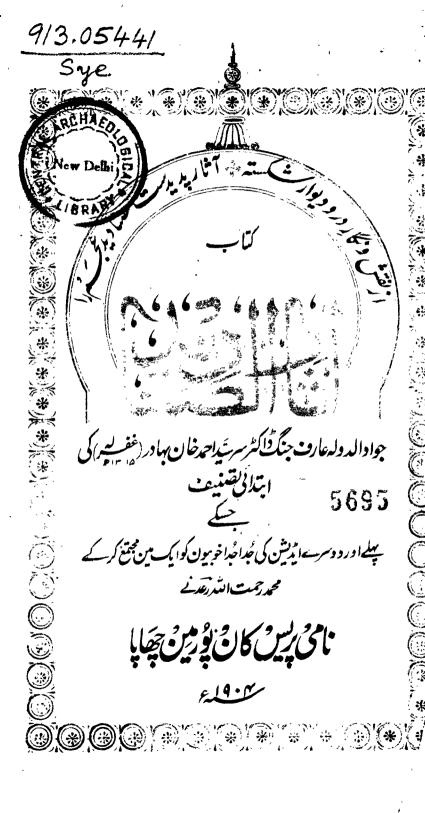
The the Author begs to offer respectfully, his humble gratitude, to Mr. Roberts and Colonel Saxzon, who have patronised him, and he considers that it is through their kindness, that he has been able to complete this work, which he thinks will maintain his name for ages so ome.

That the author also considers his duty to offer his gratitude to Mr. Edward Thomas, through whose aid and kindness he has been able to put the work in Type.

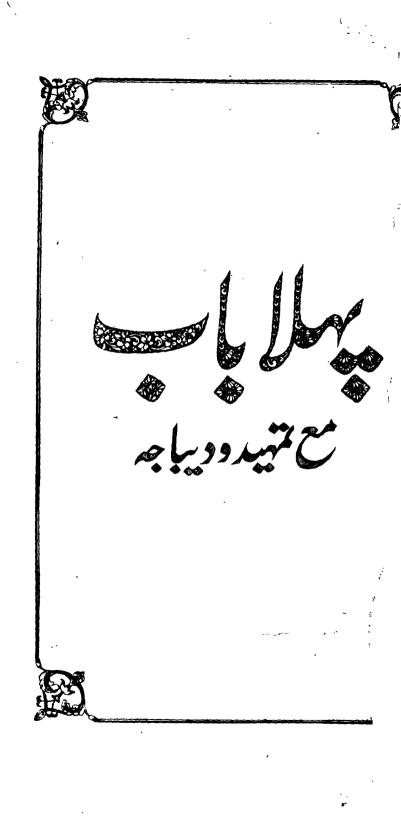
That the present Edition, contains the following addit as and a nel orations.

- The first chapter of this Edition is new addition altogether (which is first Edition did not contain), and contains a brief History of the Edition of all Indians respecting the Capital of Seat of Empire, parting the old and new reigns.
- 2nd. The second chapter of the first Edition contained only an account of the Fort built by Shah Jehan. But the 2nd Edition, contain a full account of that Fort, as well as of all the Fortresses erected the critical that Edition contains a full account of that Fort, as well as of all the Fortresses erected the critical that Edition contained only an account of the Edition contained only an account of the Fortresses erected the critical contained only an account of the Fortresses erected the critical contained only an account of the Fort built by Shah Jehan. But the 2nd Edition, contained only an account of the Fort built by Shah Jehan. But the 2nd Edition, contained only an account of the Fort built by Shah Jehan. But the 2nd Edition, contained only an account of the Fort built by Shah Jehan. But the 2nd Edition, contain a full account of the Fort built by Shah Jehan.
- tained—are to be found, in the 3rd chapter of the 2rd Edition contained—are to be found, in the 3rd chapter of the 2rd Edition, together with additional particulars respecting the old Buildings.
- th. In the 1st Edition, there were 2 faults, viz., one was this—
  had particulars respecting isome of the old Buildings were not then
  ratisfact rily ascertained and 2ndly some errors existed in their
  description. The sary corrections, &c., are however made in the
  - the fire st Edition, the description of the Buildings was but in the new or 2nd Edition, the dates of the rly given.
  - rst Flition it was inserted from where the partiloc gathered. But on the margin of the present storical Books are quoted.

المتبه ماري بسم العالر من لوعم وظيفة عل دعاً يتكه عاوران مسارع سكنان دوضاش بانتهام كايندا شاخد اونكاه مقربان دكاء اوديم انوت للفاعل وفقاح وليكوان كل للصوف إركاه اوفوموده ودمهد وافوقيميات تسكا ثره بمشهر بمعظم وضيرة منى تفيع دون ه شروال اصحابيل لم راو واصل و متواصل بار و بحضريت متحوا كيزات و بشمر البرايت توفية إزل رارفي صفرت هدايت مرتبت عدمت صفوت عرعا مصفر منفرد منظ علاسادات عظام خلاص أنقياءكرام عيساعالم تجريدموس كوبعفوات وتفرية المورية من عند الفر العنقطب لمبلته والطريقة سيدحسف الحييين كرداينداين بقعه شعريف ومنزل اطيف مند فموده وصيتكمودكه يونعد تحيالتن فيامت بيوند بادلهمرا بدوتبشمريي ادخلوه لسكلم لمنين مسرف كرديده بسكوضيره فلاق روصلن يواز أيدمقي فاين كافرا مرتاين تفغه ناملا لموان وكان اتامعة والبقعة في شهورسنه البعوا وبعين وتسعالة ١ نقركتب ها فاريم السيم الله الريم في الريم الماريم على المنه إن باوري في ودروا وروي المنار ورسنه نصه بنياه وهم شعج يبروح على مصطف رسوك ركاء منع الدرد في ال عادلاسلامشاه بن شيرشاك بأكردكاركن دين فيجاد بيشيخ لعه عاد الملك عرف عبلاسه لاذرق يشي بته لاكاركن ماويرى اميد وأرعنايت ومرحمت كردد بسم الله الرح ف الرحيم درعم وزمان سلطان السلاطين بوالمظفر إسلام شاء بسر أشير شاء خلاا اله ملكه وسلطانه بماكرداين وبتوفيق اله بروح رسول المدمك عادا للك ونخواجه عبلالله لأذرقون بالالك حضرت دها فيسنه أنني فيسيرق







## 

بإہلین جن عارات کے کتب اس انتظام اور اہمام سے طیار کیے گئے ہیں ا ريسه أن عارات كے شقنے ہى ندارد بين بقول اسخ م ماه نوسه صورت ابرو، يراً سكے روشين ا و کا مل صورتِ روہے ، گرا بر وہنین ب خواه مخواه طبیعسے جا ہا کہ آٹا رالصنا دیر کے طبع اول اور طبع ٹانی کی جداجدا بيؤ كوايك مين مجتمع كرك طبع ثالث كيله كمل حيثيت مين ايك نسخه ترتيب جائے چنا نیر طبع اول سے بر اعارا سے نقشے صل کے مطابق بنوانے ، رطبع ثانى سے اُسکے صحیح حالات جومع اریخی حوالون کے درج تھی بقل کرانے ع کردیے۔اورحب کتاب اس حد تک طیار ہوگئی تو آخر میں تام عارا ت ئے کتبے جو بھسٹ یا جنینی یا اگری حروف مین تھے۔ یابت پرانی شان کوخطانسخ غِطِطغرا بإخطَ تعليق مِن تقع، عام اس سے کہ وہ ٹوٹے تھے یامسلم تھے۔ نظل کالاصل جربہ کرا کے شامل کیے گئے۔ اور اس محاظ سے کہ ہر کتبے کی اصلی منعت صنائع ننونے بلئے ،طبع ثانی کی طرح طبع ثالث میں بھی التزام دکھا م جوکتیکسی عارت پرکنده دو و ه اس کتاب مین سیاه حر د فنسے د کھلا یا جا بوكتبدا ينى سطح سے أبھرا ہواُ سكے حروث دوم سيخطون سے بنا كر بيج مفیدی تھوڑد کیائے، ہرحال ہرا کیا حتیاط جوانے امکان می تھی مل ًا فَيُ كُنِّي أُورا سِ سلسلُّهُ انتظامی سے ایک مت مین کتا باختیا م کیات

# آثارالصنا د بیر کاذکر،حیات جاویری

اس زمانیمن جبکه وه (بعنی سرب) دتی مین نصف تصانکو عاداتِ شهراور نواحِ شهرای است زمانیمن جبکه وه است شهراور نواحِ شهرای کمتنیات کا جاری کیا ہوا اخبار تھا جگر تو اسکو ترقی این کا جاری کیا ہوا اخبار تھا جگر تو اسکو ترقی این جا ہی اور چیرعا دیا ہے حالات ایک کتاب کی صور تمین جمیع کر کی شائع کرنسکا الزدم کیا ہم سرب چیشت تھے تھا دیا ہم جاتے تھے ، اور حب کئی و ن کی تعطیل جوتی تھی تو رات کو بھی باہر رہتے تھے اُنکے ساتھ اکثر اُنکے دست جب کئی و ن کی تعطیل جوتی تھی تو رات کو بھی باہر رہتے تھے اُنکے ساتھ اکثر اُنکے دست در جدم مولانا امام بخش صهبائی مرحوم جوتے تھے .

امرگی عارو کی تحقیقات کرنی ایک نهایت شکل کام تفا بسون عارتین توشیعو کر کفند رئوگئی تقین اکثر عارو کے کتب پڑھ نجاتے تھے بہتے کتبون سے فری عالات امعلوم نهوسکتے تھے اکثر کتے ایسے طوین تھے جنسے کوئی انقٹ تھا۔ بعض قدیم عارو کے نروری حصی معدوم ہو گئے تھے۔ اور چوشفرق دیراگندہ اجزا باقی ریکئے تو انسے کچھ بتا نظاما اُربی عارت کیون بنائی گئی تھی اوراس سے کیا مقصور تھا ، کتبول بین بن با نیونکے نام کھے تھی مریکا فصل حال دریا فت کرنیکے لیتے اریخ کی طوف جوع کرنی ضرورت تھی بعض علمی عارف

نا مآوران کک اور قوم جو دنیاسے رحلت کرنیکے بعد وہلی اور فواح دہلی میں ا بنی یا د گارمن حیوار گئے تھے ، غالبًا سرسید کوا ندیشہ تھا کہ اب اُئے مٹننے کا وقت قریب آگیا ہی- قبل اسکے کہوہ نشا نا ہے تھے مہتی سے فقود ہوں اُسکے نقشے اور نقشون کے کتبے صفحہ قرطاس برقائم کرکے ایک مرتب دراز کیلیے محفوط کرلی حائین ' مُرغِدَرِعِثُ مَعَ مِن ان نِقشون اوركمّا بون كے ملف ہوجا نے روہ لینے ارا دومین پورے کامیا ب ہوسکے اور بحبوری اُنکوانیے دوسرے ایرلین کے بقیہ سنتے جو معٹ ہونیسے بچ<sub>ار</sub>ے تھے بغیر نقشون کے شائع کردینے پڑے ۔ لیکن ا ب ط<sup>ور ال</sup>مه همطا بق م<sup>رو</sup> الماء مين أكانيسرا فريين جميع خوبيون سيه آرا سته ويبراسته موكريوري كي س سك بديرشائع بوا اوراسط سرسيدم وم كى جانكاه محنت جواً نکو نو برس که مسلسل برد اشت کرنی طری تقی (اورجه کا ذکرآمیت ۹ صفحات پر درج ہے .) خدا کی عنایت اور مر ابی سے تھکانے لگی۔ لندائحد ہران چیز کہ خاطر میخواست۔ آ مرآخرر سيس پردهٔ تقدير پريد مخدرتمت التدزي

الغرص بإدليش بحبه مهاء من حيكر شائع بوا . أي زمانه مير مشررار تس تے تھے۔وہ ایک نسخ آبارالصیک دیں کا ساتھ لیگئے۔اوروہان حاکر '' راكل ايشيا كك سوسائهم مين بن كميا بمبران سوسائسي نے اُسكومبت جيند كميا اوركورٹ اوت ِ الْمُكْرِنِكِ بِعِنْ مُمِرُون نِے مشرِرا رِسْ سے كها كها گراس كماب كارْحمِهِ ا گر زى من ہوجاً بم شررا برنش ولا بہتسے و اپس آئے تواعفون نے سرسید کی شرکت اس کا انگریزی بن ترحبه کرناچا با مسوقت سرسید کوییخیال مواکد چوکسین پیطافیتن من بگئی مانجی رِشی اور صلاح کیائے۔ چنانچہ انھون نے کتاب رِنظرتا بی کرکے اسکواز سرومرتب کیا۔ جو کھھ بيم بإصلاح بالضافه أنفون في بيليا وميشن من كيابر أسكام عضل فر كرطيع ثاني كي ياجيمن رج ہو۔ بڑی غوبی اس نئے اویشن میں میر کہ اسکی عبارت میں بسبت پیلے اوپشن کے ہنا یہت ما وگی ہی-اورا سکا بیان ایشانی مبالغون اور تکلفات بارد ہسے بالکل اک ہمتے ہیں اُدیشن کیلیے بدسف نقشفهی از سروکمال اجمام سے نهابیت عدہ تیار کرائے تھے۔ گرابھی چھینے نہائے تقى كەغدر مۇڭياادروەمىب نىقىنى ئىف جوڭئىكى كىجىرىقىنى جواب ملىم ين وە محمر ن اينگلو وزمل کابج کی لائبرری مین محفوظ بین - البتدیو تھا یا جبین و تی کے مشاہیر کا حال کھھا نیا تھاوہ اس اڈیشن میں بنین ہی- اس ترمیم و صلاح کے باعث در اسل مشارد ورڈ طامس ہو<u>۔</u> ؟ تھے جواُسوقت دلی کیٹ مشن جے تھے۔ اُ تکویرانی چیزون کی تحقیقات کا نہایت شوق تفاُ اخلین کے کھنے سے سرسید نے تا تارا لصنا دید کو از سرومرت کیا تھا۔ یا ڈلیش کاشٹ ایم میں جھیکر تیار موکیا تھا أرتقرياً تامسخ غدرمين لعن بركئ

کی حالت ایسی متغیر پوکئی تقی که انکی امیست معلوم بوزی شکل تقی بچراکتر عارو تکے عرص و [طول ارتفاع کی بیایش کرنی، جراک عارت کی صورتِ حال قلمبند کرنی ، کتبو یکی جریزا <sup>کار</sup> اورم اكب كتب كوبعينه أسك الى خطامين وكها أنهر توثي بيوق عارت كانقشه جون كاتون صوس يكحوانا ، اور اطرح كيه او يسواسوعارة كى تحقيقا عصى عهد برابونا ، في الحقيقة نها يت شواركا م تفا-رسيد كنتے تھے كو<sup>دو</sup> قطب صاحب كى لائھ كے بضے كتے جوزيادہ بند ہونيكے مبب يُسے زجا سكتے تھے أيجے <u>جھن</u>ے وا کے مجینیکاد وکمبیو تکے بیچ میں ہرا کیب کتبے کے محاذی سندھوالیا جا آتھا، اورمین خودا وریڑھکا و رجھینیکے میں شیکو کرکتبے کا چرا آنارتا تھا جبوت میں چھنکیمین مجھاتھا تو ہولا اصہائی فرط محبت کے سب مبت گھراتے تھے اورخود کے الے کا کاگ متغيره وما القا» سرسيد كي آينده ترقيات كي گويا پيلي شيرهي هتي او<sup>ر ا</sup> كي حيايت لكل فرمام ك<sub>وا</sub>شع كي صلد تهمي ويصعا تحقيظ الوك بأتآل كأجأة فالتمام (يعنى وه اليست شوق ساو پر پُره رائ كوك شيخة بين أسكوا سان يركي كام سے) إوجو داسقد شكلا كالتكاتار الصناديدكا بهلاا ديش ويره برس كاندرا ندر يحسك طيار موكما. اگرچاسل ُ دُشِن کی عبارتِ مدیم طرز کی رنگینی و رسا بغذا و رکلفات بارد ہ کے سبت مجلل کو زاق کے وافق بهت يھيكى اور بے مزوہرگئى تقى اور لسكے سوائىمىن ورھىي بہت سى سىرباقى زورگذائىتىن گرمئى تقين گرمضمون كے بحاظ سے نهايت عمرت خزىقى. اول كے تين إب كھيكرسز دير ج كى تايم شان و شوکت او ترکفست کی تصویر انگلون کے آگے پھرجاتی ہی۔ اور تھوڑی دیرکو دنیا سے دل سرد ہوجاتا ہی۔ اور تحطيك السب دنى كالخيرهمكرا الكمويك رورواحا بابوا وتعجب بوابوكة سبشهرمين يجاس تفرس يهلة وم كاسق والم النيزال علم الدوال برويد وي وان عاد وخرف سا الظرام ابو ...



مشردار نش ككثر بحبشريد بل فرسيد كي مركت سائسكا ترحمه كرنا شروع كيا تقا-گراهی بهت پی ترجه کرنا باتی تفاکه شررابرش کی دلی سے تبدی جو نی بیرمعلوم نمین کو چرج پوراہوایانین- اورکسی نے اُسکا ترحمه اگریزی مین کیا یانین · نیکن فران کے شہواؤرلیٹ موسيكارس وتاسي في ملا المعارجين أسكارتمه فرانسيسي زبان من كرك مشتهركيا جسكي اكب جدرسيد وكل فيج تقى- اسى ترم بكو دكيكرلندن كى راكل ايشيا كك وسأسلى في مرسيد كوافى ندكوركا أزيرى فيلوتقرركيا تقاج الخير الشائية مين اول مشرس مولدراسط سكرش سوسائنی موصوت کی چیمی مورخه ۲۰ - جون سالت سرسید کے نام اسم ضمون کی اونی کارورد پ من کی کتاب کی مبت قدر کی کئی ہے اور با تفاق را سے چند مبران سوسا مٹی آپ اس سوسا تھی کے آخریری ممبر مقربه كئي بن "اسك بعدة وليوا سوسائش في سرسد وعيها سكار مبدوي من كالما الم لندن ٧ - جولائي ١٩٢٨ م لریٹ برشناورائرلدینڈکی دائل ایشا یک سوسائٹی نے زیر سربیتی ہرموسٹ کسلنٹ مجسٹر ۔ وکٹوریا جکی اریخ سیدا حدفان کواس سوسائٹی کی آزیری ممبری کے ساتھ نامزد کیا جسی منز ليه ويدا أكوارسال كباحا اس وتتعظ اد وروكول بروك بريپ ثن. وتتخط إج رالنسن دازكثر وسخط رين بولدراست مكوري

بسما سدا ترسس أتسيم



JANWADUDDAULA ARIF JANG DOCTOR SIE STED AHMED KHAN

ب*ىلىكتابسے يەكتاپ،*بت باقرن مين ان<u>يمى ہ</u>و۔ (۱) اس کتاب کابیلا با جبمین مختصر منهدوستان کی آبادی اور پرانی وزی علداريون كاذكر يرسلى كتاب بين نرتفا (۴) ہملی کتا کیے دوسرے اب میں صرف شاہریان آبائے قلعہ کا ذکر تھا ا کے دوسرے اِب مین وس فلعہ کا بھی پہلی کتا ہے بہتر ساین سحا ورعلاوہ افسے ابتدلے آبادی سیے آج کے بعد رقلعہا درسینے اور شہر میسے اون سیکا بھی ذکر ہو۔ (معر) بیلی کتا کے پیلے و زمیرے اب مین صبقد رمطالتھے و مب *س کتا ہے تیبر* إب مين الحفتے مين ملكة تعضع برئتانے مكانات كا اورحال جو دريا فت ہوا ہروہ زياد ہرو (مم) ہیلی کتاب مین فقص تھے ایک یہ کہ بعضے *ٹٹلے م*کا نات کا اصلی حال دنی<del>ہ</del> نهوا تفاد وسرے یہ کہ ہیلی کتاب میں بعضی حگم بیان حالات میں کچے غلطی ہوئی تھی اس کتاب مین به دو مزن نقص دور کیے گئے۔ (۵) بهلی کتاب مین عمارات کا بیان تفرق اورغیزنتنظر تھا ابکی د ف حال برترتيب سال بناانتظام سے لکھا گيا۔ (٩) ببلی کتاب مین جوحال بیان کیا گیاتھا اوسکی سند نتھی ایمی کتا لكھاگيا ہج اکثرا وسکی سندکے ليے نام اوس کتاب ماریخ ) الكماگيا حاسشي پرمندرج ہی۔ (ع) برمى عمده بات اس حال كى كتاب مين يه به كرحب قدر سكتبه برُانى عمارتون يؤين

علے کہ ہا سے پنیرخدا محد <u>مصطف</u>صلی اسعلیہ و حال بردهمت کی ہجا وس سے ہزار در سزا رلا کھ درلا کھ کر ور درگرور زیا ا ون برا ورا ونکی آل وصحاب پررحمت کرآمین **ا ما بعد بر**سیدا حرخان ب**ن** يدمح يمتقى خان بهاورا وربوتاجوا والدوله جوا دعلى خان بها درا ورنواسه نوام دبرالدولهامين الملك خواجه فريدالدين احرخان بهادر سلح جنك كايرعض ارا ہرکہ سالت لاہجری مطابق بنائے اعیسوی کے بین ایک کتاب مع بلی کے رکانا کے بين لكورجيا بي تقى اوسي خليغ بين جناب سترارتهرا سين ابريس صاحب أ كلكثر ومجبشريث شاهجمانآ بادولاست أنكلستان كوتشريف فمراقعة اوراوس كتاب كوليحاكررويل باشياتك سوسيثي مين بيشر كياممران سوشي اوس كتاب كونهايت يسندكياا ونبين سيحبناب عالى كرنيل سكسرها حزبيا وا شركب محكمهٔ عالبهٔ كورت من در كميرزنے صاحب ممدوح كوفرما ياكما كراس كتاب کا انگریزی مین بھی ترجمہ ہو توہبت بہتر ہی جبکہ صاحب موصوف ولاسے ہوا میرد ہی مین تشریف لائے نوا و نھون سے اس خاکسا دکی شرکت**ہے** اوس کتا ک<mark>ے</mark> ترحمه کر ناشروع کیاا وسوقت په بات خیال مین آنی که اگرا رسروزیه کتاب ب اچمی طرحیے مرتب کیجائے اور چوخرا بیان کرمہای کتاب میں ہوگئی ہیں ہ وهسب درست کی جائین توبهت انجھی بات ہوانحد سدکه خدسات تعالی سنے ا وس آرز وکویوراکیا اور صطرح که دل چا مهتا تفااوسی طرح پریدکتاب پوری مونی

.

تدردانی سے بھا یہ ہوئی اور ہرشخص دور ونز دیک کے سلیے اسکا فائرہ عام ہوا۔

فهرست ابواب كتاب

پہلاباب دہلی کی عملداریون کے مختصر حالات مین۔ د وسرا باب دہلی میں قلعون کے بئتے اور شہرون کے آبا دہونیکے بیان مین

ر سروب باد شاہون اور امیرون کی متفرق بنا ئی ہوئی عمار تون کے تمیسرا باب باد شاہون اور امیرون کی متفرق بنا ئی ہوئی عمار تون کے '

ہیان میں۔ زان سال کا محکوم

خاتمه اردور بان کے نکلنے اور مروج ہوسے کے بیان مین۔ تتاکیب سرون کے ساتھ

تتمه كتبجات مكانات كهندمين-

ه مب اصلی قطع اور اصلی خط کے مطابق اس کتاب مین مندرج ہیں۔ ا وریہ فہرست ہوا ون کتا ہون کی جن سے یہ کتا ب مرتب ہوئی۔ توريت مقدس- راجا ولي - خلاصته التوا ريخ - سلسلة اللوك - مهايها " كهاگوت-آئين اكبري-حغرافيه- تاج المآثر- ماريخ فرمضة و وزك جهانگيري اکبزامه- پوتھی اندر پرست مهاتم- مرآت آفتاب نار نزبهته القلوب جوامرا*ر وف* البالتواريخ- نهسهر- تاريخ مرايت اسرخان- تاريخ فيروزشا ہي۔ صياربرني - ورکتمور ا بطال ضرورت يُحزائر الفتوح بعني اريخ علا بئ ـ تا ريخ شيخ عبدا كحق ـ فتوحات فيروزشابهي-اخبارالاخيار-ايريخ فيروزشابهي يثمس سراج عفيف يظفزانتيموركم شاجهان نامه کتاب ارکی کیل سوسیٹی نبطال نمبر وم و و و دے کتاب رو باہنایگ سوسيمی نمبرد - مفت اقليم- اریخ کشمیر- پوتھی ہای بھاہ - تقویم البلدان قصیدُ ہزیر المرالامرا- ما ترعالمگیری - رایج محدشا می - مارکندی پوران - إبوالمندا مين كمال شكرا داكرًا بهون اورنهايت إحسان مند بون جناب الى رئيل كمين حيك وام اقبالها ورحبناب مشرار تهراستن رابرنس صاحب بهادر دام اقباله كاكديدكتاب ان دو بون صاحبون کی قدر دا نی اور رئمیں پر دری سے تصنیف ہوئی جا کی فرنعيه برافتخاركا اوروسيله بي وگاري اس گنام كا-اورمين بنايت تنكرا داكرتا مهون حناب مسترائد ورد تقامس صاحب وردام اقباله كا له په کتاب صرف صاحب معروح کی مردا وراعانت اورعالی پہستنی اور

(سم)اگرچیا کے مہندواس واقعہ کا انکار کرتے ہیں گرہائے نزدیک خورافئے یُرانون سے اس واقعہ کا ہونا تابت ہوکسونکا ویحی کتا بون مین مذکور ہوکہ مجھ اوتا کے وقت مین تام عالم مین طوفان آیا اورا دسوقت دیو تا وُن نے خداکے حکم مرحب کشتی بنا نی وراوسين بيثها ورجن جن جيزون كوصد مئطوفان ست السدكوكيانا تفاوه متضرا ك حكم سكشتى مين مبيما ني كئين-(مم) پیسان اور بیوا قعه بالکل کتاب مقدس کےمطابق ہجاور حبس طوفان کا لتاب مقدس مين ذكر بواوسى طوفان كايه حال بوالا مندوستان مين يرواج تفا لة جلم طالب كواشعار مين بيان كرت تقاور كنايات اوراستعارات كييرك مين اداكرت تھے اوراسى سبسے مناسبات لفظى اور ناسب شعرى كا ون كوبهت خيال ربتاتقاا ورنيز حبيباكه شعركا دستوريء مبالنع كوا وسمين دخل موالتحااسيب مصحیح سی مطلب اوا ہوسے میں کھر فرق ہوگیا ہوا ور نیز بانی کی مناسبت سے مجهرا وتا رکا ذکرکر دیا ہوور مذغور کرنے کے بعد بخو بی ثابت ہوکہ پہ طوفان وہی حضرت نوح کا طوفان ہے۔ (۵) اس دلیل سے پر بھی ثابت ہو تا ہو کہ پیچارون ٹاک جوہند ون میں شہور ہین چارون کے جارون آفرمنیٹ عالم کے بعدے ہیں اورچار ہزارچار برس قبل ولادت حضرت مسح کے اندر۔

(4) كتاب مقدش سے تابت ہو كہ بعد پیدائین فلج بیلنے د وہزار دوسوسینتالیں

بہلا ہا ہے۔

دبی کی علداریون کے مختصرحالات مین

صديان مطرب مى گوورا زازد هر كمترو ككس كمشود و كمشا ير مجكمت لين عارا

(۱) اگرچه هند وزلمنے کیا تبدا کو بسیانتها ۱ ورا فرمیش عالم کو مبیرویا بیان کرتے ہین اوراسی سبت اینکے نزد کے سراک بیس کی سلسائہ حکومت کی بھی ابتدا ناپیدا ہی

گمیہ بات ہرگز قابل قبول کے نہیں کیو کم معتبرد لیلون سسے ابت ہوکہ حبیطرے بعد طوفان کے اور ملک آبا دہوئے ہیلطرح ہندوستان بھی بسا۔

یاتش آبین آبین آبین سیح کے تام عالم مین طوفان آیا و رحضرت نوح مع تامی لینے خاندان کے کشتی مین

بينه وركوبي جاندار سطال التكر جوكشتي مين تقع عالم مين دنده نهين ربا-

لسيطح ينك كي ولادموني جنست بتكاله بساا وربورب كي هي ولاد **بوئی جوچندرمنسی کے لقت مشہورتھی اوراجود ھیا میں پہلے ہیا انھون** راج باندها رفنة رفنة تام ملك ببواردون يرمنقسم بوكر هرايب نحط كاجداجا راجه قراريا ياا ورا وسى نشطنے مين قنوج ا وزېستناپور كاراج قائم ہواا ور راجهجرجودهن بستنايور كاراجهوا (۱۱) چندر و زبعد را جبرج وهن اور راجه جدېشترين بگارېواا ور راج جهزشر فيخالفت كركراندرسيت مين شهرىبا ياجوأب دلى كے نام سيے شهور ہجاور بعددرست كرسينسا مان لوائئ كے تھا نميسركے قريب كور جھتر پر إدائي ہوئي جومها بھارت شہور ہوا ور راجہ جد ہشٹرنے فتح یا نئی اس بب سے دلی کا يهلاراج راج جزبث مرشارمين آيابي-(۱۲) فارسی الیخو<sup>ل</sup> ورمبندی پونتیبون سیم أيك سواكيس رس قبل ولا دت حضرت سيح واقع بونئ مگريه بات لقيني غلط ہم کیونکه په بات طوفان سے بھی سات سو تهتر پرس قبل ہوئی ہی۔ رسال خود يرا نون سے تابت ہوكم مها بھارت كى ارا بى ايك مزاريان بس قبل جلوس اجه ننداراجه كمدسه بوئي تقى اورمعتبركتسي ثابت بهوكه راجهندا جامو برس قبل حضرت سيح مسندنشين بوااس حساب سے صاف ثابت ہوکھا بھا کی ارا نی ایک مهزارچارسویجاس برس تخینا قبل حضرت سیح به دنی ا ورا<del>وی دنی</del>

سل دابدادی خلاصه لوایخ مسلسله للوک

سال قبل حضرت مسيح رمين نقسم مهو يئ اورانسان اطراف عالم مين نتشر وي اور زبانون کی تبدیل شروع ہوئی ا ورسیم کی اولا دمساسے طفا را ورپورب کے پہاڑ اک آباد ہوئی اورا و تھیں سے قومین زمین رکھیل گئیں۔ (ع)معتبرة كريخ كى كتابون سے تابت ہوكہ سيم كى اولاد مين سے لوگ ہندوستان مین کیے اور ہندوستان کو اِنھون نے آباد کیا۔ (٨) سيم كي اولادمين سے مهند جو كه كتاب مقدس مين ټرورام ابن باقطان ابن فلج ابن غيرابن سالح ابن ارفكدا بن سيم برنخميّناد وهزارسال قبل حضرت سيطول سندوستان مين آيا بحسك نام سے ابتك بهندوستان كاملك شهور برنجف كتابون الطبيخ وشه المين متهوس مبند كوحام كى اولا ديين لكهديا بهو-(٩) مهند كى اولا دجكه سبب اختلاف السنه كے لینے اصلی صالات سے بخیر دگوکی قوا ونمین سے ایکنے یہ خیال با ندھاکہ ہم سورج کی اولا دہن اور دوسر سے نے لهاكهم چاندگی اولا دمین یا شاعرون نے نسبب مبا<u>لغے کے او ب</u>کے بای<sup>د</sup> اداکو چاندا ورسورج بنادیا اورا و مفون نے سیج سمجھا چنانچہا و مفون نے اسپینے اکرسی نامے میں چاندا ورسورج کوبجای اصلی باپ نے واضل کرکر لینے کئیں سورج بنسى اورجيند رمنبي ملقب كيابه العَارِية المندك بِآرْسِية بعك بورب بنك وكهن بنروال اور بنروال ك تين بیشے بیروج وکنا بچ ال راج اور د کھن کے بھی مین بیٹے ہوئے مرہت

*ن روایان دا رالملک* يت وملى زابتداى 1414 1110 اليمن الاالم راجه ماجی 175%

مین داجه جدم شرمسندنشین جواا و را وسنداندریت شهر نبایا-(۱۲۸) اب جم را جرجهٔ مهشتر کو دلی کا بیلا راج قرار و یکرایک مختصر فهرت راجا و کن اوربا و شامون کی جوآج کمک گذشت بین اس باب بین درج کرتے بین اور جوردا نه بر معتبی که ہمنے اپنی بیلی کتاب سالة الملوک مین فارسی ایخون بین اور جوردا نه بر معتبی که ہمنے اپنی بیلی کتاب سالة الملوک مین فارسی ایخون میرجب کلما تھا اس فہرست مین سسے کم کرستے بین تاکہ مرت زمانے کی میجے موصالے

		_ ٦ _				
حالات	تخلیباً سلطنت مرتض	لسلطنة دارا	مخیناییال جلوس بل حضرت سیج	نام پدر	ئام فران وا	نمبر
	۱۸ سال	اندرب	۳۲ ۹	زېرد پو	سکمی نل عرف سورج رکھ	14
	۲۹ سال	اندر: المرز:	4 44	سورج تر	پريٽو عرف راجه بھومپ	14
اسُ اجه نه سوني بيت شهر بايا				كفونت	راجرسونی	IA
اسی راجها نام هاوابهی مستقین جسک بنائی مونی لصبے کی لا تھ ہی	۳۳ سال	اندرت	^9B	راجيمونی	راجميدها وي	14
	۲۵ سال	انررت	۸۲۲	ميرهاوي	نرپ انجی عرف شرون بیز	۲۰
	19 سال	اندرت	٤ ٢٠ ٨	شروجير	دور پنبه عرف عقب م	וץ
	۱۱ سال	انمرتب	111	کھیکی راجہ بم	راجه پتی عرف بدارنه	77
	ب. مال	اندرة	A-2	راجه بأرتم	بر ہدر کھ عرف راجہ دسوان	٣٣

I

1

1

-		. ,*				
حالات	تخينا ريطنت مريطنت	لىلطنة دا را	تخد أبيال جلوش بل صفرت بسيح	نام پدر	نام فرمائ وا	نمبر
انگاکیووها دسیم سنناور برگیااس سست اسراجه نهایی در می می در می ندی کے کنا کے شہر سبانا جا اور مجر اندر بت میں جلاایا	مهر سال	اول مستنایز بوگزارو لوشک دی بعداندریت	۱۲۱۲	اسكريةن اسيرين	ندمي عرف ن راجه دشش	٨
	۳۹ سال	اندربت	1122	وشعان	راه چگر عرف اوکرسین	4
	وس ك ك	اندرت	ایم ۱۱	ا دگرسین ا دگرسین	راجهجيررته عرف سورسين	j•
	۳۲ سال	اندرت	11-0	سورين	کیر کا	11
·	اس سال	انرت	1.4	كيرتم	برشتبان ءوت دسمی	Ir
•	24 سال	اندر <del>ة</del>	1-44	رتمی	سوسین عرف راجبرجیل	۱۳
·	۸ ۲ سال	اندرت	1-10	راجرلي	راجيسونتقر عرف سکھپا ل	18
	۳ سال سال	برت اندر:	4 14	راجب سکھی <b>ا</b> ل	راجرز جاشع عرف نرمردیو	10
		<u> </u>	1	-	20/1.1	<u> </u>

خانا

والأرث		الان	تخيأسال مراتز في ا	ئام پرر	ام ذران موا	أنمه
	بري	244	حفرتنسيح	\$		
	۲۴ سال	اندرت اندره	414	سوج پن	راجب بیرباه	mn
	۲۲ سال	اندرت اندرت	سووه	بیرساه	راجانیکساه یاربسین	איין
	۱۶ سال	اندرج	021	راج ایک ه	راجه هرجبت یا تیرسال	ra
	بر سال	اندس	000	راج ہرجبت	داجب دربه	وس
	۱۳ سال	اندرت	مره	راج درہیم	را جبر سدهی پال	يس
·	ام سال	اندرت	۲۲۵	راج سده مال سدهی پیل	راجهرست	۳۸
,	14 سال	أمرئ	سر، د	راجربرت	راجنجي	<b>س</b> و
	۱۳ سال	اندرت	مدم	راجنجي	راج امرجوده	þ.
	ال سال	اندرة	424	راج امروده	امين يال	ابم

طلات	تخيباً ملطنت ملطنت	سلطنت دا را	مخيناييال بلوس قبل تضرف سيح	نام پرر	نام فرماك وا	غبر
	بر سال	امرت	' LAL	راج دسوان	سوداس عرف اوزي <u>ال</u>	م۲
	سال سال	اندرت اندرت	247	اونی <sup>ا</sup> لِ	فتانیک عرف ابھی دھر	10
		L	<u> </u>	راجه ابھی هر	ورومن عرف وندهان	44
	19 پيال	انرت	447	ونزبان	بئی تر غرف دربل صلے	عم
اسئ اجدنے پانی پیت شہر مبایا	14 سال	اندرت اندرت	4.4	دبلدا	دندویا نی عرف وشت پال	71
·		اندرن اندرن	791	وشت <sup>ا</sup> ل وشت	را جربنی عرف میم ال	14
بسراوه وزیرسے اسی <i>داج</i> کو ارا اور گذ <sup>ی</sup> می پر منجیس		اندرت	440	کمیم ال میم ب	گشی کاب عرف راجه کهین	ps
	سال	اندكت	444	•	ماجب إوه	اس
	19 سال	اندرج	<b>ד</b> יק ד	ببراوه	سورجسين	۳۳

123

₹ £.

	17				
تغيامين	وارتطنت	تخیناًسال حلوس قبل حضرت شیخ	نام پرر	نام فراك وا	نمبر
۱۲ سال	وبلی	۲۲۶	روپ سرپ د	مترسين	اه
سال	وبلی	٣١٣	راجب مترسین	را ج سکھوان	۲۵
الم المال	دېلى	۳۰۹	راجب سکھودان	راج جیت ل	سود
19 سال	دېلی	rgr	راج جیت ل	راجه پال شکه	ماه
19 سال	دېلى	124	راجر پالسنگه	راجبكمنى	AA
ال ال	وہلی	rar	راجيمنی	راجب شترمرون	67
سال	دېلی	747	راج نترمرون	راجه جيون جات	2
مال	دېلى	مرم	راجبر صون جا	راج پریجیت	a A
الا سال	وېلی	774	راجب برنجمت پرنجمیت	راجب بیرسین	29
	1 19 Ju 19 Ju 19 Ju 19 Ju 19 Ju	ربی سال ایمانی اسال ایمانی سال ا	الا ربی الا الا الا الا الا الا الا الا الا ال	المربية المرب	راجب راجب المها وبلى سأل المها والم سأووان مترين المها وبلى سأل المها والمجد المها والمحد المها والمحد المها والمحد المجد الم

حالات ا ورآب گڏسي پرمبڻيم بيرياه وهم اندرت ٣٨٠ اندريت

تغينا لمطفت	والزلطنت	تخینگیبال طوس قبل حضرت سیح	نام پدر	نام فرائ وا	نمبر
عرال المالية	دېلې	۳	راج انتجا	راجب راجيال	49
سر مال	د بلی	مالم	•	ر آجبه مجلونت کوپی	6.
سرو سال	أون	سراسیم کراجیت مراجیت	راجه گندېروني	راجه کراجیت والی وصین	۷)
۲۴۲ سال	دملی	سمي ميء م	٠	راج سمندبالجرگی	44
42 سال	ویلی	سمناء سمناء	سمئة پال	راجب چندرپال	4٣
۲۱ سال	, پلی	سرائي. مولايا	چندیال	نيال	رام ۲
۱۲۲ سال	دېلى	سمنة معنايم معاليم	نيال	رسي بإل	40
او! مال	وہلی	سامت سالانه	ديسال ويسال	سكيبال	<b>4</b>
۱۸ سال	دېلى	سمنطيع سرشاع سرشاع	سكھپال	گوبند پال	26
	1	المن المن المن المن المن المن المن المن	الما الما الما الما الما الما الما الما	اندج بها بها بها المال	المجاوت و المجا

K

		-			
متلكن	ترسين وترسين	ال علق	نام پرر	م فرمان وا	نمبرانا
ایک مال	وېلی.	مرديو. مرمريو مرمريم	بمرميند	كانجند	^<
اا سال	وہلی	مردس الاسراء الاسراء	كالمجند	رام چندر	٨٨
اه سال	دېلى	1		, میرخید	1.9
19 سال	وېلى	موس موسیم موسیم	رهيخيد ا	كليان خيد	9.
۱۲ سال	ولمي	مربع درست درست	كلياحند	يهيم	93
ایب سال	دېلی	يمورم مردع مردم	بعيرة <u>ب</u>	برمند	91
ال سال	وېلی	مرسويم ارسوع المرسوع	برحند	كوبنجيند	95
اب مال مهر	وېلی	سماهیم موسوم موسیم	زوجهٔ گویندنید	را نی پیم دیوی	9,00
الم	د یلی	مرمر دومر		بريم	90
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	ربی ال	ایک	ایک	رام جندر کانجند استام دبی الله الله الله الله الله الله الله الل

		, , ,			•	
حالات	متكلت	داربلفنت	سالصبي	نام پدر	نام فرمان وا	أنمبر
	سال	دېلى		گوبندپال	كمرال أ	۲۸
	ال مال	دېلى	سمن سائدع سائدم	كممال	برحندال	<b>4</b> 9
	۱۵ سال	دېلى	سروم مسروم مسروم	امرت بال برن هرحند بال	مهی بال	۸٠
	سما سال	وملی	سمنة المصلع	مىال	ہربایل	Λj
	۱۸ مال	دېلى	سمنت موروع موروع	ہرال	منإل	۲۲
	اه مال	دېلى	سنمات سنديوع	منال	كرم يال	44
داجہ ملوک چندسے بمیراج کے راجہ نے لرہ کرفنستے پائی		ولمي	ه دیر دورع دورج	كرم بال	ئرم بال باکھیم بال	مالا
	ر سال	دېلى	شمت طاعاع		لموكجيد	10
	الم ال	دېلى	سروان علام	لموكجيد	بكرم جيند	Ay

			سخر			l
حالات	ميطنت	اركهلانت	سال جلوس	نام پدر	امفرانوا	نمبر
	ه سال	دېلى	1 - 77	}		بماءا
	ه سال		سميه محاهيج	بھیمین بھیم	كالثين	1.0
	و سال	وبلی	مرادة مرادة	كاكين	مرسین	1.4
	ء سال	دېلى	011	هرسين	كهيبين	1.6
	12 مال	وېلی	سموه سموه سموه	كهنين	زائنين	1.4
باره آدمیون ایسونجینی حکوت کا خیرکوارکان است راجه دیب مگردستا کے راجہ سے سازش کر دنی بن الالیا	الله الله	دبلی	عمل معمث نلاهم	نرائن <u>ن</u>	دامورسين دامورسين	1.9
	اء سال	دېلی	شمك الدهيم المديم		راچر دب سنگه گوههی	11.
	۱۳ مال	دېلی	مرده مرده مرده	بربنگه و	رن سنگه	11

		1/				
حالات	i ki	المالية المالية	بالنطوس	نام پرر	ئام فراك وا	نمبر
	۲۰ سال	دېلې	سمزيم سربيم	بريم	گوبنديرم	94
	1 <del>1</del> سال	دېلى	ننمت تاسيع	گوبنديرم	گوبال پریم	42
راجدیاست مچورگر فقی پوگیا پنجرشکر را خرجی بن محل لے کراجہ سے دلی پیفندار	سال اهسال	دېلى	يروي وسريء وسريء	گرمال <i>یم</i>	ماياتر	91
	۱^ سال	دېلى	س.ه سمت اسمیت اسمایی	•	ربيين	99
	ا۲ مال	دېلی	2 V 1 2 C	دیمین	بلاول ين	1
	۱۵ مال	دېلى	سمت الايماع الايماع	بلاول مين	كنورسين	1-1
	ه ا سال	ویلی	/	كنورتين	ادهوين	۲۰۲
	۶ اسال	دملی	سالة المناشع	ادعون	سورسين	۳۰۱

وولانت

		<u> </u>				
حالات	مرتبكانت	والزلطنت	سالطين	ئامىدر	نام فرائ وا	نمبر
	م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	وملی	سرائ برهديء مسلم	برشحمال	جيديو	Ir.
,		دېلى	مرس مسيء وصدع وصدم	جيديو	ہرال	اسرا
	سالاً بنتهر اايوم	دېلى	الماث ومعرع ماكليم ماكليم	ہرال	اودسالج	ודד
	سال مشهر سادوم	دېلى	مري الميث المائية المائية	اود <u>ساج</u>	. بچمراج	۳۲۱
	سالام موشهر دادوم	دېلى	29 pc 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 200	بچراج	انكپال	لهما
	سال لاشهر ديوم	دىلى	برواي وموج مراجع مراجع	أكميال	ركهال	jra
·	سال! سمويوم	وملی	يمرو مروز مروز مروز	ركوال	نيپال	יין
	سان موهبر هايوم	وېلی	عرب چرک مرکز مرکز	يكيال	گوبال	112
	#	*				

<

حالات.	19:00	وارتطن	سالهبون	نام پدر	نام فراك وا	ننبر
					راجسنگه	
	40 JL	بلی	سمين ملالاع	راج شكه	سن نگر	112
	ال ا	دېلی	म् वर्ष	نثيرسنگه	برانگ	ماا
چه آد <del>سون</del> ایکسوایخ برطوت کی اخرکوانگیا آنویز دلی پرمسنته یا ئی	فالماه	دېلى	39 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	برسنگ	جيون سكه	110
	1^ JL	دېلی	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	اوکرمین اوکرمین	انيكيال تنور	119
	المرادو	دبلی	سروي مولاء مولاء مولاء	انكپال	باسديو	114
	مُ يُدُمُّرُ اللهُ مُ	دېلی	ري سايم مورچ مورچ	باسديو	لنكالي	11^
	وارم وارم وارم	دیلی	روور مرادع محاليم محاليم	لنكبل	پر تعیال	119

		11				,
حالات	مديكلنت	واركيفن	سال جلوس	نام پرر	نام فرائ وا	نمبر
	سال و ایک تنهر نه پوم	دېلی	مرويا 190م 190م	انيلديو	بلديو	بسوا
	سال دشهر دوم	دېلی	المهمة المالية المالية المالية	بيلديو	امركنكو	عما
	سان لیکشهر ه یوم	وبلی		امرکنکو	كمرايل	٨٠٠١
	سالے ہمشہر مہوم	ویلی	سرده المراجع المراجع المراجع	كمال	سمير	154
	سال بهشهر مهوم	دېلی	سنوال مراجع مراجع مراجع	سمير	جابرا	lv.
	سال! ليكشر ه يوم	و ہلی	ممولا مسالع مسام	جاہرا	ناك يو	اسما
۴ بعائ تفالیکن مطان شهاللین نهندوستان کی فتی خود آپ کی تقی اورا و سکو بذاته تسلط عظیم	سال وم مهراوم وسال وشال	اجمیر دبی	اع اعلی اعلی اعلی اعلی اعلی اعلی اعلی اع	ناك يو	پرتھی راج عرف رامی پیھورا	10°r
تحااسواسط سلطان شہاللین پینستے کی اریخ سے دلی کے ایشامہ ان مدہ مشارکا اوالیم						
ינטופטיים פושייאני	A 500	<u>ئ. بن</u>	$\leftarrow$	***/ <u>`</u>	خودت بخ	<u> </u>

		77	1			
طالات	بالطان	والبلن	سال جلوس	ن <b>ام</b> پدر	نام فراك وا	نبر
	سال ۲ ۲ شهر ۱ يوم	دېلی	يرُهِ في المسلمة المنافع المنافع المنافع	گوبال	سلكمن	11.4
	سالزا بهشهر سرایوم	دېلی	مراث منطاع مواليه	سلكمن	جيال	119
·	سال ۲ وشهر ۱۱ يوم	وېلی	- 12 m	ميال	كنوربال	11.
	سالون لاشهر ۱ <b>د</b> وم	دېلى	الموان المائدة المائدة	كنوربال	انيكيال	۱۳۱
`	بالغ يک شهر پيوم	وېلی		انيكپال	بجى پال	۱۳۲
v	سال م دختر موايوم	ویلی		بجيال	مهىإل	ساموا
	سال ا مشهر ه ايوم	دېلى	المارية المارية	مىال	اگربال	مادا
بين ميون جار را فين سامين بين ميون جار رافين سامين المامير منكوب كاركوب الوجهان في	سال ۱۲ موجهوانی واسمال مصدور	دېلی	المعناد المعنادع المعنادي	اكرالي	برتفيراج	110

حالات	مرفن	مرت عمر
لا بويسة غزنين ما بيور رتفاكم مقام من ككرون اردالاا ورغور كى لطنت بر		
ا وسكامجة تيجاسلطان محمومة عياا ورجوكة طراكية بين تبكسلطان تهالبه يركه طرفت	غرنين	-
مندوستان كاسبه سالارتماا وراوست بهستع تهم بوبنجائ تعلى وسط سلطامجم فإ	ابنی بی سرکے	
ن مندوستا كل شابى قط البين يك تختندي ورخط آرادي ورجر إوشابى بهيديا ورقطب الدين لاموزك وسيط ستقبال كوكيا-	مقبرے مین	
بيبية على المريضة الم		
ا مرعلی معیاب سالاراوامداراو دلیمی نیاس ای دشاه کی حرکتون سینها راض جو کر   سامان شیمیه اقد بر البحث کویس از بیمار المتماه کی بین طلابه اور آم نیافی سیاما در آرا		
ا مرعلی معیاس سالاراوامیزاود طبی نیاس اوشاه کی حرکتون سینا راض ہو کر سلطان مسرالدین تمشر کوجو داؤ کا حاکم تعاولی مین بلالیااور آرام شاہسے اردائی ہوئی اورآ رام شاہ نے شکست بانئ اورسلطان عمس لدین لتمش تخت پر منجیا		
بیا رم و کرمرگیا	فلورا يتحورا نفرسها نافران	
ملاعزا زالدين المربة المتنبه كوينجا كبطرك نهواالسكة بيجصامر أسلطان في يخت	K	
بيهايا بادشاه فيرسكوني لأنا وكولو كفريك سياني لنبائي بوني وسي الكيدي الكيالوقيدين كيا	لكك	
جبكه مك التونيبة تذه كي كالم ساران بورسي تعي سوقت مرك مخالفت كرسلان	نابجاز	
كوقلة بهتنة ومين فيدكيا اوردني بين برام شاه كوشخت بريثهما ويابعدا فيسك سلطا صنيع	آباد بحار لمبلحضانه	
فى كالتونيد سے تكل كرايا وربرام شاه سے دود فعدار سى آخركومارى كئى-	زرن مدر ترکما	
5		1

طلات	l	ريم
نظام الملاصف الديلي راورام الضخ الفريكي بادشاه كودلي مير محصو كياا وربين ميلنه مربع من مربع من مربع مربع من مربع من المربع الم	ر اد ر	
ئەن ۈزلۈائى يېڭىخىكارا دىنا مۇمگۇكرا ۋالااور كائسىزلار يىلىب للامراتخت يېتوگيا گراورامرالۇسكى بشامىت راصنى نىوئے اورعلاءالدىر كىم جۇھىرىغىدىن يىتى تما باشاملى		
مردور (وی برم) در می مصنیون یک بور ریای مهرانج سے اس بادشاہ کے ظلم سے امرا ناراض معریح اورسلطان مرالدیں جو برانج سے		
بلار با دشاه کیااورد ۲موم سکانیطابق اسکااعیسوی علادالدین کو قید کرلیا کهاوسی زمانے مین قید مین مرکبا		
گرکیا که اوسی زمانے میں قبید میں مرکبا ۔		
بيا رموكرمرگياا وزجوككوئ وارث نتھاامرك الغ خان كوباوشاه كرليا		
بيار موكرمركيا اور مل فضرالديري توال واورامرات البيمين لل كركرمغرالدين وبوجه	دبلی	سال
بادشاه کوفالج موگیااس سے امرائے کیون اسکے بیٹے کوتخت بیٹھا یا گرام اخلی نے مخالفت کی ورکیومرٹ کوہاد روزمن کر نیگئے اور بادشاہ کولا توسے ارڈالا اور ملک		۲.
اجلال الدين طريخت بيها تروميون في تركونين وسلاطيغيريه في فالمون		سال
سے تھے سورس کا دشاہی کی بواسک اطانت خاندان جلج پنون جاگئی۔		

				*****	.14				
على وزة	Sint.	وركفنق	مح رجاوس	Joje J.	سال لارت	<b>ق</b> وم	نام پرر	نام فرمان وا	نمبر
مشتم ذلقعده روزشننه مسلده الالاع	مال یک اه ایم	ولمي	قلعه را <u>ل</u> پتھوا	روزرشینبه لبت ویتم رمضان سرازره وسرازره		ترك	شمالين التمش	معزالدین بهرامشاه	114
۱۳۲۲ هـ ۱۳۲۲ م	שוטן	ولمی ا	المية المية المية	ديقعده وسراره المسراع		رک	رکرالدین فیروزشاه	سلطان علا دالدین مسویشاه	la•
یارد ہم جادی الال سالالہ موریاء	سأل عند ماه	وّلې	يندار العبيد العبيد العبيد	ویجبر سرم لام مرم لاع مرم لاع		ژک	شمالدين التمش	سلطان ناصرالدین محروشاه	101
لائد ه ۱۲۸۶ع	ابر مان ماه بیند	دېلى	معند العديد العديد العدال	جادی الاولی سالاد هوران هوران	3 3 3 45	ترک	غلام شمالدين التمش	الغرة الملقب ببلطان بن غياث الدين	 
جادی الآخرہ مومو	ما چند چند	قصر دېلې	قلعهٔ زار	لاشلاھ محث لاع	775 240 240 240 240	تزك	ناطالدین بغراخان غراخان غراخارین	معزالدین کیقباد	اسما
و مراء	ol	گیری کھری	بتھورا	ومجري ومعرية			بلبن	كيوم ت مقب پيلطان الدرن پيلطان الدرن	

مالات		عب درت د
للمطلاً الدين وغلسا وشاه كوكوه الموريظ اور بالنا المرتب التي التي المراحك اوسوقه لي سكولموارا ركوار والاحبة بحبرلي مين ونهجي تو الكرجهان اوشاه كى بى بى ركن الدين لينه جيوسة بيشه كوتخت پرشها يا -		22 مال
سلطان الدرج لوري الوريط كالورسلطان علاوالد رجرلي كرتخت مثيركا-		
بيارم وكرمرگياا مران باهم صلاح كركرشها بالدين كوتخت بربها يا	المار ال	
مبارك قان ايمسيس كالنبط لهام الطنكيم والآن يسلطن بولا وجندوز مبارك قان ايمسيس كالنبط لهام المام الطنكيم والآني سلطن بولا وجندوز معدبا وشاه كو كيوراندهاكرويا وركواليا ركة طعدين قبيدكيا اورآب وشاه موا		
جابريكي بسازة خرف كالحباد شاه كوقص بزارستون يأراا وزم فرخات يجيا		
غاز کللاتنافشاه سالبوکساکم نیخسرخای فیجشی کی در مرخاج عنائی کے کنا سے بزیکلاا ورمیلال ندریت مین لڑائی ہوئی او بڑھ رخان بھاگ کرلیت مین چھیا آخر کا رپر واجا کر اراگیاا ور تغلقشا ہ بادشاہ ہوا۔		

دېل دملی علاءالدين دملمي علائي برقاا

3 600.

ريم درينم
۹,
۹۱ مال
بال .

۳.

145 تغلقشاه دېلى . تغلقشاه تا بی

ij Š

**-**

1**\*** 

مالات	مدفن	مريم
بيار موكر جاليسرون مركيا مهايون خان سكندراسكابنيا باوشاه موا		
بیار موکرمرگیا بعدا سطیبندره روزک امرامین گفتگور هی کدکسکوباد شاه کرین آخر محمود شاه کوشخت پر شبطایا-	خاص حوض	
اس بوشاه کی لطنت بین نهایت زلزل باسعاد بین نے نصرت شاه کو فیروزا باد میں تبخت بر شبیا و پاتھاا ور پیرافبال فیروزآ با دیرقالبن موگیاا و کبھی پر بادشاه بھاگ گیا اور کبھی بیراگیا اور اسٹی بیان میں نیمیور بھی کی بین آ کویہ بادشاہ بیار موکر کتھیاں سے مراجعت کرتے فقت مرگیا اور انے والنظ کو بادشاکھ	,	
مضرخان نے بی پر فوج کشی کی ورد ولت خان کوشک سیر مین محصور موا آخر کا ر خضرخان کے پاس جلاآیا اورا وسنے فیروز آباد میں قید کیا اوروہین مرکبا	ا سترنن	el Illu Irol
الا مے بین بیارموکردلی مین آیا اورمرگیا اوراوسکا بٹیا تخت برمبھا	دېلی	

170 محرثناه علادالدین سکندشاه 177 176 طراغان 25 المكسليمان

جالات	مدفن	مرت کمر
قلعُهُ بِارْكَا دِنْتِيْ بِا دِنْتَا هُ دُرِيكِ كَاسِيرِ بِنَا يَاتِعَامِ الْصِيرِ وَاصَى عِبْدُهِمَ اسل دِنشاه كوارِ والاورور لللافس يروخ برك وسن صلاح كروم شاه كوتن يرمُعايا	دیلی سارکور کونمکه	
بهار مبوكرمر كميا اوراوسكابتيا با دشاه مبوا	201 171 3	
اوشاه بداؤن مین عایرهاا در اک بهلول لودی لی پر قالبض موکز تخت برشها		
بيار م وكرمرگياا ورخانخانان سے اوسکے بیٹے کو تخت پر مبیایا	- 6.0	
اس باوشا می عمد مین مهند و ن سن فارسی ککننا اور پڑھنا شرع کیا است پیلے کوئی نہ پڑھتا تھا آخر کو سیار ہو کرمرگیا	د ملی ا	
پانی سیکے میدان میں بابر بادشاہ کی اڑائی میں باراگیااور مفلون کے فائدان میں بادشامت جلی گئی۔ فائدان میں بادشامت جلی گئی۔	برت بان ب	
بيارموكرمرگيا-		• 1
شیرشاه کی اردانی مین کست مونی اور بادشاه ایران جلاگیا	د بایقرهٔ هایون	ومسال سداه دووم

MA

F					_1 fs				
سال وزفات	استطعنتهى	والمبلطنت	على جاوس		س والوت	وم	ام پرر اق	م فرمان وا	نبران.
نهم رحب خراثه عرائی اع	إسالطا	, ,	کوشک سیری	فتديم الأول لدىوول الآره الماع الماع	2 2 4	سيد	لضرخان	زالدین افتح بارک شأه	12.
وي شهر هناياء	سالا چنداه	دېلی	کوشک سیری	مرجب نسك ه سرس مراع سرس مراع	<i>*</i>	سيد	زیرخان بن تضرخان	1,2	ì
ميمير ديمير	سالا ميندا	ولمي	کوشار اسپری	ئىلىنىڭ ئىلايماء ئىلايماء		سيد	محيشاه	لمطان الريا عالم شاه	141
اسمومه مدسماع سن	سال ماه ماد	ادبل	کوشک استری	ہفتدہم پیعالاول ھے م م		ھے لود	للكالا	ملطان بلول لوس <u>د</u> ھ	144
ا روز کشینبر کا مفتر دلقعه مشارکه هر مختله اع	ا سال و اینجا	دلی براور اور اور	ا اخطاء اجلاا	عوث ه مدس الم		<u>ھے</u> لود	سلطان بہلول	سلطان كندر	14
ا منسوب رساوه وموجوع	الا مينا	و آگر	م م اگر م	دیقی ه سازه عاه ا		<u>ھے</u> گوو	سلطان سکندر	سلطان ايم سلطان ايم	
کے روز درسند خشریها دی اول کا کا او اول کا کا اول	اسا ( رویندو	راً ال	هر دملج اع	رجب عبد الم	222	بيقتا	عمر شنج سرزا	ظ الدين محمد با بريا دشاه	124
ا يازدهم رسيحالاول مروده ومصفحاء	ر المار المواجع المارين	ره به	A P	جار گاد عراق مرسط فیا	ذلقعاد اعماده الحرف المحرف	ئے۔ چنتا ب	با بر بادشاه	نفالدیجان بادشاه رشامل بادشاه رشامل	166

i Ž

ı.

•<sub>[</sub>-

•			وسننست
	مالات	مدفن	مديثر
v.	كالنجركة للعدكى الوانئ مين باروسي جلكرمركيا	سهام	مه که مه که ه چندیوم
, -	بيار موكر مركياا ورفيرودخان تخت پر مبيعا		۸ ه سال سرماه چندروط
	مبارزخان لمسكهامون نے ارڈالاا ورآپ تخت پر بیٹیھا		سالاا چندیوم
	ابرا ہیم خان نے بنی عم شیرشا ہے سے شکست پائی		
	احدخان نے بنی عم شیر نتاہ سے اواکشست پائی		۱۲ سال
	مايون بادشاه سفتكست پاكونيكاكيطرف بمالگيا		
	شير مندا في اقع قلعه كمنه ين اوترت وقت گريراا وركئي ن بدانقال كما	بلی قبره هارون هارون	سراه سراه مراه

· \*

1

. .

الم الم فران وا الم برر قرم الم الم فران وا الم برر قرم الم فران وا الم برر قرم الم فران وا الم برر قرم الم فران وا الم برا فران الم						<b>4</b>				
ادم المنافعة المنافع	ぎした	かられ	وركفن	محاجلون	بال جنول	سال لات	وم ا	ام پرر	ام فرمان وا	
المراز ا	وازدېم بيدالاول مووه مندهاع	olp	زلی	1	سي و	رجب إ	مور رشحا <sup>ن</sup> بیمحا	صن	ریفالملقب بسفیرشاه	164
امر المراز المام	ست وتخم الأوي عادي ولي مناه في ه مناه في اع	سال ا مهاه دوم	دېلى	قلعهٔ کانجر کانجر	بانزديم ربيع الأول مره و هناشاع	صفر عنوچ بروس عرفه	سور میھان میھا	سٹیر ٹاہ	جلال خالملق به اسلام شاه	149
امر العالم المرابيم العالم المرابيم ال	ست توخم عادی الولی منابه اله منابه اله	سويوم	دېلى	د بلی	المثن وثم جازی لادکی مزود ه مرکن شاعث	शः जिल्लास्य अविकास	سور ون مجھا مجھا	اسلام شاه	نی <i>روزش</i> اه	100
العرض المقت المعرض الم		کیسال ۱۱ ماه پیوم	دېلى	و ملی د	بسية بنم جادي لادل مند و هر مند و هر	الوادة الوادة	سور طوان میمان	نظامها	مبارزخان! مبارزخان! مبرمحدعاداشاه	101
ت الدرجي الوالي وراسية رمضان الوروم	مع م عرف الم عرف الم	۲ ماه سپيم	وبلی	) د بلی	ث ثير جاري ود عادي ود عاد عداء عاد عداء	عن و ميري ميري ميري	سور پيطار پيڪا	•	سلطان برأبيم	۱۹۲
المرد الصيرين بها المراد المرد المر	•	دو ماه	دېلى	ن خ	نهرجب الأوره النصفة	ربيع الاول الدول الدول الدول	سور ر دن انجھا	حيظان	احمرخال المثاب بسكندرشاه	۱۸۳
	يارد ہم برسي الأول ساول ه موساع	و ماه چنوم	ویلی	و بلی و	رمضان استه و ه است دار	100 mg	بغتا	بابربادشاه	نصار بریخی جایو با دشاه مرزنرم	۱۸۲۰

حالات	مدفن	ء مربق
بیار موکرمرگیا۔		مال مرده مردم
بیار موکر مرگیا امرانے نبظر صلحت دا ورنجنش کوباد شاہ کردیا ۱ ور خفیہ شا ہِ جہان کو بلالیا-	لاجور	رام الماه الام
حب كرشا بهجان لا ہور مین پونہچا آصف خان نے اس بیجائے كو مار دالاا ورشا ہجان كوتخت پرسٹھا يا۔		۲۹ مال
عالگیرنے قیدکرکرخو و تخت پر مبیھاا ور شاہجان نے سال نہم جا سے سال نہم جنوس عالمگیری مین انتقال کیا۔	آگره ناج گنج	الم المال الماله المالي
بیار موکرمرگیامیمنطان می منان کی سی سے دلی کے تخت پر بیٹھا اور لینے بھائیون سے لڑ کرفتحیاب ہوا۔	سرآباد اوربات	سان مايوم مايوم
بمقام موضع جاجئومضا ف صوبراكبراً با دمين الينے بھا ئى سے الراكر فتح یا نئى آخر کو آپ بھی بہار ہو کرمرگیا اورا وسسکے بیٹون میں دشان ادا دئر در در در دال ساز اورا در سال سازار	دېلی فلص مقبره مقبره	سال وماه
برارا ای ہوئی اور معزالدین جهاندار شاہ سب پر غالب آیا۔	مايون	

r. v

وبلى ولمي

, ,		
طلات	بدفن	عید مرت م
فرخ سیرے اڑکر کم براگیا و رقلعهٔ دلی مین اراگیا-	دیل پیموتر مادی مادی	۱۵سال ساه ۲۸پیم
عبداسدخان ورسين علىخان نے زہرد كموار دالا-	دلی صحن مقبره جایون	سال ماه ماه بايوم
بار مورگرام اطال ورسيط خان رفيع الدول و تخت بخما يا اوراكر الباين براك مترسين نيوس كوتخت برشجا ديا گرنيوسر كرزاگيا-	دیلی مقبصر جایون	سال ير المال اليوم
بيارسي مركباعبد لدخال وسيرع بنيات محرشاه كوتخت مشايالين حب سيرع بي أي بين مراد الاوم لدسك سلطان المي تخت مجنا ديا كمرونه لوج ا	دیلی مقبصر ہمایون	۸اسال ۱۹ ه ۱۲ ايم
بیار بوکرمرگیا و دا و سکا بیا باد شاه موا -	دیل درگاه حضرت اطاعالیون اولیا	ایمهال ایک او ایک ایم
عادالماك براا ورانه ماكر رقيد كرد باكد بعد يندم بياري مركيا-	دیلی مقبرہ جایون	مار ۱۹

**>** 

	-					٨.				
· ·	سالي	مرتبطنت	وارتبللنت	علطين	بالجاس	سالطادت	توم	ئام پرر	نام فرائ ما	نمبر
	دودجمه مهنديم ۱۳۵۵ مثلاث	الله حيم	دېلى		عرب الم عرب الم	2-33-14 8-14-14 8-14-14-14	بالتاء	شاه عا لم بهادرشاه	مغرالدرجين زره عظیم الثان رفيع الثان مجسة ختر جان	191
	اشربع افائی اوری مالانه	سالة ۲ اه ۱۵ دم	ילט	اگره ایاده ایاده	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	19 5 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	بغتار	عظیراشان بین بهادرشاه	جلال الدين فرخ سير	191
	روز فعنه بستارجب ماسالام مساسالام	سويا ه اايوم	دلمي	شاہری آباد	القاق القاق العلام العلام	1 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	ئے جفتا جفتا	رفیهالشان بن بهاورشاه	محمالوالبركات سلطان ويلاجأ سلطان ويلاجأ	19~
	مغتدم لقري السلام المساكرة المساكرة	سهاه مبریش	دېلی	ا المان المان	بة رجب ما تأكيم ما تأكيم	ينوصغ بداري مراجع ه	رد برخت برخت	رفیهٔ الشان بن بهاهٔ شاه	شمال بن والدار شاہمان اوشاہان سلطان بیکوسیر	191
<b>+</b> .	بست نهم ربیجان بی سالا از هر مشاکل ع	وم ماه	دېلى	1-1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1-	لمساليھ دائاء	راية اعالا اعالا اعالا	رگ جنتا جنتا	مجسة اختر جهان أين بهادرشاه	ر وشاخترا بولفتح محرشاه بادشاه	190
					عمراه فلغاء مولاه			ربيج آبان رماد رشاه	سلطان برآبم نا درسشاه	
*	بست معمّ بنوال منطقه منطقه منطقه	سالة مراه مروم	ولمي	انريت بانن ب	شسه نام دوم جادی دی لالاه شکناع	رزرته بر رخون بهانه بهانه بهانه بهانه بهانه	<u>ئ</u> چنا	محدثناه	عادالدالواله عشاه بهارشا	197

حالات	مرفن	ريم
عادالملك كفسة الح إيرض المرجدى فلى خان خار دالا ور مى الملة كوتخت برسجا يا ورشاه عالم ن بنگاك من تخت برجلوس كيا كرسلطنت شاه عالم كى قائم رسى -	مقبرهٔ بهایون	سال بنداه
یدار بخت کوغلام قادر نے تخت پر سٹھایا تھاکہ بعد اسے جانے غلام اور کے حالے علام اور کے حالے علام اور کے وہ سلسلہ برہم موگیا آخر کا رحبر لیا کیا دیں کو فتح کیا اور سرکارانگریز کی علداری ہونیکے تین رس تعبیا دشا شفانقال کیا	دہی تطب مدب	۸۰ سال ۱۹ ه ه
اگرچهاندن کے بادشاہ کی حکومت اور سلطنت ہوگئی الانیمور کے خاندان پر بھی لقب بادشاہی کا اور تخت وجترا ورقلع کے شاہجان آباد کی حکومت قائم رہی ۔ شاہجان آباد کی حکومت قائم رہی ۔	-	مال سال اارم اارم
	قلعه	۲۸ عال
جوکہ شاہ ولیم جہارم کے کوئی وارث منکو حرج سے نہتما اسواسط حسب دستور فرنگشان کے ملکۂ وکٹوریہ کہ قرابت قریبہ یا د شاہ سے رکھتی تھیں تخت پر جیمین –	قلعهٔ وترا	۲۲ سال
1		

>

13	主	محاجوس	سالطي	الاوت			نام فرمان وا	نمبر
سال. ماردم مردم	دېلى	شاہما <b>ت</b> آباد	رورستینه دیمشعبان دیمشعبان دیمشعبان مصنفاع	عَامِرًا مِ	بينتا .	معزالدین جهاندارشاه	عزيزالدين عالمكيراني	192
			نڪلام لاه پاءِ			7	احرشاه درانی مانان ساله	
هم سال	دېلى	المراجع المحادثة	جهار دیم پیچادی الاول دو دیم هم		بختا	عالمگیرانی سیرس	ادم طفرطبال ليك سلطان عالى م شارعالم إرشاه	190
			سائل هر وفي ناع وفي ناع			على الماري عالم الذي إن المرازي	موللا للقابيشائجا احمرشاهدرانی	,,
سال	لندك		12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	وسايا ع	جرمن	اسخرت ه ویکر شاهزاده ویکر بن شاه مانیچ د وم	بیدارنجت شاهجارجسوم	199
مال واد ابرم	گلوکے شاہجان آیا و				<u>ئے</u> چفتا	ث ه عالم	المنصموالين الجراشريان البرشاه	
مان ا		1	نتشاع مستله	علائدا ع	جرن		شاهجارج	
1 8 664	لندك	لندك	مثلثاء الألام	1270	جرن	7 1/2	شاه کیم جیام	
21,		قلع <sup>د</sup> شامحان	A11 05		1/2_	اكبرشاه	الخطفر إلاي المعطف الميثاء المريبا درتيا وأرشاه	''
	لندك		جاماع ساه ۱۲ه	والمراء	جرين	بنت ديوك ف كينده بن	ملكة وكنوريه	r.r
	المن المن المن المن المن المن المن المن	المن المال	المان	الم	الم	علاد المعلقة	معالدين من المعالدة	عزيزالدين معالدين المعالدين المعالدي

ŧ

	<u> </u>
ن البيري الميسوي المبين المبرعي	الم الم الم الم الم الم الم الم
مين شديد وشيا	اوشاك على جلال الرابي المالية الميروز على الميروز
رین شد و اسلا کوشک معلی می میمی کی معلی اسلامی اسلامی اسلامی میمی کی معلی اسلامی اسلامی میمی کی معلی اسلامی اسلامی اسلامی میمی کی معلی اسلامی اسلامی میمی کی معلی اسلامی میمی کی کی میمی کی کی میمی کی کی میمی کی میمی کی کی میمی کی کی میمی کی کی میمی کی	م الرسط المال المرابط المال المرابط ا
رین عند عندا	دېمي علانۍ افله علارال علانۍ کوشک ضلجي
مين سنة سنة الوشك يربين يعجل يمعل تها	قديم ارتبو علم وا
اه التعالية	۱۰ تعلق آباد تعلق
ال المناه	عادلًا والمراكز محدها د المعان تعلق تعلق تعلق تعلق تعلق تعلق تعلق تعلق
ل مست المسال واعلائل وراكم مندية على وراكم المراكبي الوالد الم	جمان بناه مجمرعاد جهان بناه تفلق
ل شنهٔ سنا جمان بناه کی فسیل کا ایک برج میم ۲۲ ناه	ا الرشائضينية لا تحدعاد المديع منزل انغلق
اه هد استا	کوشک فیزشاه   فیروزنه   یا کونم فیوزشاه   فیروزنه
اه هدي اسي كولد كساته كايتهر م	الله فرزاً المرز
اه حدث عدد	کوشکشان کا فیروز ۱۳ بگوشکار فیروز

۷ راحبروبلو وبلي 1770 478 نشيلا مايون كامقراسي فلعكي زمين ين

¥

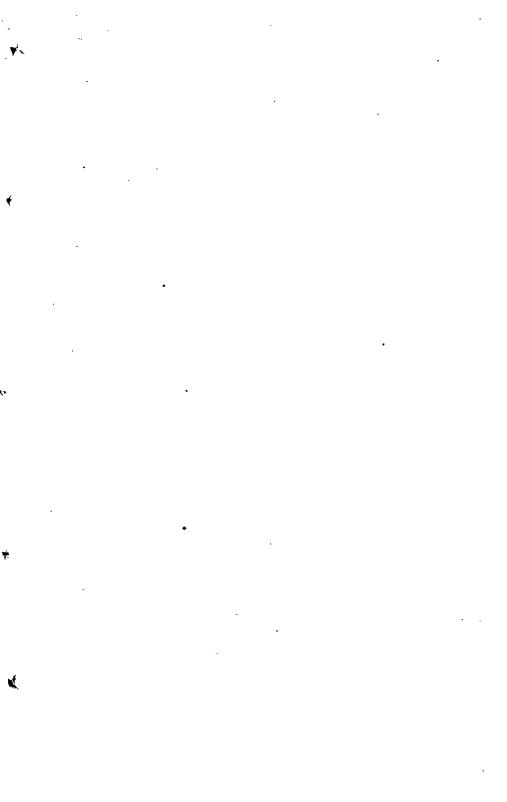


_										
نصفح			يست	ليه		ال بنا عیسوی	ر هجری	نام ال بان كا	نام قلعه یاشهر کا	نمبر
10		•							خضرآباد	10
77	,	·					ی سی	مباركشاه	مبارك باد	14
74	بوج <sup>ام</sup> ي منجود	<u> المح</u> ريا	زه بالجيا زه بالثي	وا کا بای روا ایر	ارش	الموا	مهر و	شيرشاه	دېلىشىشاه	14
72	منے بنا ا	السيكسا بالسيسا كانام مو	وفت بن ورگەڑەاس	بن جاگیرگر م <sup>و</sup> قت کے	نزرال اورد	المراق ا	ام و	اسلامثناه	ب مرکدم یانورگذاه	IV
14		صا <sup>تا</sup> لىر	على أبين الخف	ریے اور کے ہامر عین ہما	اسطع	مسرا	رسنا	شاہریمان بادشاہ	قاشا <sup>ن</sup> قلعته بیجا	19
	ی بود. رنقارها	بيريان ريخيته	ن بب نوی وازه	حي <i>ن،</i> بع روازه لالج	د ولي					
	ولصوير	المسكل	بازمحايار	ل دیوا محل امتر مرسنا	خاص					
	برزر می تن	بيهك	ر معنو	ئ سنگین مرقع رکفا	موافوت					
	ماول	ن معر		ج شاہ عل لمغ						
	دون	6.							100 10	
o.	بابیح	جوانكر	يشهريج	بقلعكا	اسح		عن ا	ناهجان	مراجهان معالى ال	, r
	ہے	نِدُ <b>باد</b> ئه	ے کہ میر 	فداكر	اور				وفيض بنه	<u></u>

¥

Ţ





ہندوستان ہوا ورہندوستان کے تین گرمے ہیں ا ىتان ماخاص *يېندوس* لنت لندن سي كنا ہوسيكے ح مرى السيكے سواا وركسى حساب مېن فېننه ق منين پرشهر بهبت بُرانا رحیہ کیان کے راجہ کبھی کموک فارس سے اور کبھی کما وُن اور بھی فوج بھی دکن سے راجا وُن کے ابعدار سے اورکبھی خو دبھی لغیر ابعدارى كے حکومت کی الاجب سے پرشهرا با د مواراجا د کی دا مشامون کی دا رالسلطنت سس*ے خا*لی نہین ریاصر*ت ا*کھرزما. . گذشه بین کدا ون دنون مین بها ن دا راسه لطنت نهین رسی ایک ق بهشترسين اجرجرجو دهن يرسنتح يائي وربيان وظوكر بهتنا يورمن راج كياا ورسات بيثت تك ومن راج ر إجرد شت وان راجه واا وسيح لنطنع من كنكاايسي زور. ِ هی که ساراشهز*هستنا پو*رکا <sub>به</sub> گیاتب وس راجه<u>ن بیل</u>یکوشکی نری کے کنا کئے دکن کے ملک مین شہراً یا دکر نامشہ وع کیاا و بام کودا را ککومت رکھا دوسرا و اج مکرما جمیت دالی ا وجن لنے راج تعبگونت کوہی پرنستے یا نئ ا ورا س يجين لياا وردا رالحكومت اوجين ہى كور كھاا وراس شهرين اوسى طريت

## د وسرا باب

دلی میں قلعون بننے اور شہرون آباد م<u>ونے کے بیان می</u>ن

بیانقشش عارات شهرباران بین کماین بهرخها بیشه چون بست فشکست ایونانی حکیمون نے تام مے زمین کے سات گرمے سکیے بین اور مهرا یک اگرمے کا نام افت کیم رکھا ہی مهراکی اقلیم خطاستواکی جانب سے شروع ہوتی ہو انگرمے کا نام افت کیم رکھا ہی مہراکی اقلیم خطاستواکی جانب سے شروع ہوتی ہو

اورقط شبالی کی جانب منتی این صاب بوجب دلی تمیری اقلیم مین ہی طول کے جانب منتی کے ایک سوچودہ مسیح اورا رہتی وقیقہ ہوا ور

عرض کاخطاستولسے اٹھاکیس سے اور بندرہ دقیقہ اور بڑے سے بڑا دن بیان تیرہ کھنٹے اور بچاس منٹ کا ہوتا ہوا گریزی ہیا تئے جدیدین تام سوے زمین کے چار کرسے سکے ہین اس صابح بوجب دلی شعبہ بین

اور حبكا دل يواسه بهان كسه تب بجرولي آباد مونئ به حادثه جو دلى يرموامسة يا د گار نهج اورشايد به كه اوركوني ايسا آبا و شهراس طمسسوح يرد فعةً نه وران مِوامِوگا چِشَاوه زمانه و کوب سلطان سکندرشاه لو دهی نے گوالیار بیلنے کا موامِوگا چِشَاوه زمانه و کوب سلطان سکندرشاه لو دهی نے گوالیار بیلنے کا اراده کیا تودلی کوچیورد کرآگره کو دار اسلطنت کیا اوراوس نشانے مین اکر آبادین يهطيسه ايك فلعهزنها يتمضبوط تفااوس قلعه كونؤرد كرحب لالأكدين اكبرادشاه في قلعه نايا بهوا ورسلطان البراهيم اوسيك بيني في عليه البراسة بيا تخت ركهايهان كك زله إلدين محدا برباداتنا وسن حب سلطان أباسم روهی پرفتح یا <sub>گ</sub>ی توا وس پنطرخ مین اوسکاتختگاه دِارامخلافت آگره تھابعا<u>رفسک</u> هایون باد نتاه سنے اولاً آگرہ اورا خرکا راس مقام کو تخت گا مٹھرایا ساتوان وه در مانه بحركة حب جلال الدين اكبرشا وسيخ أكره مين قلعه بناياا ورشهراً بإدكياا وم اكبرا بادكودا دالخلافت محمرايا أوربيان صوبه دارمقرركيا جها تكيرك وقت مك ىيى ربا آخر كوشا بهجان بادشاه سن بيراسى مقام بردا رائخلا فت تمهرا يأتموان اب حال کارنانه بوکیجب شاجمجا وجا رج سوم کے عمد میں تمبر شنامجمیان جنرل لیک سپه سالار بها درسند ولی پرفتح پانی در حقیقت بهان کا دارانحلافت نقطع موگیاا وروارالسلطنت لندن سے س گیامند ون کے وقت مین بھی ہربہت پُرانا تھاا ورسلمانون کے وقت مین بھی ہمیشہ نہایت آبا ور ہا ، سجگه که اب دبی شهرشاههان کابسایا هواآ با دبتواست حضوب کوجه د میل کس

بے دار رہتا تھا اوسکے بعد جو کمون کی حکومت میں پر لياتمييرازما نهوه بوكهجب بمليه بتقورا يذاجم كافست ر بان دارانحکومت معهرا یا وردلی مین کھانشے را وُسلینے بھا ن<sub>گ</sub> کو منوبہ دار حیور ایو تھاز مانہ وہ ہو کہ بھٹ ہوی مطابق طاق الیمیسوی کے لمطان شهاب الدبن نے فتح کے بعدغز نین کومراجعت کی آورقط الدین ب پیسالارکودلی کاصو به کرکرهیور<sup>د</sup>ا پانچوان وه زبانه هوک*وب بخی*ر ملطان محرثغلق بثباه كوبه خيال أباكه دالسلطينة دې پهطا يو پېښ<del>ې س</del>ااعسوي، ایسے مقام کو قرار دیناچا ہیے جو تام مالک محروسہ کے بیچ میں ہو ہو ہے دلی کو چیور کرد پوکرمین دار کہ لطنت کیا اور دولت آیا داوسکا ٹ ہ*نہایت سفاک ور*ظالم تھاا*س سبب سے* دفعة ، والون كوحكم د بأكرمت كے سب دلیٰ سے اوٹھ كردولت ا مین حاربین اوراییاسخت حکم تعاکه کوئیشخص دلیمین کسینے نہائے ناجا ب لوگ دلی کوچیور گرسیلے گئے اور دلی کا بہ حال موگیا کہ درحقیقت دلی ین ایک آ دمی ام کوئی نر با تھا کیا یک دلی ویران ہوگئے جگا ہے جانزر لىمن ئىينى كى جوكە دېوگرىينى دولت آيا بہت د ورجا پڑا تھااسو اسطے باد ثناہ سے م<sup>ا</sup> کہ ہجری مطابق کو سلام کے يردى من مراجعت كى اورس كوكم وياكه كادل طيد وكى من جاكريب

م مجارت احتد لروايخ ماحت المايخ

شهركامالك ياحاكم اندر برجوا كاس اور ببشت كاراجبري نيكيزم ہان کے راجا وُن کی بھی اہمیتنا پورتھا جوگنگا کے کنا ہے دلی سے تخییا سوسل براجه جدم شترا ورراج جرء دهن مين نگارم بوا توراجه حدم شترنے پير ہرآ بادکیا ہندی صاب بوجب بر حجگڑا دوا پر چکے اخیراور کلجک کی تبدای ن ہزارایک سواکسیں سال قبل ولادت حضرت سیسح ہوا گریہ زمانہ سیج پہنین علوم ہو آکیونکہ یہ مت طوفان سے بھی پہلے کی ہو صحیح حساب سے یون نقيق موا ہوکہ وا قعہُ حہا بھارت اور راجہ جد ہشتر کی مسندکنشینی کیس ہزا رسويياس سال تخمينًا قبل حضرت ميسط هو دئي بيس اس شهرك آباد جعنه كايبي یجیجوز ما نهٔ ہواگرچه اب اس شهر کا نشان نهین رہالیکن شهرشا ہجماناً با دکے جنوب کی طرف د نی دروانے کے با ہرجو زمین ہوا ندربیت کی زمین کہلاتی ہو لرخاص اندرمیت کی آبادی اب ہنین رہی ساری زمین مین زراعت ہوتی ہ<sup>ی</sup> وروبان کے زمیندا رئی افت قلعے میں بستے ہی اور پرستے پیلاشہ ہوجو یہان با د ہوااستے بعد پیراورآبادیان لمسکے آس پاس ہوتی رہیں۔ راجردليني جوسورج بنسيون مين اورجيند رمبنسيون مين كاايك اجرهر

مرآن فتاب مرآن فتاب \_

ن قلعه اوربُر النے شہراوربُرانی عارتین موجو دہین بھیے فیکھنے ہوتا ہوکہ اکٹرراجا مُن اور بادشا ہون نے کینے زمانۂ محکومت مین ایٹا یا ینے کونے نئے تلعے بنائے اور حداجدا شہرآ یا د کہ سے آبا دہوئے اور کھے نائام رہ کئے اور اسکے سوا نے بھی لینے لیے سیرگا ہ اور قبرے بنائے کراکٹراونین سے لتا واستطىهماس مقام بربيلة مختصرحال فلعون كسننظ وشهرن مونے کا بہ ترمیٹ اربخ <u>الکھتے</u> ہیں۔ اوس میدان کا نام تھاجو ٹرکسانے قا ب مین ہر ہندون کے اعتقاٰ دمین اندرنام ہوا کا سکے یا تھااس سبب سے اس حگہ کو اندر برست بحرمین میمنی تولیسے ہی ہین جیسے اور مہندون کھانیا صحب بربات یہ لو*م ہوتی ہوکہیت کے معنی صاحب*ا ور مالکہ بادموا توآبا دكرك و ك\_نيك فال سبهراندربت نام رکھا

V.

4

بیرًا ناقلعہ چشہرشا ہمان آیا دکے جنوب کو ائل بشہ ق دلی دروا نے کے ابردوس ك فاصلى رواقع بوبى قلعه برحبكوراجه الكيال ونورسف ليف مرحكومت بين بنايا وربعضى تاريخ كى كتابون مين مسلمان باوشا ہون كے حال ین اسی قلعه کو قلعهٔ اندر بیت لکھا ہجا س <del>راجہ</del>نے اس قلعہ کے دروائے ر تیمرکے دوشیر بنائے تھے اوراون کے بیلوون میں کا نسے کے کھنٹے لٹکا کے تتقيجو فرإدى خاص راجة كبلا مزاحمت جانا جامتاتھاا ون كھنٹون كو عا اراجها ونکی واز سنگرا وس کوبلالیتاا ورانضاف کر تاشک پیجری مطابق <u>لسل</u>عیسوی کریشیر<u>ب</u>ے ہوئے تھےالاا بنین ہن معلوم نہیں کرگب لوٹے كين أكبري مين اس قلع كائبناا ورراحها نكيال تنور كاراجه موزا سفت كمراجبية تطاب*ی تشت*له عیسوی مین لکھا ہوا وراس کتا ب پر بجروسا کر کرسرا ک<sup>ی ا</sup>ریخ <u>قبالے</u> نے اسی سن کونقل کردیا ہو گرتھیت کرنے کے بعد معلوم ہوتا ہو کہ پیر غلط بین کیونکدا وسی کتاب مین کلها هوکه تملی سے تملی بک تنورون. فانمان مین بس<sub>ی</sub> ومیون نے راج کیا اوسکے بعد شم<sup>ین</sup> مطاب ما مین بلد پوچو بان راجه مواا ورا وسکی سات بینت <u>ن الے بت</u>ھورا ک<del>ا بیا ڈ</del>ا بوس سات ميسندراج كيااورك بتهوراكوج چان بن كاخبرسا وان راجه تفاسلطان شهاب الدين غورى بنه اراا ورسلما يؤن سكه كمراب

ار امن کری خلام انتوایهٔ

بر زسانیمیو

پنے نام پر دلی آبا د کی لیکن میر بات صیحے نہیں معلوم ہوتی اسواسطے کہ مہندو ذکی گلی پوتھون مین اوجود مکہ راجہ ولیپ کا ذکر پی گرکسین و لی کا نام نہین ملکہ الجان كهابحا ندريت بى كركها بواور تعضنى ارنخونين كهابوكه محنستا بجرى طابق المثلث ع كتورون كے خاندان مين سے ايك اجب خشهراندر سے برابر رنبيته ولمي شهرب يااور خوكه وبان كى زمين نرم تعي اور مبندى مين دبلي نرم زمين كوسكت مین حهان مینخ نه تقم سیکه اس میسی و پستی دلی کرکرمشه در مهوکسی مگراس سندین تنورون كحضاندان مين حكومت بقى ورنداس سبب دلى نام ريوجا ناقرب قيار ہواسواسطے یہ بات بھی قابل عمّا دکے نہیں شہور ہات جو بیحے بھی معلوم ہوتی ہو یہ کراجرد الوقنی کے راجے اس سب کردلی کے راجراکٹر قنوج کے ابع رہے این مربت مین لینے نام پرشهر سبا یا حب<sup>سے</sup> اس شهر کا نام د بلی شهور ہو ایکراصلیٰ ام دبي كاد الوبري خيالي اينزسر في حلال لدر في وزشاه كوخلاك د الوكالفظ الكشعرم بأنه هاتبع راجهٔ و بلورانجهٔ یورسس بعنی فورراجهٔ کمایون کے ہم عصرتماا ورا وسی کی ارائی پن الله الكياا ورقنوج كسداج فوركاعل موكياا وسط بعداسكندر كبيرتناه ماسيدن بعنى قدونيد ناج فورير تلج ك كارس فتح يانى اور كنكاك كاك المستعنى قنوج كمسعل كرليايه واقعه تين سوا مُعانَيْنَــّــّــ سال قبل حضرت سيح مواكة تخيناً بهى زانه وېلى شهركىپ كاخيال بوسكتا ہو\_

-

ہت حکی*سے وڈ ما*گئی ہوا وراکٹر بھی گریٹے ہیں کا نات بھی الکل منہ دم ہو گئے ہیں اور اندر میت کے يجےمکان بنا ليے ہيں رائ عارتون میں سے ایک بحداور بیرمنڈل <sup>ا</sup>قی رنگیا ہواس قلعہ کے تین *بروانے برطے* اورچار کو کیان ہین بدروازه اس قلعه کاجوشال غرب کی طرف ہج مرت سے بند ہوا ورلوک مکوطلاقی دروازه کتے ہیں مشہور ہو کہ ایک فعہ کوئی یا دشا ہاس <u>دروازے</u>۔۔ مرجيرها تغاا وربيدروازه اسيليه بندكره ياتحا كداگربے فتح كےاس بسواخ ین تواون پرطلاق ہو گھریدا فوا ہ ہو کھیر قابل اعتما دیے نہیں اس قلعہ سے لما ت د ورجایوا هجا ورایسامعلوم بوتاه که چار<sup>ن</sup> نِت قلعہ کے دریا کا یانی بھیردیا تھا اور دروا زون کے سامنے بل نائے <u>ت</u>ے ا بتک غربی *موانے کے ایک* ایک بل بنا ہواموء دہوشیرشا ہے بھی ن مُوَاَتْ تُودِيْ بِعُودِيْ دَكُما نِيُ دِيتِي بِهِ عَالَبِ بِهِ كَهِهَا يُونِ ما دِشَا **س پيأت پريا تي پهنابسبه** 

ريسمت صحيح ما نا <u>جلائ</u>ے ولازم آنا بدع موا فوبرتك لا يحري من ت بالكل غلطه وكيونكه سلطان مث لى كونتحكرناا ورئيك يتھورا كا ماراجا نايقينا تحث يتجري مطابق -عتبرار نخون مين بعي بهي سن سلكيم من الماتاز الموافق ممسينا كمراجبيت كبهجاورة ب*ي دوة* الاسلام كے شرقی درو<u>انے بريمي ہي سن</u> كنده كريے ہينا ور خوداً ئیناکبری مین کب*ی بهی مین ایک س کی دیا دی سے بعنی شششته ہجر*ی آ سے سلطان شہا الدین کا دلی میر آ<sup>نا</sup> کھے ہن سی ظاہر ہو کہ یہ بات جس۔ لك لا بجرى مطابق من عيسوي من كلتا بروالكل غلط بي يحير حساسي ثابر في الج لەراجەا ئىيال تىزرىملىت بىراجىت مطابق كىنىڭ يىموا فو*يرى ھەيىرى كە*دلى سے یہ قلعہ نااحبکوآجنگ گیارہ سو**جہت**ے برس کاعر<u>ص</u>ے كذرتا ہوا وراسی بات کو ہم محیح جانتے ہیں اور سلطان شہائے لدین کا بھی ہ نے قلعۂ کالنجرا ورجنا رکٹھ کی فتح کے ب**مر**سکا

اكبزاكه

ا وردين نيا ه اسكانام ركها چنامخرا و س

طبالدمين إيك ورسلطان تمس الدين التمث بجي اسي قلعهين ا بلطان جلال لدين فيروز خلج بنے كيلو كوري كے ياس نما تهرآبادكيا توية شهرراني دلى كام سے مشهور مواجنا نيخ ارتج كى كا بون مين لكھا تاریخ وشت ا رجب الطان جلال الدین فیروز خلج سے دلی کے رئمیون نے بعیت کی قسیم سے لاکرئرانی دل میں اگلے با د شامون کی تختگا ہ میں تخت پر سٹھا یا وراوں ا ناخے کے انگلے ادشا ہون کی ختگاہ قصر سفید تھا جو اے بیھور اے قلعہین نے بنایا تھا اس تمہید سے نابت ہواکہ وزکتموری مین جس فلعه کوفلعهٔ دبلی کهنه لکها مهر وه مین فلعه بر ـ غزنين دروازه س قلعه کی جانب غرب مین ایک بهت برطا در وارده تقامعلوم نهین که راج کے وقت بین اوسکاکیا نام تھا گرمسلما ہون کے وقت مین اوسکوغزنی دروازہ کتے تھاسو لسط کی خزنی کی فوج اسی دروائے سے اس قلعین دخلیوئی تقی اس دروائے کے سوااس قلعہ کے فودروائے اور ستھے۔ اسی فلعیرا بین ورامین ملطان قطب الدین ایک نے لینے زانہ اوشاہ مین ا وسنت بجری مطاب شناعیسوی سے شروع ہوا تھاا کے مجل بنا اورا وسکا قصر فيذام ركهااوريه وتبئ قصري حسبين مك ختيارالدين ال

لة نورون كي قوم ہے دلي كي حكومت جانتي رہي اور چو بانون كے يا ا ينے سمت ایک بیزار دوسو کرا يولمعربا باأرحياس ربيك من طعنا ن ڈنی بیونی قصب ا قیرہ کئی ہی پی قلعه ایک رمى پرينا دواد اس*يكر ديها دو*ن مين خندق بناني هي وراس ندق مین تام جنگلون کا یانی کھیرکر ڈالاتھا کہ ہار ہ میسنے اسمین یا بی مہتاتھا امین کمین این کے رکا وُکے بندیائے جاتے ہین **یوارغربی اس** قلعہ کی رن کی خندق بھی ہی اورغز نمین دروا سنے کا بوقی نے اسطرت کی دیوار کواسطرلاب کے عمل سے نا یا تو<del>ی</del>عڈ رخندق کی زمین سیمیالیژهن آنی معلوم نهین که اس ٹے گئی اس قلعہ کی نصیا کا آٹار بہت چوڑا ہوسیلے توخ وربرج يهضض ورجهان وسكى أونيحاني قلعه كى زمين سے سترہ فٹ عرض حیورہ کراکبیں فٹ کے آ بوارئينى شروع كى ہرا ور پر تعلعه كى طرف گيار ەفٹ كا آثار حميور ا ے دیوارچنی ہوا وربقین ہوگہ اسی دیوار پرکنگونے بھی موجھی ب مت كب دارانخلافت مسلمان بادشام من كابهي ريا بي خياييسا

راندور شامی مختیای برفا مند مند تاریخ فرشته

شوق بوا بح يُهررات كريم سي إسى كوشاً سى كوشاك مرت چرشائیدن رہا کہ سلطان جی کی درگا ہ کے پاس لا انتحا<sup>ر</sup> ى كوثىك مىن كالىك مكوا بويەمحل مُستون لگاکر دومنزله عارتین بنا بی مین کلین ا ب ن وراس سبب سے برکہ شبہ برا تعاکه ثاید ریمارت

ستر آمن البری خلاصة البواریخ

> خلستا عبیهوی مین وسی کوشک لال محی باس ایک فلعه با با اورا دسکامرزعن م کھاکہاب غیاث بورکر کرمشہور ہوا ورسلطان المشایخ نظام الدین اولیا کا وہین زار ہو کھا ہو کہ سلطان غیاف الدین بلبن کے عمد مین بیروستور تھا کہ جو مجم

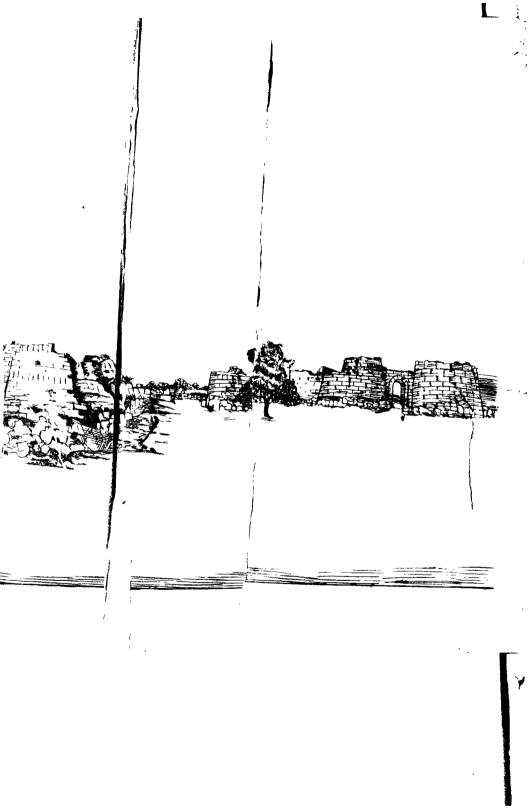
زالدین بهرام شاه کا عیرن در مارکوقت <del>قسا ت</del>ه سیجری ى قصر من سلطان ناصرالدين محمود بن شمسر الدين التمثر شخسته سی قصرمین سلطان ناصرالدین کے دقت می**ن شائر ہجری مطا** ین ہلاکوخان کا ایکی آیا اورا وسکی ملازمت کے وقت میں آتنا برا درمارمواکھ خیم کاک یے بھی نہ دیکھا ہوگاا وراسی قصرمین سلطان غیاث الدین ملبن تخت بے رفصب ركانشان نهين يا ياجاتا اس *کوشک کوسلطان غی*اث الدین بلبن سے آینے بادشاہ میونے سے پیلے بنای<sup>تھ</sup>ا وجِب مبادشاہ ہواتواسی *کوشک کے یاس قلعہ مرزغن بن*ایا ماریخ کی کتا <del>کہ</del> ک مین لکھا ہوکہ جب سلطان طلال لدین فیروز ظیم ہے دلی کے رُمس موا فق ہوگئے ا يلوكه مرى مين سے لاكر پُرانی دلی کے تخت پر بچھایا ترباد شاہ وہان سے کو شاک کا ن آیاا درا وسکے در واننے کسے بیا دہ یا ہواا *مرانے عرص کیا کہا سے اری ہیس*ے لیون *و ترتبے بین سلطان نے کہاکہ یہ کوشک میرسے*آ قاسلطان غیا**ث ا**لدیر ملین بنوايا هوابه كدائسن بادشاه بصف سيطينا ياتفا مجصالا زم يوكهوا دك سكا وس نسلنے مین کرتا تھاا بھی کرون اس تہید سیے معلوم ہو اگر یہ کو شک لسنه ہجری مطابق مسلسلا عیسوی سے دس مایخ برس سیلے کا بنا ہوا ہوگم بادشاہ مینے کے بعد بھی بھر یاد شا ہاکٹراسی کوشک میں رہتا تھاا <del>ورج</del>س کے بنا

ا عاملية سيمشهه رموكيااوسي شهرين بيكوشك للالهي تعا كەرنىت از كنگر جهاتا قىرسىنگە س اسی مادشاه بنے ایک ورمحل بنایا تفاحیکہ کوشکہ اس ادشاه کومک علادالدین عرمت سلطان علا دالدین خلج سنے بع یر کی طرف د غاسے بلا کرکنگا کے کنا سے پرکشتی میں سے ا<u>فترت</u>ے **وقت** ن ابنین پایا ا من تخبت شبیمان دونون کوست وبلى علاقئ ياقلعهٔ علائی ياکوشانسيسري ىعلادالدىن خلجر كابنايا هوابهوا سكاحال يون بهركة وي مين اسر هاد شاه سے قل ورسحل يطبحى طرعنى نؤيان لفيني مفلم يدنى كوآن كهيرا تفاآخركومبت لروائبون كيج

ن جا چعیتا تفاتو وہان سے نر کھٹے تستھے لیکن غَالِهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَامِ كَمُونِ رَكُمُا اسْطِيلُهُ مُرْغُرُ نِ اور ونالهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل ہن گراس مقام کے مناسب میں طیر عجب نہیں کہ با دشاہ۔ سے لوگون سے اس ام سے شہور کردیا ہوا و ر لان عزالدين كيفيا <u>نه نيش لا جرى مطابق للشب ال</u>ع نؤك كانام تفاجنا كجداب بعي بهايون كامقبراسي فلعدكي زمين مين بي لطان جلال الدير فيرور جلجاسي قلعة تون کونبایا تھا تاریخ کی کتابون مین اس قلعہ *کا قصر منظر ہی بھی* نام لکھا ہوا و ب وسلطان جلال الدين فيرد رضلج كابنا يا مواا ورجال اوسكا الدين فيروز خل<sup>ي</sup> إ د شاه هواا و**رثث ته سجري** ا و المسلم المسلم المبيان المبيان المبيري المبيون كي المربيع مطور الما الماسط المسلم كيكو كلري مين رمهناا خنتيار كياا ورجوا وسيكه ناتمام عمارتين تحيين او كمويوراكيا

مالکل دوٹ گئی ہواس برج پر مبھ*ر عر*ض بين شيخ حس طاهراسي بح يه کے اس جوقبرشان ہووہ اونکاا وراویجی اولا دکا ہی فسٹ فیہ ہجری فيروزنناه ياكو لمدفسروزشاه طنت کی فیروز نیا ټاک پونیجیا ف ككفا كي مترضي وضع كاوين من اسر كوشك كوسالا س کوشات من مدیقتین نائمر تھین کہ لینے محل کی م إربين براوسين سيطي جلست تتحا أيك نفت لنبي اورواضح موكه مراني دلى سے قلعہ يبرى نقِب سى جانب كو سرا وربشْط بشْھ آ دمى بيان كر يع منزل اوروض خاص كمه جاتئ تمي راجدا شوكاكي لا ترجيكا حاكم ب مَن آئيگاموضع لزهره ركُّه الوره ضلع خضراً با دست لأك و دنتاه نے اسی کوشک میں کھوئی کری ہی۔

دِشاه کی فتح ہوئے اوسے بعد باد شاہ نے اس قلعہ کو بتآیا اور سیطے اس یری ایک گانون تھا اس مبب سے اسکوفلئے سیری بھی کتے تھے ا کے وقت من ۔ قلعہ کوشکٹ سیری کر کرمشہورتھا اس قلعہ کو ماد تیاہ سے مڈو بنایاتھاا ورا دسکی دیوارین جھنے اور تھرا ورا بنٹ سے نہایت مضبوطی سے لبائ تھین اوراس قلعہ کے سات دروا نے نکالے تھے مہنوزیہ قلعہ بن پیچکا سے لڑائی ہوئی اور آتھ ہزار مفلون کا سرکاٹ کراس صركي ديوا رمين تيمرون كي حكم حن دياتها أكرحيب به قلعه بالكل منهدم ليابو گرقطب صاحب كوجلت بعيئ بائين إنقر كوكه كمه نشان يا ياجا كابركا مرته و بری مطابق الم هم اعیسوی کے شیرشاہ نے اس شہر کو ویران رنیا شہرست کم شہر کے پاس معنی اندریت کے پاس در اے کنا ہے وراب اس جُكُدا يك كانون بنام شاه أباداً بادى يغظمه السيسال من اسي ملعه كه اندر بادشاه كه ايم محل بنايا تهاا وراوسين تركيستون ئے تھے اس سب سے اسکو تھر ہزار ستون کتے تھے جرز ہانے میں ماد تیا ہ اوركنگ غيره مغلون سے اوائي موئي ہوتو بہت سيمغل نبدي وان موكردلي بن ا کے اور بادشاہ سے اسی قصر کے روبر و ہم تیون کے یا نون سلطان کور فراڈاللا ورا ونكى كا شكر قلعه ك وروات كالمحبب برا د حراكا اكم عداسال



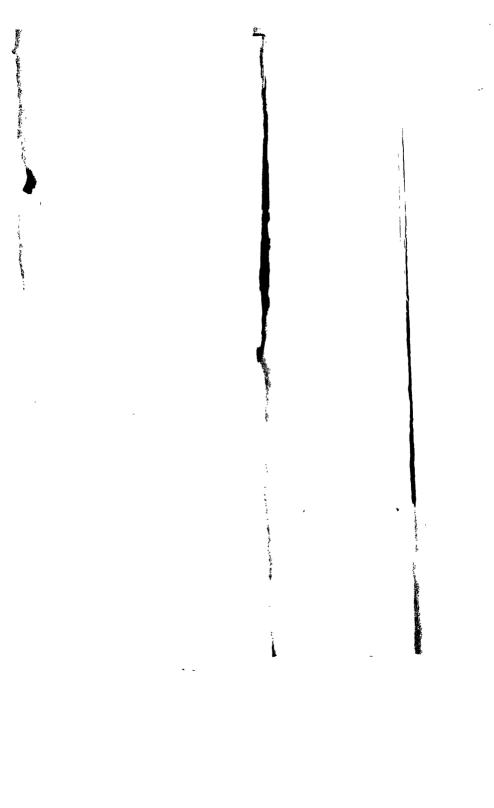
طولاني تقااب جورشهرشا بهجان آياد بهواسين فحكاسارا محلههان سلطان رضبهكي وبحا ورعبوجلا بياط كياتعانه يرسب فيروزآ بادك شهرمن اخاستصاوركالي سب بشهرشا ہجمان آباد کی چار دیواری کے اندروا قع ہواوسی شہرین کی بجد پی غرضکه اس شهرین قصبها ندمتها درسرای ملک یا ریران ا و ر شيخ ابو مكرطوسي اورزمين موضع كادين اورزمين ليتيمواره اورزمين لرطاق رزمین سرسلے ملکه اور زمین مقبرهٔ سلطان رصیبه بعنی محا في خانه اور زمين بها رسي بعني بجوجلا بها رسي اور زمين نرولا ور زمري یره اتفاره گانونکی شهر کی آبا دی مین آگئی تقی ا*ور مرطرح کی چیز* ۱ ور مهرمی ے کے اہر خیمے گوٹ کے تووہان۔ ں جمان فیروز شاہ کی قبر ہو قریب تھا راجہا نسنگر کے گوالیا رکے قلعہ کے معل بناياتهاا وربادل گرا وسكانا مركها تها اوس جگه كاسنسه كلا) مواتفاكه مت سے مندوا وسكو سيج تنے سلطان ابرام يم لو دهي ہے:

.

+

1

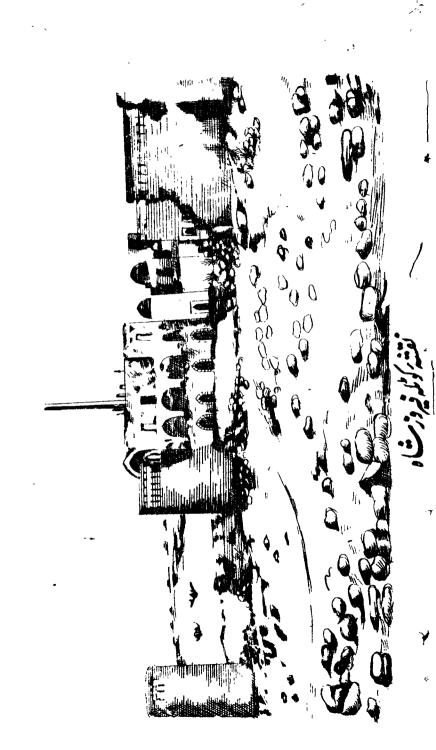
ا مرانشان با قی تقاا ورحب راجه بلال دیو<u>صالے کرنامک پر فتح مودی</u> اور ملک <del>اگر</del> ورخواجها جي للسعة بجرى مطابق طلستاعيسوي كے وہان كے فتوحات ليكر آئے تو يكلن سوباره بات اور بس مزار كهورش اور تحييا نف من سونا ورسون ورمويي روارجوا ہرات کے صد باصندو ق اسی قصرتین باوشاہ کے بیش کش کیے گئ<sup>ا</sup> للملقے اور حب سلطان غیاث الدین تغلق نثا ہء حث غازی الملک نے و الكا صالدين خسروشا في تحياني تواسى قصرمين آيا اور تغزيت سلطان كالجمب الدين اورا دستكے بھائيونجي كى . منت كى سلطان غياث الدين تغلق شاه مك **يونهجى** لك تلهجري مطابق لمستلاعيسوي كے قلعہا ورشہ تغلق آیا د بنانا خروع كيا اوليج عمارتون سے مرتب کیاحیں نہ لیے مین کم خبرنتے بھونے ملک تکناک رقلعمہ لمطان پورباد شاه کو **دینچی ہری**عنی سلائے ہیجری مطابق سلستا ہا ع اور شهربالكل تيار موجيحاتهاا وراس خبركي خوشي مين دلى اورقلعها ورا رتغلق آبادیین هبت دهوم سے روشنی ہوئی تقی یہ قلعہ بہار میر واقع ہو ورنهأيك يحكم إوربب نفيس ناتها عارت اسى بالكل و نداورسگ خارك بنائي همي ليكن البالكل خراب اورويران بواكنز كبسسة ففسي الملعدي نوٹی بچوٹی قائم ہی مگراندر کے مکانات بالکل ٹوٹ گئے مین کہ ام ونشان



نب جنوب چھوٹی سی ہیارمی میر کہ عین اوس یا بی۔ إقع تھی پیولعہ نیا یاا ورشہ تبغلق آیا دیے دروانے۔ المربنا بالورجانب غرب لوس مبدان كيمقبره تغلق شاهبنا بايواور والنے اور قلعہ کے دروانے میں بھی ل بنا دیا ہوا ورکے قلعہ کے و لوا ر ا بی رمشرن برآب عارت هزارستدن نبادی تقی اور نسا*ک مرکے س*تون ئے تھے اگرچیا س قلعہ کی سب عمارت بالکل ٹوٹ گئی ہجا ورا وس عمارت ہزار سخا بمينام ونشان نهيرك باالاستمنے جواس قلعه کو دیکھا توننظر قطع ا ور وضع تا علوم ہوتا ہوکہ یے عارت ہزارستون کی مشرف باب ا قطع ک*ینی ہوئی تھی جس فطع بر* کہ اِرہ دری نبانے کا دستور ہوا ورسب سیر . کچ ين معلوم ېو اکه وه عمارت د ومنزلۍ تقي لکه اگرسه منزلي موتو بھي کچ ہمین اوس زبلنے کے مورخون نے اس قلعہ کی تعمیری ماریج فاخلو لهی تقی بعضون کو به شهه برا ابوکه به و همای حل پرخسکی حینت گرنے کے سبب بلطان غياث الدين تغلق شاهم القابيات الكاغلط بحود محاجهوا ساتين دا بصيمين إس بادشا نغان يركوب لينه زانه وليعهدي مين بناياتفاكروه كهانا كها سس موداننے کے مابجلی کےصد أريرا تفااور يةلعهوه بوجواس ادنتاه نياييخت يرسينهف كح بعدنا إيم

石

بهبن ربائج كرم هون ا ورتيمرون – ت لندم کان خاص بادشاه کی سیر کانتماا وسکوجها ا تصية ملعها ورشهراسطيح يرملاكرينا يابه كمرسا راشهرا ورقلعه إيك ہذا ہوا درخیال کباجا اہر کہ آنا بڑا قلعہا ورکو بی نہوگامشہور ہوکہ ہرکے جیسین کوٹ اور با ون در والنے ہیں اور طیرعجب نہیں کالیہ بو<u>ط</u>ے نے مکا نات اور دیوارون کے ہم سنساز کھ ہجمان آبا دسسے جانب جنوب چھکوس ا ہرسنگہ کم گڑھ وسالے کی علداری میں واقع ہی۔ عادل آباد بالمحرآبا دباعارت مزارستون جبكه سلطان محد تغلق شاه عرف فحزالدين نجز اعياث الدين تغلق شاه كابتيا باد طابق سنتساعيسوي بين يتعلع تغلق المشحياس فأماأوا یاعادل آبادا و سکانام رکھاا ورہزارستون سنگ مرمے ہمین لگائے کے اس مبت عارت بزارستون بمي كتف تق اور حوكه اس بادنيا هسن اينالقه لطان محدعادل تغلق شاه ركها تهااس سبب معرابا واورعاول آباوكا إهي كنته تنظي يتلعه بحبي أيك حجيوني سى لبنديها الري يروا قع بوابيا معلوم مواه بكركم مرف بطورسرگاه کے بنایا تھا کیو کہ قلعہ تغلق آبادی جانب جنوب بها رون کبیج مین ایک میدان بوکه اوسین بهیشه یا بی رسها تمااس وشاف ا



جمان بناه المستقلعة علائى سے قلعهٔ كالے بتھوراتك جوسلطان مجال الدين

فیروز طبی کے وقت سے بُرانی دلی کے نام سے مشہور تھا دو دیوارین تہریزا ہے طور پڑھیچدین تھیں ایک سرااون یوارون کا اسی قلعُہ علائی ایکو شک سیری سسے ملاد ہاتھاا وردوسراسرا قلعهٔ سام نیچور اسے اوراوسکا نام جہان نیاہ رکھا تھا اور یہ امند ن قلہ بعد زاء را رہتہ بالہ ہاک میں تماں سرائی ہے۔

ثینون قلعه بینی فلئه که آیستی ورایا دہلی کهندا ور قلعهٔ علائی یا کوشک سیری اور جهان بناه مل کرایک قلعه موگیا تھا اور تدینون قلون کے میں تک درو النے تھے میرہ ترجهان بناه کے سات توحیوب کی طرف مالی بشرق اور حجیم جانب شال میرہ ترجهان بناه کے سات توحیوب کی طرف مالی بشرق اور حجیم جانب شال

نیرو اوجهان بناہ کے سات تو حنوب کی طرف ائل بشرق اور جھوجانب مال اُئل بغرب اور فلخ علائی ماکو شکر سیری کے سات در والنے سقے چار تو باہم لی طرف کھلتے سقے اور تین جہان بناہ کے شہرکے اندر سکھلتے ستھے اور قلع کا لیا سے چھورایا دہلی کہند کے دس دروانے ستھے کچھ تو باہر کیطرف کھلتے ستھا وہا

پیوری میں ہے۔ گیرجہان بناہ کے شہرکے اندر کھلتے تھے اور پر بہت بڑا شہرآ باد ہوگیا تھا شرکے مجری مطابق اللہ شاعیسوی کے شیرشاہ کے وقت مین ویران مہوا۔ کوشکٹ محمی منڈک یا ببریع منزل معارت در تقیقت ایک بڑج ہی قلعۂ جہان نیاہ کا گراس برج کو محمد عاد

یعارت در حقیقت ایک برخی تو قلعهٔ جهان بناه کا گراس برج کومجه عادل انغلق شاه نے مهت نفیس لطبیت بنایا تھا برج سے اوپر چیار درواز و کا کمراوسکی

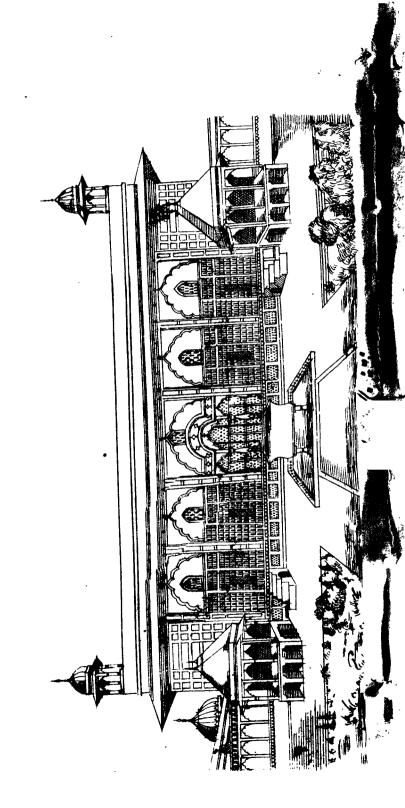
<u>م</u> إخبار اللخياة

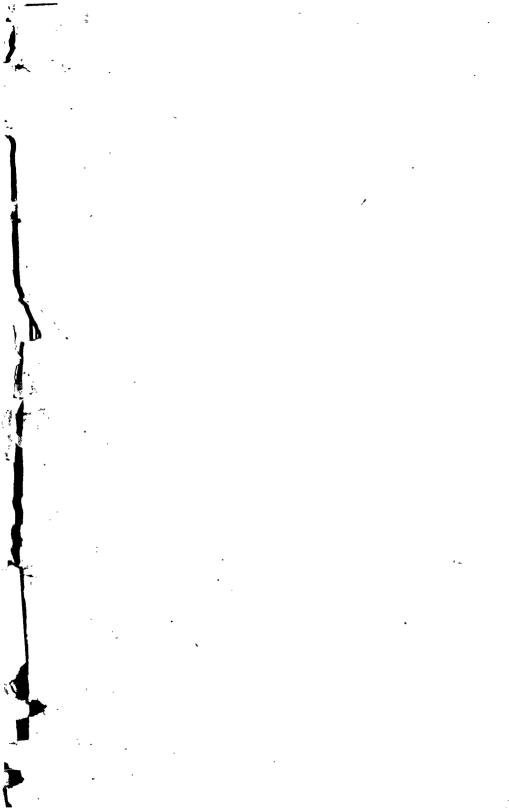
بها <sub>اریخ</sub> فرشنه

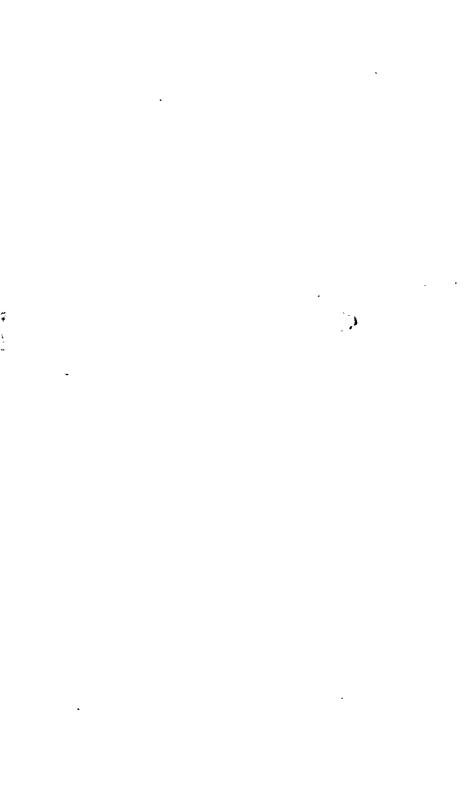
بنگ وَرْکَبْیرِوی

ستا متوحات فیروزشاہی

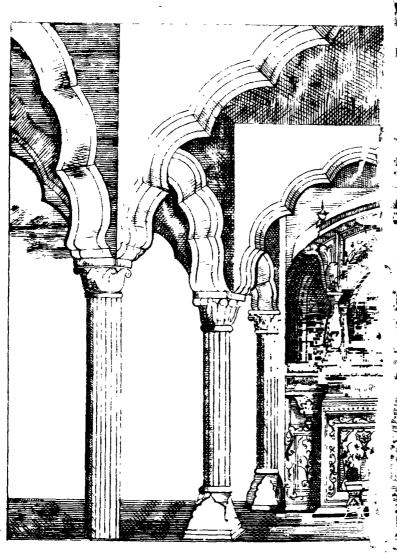
میرا درکتیموری

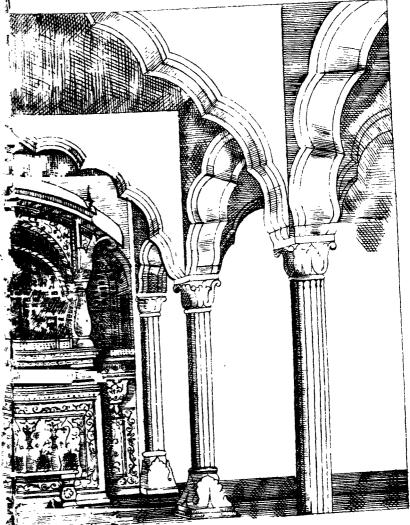


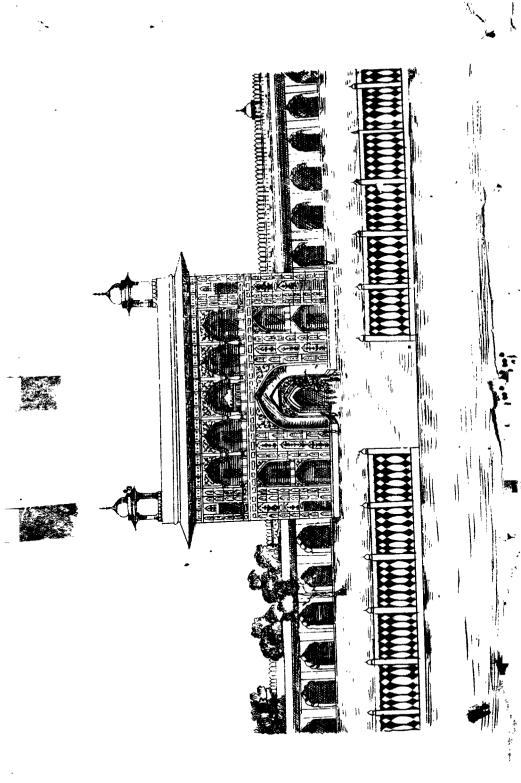


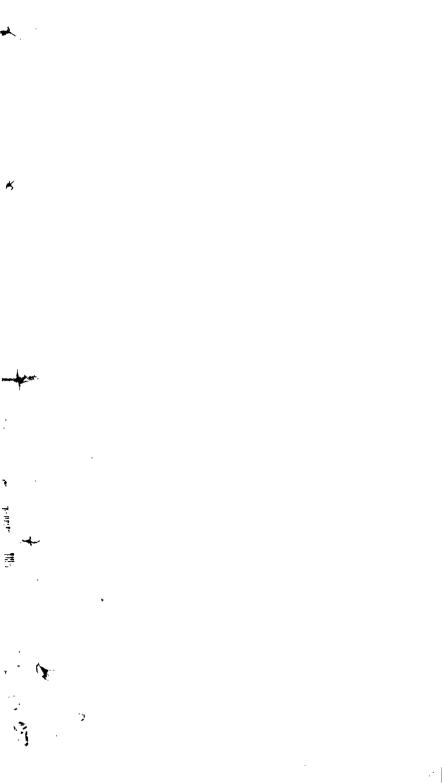


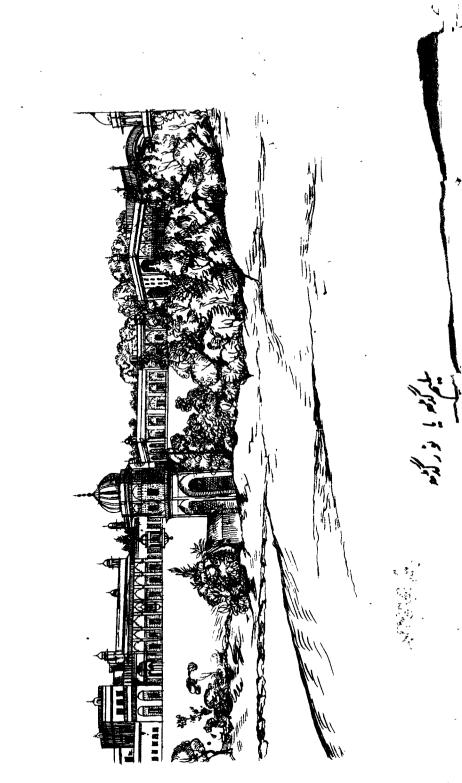
• · • . • ٠. . • 441.5 • •

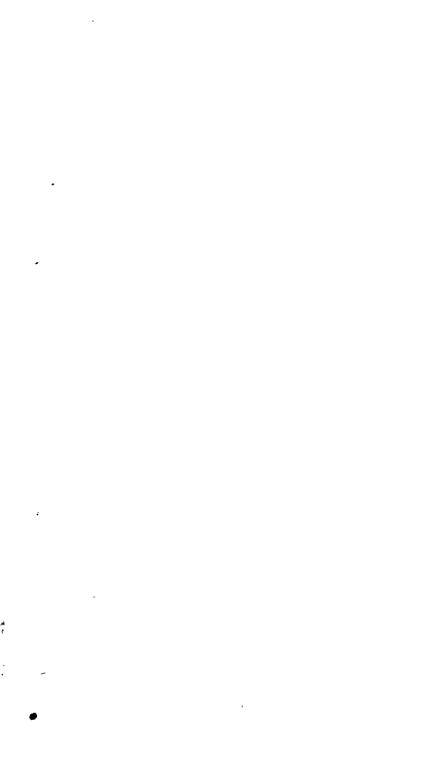












س بل كود إن سے لاكراس شهر كے مفدادى در للا اتحاادراكيك وقت ك وه بل موجودتها وثاب جهان تأياكو ثنائت كا ی بادشاہ نے اغین عارتوں کے سات شہرفیروزا یا وسے میں کوس کے صلىراكك درمحل بناتفاا وراوسكانام جهان نماركها تعااوراوس كياس بالرون كاياني مصكنة كوايك بنديخة بنايا تفاكها وسكي ديوارين كهين كهبن اب بعىموجودبين يعارت دحقيقت نسكارگاه بهواور كوشك فيروز نثاه سيساس عمارت کم ایک نقب بنادیتمی د وکوس کی لنبی کدادسمین سیم سواری مجل یعورتون میت چلاجا تا تھارفتەرفتەاس كونىك كے پاس بھى اكثرامراپ خ محانات بنائے شقے اور بہان بھی ایک بہت برطری آیا دی **بو**کٹری تھی اور**جد ا** شہرسانس گیا تھاجب تبموراول ول اونی کی جانب سے دلیمن آ ایکنی شاہر رکتیری بجري مطابق مثل ساعيسوي تراسي كوشك كيمتا بالهث كإوترا تعادا جاشوكا ک د وسری لاٹھ جسکا ذکر تبییرے باپ بین آئیگا نواح میرٹھ بین سے لاک | فیروز شاہ سے اسی کوشک بین کھڑی کی تھی اگر جیریہ کو شاک بالکل واٹ يا ہوکمرا کیب مکان کا نمونہ ہاتی ہو لىسامىرتىوسكمبان كي بعدجب خضرخان رايات



علانئا وركوشك سيرى كوو بران كركرا نرريت وثانفروزشاه آباد ہواتھا ملکہالیسامعلوم ہوتا ہو کہ ہو رمع کیا تھاوہ بسبب تزازل کے حوار سکی سے رہ گیا تھاا وسی شہر کوشیر ثنا ہ نے از سراؤ آیا دکیا ہو کیونکہ اوس بدان کے دیکھنے سے نابت ہوتا ہو کہ اوس جگہ کوئی اورایسی جگہ نہیں ہو کہ الون کے شہرکے سواا ورکونی شہراً با دہوا ہو۔ کایلی دروازه د<sub>ا</sub>لی سنسرشاه شهركاب كمح نشان بنين رإ مگرشهرشا بهجان آبادك د بي روايخ هجيلخا نزسركارى كينصل كيسب خوبصورت دروازه قائم بيء درواز فتبرتبا لى دلى كا ہوا وراس د روانے سے كامل كورا ہ جاتى تھى سولسطى كا باج روازہ ـ ہیں یہ دروازہ جھنے اور تیھرسے بہت خوبصورت بناہوا ہی اور درو اپنے بر**ح و**اور ت خوبصورتی سے بنائے مین ورر و کا راس در وائے کی ساری ہنگ برخ ب سے عوام مین لال دروارنے کے نام سے مفہور ہو۔ أكدهما نوركده

لششهجرى مطابق شك لاعيسوى دراسك كماك اكثر شهرب ايااورك المئے گراب اس قلعہ کا پتانہین معلوم ہو تا یکھ بحب نہیں کہ موضع خصر آباد ج س دخلن من مشهور ودی شخصراً بادا با د بو مگریه ات مشهور کسی ماریخ لى كتاب سيداسكايتانهين لماية المجلسلطان مبارك شاخضرخان رايات اعلى كابتابا دشاه مواا وسن يحتر يجرى طابن ستتنظ عيسوى كے ايك فلعها ورشهر پنا ناشوع كيا اورمبارك آبا واوسكا أ ركهااوداس قلعه كىعارت فيكحف كوخود بادشاه جاياكر انتحام نوزع ارت تام بوخ مین پائی تھی کہ امرائے مخالفت کرکے اسی قلعیمین یاد نتیا ہ کو مارڈا لا اُ و ر مدنتاه كوتخت يرسجأ ياعوا مالناس اس فلعه كووبان جاسنته من جهان إس ا دشاه کامقبره صفد رجنگ کے مقبرے کےسامنے ہوجیا کنے وہ گانون بھی بارکھیا وللمركز مشهور دليكن بارى كسامين اريخ كى كتابون يرغور كرسينسي معساوم ہوتا ہو کہ بیا فوا ہ غلط ہو کیوکھاوں اوشاہ سنے پہشہرا ورقلعہ دریا کے کنا رہے پیما ایا تھااوراوراوس زلنے میں دریامبارک پورکوٹلہ کے مینچے ہرگز نہیر بہتاتھا یونکرا وس سے پہلے کی اسی کے پاس عارتین موجود ہیں بلکہ ہا ہے۔ زدیکہ مهرا ورقلعه دريا كے كنائے پرا وس مقام پر ہوجہان كدا ب وضع مبارك بورتي دجود ہو تو کچیجب نبین بلکر ہی بات تھیک معلوم ہوتی ہی۔ -

ين كمين سے نياداونجي هي موائي اتنے بين غزت خان هنه کی صوبه داری برمامور مواا و رقلعه کا امتهام اندور دی خان کوسیر دیروا دوبرّر بینے گیارہ دن میں وسکے ہتمام سے قلنہ کی جارون طرف کی دیواربارہ <mark>ا</mark>رو ويخى ہوكئى بحرا وسكاا ہتام مرمت خان كےمپرد ہواا ورمبیوین سال حاور میں اُ وسکے اہتمام سے بن جاکل مدت تعمیر قریب نوبرس کے ہوئی جو ربيع الاول المستعموسي مطابق شف الهجري موافق شكر أعيسوي بادشا ِس قلعهین بیلاجلوس کیاسرسے یا نؤن کُب پرقلعه سنگ سرخ کا بنا ہوا ہوا ور براكب مقام بركنگوشےا ورمزغولين بہت خوبصورتی سے بنائے ہن اس قلعہ کو ہشت ہیل نایا ہوطول اسکا ہزارگزا ورعرض چے سوگز کا ہجبکی کل زمین جے لاکھ بزبونئ اس حساب سے پر قلعہ اکبرا یا دیے قلعہ سے دوگنا ہو فصیل اس قلعہ کی رگزاونخی ہواورگیارہ گز گھری نبادہ و بوار کاآثار نباد سے بندرہ گزاط<sup>و</sup> ے دس گرنگاہواس قلعہ *کے جانب شرق جی*نا بہتی ہو باقی تینون **طرف** خین *عامحیط*تین *ہزارچیرسوگز کا ہی بجیس گرجی* طری اور دس گر گھری کھ**وکڑخ**تہ نا دی ک نمرکے بان سے دن رات ابر رز بحری رمتی می س فلھ کے بنے بین بیاس

اده رویه خرج بولی اور تجنی کتابون مین کهای که سولا که رو دخرج بولیمین از آنایا پیچاس لا که قلعه کے سنبنے مین اور پیچاس لا که قلعه کے اندر کے میان دلی دروارده والا موری دروازه کلعه

ماسلام نتاه مرکیااورقلعه یون بی ره گیاجلال الدین اکیربادشاف وتضخيخان اكبري شرق كودراك كناف يرموجود واورحيكه فورالدين جهانكير باوثناه سن ں قلعہ کے دروائے کے لگے بل نایا وسوقت سے نورگڑھ کے نام سے شہر قلعهٔ شاہر ن نہے قلعہ کا ندر لب اتین ہے نداردی بشت مشاسحان ادشاه نے ایک مت کاکبرا باد کودالا لخلافت کے الاه کرشار ارژادا السندهاک بی ورسنه عیسوی کے دلی مرتبل عدیث دیا و اوسی سالی رهوین کی محیرکو در با کے کنا کے سیلیم کرھ کے باس قلعین اشروع احذمعاره لينفن من مكتلتهاس فلعه كومنوك يتع مراس كالماوليل سي كدوبوان من سيري تنت كتيم المرم قع تصاوير كابور لفيل إلى ف كالمينياتها بيمر كي محكاري كابنا موابو حبكاحال وسكمقام بربيان ہوگایقین ہر کہ کوئی نہوئی یور وین المی کے ملک کا بھی ن قلعه کے بنانے مین شرکی تھا پیلے ہیل عزت خان کواس قلعہ کا ہما ملاا وربا بخ معینے د ودن مین اوسیکے استام سسے قلعہ کی بنیا دین کھدین ور

س قلعہ کے دو دروانے اور چیوٹی چیوٹی اور دو مکر کیان اوراً ین اون مین سیے سات برج مدورا ورچودہ مثمن ہیں۔ تفت ارخانها متبايول يوان عام مين طبنه كاجو دروازه ہى وه نقارخانه كهلاتاً ہى يه دروازه بمى بزائلگ خ كامبت خوبصورت بناموا هجا ورا وسيرم كاثات ورايك بحيدره دالان ونون رف سے کھکا بناموا ہوا سی دالان مین با دشا ہی نومت بجتی ہوا دراسی سبسے نوبت خازمشهور <sub>ک</sub>اس دروانے کے آگے ب<u>ت</u>ھرکے وہای افتضی بٹے جنا کر بیج بھ تى بوا بى بائے تھاوراً سى بب سے اسكومتيا يول بھى كہتے تھا ورا كريما لما ، عهدمین وه بای ت<u>قر</u>شے گئے اس دروانے کے آگے د وسوگر کالنباا درا کیسے جاہیر زكاجو ژاچ كې براد بهج مين بهت خوبصولت حوض برا در شال ورحوب كومهت خوشا زار ہوا درا وسکے بہے میں ہر بھی جاری ہوا س دروانے کے اندرا بھی ہولے هزادون كاوركونئ سواري يربنين جاسكتا اسىمقام برسساو ترسيلتهين مكان بحى ببت نامى ہوا ورببت خوشنما بنا ہوا ہوجب كبھى دريا رعام ہواتھ ا وسمین با دشاہ جلوس کرتے ستھا وسمین تمی<u>ن قریحے س</u>کے مکان مین ک

دروا<u>نے اس تلعہ کے بہت بڑے ہن ایک جنوبی دروان دجو و لی دروانے سک</u> ہے مشہور ہجا وردوسراغربی دروازہ جولا ہوری دروانے کے نام سے مشہورہ ، دونون دروانس بهت خونصورت بنع بلونے اور دروا زون پر سه در مان بهت وشفائ سے بنائی ہین لاہوری دروانے پرقلعہ ارصاحب بہتے ہین شہور ہوا ان دروازون کراگر کوارٹ نه تقی ورقلعه مین سے نگاه دِ ورّ بک جاجاتی تھی وزگر نے الکیر کے عمد میں ان و نون دروازون کے آگے کھوگس ناب کے گئین ان ونون دروا زون کے آگے خندق پر تختہ تھا مانا کیا ہجری مطابق السائے مین تختے کی جگریجنتہ پل نبائے ہیں اور دونون پلون پر پیکنتبہ لگا یا ہی۔ مه حلوس الاستناهجري مم اعیسوی درعه رشاه جمحاه مراكبربإ دشاه غازي صاحب قران ثاني باهتمام دلا ورالدوله رايره ما قفرس ﺎ ﺩﺭ ﺩﻟﻴﺮَ *ﺧﺒﮕﺐ ﻳُﻞ ﻓﻴﻖ ﻣﻨﺮﻝ ﺗﻘؠﻴﺮﺍﻳ*ﻓﺖ . چهته لاموری دروا زه يجيته بهى ببت خوب بناموا هولدا واس يحقته كالبهت اونجا هجا وربي حجيته مجابب النباهجا وداوسمين منبت كارى بهت خوب كى ہجا ورد ونون طرف دومنرنے مُكان بينے لی وربیج مین ایک چوک ہوا ورا وسکی جیت وشنی کے لیے کھلی مونی تقف کنام سے بھی شہور ہوا ہوان دروازون کے سو

: بن مین در وازه برواور <u>ازرسه مجی آن کار سته بریا</u> دشاه اس تخت ك ون اجلاس كرتے تھے اس تخت كے لگے ایک تخت سنگ مركا بھے پروامرامین سے حبر کسیکوعرض کرنا ہوتا تھا اوس تخت پرحز<sup>و</sup>ھ کریا و شاہ سے عرض کرتا تھا یہ تخت اتناا و نجا ہو کہ اس تخت کے چڑنے سفے رکھا آج كاكلا تخنت كب يونهجت ابهج والان دريا له ے میں کے آگے ترکھا دالان در دالان پی سنسسٹھ کر کالنیاا در دیو میں کر اچور اہراکی الان کے نونو در میں پر الان میں ساگرخ کے ستون يئهن اورا ون يرببت خويصورت محابين بناني بين اورا وسيفيدي وٹ کرسنہری نقاشی کی ہی اِ ہرکے دالان مین بیج کے در چھوڑ کرینگ م مرالكایا بروا و سیرسنهری کلسیان بهت خوششنا لگانی تقین کداب ون کلسیون مین سیسے ایک بھی باقی نہیں یہ دالان امراا ور ورز رااوروکلا ورسن كاتفا گلال با دری يدربار كادالان درحقيقت ايك جيوتب يربنا موا برحبكاا يكسلوجاركن طول اورنیا کارکا عرض ہجا وس حوتے کے بیچے بین یہ دالان ہجاورا فی واوسکے تین طرف باتی ہوا دس چوتھے۔

4

مبيحون بيج مين شرنى ديوا رست لما هواسنگ مرکانخت برجار کر کا سرحارستون لگاکر بنگلے کے طور برا وسکی چھیت شادی ہاورا دمی زائدكرسى دى ہوافسكة بيتھ اكسطاق ہوساك مركا بنابواسات كر لنباا وردهاني كزكا چوراا وسيرهر براسم كييز ندويرندكي تصويرين عجب عجب ن تیمرون کی بنی مونی بن اوراوسین ایک ومی کی تصویر یجود و ماره بحاکر ا المحاكما ألى مين حوفز مكسان مين واقع الأرفيوس كلاونت كي كها بن ون مشهور بركه وه علم موسيقي من اينانظير نهين ركه تا تفاا ورايساخوس واز تفاكرجب كالسنة بنيطتا توحرندا وربرندا وسكى وازسنكرمست ببوط يخشخ اورا وسيكح كرد أبنيتقته تنفياوسي مكبين رفيل لمك صورتها كرتصو ین اینامتل نهین رکھتا تھا اوس صوریے ارفیوس کے گانے کی جو کہانی تعي وسيكمطابق ليضخيال سيه ابك مرقع فينجا تعاا ورجزندا وريزندا وسيكم لرد گاناسننے کومٹھے ہوئے بنائے تھے یہصورت الساعیدوی میں ہمرا کم یم رقع اوسکا بنا أبوا ملك للمي أورولايت فزنكستان مين بهبت مرفرج اوربنهابيت مش ين موءو د من دري مرقع اس طاق من تقري كي كاري من سب بی تصویرا وسی آرفیوس کی ہوا ورجو کداس مرقع کا سولے فزگمشان کے اورکہین رواج نہیں تھااس سبب سے بقین پڑتا ہو کہا ہولیا منك مين كوئي فكوئ الكريز ألى ك ملك كاشركي تخااس محالب كي

امتيازمحا بإيرارنك عل بوان عام کی نشیت پر دا قع ہوا ورا تنا باليك ديع تفاكرا دسمين نهربن جارئ تقيين فوانس حجوشته بسب برماد ہوگیاا وراس صحن دلکشا مین طریل سرل مکان بن سیا كلينا فيناسمحل تصحن من ابك وض تقايجاس كرسية دربانخ فوالئے اوسمین جھوٹیتے تھے اورایک نہرتھی کمارسین محیسر فوارے <u>گا</u> تصادراغي تطالك سوسات كز كالنباا درا كسعيندره كربجاج وزااواي رخ كالمجراليًا مواتها ورا وسيردوم زارسنهرى كلسيان للي مورئ تعين رصح ، کے مترہ گزیے عرص سے مکان لکنٹاا ورایوا نہاہے دلرما ہے <del>ہے گ</del>ے بين شرف برياا وريائين لمبغ تفاجيره اسكايا هرسے يون بو كذكرسي ينيح دوة خانے ہن بہت خوب وراوم ایجدره تهرادالان بنا با هوستا ون گر کالنیاا و حجیبس گر کاچوژاز پیج يصحن كبطرت اكم حوض بوسأك مركابهت براايك تجركاما يزار لما وسمین دیره گزی اونجا نئے۔ تین گزی چورمی چا دربر قتی ہوا وراو میں سے

شہرالگاہوا ہوا ورا وسیر سنہری کلسان بہت خوست نائی سے لگی ہوئی تھین لاب ون کلسبون کا ام نشان نهین ر با پیمگه چوبدارا ورنقیب اوراح**دی غیر** وكون كے كھوشے دہنے كى تھى يەسب مكان بہت خراب ہوسگئے تھے اور كلال بازمى اكثر حكيست اوككر كئي تهي ابوالطفرسراج الدبن محدمها درشاه بإدشاه ا المال من المروب من المروبي المروبي المروبي المروبي المرابع المرابع الم اً کی مرست کی اورگلال باڑی کو درست کیا برس روز کی بات ہو کہ تین یا د شاہت الكافيكفيفوالاتواكت خص موجودتهاا وروه بيان كرتا تفاكه عالمكيراني كوفي ہے توکسی بادشاہ نےاس دلوان عام مین جلوس نہیں کیاا ورغالب رو کرمجمور لے بعدکسی نے نرکیا ہوملکہ محدثنا ہ کے جلوس کرنے مین کھی شک ہوا سے أتكے دوسونیارگر بلنیااورایک سوسٹ ٹھ گزچور اصحن ہوا ورا وسیسے ا المارون طرف قرسینے اور موقع سے مکانات سینے جوئے میں ورشال کی ارن دیوان خاص بین جانے کا دروایزہ ہو۔ خاص بحل بالجيونارنك مح محل بکیات خاص کے *تبعنے کا تجد*رہ ترکھا والان تومیننتیں گر کالنیاا وا**س**ے يحصاك وردرحه بولدكن كالنياا ورائظ كز كاجورا بيعارت أحارة بك لك س*اک مرکی ہ*وا ورا وس سے اوپرمہت بختہ سفیدی کر کرمہت<sup>ا</sup> بھی نقاشی بواس مل مين ايك نهر بونرى ساك م مركى تين گرچو رسى اور ساگ م مربى كا

موتے بن اوس یانے بین کیسوراخ ہوا رناا ورجاب سے كل بوٹون كالهرآموا و كھائى دينا ايك واهبي رسنت جرموتي محل إورديوان خاص مين سنطبوتي آني بهوا یچون بیچ مین سے گذری ہوا ورجانب جنوب مہتی ہو نی حلی کئی ہواورا کا <del>افراد</del> سے جانب شرق وغرب بہتی ہوا ورجانب ترق وکر منے رکھا ہوا ہوجا در ہوکرکرتی ہی من وصح ببطرف روكاركے سا رمین فبت کاری اور رحین سازی اور بحیکاری کا وہی حال ہو پرمحال جا متون که پایه نمامین اور محرابین سب کی سس ورمین تحیکاری کی ہوئی ہوعلاوہ اسسکے ہرا کیس یسکے بدیے تانے کی حمیت جرمھادی محراکبرشاہ انی ن اس ما نبے کی چیت کو بھی او کھا دلیا اورا وسکے مربے کا ٹ کی چھ لگا دئې ېو که وه تعبي اپ بوسسيده مړوکنې ېو-جنوبي اتيازم اركے واقع

THE MEDICINAL POPULATION OF THE PARTY. المعلى بريروش ويرى بن تني عي د وكاراسي تام ساف مركي عي اور وتخد تفديم ابن او ورفيلين بنائي من ورومنبت گاري كي بحكم آدي كي خا الميكريران بونى بواورا وسكي مجست كيوارون كونون يرجا رجو كهنديان باادا من كداوس معرفت مثان اس عادت كي دوكني بوكني بواس محل مسك ارزن بريار منظينكين بناف تع الدكرسيان ويشكى معيان لكاكرض خاد تا با جائے حبطے اسکی روکارمین یا بخ درمحاب دارمنا نے بین اسپطے استے الديمي حواب واردرمن كران محوابون ك بناف سيديون بيج من المع كمندكم و اقع بولئي واسين ايد وض وكداوسكي خوى بيان نيين التارير وص كونناك فرسي طرح بنايا بوكدا كمسكولا مواجعول معلوم موابي اوريي الوسين زاب كم يحيرون سيايسي كياري كي بواور كل السيايي يور المائي بن كري المحربان نين بوسكا أرجيه وص سائط سات كرميع أو ليكن كهاؤا كالمبت كم يربعينها تفركى بتيل مطرح بنايا بحاسين وي يروي وا لاقى برابرا درابرا بريام بل المن في اس وص كے سات بوئے و كھا أي فيتے بن سوض بالك كاسه ناك مركاكري بنابوابت ويصورت أيما العلوم موالهوليك بريعي اوسى مراكب مروزا ورمزخول برزكين بيعروا الم الحال المربل بني بناف المربع المربع المربع المربع المربع

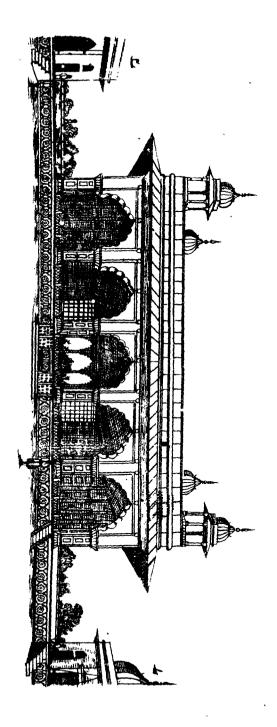
لعتيق بطوا فيش أيندروكت والرنطأ ركمان أنفس في لِ آسَان رفيع الشائش ثنتا بند سزااً غاز قلعهُ والأكداز كاخ گُ لمندرواين عارت دكشاو باغ حيات بخبش كه درمنا زل حوبي وح ومع درانجمن ونهرا ظهركه أب صافية بهنازا كينه مهان ناست ال برده كشا وأبشار بإكه مركب كوى سييده صبحدم مت بالوخاسل الفئآسانيان مائل بالآلى ستلانى ست ب دندگانیر بصفارتک فروتمینور دوازد سمزي كمحهسال مان خدا و ندانی این مبانی آسانی<sup>ش</sup> ئاہران اوشاہ غازی درفیض *برلیوے شهنشا ه آف* این شاه جهان ت پررجرخ با دا مدا درايوان ثناهي صب داخشام

هور واكرجه يعارت نجي بميضين فلطيف أوربها برح اجهاتكيرمباد رروم نيهين تفرفات جديد كيه تقي وقطع قديم شابيجا نئ يدريي بجنوبى برح قلعه كابحاد رقرينه بوبرج شالي كاجوشاه برج كركي شهوري يرج زماته چیلے کے ہنگاہے میں سبب صدمہ گولون کے الکل ڈٹ گیا تھا محاکمۃ نی کے عہد دوبارہ بنا ہوا ورصیبا تھا وبساہی بوگیا ہو۔ خوابگاه با بری منجعک بنوابگاهامتیازمحل کے حانب شمال کووا قع ہوا وربیعارت بھی ہبت بھ لميت سرسياذن كسنك مركى بوا وراويين طرح طرح سيونبيت كاركاكا بي الجيئے بنے ہوئے ہن اسکے بہر مین شنتین کیلے ایک کان ہوا ور كيجنوك رشال كود وبرط برط ورلداؤك مناكم فراد ديرصن سازي سيبنا ن شنتین کاطول بندره گزاورع ص چیگر کا بی اورا و سکی و محرابون برایک لتتبركسعدابسخان فانشاكيا بوكها بوابوا وركرداجاره كياس مويف ياني عار لکھے بینے بین کہ ہم اون سب کواس مقام پرنقل کرتے ہیں۔ كمقدسيان مهت لمندبتها شايس أرز ومنداكرساكنان لطراف واكناف



ت تأناكر برداين بنا **شافت کی**ی آیه درشان ا*ما نین سسه صدق برکس کرسود* چودریای چون آبرونین فزود رنا نرچو دیوا را و بر فراشت بشس رخ حهراً نُبينه داشت زىبى<sup>ر</sup> وى ديوارش أراستيت ز فواره وحوض در یانشان ارٰإن با دست ه منارل بود كآكے اكے بحدرہ دا لان بو زاسنگ مركا يرصن كارنها بريفيسر ورحيركز كايور ااور ودهرا دس فالان سيحكمي لقيه بياس الان تحربيج مين أيم حيض وسنطير الهبيطة رمبش قيميت يتحرون سي مرارون طرح كركل بعيظ اورسل بتي بنا ، مین اور مربر کلیول کی نیکھری مین ایک ایک چھیدر کھا ہو کہ او منین <u>س</u>ے

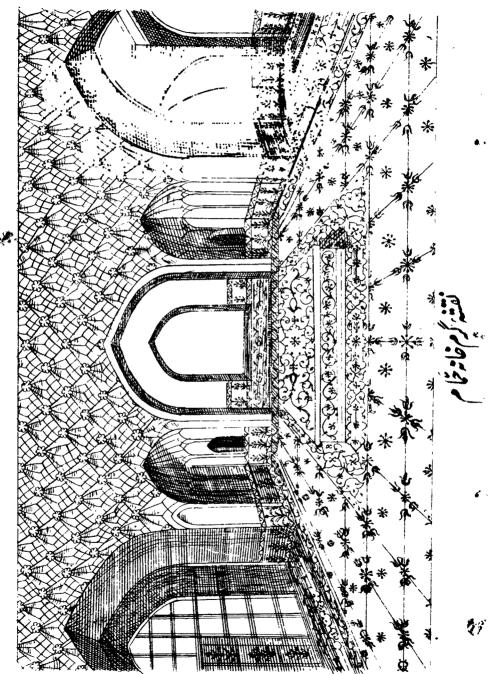
إنى اوملتاتھا اس دالان سے با جوا ہوا ورنهر مبشت نهتی ہواورز آک محل من حلی جاتی ہو-رسے انون کا وربستوراورمكا ناتعالى كحاوسمين تفي سو-لى بوئى براوراسكايرج اوركلسر سنهرى براوراسى مبر بعى كتبيه من ورسبب شمن مونے كي شمن برج بھي كه لا الهج مير شرف مین اون یا نخون ضلعون مین خوابگاه كم طرف من فررايخ جانز رکی جالیان کئی ہوئی ہن اورا وسمین ایک افزشیم بطیور برآ مرے کے جانب دریا بناہواہی۔ خوابگاه کی عانب شمال کواک بت برا حوک ہوا وس ح دبوان خاص کی عارت ہرجو تنمیں گز کی کتنبی اور حجیہ ب سنگ مرکی اور سرا سرا سنگے بیچ مین جا تون بناكراطها كے بیجون سیج من جو کور بشت بهتی ہوا*س عارت*۔ سے مکان بایا ہوا درا **ا** اطول وردس گزیے عرض ويوان تناص



in the second

ه وي بدالان براوروه سے والگاه کا سركهدما واسي بيحظ يتهوكه وه خاصي ديوڙ هي کملاتي ہو۔ يوان خاص كے جانب شمال سيطرح كا دالان كہركہ و عقب الان گویاجنو بی دالان کاجواب ہرا ورا وسیطرح کا بناہوا ہی۔ بل بوتقين بركه ملكون ملين ايساحام نهو مهلا كاكمره نانا يا بواحارة تك سنك مركا اورا وسيرمنبت كارى كي بوا در ارب جالیان لگاگرا <sup>کمینه</sup> بندی کی ہوکہا وسمین سسے در<sup>ہاا ورجگ</sup>ل سے دلھائی دیتا ہو د وسرے <sup>در</sup> حین ط بوسے یا ٹون کے اگے اگھ مرکی اوراوسے بہت مخف ت کاری اور بھی کاری کی ہوا وسلے آگے ایک درجہ ہوم بعے زانگ م كتجرون يحكادكم كالوسك فرمن سعر ليحيت أستحب عجب زأك كے بیل بعیطے بچول ہی بنائی بن پریمی کاری الیسی وشقط

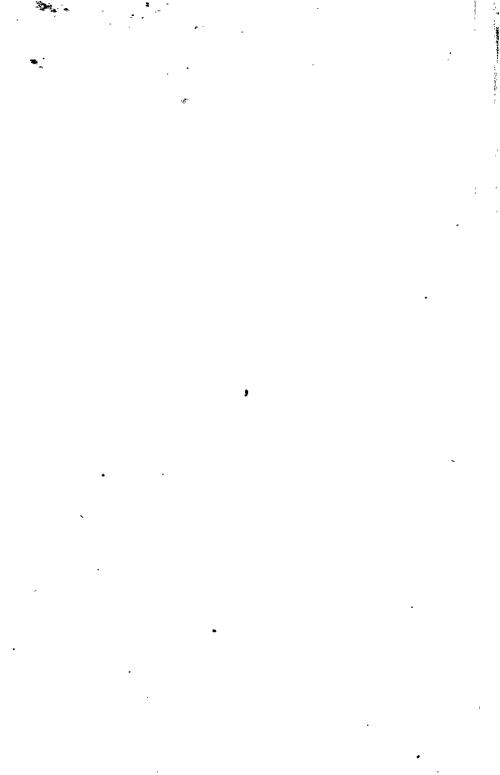
يوتره بواوس جونك يرتخت طائس ركهاجا كابوجسيرا دشاأ جلاسر وداس مكان كرديا يزماستون الكاكرمكان بنايا بودرو ديواروستون مخرا اورمحاب ورفرش اس عارت كاسأك مرمركا بحاورا وسين إحارة بكعقيق مرجان وراورا مجارست فميت سيحي كارى كى برا درمل بعير فيول يت بالنيس وراجاره سے اوبر هيت بک سوسنے کا کام کیا ہوا ہے اور سونے کے انی سے گویالیپ دیا ہوا ندر سے رخ محرابون کے اوپر پی شعر لکھا ہ**ی شع** ت مین ست و سمین ست و سمین ست ارت حانب شرق سے مشرف مدیا ہوا ورا وس طرف کے درون میں جالیال گاکرائیندندی کی ہوا ورجانب غرب اسکاصحن ہوسترگز سے سا کھ کز کاا ور وسرصحن کے گردم کا نات اورا یوابها ساک سرخے سے سنے بولئے مرحانپ غرب اس صحن کے دروازہ ہوکہ دیوان عام سے اوسین رستہ کا کا ہواراس ے سے آگے لال پردہ تنار ساہوا ورسب اُمرا بروقت درما نے کا الال رف کے پاس سے آداب تعلیمات بجالاتے من ورجانب شال ستة حیات بخش کا ورجانب جنوت بوڑھی محلات شاہی کی اوراس عارت کے اليج ك وركه سائن صحن كي طرف ايك شهراي منگ مركا اوسكو حوكه نامي دلوان خاص کهاکرتے بین اسکی حبیت بھی زی چاندی کی تھی مرتیصها و جاف گردی مین او کورکئی۔



44

سے بھی کیفنر ، ہوتا ہو کہ اس قلعہ کی تعمیر میں کوئی کوئی اوست ئى كى كى كى كى كايجادا وسى ماك. يوض بومريع برصن كارا وسطيجار ون كورون برجار وآ ه بعن تنفاو سکے گردا کے نهر ہوگر بحر کے عرص کی اور بہت کم کہری نها بہت ر ہنراورحوصن من کرم یانی موتاتھااو وص گرم یانی کے بنے ہوئے میں اوسکے بیچوں بیج میں سا تصقيحانب شمال اكسشرنشين بني مودي بيوا بحصب جابين وسين كرم باني هرب ورجب جابين سرد باني بعرب استحيج رينبت كارى كى بوئى بوشايدكريه حام شاہمان اور عالمكيرك بعدي ومنهوا مومشهو دې كدسوا سومن كارسى سے كرم موابى-وايك محل بوسك سرخ كااوراوسكوسك بثفان سيسفيد كركے زيكامية تصاسين أيك درحه ويندر وكز كالنيااورا كوكز سكي بيجين ايك كاچوراا وربراكيث فا فنتين كے تعظم ايك كيك درج بحا محكر كالنبااويا فجاري

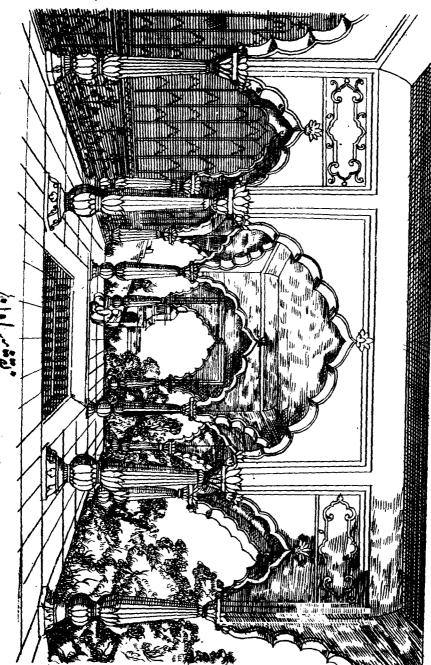
نبوت بباغ حيات بخبيث لوربرا كميليوان كاطول مس كركا اورعرض سيات ذكآ مركى عادت بين جارة ك شاكم مرككا ببوا ہوا در باقی سنگ سرخ كا ہوا داوسک يتفانى سيسفيدكيا ہواوراسين حوض اورنهرہوا وسمين سيے ايکياج سےجانب!غ حیات مخبڑ ہاک حوض میں بردتی ہوکہ وہ حوض ى عجائب ورگالىسىيە كەرتا بىراپتىرا درايسا براسىيە درخوض درگەيد. نهوگا اسكي بيهوكه يرتفوا تنابرا بيحم كمانه كي كان من سيف تحلاحه كمصفاني او ننفاني من بےنظیرتا اسواسطے بوجہ ب حکم او نتاہ کے اوسکا حوض بنایا کیا کیا مز کامربع اورڈیڑھ گز کاعمیق یا دار نیا کہ تالم حصن معیالون کے ایک تیر کا ہ<sup>ہ</sup> رتبار ہونے اوس ہوض کے مکرانہ سے کہ ارانحلا فرسے دوسوکوس ورسی احتیاط <del>لا</del> م قام پرلاگر ر کھدیا اس موتی محل کے جانب جنوب اورجانب شمال بھی مکا ہے تصاوراب کلیم موجود مین گراون مین کچرنقصان بھی آگیا ہو۔ *ن موکرچوننرسنگ مرکی د*یوان خاص اور برهی مثیما در نگر محل للاتي بواور بحروبان ورمڪان مين نهتي ہو۔ بإغجاب



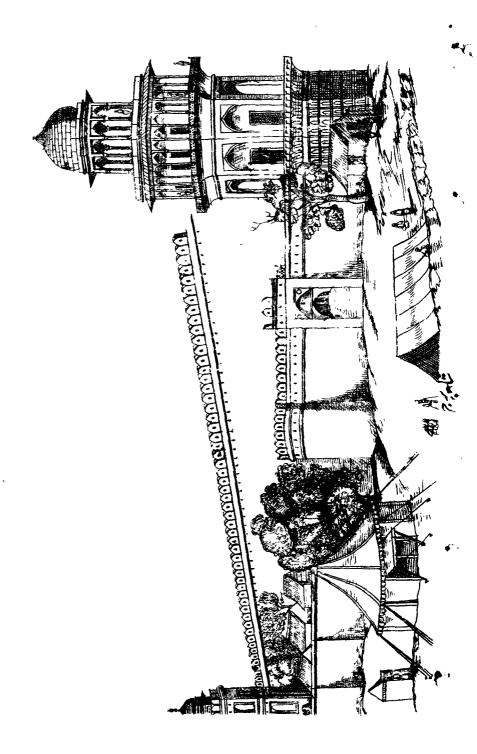
صد ہزاران کل شکفته درو مسبز و بیدار وآپ خفته در و لسي زلمنے مين پرباغ بہت خوب اور نهايت تيار تھا گماپ بالكل ويران اور راب وحضور والاكواسكي تستكى يرتوجه نهين جيندم كان اس ماغ مين ببت هوب من جناحال بيان كياحاً ا<sub>ل</sub>وايك درخت يا كل كااس ماغ مين نا ياب ہوا درا وسسکامر ہتاتی کے مرض کو مفید ہو۔ اس لغ كے بيجون بيج مين ايك وض وسائھ كرز اورا وسكر بيج مين المسى ذلمنے میں ویجاس فوالے جا ندی کے ملکے اور کا استر چھو شتے تھے ادراوسکے کنارون پرچارون طرف ایکسع بار ہ فوائے جاندی کے تھے کہ وہمی نہر۔ سبب ن ات چیواکرتے تھے اس وض کے چارون طرف سنگ سرخ کی نہر چو كے عرض سے بہتی تھی کا در ہر ہر بنر میں تب سے میں السے بھا ذی کے ہڑ قت جمع شقے ہ ب ون وارون کا نام تھی زما البتہ جس سکر والے تھے ہاں کے تھے یہ کا تی ریگیا ہ ولعمشت كالهميشه خركف نبردتها اجب عكي كدواغ بوكان يبلے دردته اسی حض مین بهادر نیاه بادنتاه حال نے طفر محل نیا یا ہو۔ س بغین جانب جنوب ایک محان ہوسائٹ مرکامہت نفیس بطیعت اسکو لجادون كتقين جرها وسكايه بحكه ايك جبوتره كرسي ديمرينا يأبي اوراوس سوالم

ليوان ولكشا تعمير إيابهشتل ويرد وابوان كيجانب وردو ويخطيم مناكحا ورشيحهكمان ستون كسبب بيجون بيج مين أياب وكفندى كالي بهوا وراوسمين اكب حض سنگ مرمر كابي جار كزيندر وطسو كامريج اور ديره سے نہرآتی ہوا ورحوض مین جا در ہوکر مڑتی ہو دگاگهلاوس محان مین نهرمشت-در پیراوسمین سے تککراگے ایک ورچا در حمیوشتی ہجا ور نہرمن پڑتی ہج یے عارت بمى ببت نادر براوراوسمين إنى كالجيزاا ورجادره جهوننا ايسامعلوم موّاتها كركويا بهادون كامينه برستها برواوراس سبب سيءاس مكان كالجفأ دون مركعا واباس کان بین این تن کا اورجا در بن چیوٹنے کا رستہ الکل بند ہوگیا ؟ س کان کے حض اورجادرون مین محرای چھوٹے چھوٹے طاق بنانے ہین لەدن كوادىنىن گادانها سے ركمین كھے جلت تھے اور دات كوشم ع كا فورى روشن واكرتى تصين اورا وسكےا درسے پانی کی چا درٹر تی تھی اوراندلے سےاون تھیولون ن خوشنا دئی و رحیراغون کی <del>روشنی عجب عالم دکھاتی تھی اسکی حجیت کے حیا</del>رون ون ريمي جاربهان جو كهنديمي منهرى بني بوئي بن سى بغيين جانب شمال يرعارت ہونرى ساكسىم مركى نها سيت تقند

سی باغ بین جانب شمال یا عارت ہی تری سائے مرمری بہا بیت میں وہت تحفہ کہ اوسکی لطافت اور نفاست حدبیان سے اہم ہی اور چیروا سکا بعینہ ل چیر ہمادون کے ہمال برابر بھی فرق نہیں گویا ایک مکان کوچھیا کیا ورایک کو

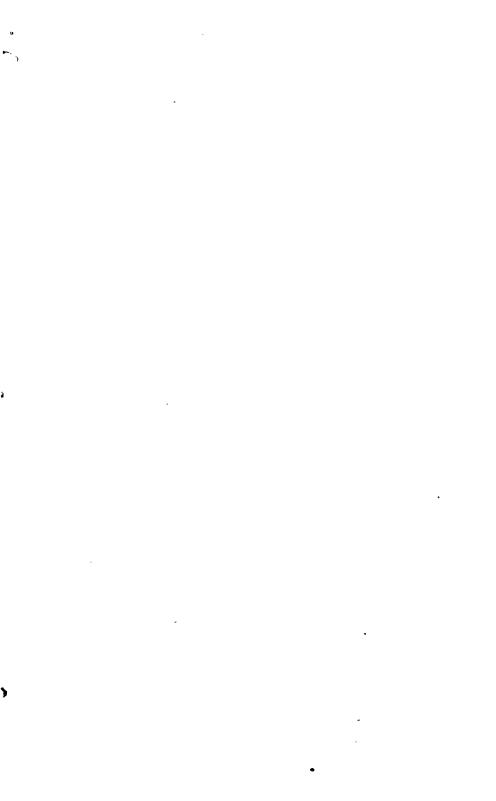


からしい

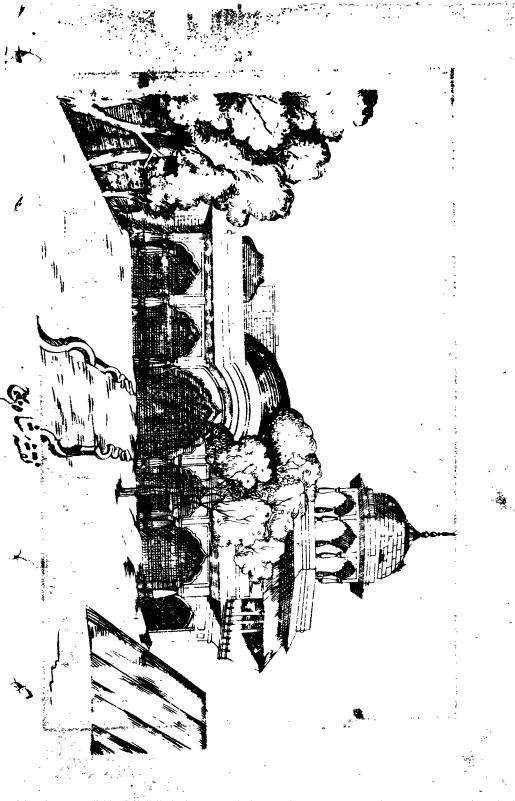


بالوايك ذره فرق نهين اوراسيطيح اسمين بعي جادريني ببوني بحاورعض بمي نبابر وراسيطي ككدان اورجرا غان سكف كومحرا بيطاق بنائح بين اس سبب *ٮ ڪان مين ياني کي آمدا ورجيا در ڪاپڙڻ* اُاورز ورشور<u>۔۔۔ يا</u> بي ڪابه اايسامعلوم بدا بركه جيها سأون كابينا سوأسط اسعارت كالأم ساون كاركها بح برج بهي عجب عارت ہوقطاس برج کا سولہ گز کا ہوا درا وسکی عارت بین طبقے بحييك طبقة كوزين سے بار مگر كرسى ديكرنا يا بحا وراسكي حيت اندرسے كول طح ہی یعارت تام نگین ہواجارہ کا شگر مرسے بنی ہوئی ہ ورا وسین ایجارزگین سے بچی کاری کی ہوئی ہوا ورا جارہ سے جیست ک نگ شانی سے سفیدکر کے سنہری کل بھٹے بیل بنی بنائے میں یہ درجہتمن ا وراسكا قطرآ تأكركا بحاورا وسمين جارطاق الرجشيمن نيمتمن شرمت مربا بنامط من ورا وسکی روکا رسنگ مرمرگی ہوطول ورعرص **طا**ق شانی ا ور شرقی کا جا رگر كابحاورغربى اورحبنو بيطاقون كاطول جاركز كااورعرص مين كركابحا ورثمر برج لجربيح مين ايك حوض يرتمن كمز كے قطر كانهايت دلريا اور بغايت حوشناك ت كارى ديكه كرعقل حيران رہجاتی ہوا و صنعت الَّبی یادا تی ہوا ورغ بِطاق ن ایک آبشار هرا وزهو نه چھوٹے طاق محراب دار بنائے ہن کیاون مین دن کو پیول اور رات کوم اغ رکھا کہتے تھے اور کیٹا کے آگے ایک حوض





مرم كاسار مصنن كزك طول وردهاني كزك عرض سعاوراس عوض ئرتی طاق کے کنا ہے کہ کیا بیسنہ ہوڈ پڑھ گزئے عرص سے زی سنگ مرم کی بت کاراوربه د ونون وض نعبی نهایت رصومیازا و كارمن ورعقيق ورمرجان وراورتيمرش فيميت جرشي بوليمرا چو*ن مین سے ہوکرشر*قی طاق کیطرت بہتی ہوکہ او سکے شیھے دریا گ بشار بني بوني بوسائے ملعہ پر اسى بىقام سى نېرگىي بوادرسرطكرماني في بعير يُح من اور سر سرقلبه بريام لكما بوا بوكه يه فلا-ريەفلانى نېركا اوردوسے فيرجے كى عارت بھى تىمن بى نهايت صفائى كے ساتھ رئے قطرسے اوراو سکے آٹھون ضلعون پرسراسرالیان ہوجی میں ستون کا اور ے *درجے کی ع*ارت ایکٹ میں <sub>گ</sub>گنبدی آٹھ ستون پرا ورا و سکا برج ساکم م ىنىرى بىءغرضكە يىعارت بھى ببت تفيس ہو-باغ کسی بنانے من بہت اچھاہوگا گراب تر بجزا سکے وسين جاري ہواورا سکے غرب کی جانر ئے کے حدینے کی قتل بنائی ہوا ورکھ نہیں۔ شهرشا بحمان آباد



لع برعث اعبدى مطابق السلام برى من مركاداتكريزى كے حكم سے لكته دروازه مستعسوي باس شهر کے چوده دروائے اور چوده کھوکیان بن اورا فریحے نام پیہیں۔ لی دروازه - راج گهاٹ دروازه -خضری دروازه -کلکته دروازه - بمبود دروازه بدرر ودروازه-کالی دروازه يله كهاف دروازه - لال دروازه كشمري دروازه-هتی در وا زه مسدو دلاموری دروازه - اجمیری در وا زه- ترکمان در وا زه-حلیل خان کی کھڑی۔ ہا درعلی خان کی کھڑی ۔ مکسود کی کھڑی · لمعه كالهورى دروان كأكياليس كرجو زااورا يسبزار إنسو

عرازندگا بی نتاد ما*ت. که در*ت و جهان آبادا ر قلعه ن حکااوراد ثنا ه اسمین منے لگے بعنی شف اسجری مطابع شک الاعسوم یہیسے یشہریمی اً ادہونا شروع ہوا چنا بخہ *میریحی کاشی سنے یہ تاریخ کہی* شدشا بهان آبادا زشاههان آباد نتآ چلوسی مطابق ملنه ایجری وافق نشیدامسیج نیاسجان کے کم موجہ رميننے كے عمصين وراه لاكھ روميہ خرج ہوكرشهر كي صيل تباد ات من اکذرگه سے گراری اسوا<u>سط</u> شاہرجان۔ ننے کاحکم دیااورسات رس کے عصر من بعنی لائے اسری مطابع بھتارے سكاج بزارهم سوح نستم كزكا خرج موكريفسيل تبارموكئي ی اورجارگزی حوزی اورلوگزی اونجی بواورا وسین سائیس برج دس گزیے قط طابة ہشکتا ہوی کے حسر کارانگریزی کی عماراری ہوئی یا اکثر جکہ سے ٹوٹ رہی تھی سرکارکے حکم سے اسکی مرمت ہوئی اورخند ق اراسگی سے درست کی کئی اجمیری دروائے کے باہرغازی کی بن خان بجاه كامقيره تفاجو مدرسه كركرمشه وريحا وسكوهي شهرنيا سوی مطابق لنایراه بوی کاور مدیسے۔ لے حکم سے بنائی کئی اوس سنے شہرنا فکے مرح پرینگ مرموں پکتبہ کھود رکھا ہی۔ بمرج أكبرثناه

مشر مرات أقناب مرات أقناب

بالنزحكه نئي مدرروكين بنواكمن اولصني اح شهركوا ورسى زيب زمينت أوررونز رببوكئي تقميلون فيهجري مطابق نهر كوبرصات كراياا وراينى جاكيرين لايا ورنهرشهاب اسكانام ركهااكث نط

ريخ كى كما بون من اس بار اركولا بورى بأزاركر كما ب ہجری مطابق نشش اعیبوی کے جہاں ارامگرمنت شاہجمان ادشا دینے بنا اہوا قلعہ کے لاہوری دروانے سے چارسواسی گزیرا مک جرک ہواسی کُر کا مربع آپ چوک مین کوتوالی چوترہ ہواس حوک سے جا رسوگر · آگے ایک ور<sup>چ</sup> کِ ہی ہشت ر سوگرسے سوگراس بوک کوچاندن چرک کتے ہن اسکے گردہبت خوبصور وكانين بني بوئي بن اور شال كيطرف إغ به حبكوصاحب آباد يا بيكم كالبع كمت من سکے آگے چارسوساٹھ گزلنیاا ورہازا رہوا و*رسراس* میں نهرکہتی آ سی اِ زار کے سرے پرنتحیوری سجد ہو۔ بيض بارار ہے دلی دروانے کے سامنے ایک ابزار ہوا کی سراری سرگر کالنا یس کزکاچه طراا وراستکه و نون طرف بخشه دو کاندن منی مونی تصین و در بیچه مین <del>ب</del> خوبصورتی سے ہنرمبتی تھی اس بازار کواکیراً بادی محل شاہری ان کی بیوی سنے نت الهجري مطابق ششة اعيسوي مين بنايا تعااوراكبرابا دي سجر بجي اسي با زارمین بولس <del>آز</del>ار کا نام ارنج کی کتا بون مین اکبرآبا دی با زار بویه دو نون بازار *شاہیمانی شہر کے ساتھ کے بین جوئے ہی*ن اور باقی اور بازار فست مرت

ينكم لإزارا ورشه

بلد. ماتناناه

وحاوا 1. 11 4 11 7/

ہوگئی تھی شانہ ہجری مطا<del>ل سے آ</del>نا عیسوی نے شہاب الدین مج ان بے اس ہنرکے سفیدون کے صاف ہونے کاا ورسفیدون رقلعُشاہجِمان کمن نئ کھدنے کا حکم دیاجِنا نخیر پر نہرتیار مود کا وجیلعہ ن چکا تو ملعه ا ورشهرمن جاری ملو بی ایک مرت بعداس . زنرکا بحروبی صال موگها تھا تخیناً منٹ ایعیسو محطابق تستلاہجری کے سرکا را گریزی سنے يرننركوجا رى كباا وراب تك بتورجاري ہوا ور رمتینبر

مبغجه	كفيت	ال نا اعیس	ر بچری	نام ادشاه جسط عهد بن	ناص بان	أمركان	أنب				
14	فیروزنتاه کے وقت مین عفن خاص ہے کا 'ام ہوا	هوسيا	هو ت	سلطان علاءالدين	ملطان علاءالدین	حوض علانی یا دونه خاص	۱۹				
74	~	الح العال	محلت	قط الدين سارك شاه	قط الدين مباركشاه	مقبوسلطان علامالدين	P.				
۲۸	لان هرطابق الشنة عمر مسلم محرمون اس ولي بركانات نج	المتا	ملتك	غياشالدين تغلق ثياه	حضرت نظام لدین	باولى درگاه حضرت الدن حضرت الدن	rl				
79	م <sup>عا</sup> ر آغلق شاه کونجی بسید قبر برور		ود،	محدعآدل تغلق شاه	محدعادل تغلق شاه	مقارعيا ل <i>لين</i> انخلق مثياه	77				
۳.	خلیا اسدخان مع تلاتیا ہی طابق ناشاری کے مزار پر اروری نامی -	1224	< ra	محرعاول تغلق شاه	-	القام الدين	۳,				
71		تمسيا	210	محدعادل تغنی شاه	تعمدعادل غلق نتاه	است پلہ	15				
۲۳		الم الم	عف کے	فيروزشاه		دره وسیخ صلاح لدین	74				
77		اعتال	اه ۽	فيروز شاه	فيروزشاه	مدر کا مشرت لیکا مالدین	<b>P</b> 9				
m	يوكاخطلب سجدتين هأكياتها	عصال	200	نیروزشاه	فبروزشاه	مسجدهامع فیروزی	7.				
11	,	المستل	200	فيروزشاه	يروزنتاه	1000	۲,				
٣	•	ام ا	200	نيروزشاه الم	فيروزشاه	برن محکتیات کانحل	r				
۳	4	کے۔۔۔۔۔	كالم	بروزشاه سط		ال مجدار مله ح اطام الدين ج	• •				
7	,	اعتا	ئے ۔	روزشاه	بروزشاه ف	ره داروس حراغ دبلی	r				
r		عسلا		وزشاه لا	بروزشاه لنير	ار ار اور معرفه اور	4				

, <b></b>				۲				
	لىنى ئىرقى	كيفيت	ال بنا عبيسوي	رر	نام بادشاه جسکے جمدین	ام الني	نام کان	أنبر
	ŗ.	تین تین محراین ور بنواکین اورلا کوریایخ نسیسے اور			سلطان علادالدمن	ترسلطان علاء الدين	اليرسُّ	
	10	برد هائے شنت ہجری طابق			ئەلبىتچورا	برگفی داج عرف را بیمورا	لا کھ قطا <i>ب</i> احب	^
	14	سنستل عیسوی کے سلطان علارالدین نے اس سجد کو			سلطان معزالدین	قط الدياب. البصب محتار	اليضاً	
	10	بڑھا ناچا ہا دردوسسری لاٹھ پہلی لاٹھ سسے دِوگنی				بعمير سلطان شمس لكدين	اليضًا دردازهٔ کلان	
	r.	ا من المرورة المراجع ا			سلطان علادالدين	سلطان علاءالدين		9
	77	mile. Land			سلطان علادالدین	سلطان علالالدين سامالات	اوه بسی بعنی ناته م لاطه	1.
, t	۳۳	ملكية همطابق ملكة المسلطات إليا مفاسع ضيكرييت بين رجي بنا دئي-	15 49	<u> </u>	سلطان شمالد للميث مالان	معلقات شماله لترش مالات	مونشسسی حوض ر <u>ه</u>	11
	۲۳	المراكبين عمروسلطان مالدين كے بيٹے كائتبرہ ہو۔	لمستل		معطان شالد کنمیش مسرین آن مفر	الدريش الدريش المسايرات الصنعة	سلطان عازی معاملان مقارمها مالان	ir
	77		مسلية		ملطان ت <u>م</u>	سلطان مجم	مبرعطان شمرالدین درگاه نیراه	!r
	10		سنت تما	مست	معزالدین بهرام شاه معدالید	معزالدين	تركم ك رقم كي اللون	14
	٢۵				بترساه	بهرام شاه معودال مین	عبردارس فیرورزشاه مه کررضد	10
	10	, •	12.84		بهرام شاه	سراندی بهرام شآه علادالدین	سلطان تبكم تقريم والدن	14
	77	فا شهد كے مرتبے وقت اوساً قبر	15 VG	وسراتها	مسعود شاه غيا شالدين	مسعودشآه [	بهرام شاه تقرؤسلطان	14
	74	اور يرمقه وخود بادشا ف بنايا	سسة	المسلم	تَبْنِ	لبين	غي الشارين المنطقة	<u>'</u>

•		_/										-1
لمبغ		كيفيت	ال با اعبسه ی	ر انحری	ائر	نام بادشا چیسکے تدیر	ناكا	نام ال	ن	نام مكا	ز سر	
40		9.	12.35	ننوبه	1/1	سلطان			بان	مقبولنكر	۲.	
ra			11.95	ن و	1	سلطان سكن				تبرج	5	
70			الأناثا	وم و	14	سلطان كمن	0	وولت خار	ن	راجري ليم	5	9
4			علقا	الا في	م	سلطال	ہم!	سلطان!	ره	مقبر سلطان سلطان	6	<u>`</u> ∥
14			10 17	م و	-	إبربادنتاه	ناب	ينجعلاوالة		درگاه پوسفت شا <u>ا</u>	٥	
لاد			IPTA	9 "	٥	إبرباوشاه	. (	حبسالي	1	درگاهٔ مولا: جھالی	8	7
7/2			رم ها	9 =		بربادشاه	ا	ولحكما	. 6	سی درگاه جنالی	10	٣
5/1		v	المعالم	e e	19	مايون <i>بشاه</i>	70	إبرابيثا	7	التحقيري سيسري	١	امرد
į,	•		10 P	200	E	ما يون بشاه	7	مضامن	11	درگاه مصنامن	116	20
Pr.	3	·	اع ما	195	12	نيرشاه		ر. پرانسرخا	خا	باه خضرت صاحب سيسيس		04
6	2		10 5	ال ال	**	نبرشاه		يرشاه		ج.وللوكهد	1	٥٧
۵	.1		عما	ووالا	٢,٥	نيراه		شيرثاه	1	یرمنڈل بیرمنڈل	إثر	۵۸
٥	۲		ior	ورا	روا	رشاه	انه	برخان	خ	جدومقبرة ريور	ام	09
	ər		101	واور	يوه	لامشاه	اسا	دا لملک جهعبدانس	عا خوا	رى اولى	کھار	4.
<u> </u>		1										

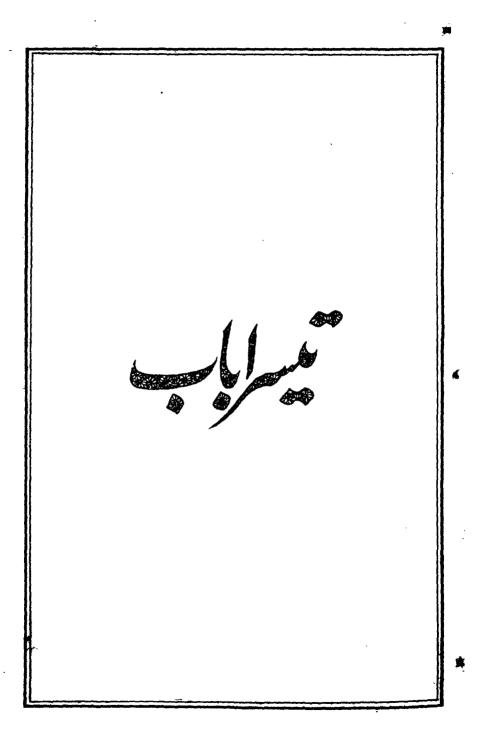
٣٢ 2 3 79 عكالوسر اخانجان فيروزشاه 79 74 خانجان ۴. 3 495 19 ۴. خضرخان کایہ تقبرہ ہی۔ ٢. 13 41 4 1 19 علازالدیر عالم شاه علا الدين عالم ثنا ه وم ہم ۲۲ 42 9 3 رزمردخان 44 شولهم 1 95 الريم مما 60 ٣ 14

×

/

نام ال في كا الم بادشاه جاندارشاه جهاندارشاه 14 1/11 1 رفيع الدرجا يارش الدوله المحدشاه 14 15 11 70 نروشالدوله المحدشاه 1 راجرسواحي عمرشاه عسلا الاست الحسالا شاهمردان إنواب مرسيه المحمدشاه 11 20 فخالساخانم محدشاه الغ محدرها الطرمدارها محدثاه الم أا 11. 14 الا لهاتهاكميو محمدشاه 11 0 14 روشالدلو روشالبوله محدثاه 1100 ١١٢ باغ ناظر الظرورافزو محدثناه 71 91 14 1/2 11 11 فجرحدثاه المحدثاه المحدثاه 41 ١١٥ أقدسيه عنى العرشاه 11 1 91 11 45 ١١٧ جوني سجد احدشاه احدشاه 91 السنهري مجد جادينواجرا احرشاه 14 0111 70 95 شحاء لداله عالمكتراني 140 س 1175

شابجان جهان آربگم عالمًا 11 15 عان غاز البطان الهادرشاه این غازگین شاه عالم 11 15



			3*				
تنرجى	لفيت	رنا اعیسوی	سا( مجری	ام إدشاه مسلومين	المهالى	الممكان	أنبر
94	•	المحاتية	المناز	نتاه عالم		RR	119
91		15.59	عولا	شاهعالم	شاهعالم	لال يجكه	17.
94		شئإ	11 90	شاه عالم		تقر مخجان	171
94		12:	مليا	شاهعالم	ہرسارے موہن لال	صنبو كالمرامنا	ırr
9^		ציוייון	II Fr	شاه جارج چهارم	كزل سكنر	گرجا کھر	Irr
91		يخترنا	11 44	شاه جارچ پیمارم	راحبرسيدهمل	جوكمايا	179
99		1250	11 4.6	شاه جاراج جها رم	بنجائتی	جينيونكا جيوامندر	Ira
1.0		الما الما	1445	شاه جارج بهارم	نگھنامہادر نگھنامنی	وتقرجهان فأ	127
J		1º Tr	11 80	وليمهارم	متازمحل	مجرزاجانكم	Ira
1 4		12 64	1100	الكروكسورير	بهادرشاه أ	ظفرحل	17
1-1		المعالم	مص الم	لكوكمورير	بهادرشاه أ	ما محل	119
1-7		12 60	السيال	فك وكوري	كصابهاور أ	وتطوحى لكشا	سرا ک
1.7		اع شار	و المالي	ا لگهوگئوربر	افظداؤد	ولقطب عناه	1/1/
1.4		الم الم	ال ال	لکه وکموریه	رِن في گرزي	ہی ماں بٹر <sup>ن</sup> اُرا	Jir
1.2		12 4	السيالا	لنوكوريه	رندوا گری ا رسندوا گریز	ال الرقمي جدير عمبود أو	in
11	,a ,	12.01	ت تا تا	لكروكمورير (	رِنطانگرِزِی ا	جديركمبود أو	Hir

نمون یہ وکہ والی سندھ نے فوج جمع کی تھی راجہ دھا واسے لر<del>ٹ</del> في فتح إني اوريه لا مح لطورياد واشت ابني فتح كي نيا تي فنالهم كمركياحس رينب صاحب تكفته من كالش راج كااور كمي اسكيكه بتنايورك راجاؤن مين كاراجه واوراس بري اوتع صدى بدحضرت عيسي من جاري تطاسم <u>ے ور</u>ے ملکہ انگھوین صدی سے خیال کیا ہو کہ ولا ٹھرائخوین صدی سے ہو ءانکارکر<u>۔ تے</u> می<sup>ا</sup>نکا كے بنی ہم اسبات کے اسنے سلمانون كي عملاري بوق م لمتی ہجنہ میں کھرشک نہیں اون اریخون میں اسراحہ کا ذکر بین واسطاس لاخورسمت كنده نهونے سے بقین بڑا سوكه بکراجیت سے ت للصنے كا اوركونى نەكونى سنەمقرر كرنيكا ل رواج ہوگیا تھا اسکے سواا وس زلینے مین ہتنا پورکے را جا کون کاراج ك نزوك يدلا طوراجه ميدها ويعرف كله بيأ مار إتفاان ولملون راجه وهاوا کی بنائی مبوئی ہوجوجہ مشتری اولاد میں سے افسیوان راجہ مواکرج برراج اندريت مين اسبع تصالا قدىم تحتكاه ا وكام ستنا يورتطاسي مبر تے تھے ذہب ایس راجہ کا بیٹینوی تھالا کھے سے بھی یہی زمب معلوم ہو اہر مروج انتیج کی کتابون سے ظام

W.

بادشا ہون ورامیرون کی تفرق بنائی ہوئی عارتون کے بیان یں سام سام

لوسبح كى لاحم

یہ لاکھ راجہ دھا وا یا میدھا وی کی قطب صاحبے بینا رکے پاس ہجاورسے پانون کا معربے کی دھلی ہوئی ہجا کے کیے سے کے کرطون میں قصالتے وقت منبت کاری ورم غولین بہت خوبصورت بنائی ہیں لبندی اس لاکھ کی زمین کے سے

المیں فیٹ چھرانچہ اور محیط موٹائی جڑکا یا بنے فیٹ بین انچے ہوا کی کمانی شہری ا رکسار میتھوراکے وقت مین نیوٹون نے اس لائٹرکوراجہ باسک کے سربر گاڑا

تعااس غرض سے کہ کیا ہے تھورا کے خاندان کی عماداری تھی نظیمے گریہ بات<sup>ا آ</sup>لکل ا علاہ واس لاٹھرپر سنسکرت رہان اور اگری حرفون مین میں شلوک کندہ ہمی<sup>جی کا</sup>

بنواح مين ابنجوين موضع نوبيره مينان الخيون لانشون كو بالا تعاجنا بخيراس لا طريره وكتب كلوث موئي بن بيلاكتباسي اجرك م کا ہواس کتبے کی دیان یالی اور سنسکرت آمیز ہوا ورحروت بھی بہت پر النے م سے پہلے تھاا ورا وسمین برہ کے نیہب کی۔ سے اورجان اركودكم نمين اورميم ريرزك قصاص ورسياست بدني جاري لے احکام تکھے ہیں لیکن یک تبریسی <u>سیار نانے میں بڑھانہی</u>ں گیا اِ وہ نے بھی بہت پیڈھ جمعے کیے اللاون سے بھی برطرہ انہیں گب ير رنب المعاجب في المسكتبكوريطا وه كلتي من كراج النوكايو العاج ندرة عبن كالميس محيس سال قباح ضرت ميسح وه مسند تشيين مواا <u>٣ چاپوس مطابق دوسوا هوا تغی سال قبل حضرت میسے ب</u>رلاتھ بنائی فارسی رکھوا لوم مة الهوكمية راجه دراصل تشمير كاراجه تصااور ترام من دُستان مين مع قنو جي المثالث المجلمة کاعل تھاا وسکے وقیت مین ذہب کے بابت گفتگومونی ملکاسی سب يحتام رعايا ناراض موكئى اورا وسكولاجاررياست حجيور فني يرميحا لأطون نِنهِ بِلَي مُفتَكُولَنده مِعِنْ سے بقین ی<sup>و تا ہ</sup>وکہ ہی راجا شوکا جبکی اراطانہ تمیری انھین فارسی ماریخون سے پیخی معلوم موتا ہوکہ راجہا شو کاتخمیر ندلنثين بواتفا كمرجم ببلى ات يك بتزارتين سوتفترسال قبل حفرت سيح 

Ħ

7

اجه ميدهاوي ايك مزار نوسويا بخبرس قبل حضرت سيح مندنشين بواالاا نكريزي نے جو صحیح حساب راجہ جدمشتر کی منڈشینی کا ٹکالا ہوا وسر حساب لوم ہوتا ہوکہ یہ راجہ آٹھ سوپھانسے سال قبل حضرت سیسے مس ىبىسى بىمارى كەلىمىن بەلاڭھ نۇين صدى مىي قى سپیج بنی الا ناتمام طری رہی ایک مرت بعد کسی راجہ سنے راجہ د ھا وا کا فتحنام سے اوس اجہنے اسکوینایا تھاکھود واکرلاٹھ کونفٹ کڑیا کھیب یہ بات نمیسری اِ چوتھی صدی بعد حضرت عیسی کے ہوئی ہوجہا ہے اور قرب فلعدا درمت خانه بناماتب يدلا مخرت خطنے \_ ت خانه تور گرقطب الدین ابک نے سیحد نیا ٹی تب ملاکھ [[ يصحن من آگئی چنانخدا تک مسجد کے صحن من موجود ہو ہر حال بہ لاٹھ ے جزہوا تاک اسمین کے نقص نہیں آیا تنا بدگونے کے صدے سے لآگيا ہر نوحوان آدي اس لاڻھ کو کو لي ميں کرنتے من ىتے ہیں کہ حبکی کولی مین بیلا گھ آجائے وہ حلال کااور حبکی کولی من لأثفرا شوكا يامناره زربين يالاتم فيوزشاه

به لا طه تجرکی ہوا ورلوگ کورندگا بچھ تباتے ہیں اور بہت صاحب بنائی ہوا سے ساتہ لی آبنے لائھیں تھیں ایک را دھیا میں دوسری استا میں تعییری الدّ آبادین

لحے جرمے سے ساری لاکھ کومنڈھ دیا لانتحكواك حفكوه سالبير يئيي كانا يااوريس لانفركوا وثفايا اورتفكرش يرركها اورا وسنكم أكسيتين يان إنه هين اون رسيون كودود وسوا دم ملزهينسخة عكروا حلتاتها اسطرح بهزار شقت لاحم كودرا ككناك يبيح بهتا تطاا ورببت برطرى طرى كشتيان بانده كرا بأدر باشهر فيروز آباد من للكئ اوركو المفيروز شاه مين مسجدك ياس ا ر کھتے اور کیرد وسرا درجہ بنا ناشروع کرتے جب م بھی تیار پر کھتے اور کیرد و سرا درجہ بنا ناشروع کرتے جب م بھی تیار ں لاٹھ کوا و ٹھاکرادس <u>درجے پرر گھتے</u>اسیطے تمینون <u>درجے</u> بن کیجیر لا هر كو كوداكرناجيا ما توبهت مو في مرضى بناكرا يك سراا ون كالاعمرين باندها اورزمين مين ببت مضبوط مضبوط جرخ لكاكر دوسراسرارسون كااون بين بتإ ورببت آدمى للراون حرخيون كوسميرتي ستصاورببت زوركرت ستط حب أده كزلا گفرا ونخي او تفتي تقي اوسوقت اوسکے بنيچے برطے برطرح ورروني كربون ركم ويته تق آككسيط حكاصدمه مكان كو بالاعم كو اسيطی بہت د نون مین پرلا گھرسسیدھی کھڑھی ہوئی ا ورا وهي مربع سيحر برستور ركه دياا وركير حويف اور سيخر سست بحرواكر

كى داجەتھے فتح يا ئى كەلەيتھورانے اپنى ز مانۇريا كےاسلامٹریر لینے پُرکھا کافتح نامہ لکھوا دیااس ورسننكرت زان بحاسبكه اشارك بخوبي رميسه حياتي من ربعيب اورا وسكي خوسون كابيان اوربه بات كمرا وسنني لركرمنېد وشان من دهرم قائم كرديا لكهاموا هرحبس رنسانے ين كەفيرو زشا و بعد لوثله كمتعته كبطرت أيااور بيروبان سي بيركر دلى بين أيابعني قريب شر سلاعیسوی کے قراوس مانے مین پرلا گھرموضع نوہرہ نضرا ادمین نفت<sup>ک</sup> تھی جو دلی سے بھار مکیطون نف کوس کے ما <u>صلے بر</u> ہواورا وس<sup>ن ما</sup>نے مین شہور تھا کہ تھیم کی گو بین حیالے کی یہ لا تھی ہی اراده کیاکداسکوسان سے اوکھا وکردلی من لیجا تاجا ہیں ک یاد کاررم کی اس خال سے گردنواج کے قصبات اور دہات کے ے ادمی حمع کیے اور رونی کے بورے بھروا کراس لاٹھ کے گر وٹن فیے **ن و**ع کماحب کیرود) لئحاسكي حرمين اكسبت برامريع تيحرتها جبمين فى تقى اوس تقركونجي نكالاا ورجب پرلايرزمين برليك گئي تو

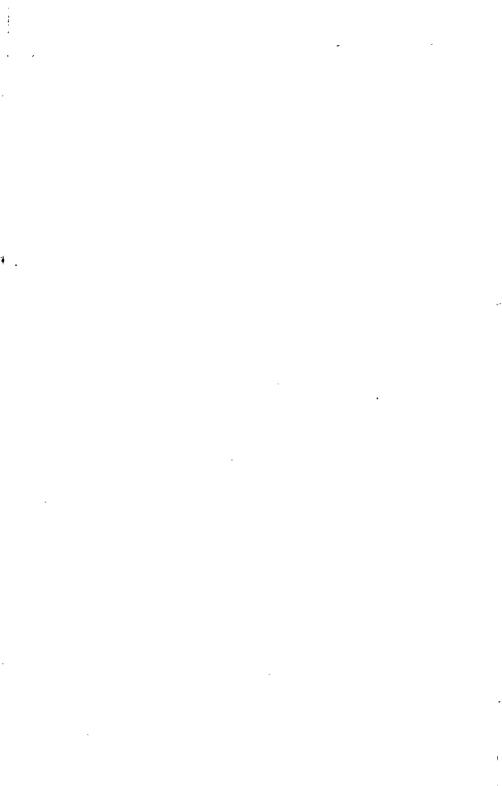
ے قابل *ھی ہنین کیے* میا تیرے راجہ لمرکد ہر کی عملداری موں سرگا نون ہے۔ میں اس میں ایک ایک اور میں ایک اور میں ایک اور ایک اور ایک ایک اور ایک ایک اور ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ای ﻪ، اوتر**شەپىلىرى راج**انىكدال تىزردلى كا ئے دربیج میں حمیو ٹی سی کھاٹی ہوا وس کھا ٹی کو بندا ورکهین نهین بردا وراب مک وحو دگذینے ا ارسنتاسينته ة فائم بي بيج اس بند كاد وسوشندره فسط اور دو نو ن جبكا كل طول إياث لمونواسي فط مواا ورشمالي ا بحبرا وستارند كازمين كے برابرسے ویڑھ سوفٹ كاہراس ان بنادئي من حينا تخداب بھي ستره سيڙهيا ن مين سڪا و تے ہں کہ ہا کے ہوش من قدادم ا در کلی برونین تصین ایمتنی. پی ورکلی برونین تصین ایمتنی ى بوكه كلوا أدى اوسمين سے جلاجا نام واكر حواس بندمين إس عیسنے اِنی رستاہواوسی <sup>دیا</sup> نعی<sup>ن</sup> لى جومىن سى بارە-

ر رنیک مرماورنیگ موسی کی بهت خونصورت برخی نافئ ا و ر ينهري لمع داربهت خوبصورت اوسيرلكا يااوراسي بب سكانام ركها كمرافسوس كمناب وه بري رمي اورنه وهكلس با بسر کاکو نہ بھی تھواگیا بعضے کہتے ہن کہ تحلی کے صدیعے سے گرا مے سے ٹوٹا طول اس لاکھ کانیٹ آ لز کا ہجا تھ گزاوسسین سے عارت مین گڑی ہوئی ہوا ورحومبین گز ملبند عارت کے اوپر کلی ہوئی ہی۔ لاکھ دوم اسو کا یامنا رہ کو شاک وسرى لاتهه واجها شوكاكي جوميان دواب مين سرطك ياس تحمي وسي نطفين رهٔ زربین بنی کوشک مین لگایا به دوسری لا نُوگوشک جهان نا الشكارمن لاكرانكاني آكرجه بيلا ٹھ ہيلي لا ٹھ سے بچيوڻي ہو تو بھي إس لا ٹھ کے نے مین بھی وہی دفتین اور شکلیا و طھائین حوسلی لاٹرمین وٹھائین تھیں حیکہ نے کاحکم دیاا ورہر حگہ شربت کی سیسل مخلو قات ۔ وبمكدا كمستيهرزين اورثه الوساكئي اوسكے اپنج كرش تو تع ہے اب بھی ولیم فرمز رصاحب كی كوتھی کے المين اگران يانيون كرون كوملائين تويوست تينتيس فطلنبي

بريخية مدوراورنهايت خولصورت وربهب عميق سرجيق نه به معاداری سرکارا گریزی مین غالب برکهاییا خونسور منابع اکام دو عماداری سرکارا گریزی مین غالب برکهاییا خونسور رون طرف اس الاب کے مدور سیر هیان بنائی مین اور عرف جانورون کے یانی پینے کا گؤگھاٹ نایا ہرا ورا کے طرف آ دمیون ت كى يېرهيان ركھين بن ورايك طرف يها را ون كاياني كنے كا ستدركها بحاورجانب شمال اسرتالاب كالمساح كالمساير لطورمحل كالبعالة سےاوس محل من جانے کی نہایت خوتصورتی۔ يرهيان بنائئ من اگرجه و محل بالكل منه دم بوگها به گروه سيرهيان اتك اقى من سالاب كوكنورسورج بال راجرانيكيال كياليجوين بيني في تخيياً الشائم المناسبة **طابن محله بهرى مين نايا بريجادون شدى چيشوكو برسال اس الابين نهار** مے کنا سے پرسٹرھیون کے اور میبل کاایک فرخت ہو هيمن اوروبان كاحيرها والإنك لورا ورلكزيوآ يمن فينتيهن مربهت براميانهين موا نے کے دو کے اور سرکے اور یو کے دالان بنے بعد نے تھے اور بہج م

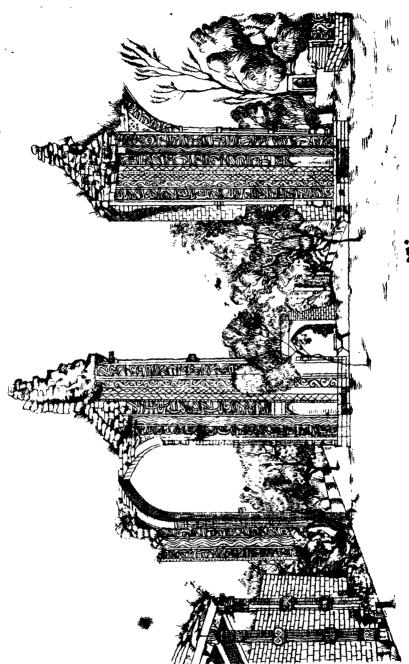
سب پوخی بھا پوخی بھا

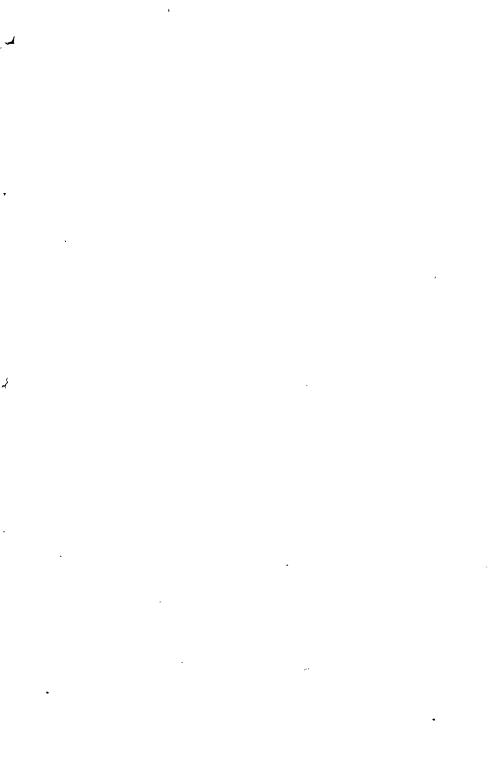
وركحه بشغ نهين إياب ومطارد يوارى بهي قائم نهين سي كمين كمين سے ديوار كا اولا أيھو انشان معلوم ہو تا ہو كنور بجويال جو انيكيال كابارهوان مثاتها يهان آباد ہواجنانچہ ابتک اس گانون مرا وسکی اولاد لبتی ہوا *درہی لوگ و* ہا*ن کے زمیندارمین لیکن بھبو*یا ل*کے بعد چھٹی بیشت* مین بی ساکرانی گوحری کھرین ڈال لی تقی اورا وس سے اولا دھیلی اموا سیطے پہلوگر ن مین سے خارج موکر گوجرون میں اسکئے اب بہان کے زمیندا رکوحر کہلا بتصل اس ملعه کے ایک پہاڑ ہوا دسین بور کی کان ہوا وربہت تحفیم بادر کلتہ وكسى سبب سے راحبے نے اس كان كوندكر ديا ہو۔ اجهن اینی زمانهٔ صکومت بین بعنی تخیباً سمات کمراجست مطابق <del>از کار</del>عد کا وضع مهرولي كے امک الاب نا ماتھا آگر حدوہ لاہ اِلْکُومِ ہندم ہوگیا ہوالا قطب صاحب کی لاکٹرکے قریب **جانب شالا ای**کہ عيق گرطه أموجود ہواورانيک ال كے ام سے مشہورا بسامعلوم ہو اہر يشهيرى مطابق المستلاعبسوئ كمسية الاب فائم تعاكيونكيوس لطارجلا إلكز نے مینا رکے ای<sup>رو</sup> سارمیناراور سجد بنائی شروع کی تھی تب اس کالب من سے ہنج عرمين إنى لا ياتعاجناً مخدابك إن كفيك بره كانشان موجود بو-



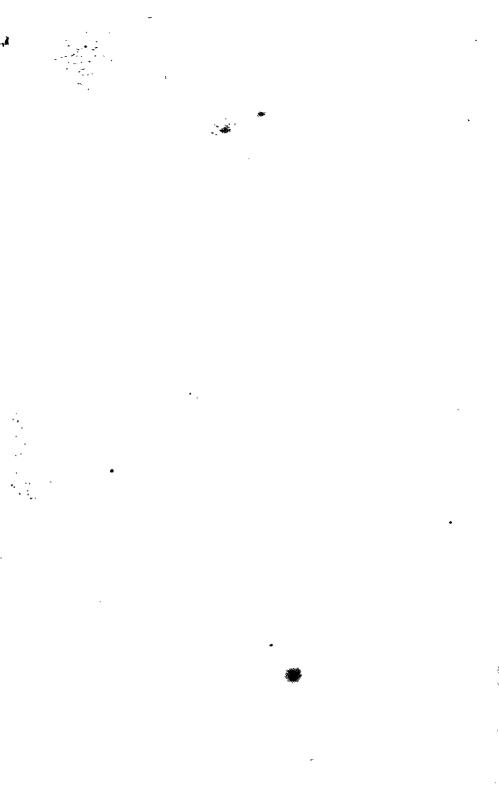
ء - تھاادر حبزی اور شالی اور شرقی ضلعون مین دروا نئے تھے اور غربی ضلع من مورت تھی اسیطرہ اس بت خانے کے اہر دالان نائے تھے اوراو کمو برکھاکے دالان کنے تھے مندرتھی قلعہکے ساتھ بعنی مملے کراجیت طاہم الر و شهری پین ناعارتاس مندرکی نهایت عجب تقی اور ایسے او اشون کا کام نیا با ہواہ کہ اوس سے ہتر ٹیا خیال میں ہند ۔ آتا ہرا کہ بتح ت کاری مین الیسی السیی خولعبورت گلکاری کی ہوا ورایسے اچھے ایسے بیل ٹے کھودے میں کہ مان سے اہر ہو ہرا کہ جگہ درو دیوا راورستوں بریتون ورتين بني ہوئی تھين اور رنجيرون بن کھنٹے لتکتے ہوئے گفدے تھے جنانجا تباکہ ینے کاضلع شرقی اورشما کی پرستورموجو دہمجا س مندرمیں تعبیعے کلی ٹھ ] اُلوجِ ببشنوی ندمب کی ہی بدستور قائم رسکھنےاور درود بوار پرکرشن و قاراور ہ ئييژ اورمنوان کي موڙمره ڪھوئے سے تقين مواہ ڪريمندر مبتنوي ترب کا تھااکرچیسلمانون کے وقت میں سب مورتین توڑ کوالی کئیں بہن الاون تُر ورنون من هم غور کرنے سے معلوم ہوسکتا ہو کہ یہ فلانی مورث تھی ہاری را بسرخ ييهي كوبي عارت تقي ہم تحریماتے تیم مورث اراب بھی یا بڑھاتے ہیں۔ دبية دېلي امسچەچامع دېلى امسى قو ۋا تشنهجري مطابق المسلاعيسوي موافق شمينا كمراجيت قطب الدمن الم

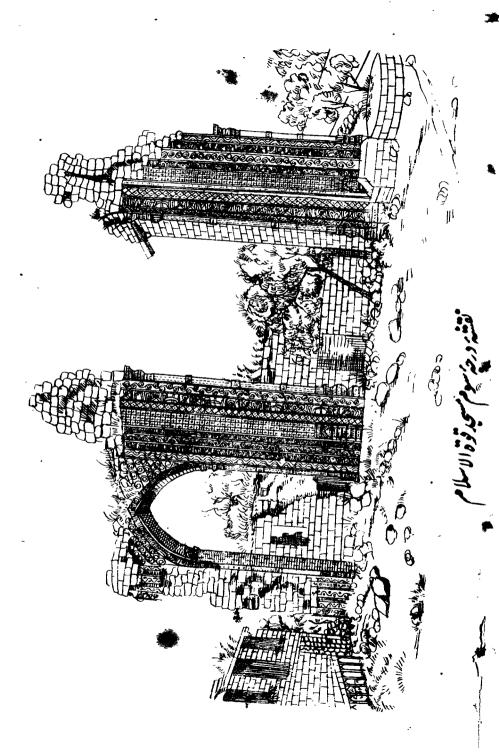




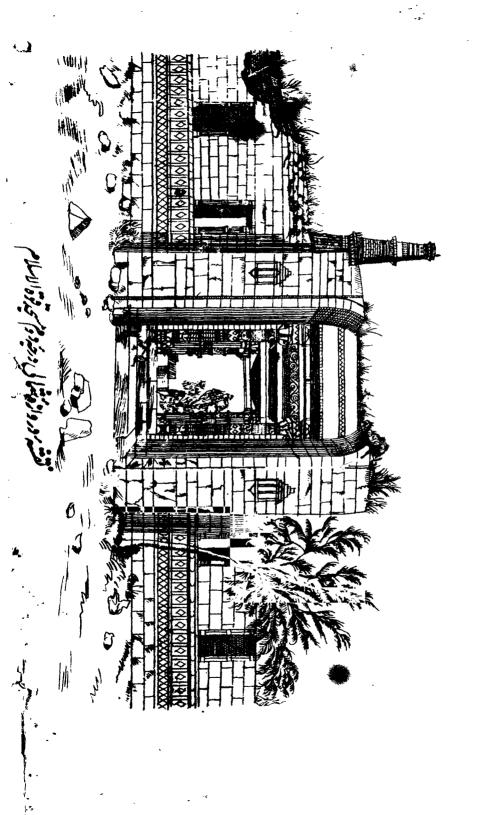


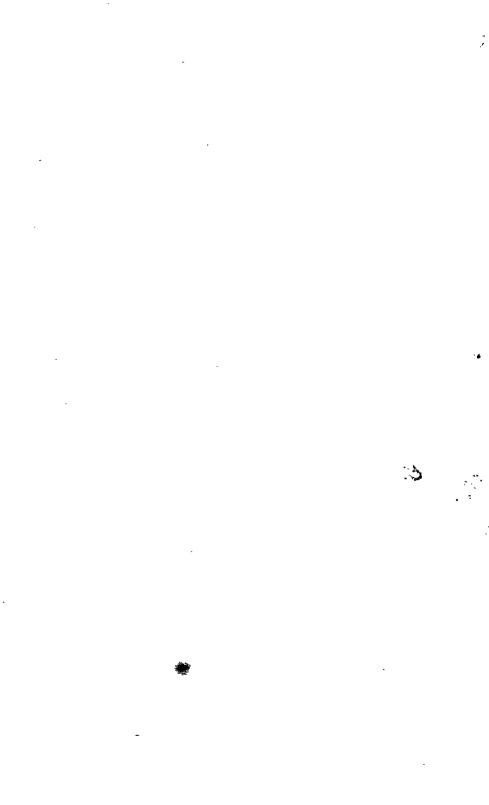


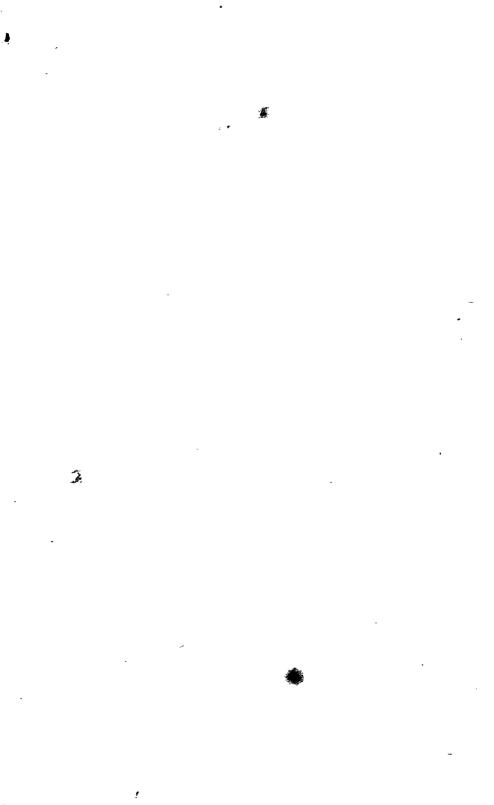


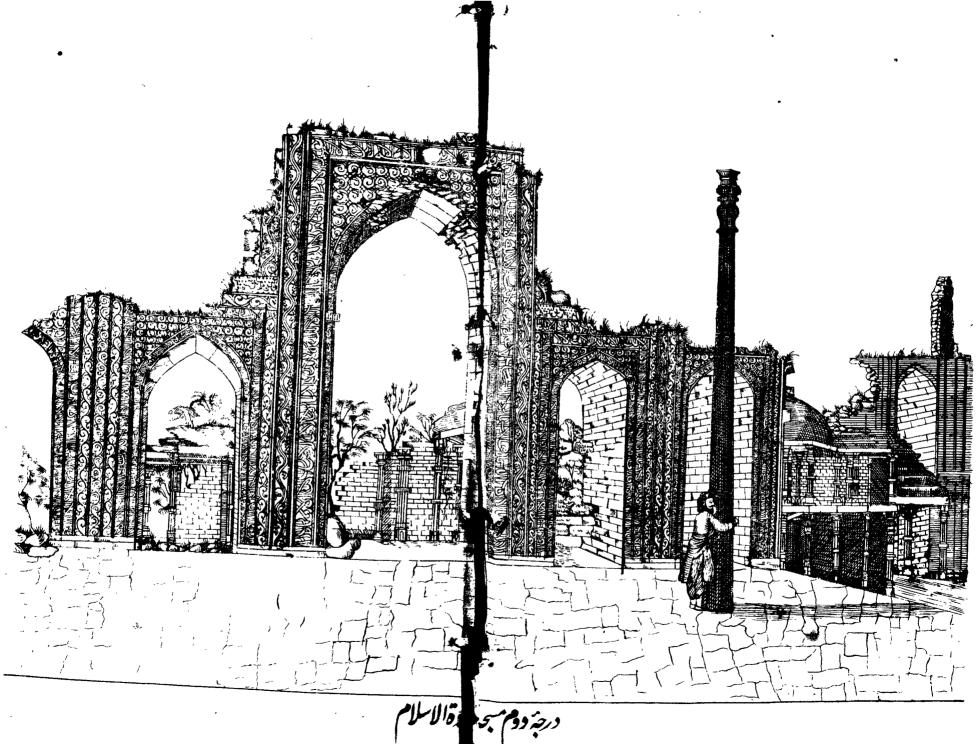


**19.** 









ع وت سلطان شهاب الدين غوري-*ں بت نظنے کو سبحد بن*ا دیاا ورمورت مندرمین سے نکال<sup>م ا</sup>لی *اور* مے کسی کو بالل تو رادیا اور کسی کا چیرہ مثادیا گرمت خلنے کی بتورقا نم ركهي اورستانس ست خابون كالسباب ويايخ كرورا ورطأ وآل كاتفااس سبيرمين حرمها ديااورمشىر قى دروان يرفتح كي أرنغ لیےاور شالی دروانے پر تعمیر شروع ہونے کی آرنج کندہ استحالیہ بجرى مطابق محل لاعيسوى كے يرعارت بنكرتيار موكئي حنائج رہج بأكمن مازوبرية تآريخ كنده ووان مانخون درون مين-خينًا الطائميْن الله أميْن فط اصبح بهن اور بيج كابرا دراط اليثن فت-اونجاو داکلیل فط چوط ایجان درون برنهایت تکلف کی منبت کا ری اور



حياتان بجري طابق تتاياعيسوي من لطان تمس الدين فالوه اوراوس لمااسوقت تخانه مها كال كوتور كروان كي مورتين راجه كمراحب كي تصوير ا دِلیم**ن لاکراس سجرکے دروانئے کے آگے ڈالدین تھین ی**رتین تین ہون الكيمان شال ورحبوب كوعيمس لدين تمش في بنائ يتنتين مثلينتر ك ورايك أيك فشلنيم ين اوزيج كادراً عُركَز كاچورًا بحاور جنوبي فلع الكا نے کے قدیم دالان میں جویر کھا کے لیے بنائے تھے اون کا طول ۱۳۲ میر سومتیس گریمرفنی گزسے ہی۔ طب صاحب كى لا طهرا ميناريا ما ذينه عارت كى رفعت اورشان ورلمبندى ورخوشنا كى كابيان نهين كياجاسكتا حقیقت بین پیمارت اسی برکرامی زمین براینامثل نهین رکھتی نقل شہو ہو إكرا وسكه ينيح كحوطب بوكرا ويرد كميمو توثوبي واليكو كؤي اوريكوي واليكوكرس عام کرد کھینا پڑتا ہواس لاٹھرست بنیجے کے آدمی ذراذراسے معلوم جوتے ہن ور <u> حوز بھونے اومی شخص ننھے ان کھو لئے دکھائی دینے سے عجب ک</u> ہوتی ہواسیطے سنیجے والون کوا ویرکے آدمی مبت جیوٹے جیوٹے علوم ہوتے ابين اوراليامعلوم بوتا ہوكدگو إفرست آسان سے اوترتے بین غرضك يدلا تھ عجائب روزگارسیم بی وجود اسقدر بنندی او عظمیکے الیبی خونصورت اور وش قطع بنى بوئى بوكرب اختيار فيصف كوجى چاستا بواس لاه كم ينج

10

تى ئىلدۇ تىلى كىان سى الىرى يانخون درون پر کلام اسد کی آیتین اور حدثین کفدی موئی مین حبکه سجد تیار مونی تو سے منہرے کلس جوا ھائے گئے تھان تلج للأثر السكوروديوار برنهابت تياري ورون من تھی ت خانے کے بتھر گئے بوئے ہیں جنائجہ سچے کے درکا ایک متھر لزشن سے اندر کا ایک تیمرد کھا نئ دیتا ہے حسین متون کی مورتین کھدی ہوئی من دور بین سے وہ مورت بخری دکھائی دیتی ہ*رغرض اسقدر سجد کا جوس*لطان سعزالدین و رقطب الدین ایک کے وقت مین تھی بچاش گرزاور طول بھٹر کرنے فٹی رسے بواس سجد كامتولى فضل بن ابوالمعالى مقرر بواچنا يخدغ في الان كے لِمُوَكِيْنِهُ إِلَيْكُ ستون بِراوسكِا مَامُ كُنْدُه ہِي-بعدا وسكرسلطان شمسر الدركتيش ي اس سيركوبردها ناجا بالورسالية يجري بوی کے اس *سجد کے دو*یون طرف جنو بًا اور شمالاً تبن من در ورنائے اور کے بتھورکے بت خانے کے باہر کے دالات کم سجد بروها دی دیجی

اورنائے اور کے بتھو دلکے بت خانے کے باہر کے دالات کم سجد رو ھا دی دیوجی ساک سرچ کے بہت تحفیہ نے ہوئے ہن اوراون پر نسنج اورکو نی خطیبن آیات قرآئی ان معدل بدر مینز برا بورٹر بھدل بتر مغد یہ کمارس کر بیز ہور کو مدرجہ: ایر

اندہ بین وربہت تخفہ س بوٹے بھول بتی منبت کاری کے بینے بھوئے بین جنوبی درون کے بیچ کے درشے بائین بار دیر اربخ تعمیر کی کنڈہ ہران درون کی اکثر

ادرون سے بچے سے درسے باین بار ویر ارج سمیری سده اران درون ب اسم محرامین نوش کئی بین مکرشالی درون مین کا ایک ساک کا سارا سرک میں گیا ہے۔

نٹے *نگلتے ہوئے کھدے ہوگئے* ہن ورنیزا سولیل سے بت خلنے يرسواوسيطرح اسر لا طرس غالب بوكه بدلا كھنڈا س لاٹھ كا اورقرآن کی آیتین من نگائی ہوتے ہمیں اوشاہ کی تعرفیت ہم جو مات کہ وافق<sup>ت ش</sup>ہری کے بناقیح ب كى تقى اور مندوممناكر <u> وال</u>حنا كادرشز . كرنام ، ہے جمنا کے درشن کواس بلاٹھ کا بہلا کھنڈنا کئ بجرى مطابع ل<sup>9</sup> لاعيسوى من جب ير ئےاور فضل این بوالمعالی کومتولی <u>الاے کے پا</u>س لگادیاجی<del>ں آنے</del> میں سلطان تتم July exorised explin) ge while with

السهدي كررج كي ايك يخ مدورا درايك كركي بنائي بواوردومر درج كي س بخس مرورمر اورسر<u> - سے کی سبخ</u>ین کری مین اوراویر کے دونون سے لول مین اور تام تیمرننگ سرخ کا لگا ہوا ہو گردھتے دیے مین سنگ مرم بھی ہو اورسر حگمنبت كارى اورگلكارى ايسى خونصور تىست كى بوكداوسكى براك الرامسلسل رميزارون عشوقون كى زلعت دويا قربان بهوا ورا وسيكا دين سي اشنے پیول نکام می پرسکام و ن گار تون کے لب جان بخش نتار من گرا سرنام ا كى نامين ببت گفتگو بوسلما بون مين ببت مشهو رسوكه يه لاه مسلطات شمس الدين التمش كي بنائي موني مجاوراكثر آريج كي كما بون مين اوركتيبي عهد سكندر مهلول مين اس لا محمر كوسلطان شسسر الدين التميثن كى لا محمر كر لكها بهواور حيني ارتجون تعزيلها المين اس لا محركوسي كا مأزنه لكها بهرا وربعضى كمنا بون مين اس لا محركوسلطان فزجات المعزالدين كى لاظر لكها بو گراس سبب سے كداس لا بھركا بيلا دروازه شمال ويا ایواور مهندون کے مندر کی عارت کا دروا زہ ہمیتہ سنسمال رویہ ہوناہو برخان ا ذنون کے کہاو سکے دروا سنے ہمینیہ شرق رویہ بھتے میں جینا نجیسلطان علام الدن نے جولا کھ بنانی شروع کی ہوسکا شرق روید دروازہ رکھا اور نیزاس مبب سے کواکٹرمسلمانون کی عادت ہوکوالیسی عارت کوکرسی دیکر بناتے ہین جیسے ا المسلطان علاً عالدين في ايني لا تفركوكرسي ديكرنيا ناشروع كيا تها برخلاف مہندمون کے کہوہ بدون کرسی بناتے ہیں ہے کہ یہ لا تھر بنی موئی ہجا ور نیز

ا ماعسوی مطالب هم تلابوی گره کمتان بنے اس لاھرکی ا ر برینه و ماه بهنگیره کشرانهم ية خولصدرت نباد بااور يخطي كهنيذكي محكمة عاورساقوین کھنڈی حکہ کا ملے کی بری لگا نی تھی اور بيعيح كطواكرو بالبح اوركاك كي برحي ضائع وقت اس الانتھے کنتول سے يح بين اكثر حكرصورت لفظون كي بنادي يوحب يرومرف نقش ببن اور ليصے غلط لفظ بنا فيلے بين او رت کھود دی ہو کرا لفتي لأحتك مع يشق بهلا كهنداس الاتماك رمايخوان كهنذي معاوس تقورسي اونخاني سے کا اونحابی ا لى جاب موجود بين قريب انتى كرز كے جوتى ہوا درسكين برجى كى اونچائى ج

, į

ہجرکے ادھ اود ھرتین تین دربر مھائے تعنی مسلم میں مطابع کیا اعیاد کے اوسی نظانے بین اس لاٹھ کو بھی بڑھا یا اوردوسرے کھنڈکے دروانے بڑھا بجيكتيبا حال كهدوا بااورحب سياسكانام باذنهر كهاا وربرت يراسي نام كاكتنبها ور وجمعي نمازى آيت كوكهوداا وزعاركا نام لكهاا كرجياب اس لالفركم بالخ ككفنا من لکراسمین بھی کوشک نہیں کہ سطے منشہ ور ہو پہلے اس لا کھرکے سات این کی سمین بھی کوشک نہیں کہ سطے منشہ ور ہو پہلے اس لا کھرکے سات المنذ تصاور مناره بفت منظري كنام سيهى يدلاط مشهور بواورجان اب ظرالگاہوا ہو ہان ایسے کنگو نے بنے ہوئے تھے جیسے فصیاون کے ہوتے مین اور پایخوین شرج پرایک درجه تفاکه اوسیکے چارون طرف در <u>فیانے تھ</u>اورانسکے اويربطوركنبى برجي كيشل راس مخروط لداؤتفاكه ساتوان درجيه شسمار مين أناتها يساتوان درجرت برجري مطابق شتساعيسوي مين فيروز شاف فبناياتها ت نزوی کی کو کلمه وه لکھتا ہو کہ مرمت کے وقت میں بنے اس لاٹھ کو حبنی پہلے تھی اوس سے ا دیجا کردیا اوراس لافھ کی مرت کا حال بایخون کھنڈ کے دروانے پر کھد وادیا بعداد يمرلا تؤمرت طلب موكئي هي السيري مطابق سنده اعبيوي بين فتح خا<del>ل ا</del> ملطان سکندر بہلول کے وقت مین مرمت کی اورا سکاحال کھدواکر میلے <u>روازے</u> رين الى بيتانى مركه واديامشهور بركه تخييا عو الهجرى طابق تشيم اعيسوى كم وهيلينس الى بيتانى مركه واديامشهور بركه تخييا عواله بجرى مطابق تشير العيدي كم کالی آندهی اور بھونیال کے صدیعے سے اوپر سے کھنڈ گرشے تھے اور نیز بىب يُرانے ہونے كے يہىلے كھنڈ كے بچھر پہنے گرنٹے تھے او**راكٹر گ**رب

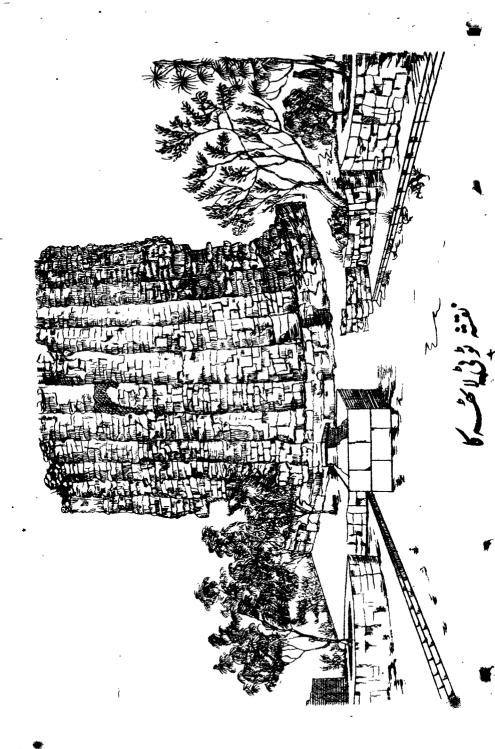
تروع كباتحاكم زمزمهٔ خطیهٔ او تا با ه عدا وجامع فيض الم

رکا را نگریزی نے چڑھائی تھی اوراپ ا قیار کرینیجے رکھدی ہے تھے برحی اور پھرسے کی اونجائی ل کریالا گرسوگر اونجی ہوادر شہور بھی ہی ہی اس لا تُقْرِكُ ساتون كھنڈ قائم تھے تو یہ لا ٹھرسوگر اونجی تھی اس لا ٹھر ی جو کا بچاس گر محیط ہوا ورسرے پر کا دس گر کا ہی یہ لا گھراند ہے الکل خالی ہوا ورا وسمین حکیروا رسیر حیان بنی ہو ڈئی بن <u>سے ملے در ج</u>یولی میرفیارڈ اوردوسرس كشبح مين الحفترا ورمير سي نسج مين بالشخرا ورء ستهيم الثاليين أوربا يخوين مين بمي اكتاكيل من كه كل سيرهيان اس لاطم ي سيوطفة ہوئین اورانسامعلوم ہوتا ہو کہ پہلے بھی ہے۔ بقدر سپڑھیاں ہونگی کیو کھ اوپر کے لاتفسك ياس كايرادوازه عبكه سلطان علاءالدين محدشا خطي بادشأه بواآورا وستكه دلمين عارت كاشوق أيا

يردروازه بالكل بشكرخ كابحا وركهين كهين شكرم ربجي لكابو واسكيجارون طرف جاردروانب بنائه يبن ورتهيت كالبطوريرج كيب ويخا

لدا وُلادا هيهرا يك حكَّه مت تحقيم منست كارى اورگلكارى كى ہوا ورحد شن ور

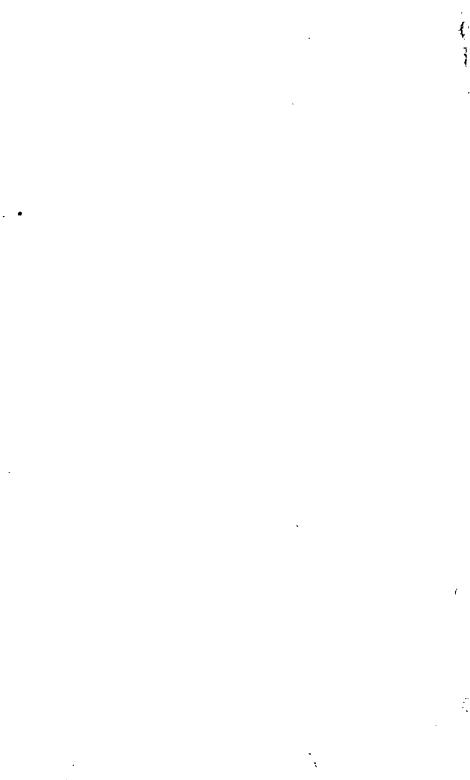
ن کی آیتین کھدوا دی ہین اور غربی اور خبوبی اور شرقی دروا کئے پر اپنے



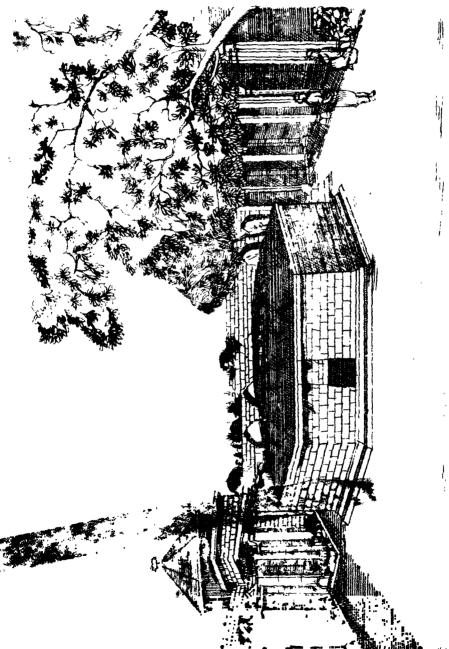
اوحربتي لاعم ابنی نام آوری کابهت شوق تماار فالمستد بحرى مطابق طلستاعيسوى يرقح الوسكيساتريجي ع مهرم ایک میناری بنائین که شهیلیمینا بسی دوگنا ہو ر مناشروع ہوااورا س مینار کی بنیادمسلانون کے هی بعنی کرسی بھی دی اور پیلا دروا رزه غرب کی حانب ہی رکھا اور ب وگزاویخابنایا جلئے ہرحنداس مینار کی بہت یا مُداری کی مُرعم

كم منورا يك درجري بورا نهوسن يا يا تفاكه بادشاه عروري بوڭئى اور يىمجىپ عارىت ادھورى رەڭئى اس لاڭر كانجى رىتفركا ذهمركه لاسونسر وقران کی بھی تقریف مکھتے ہن اور یہ اوسین کے • ﴿ الزبي سقف فلكر مث زنگون ᆶ در نرا و د ک *ىجەكۇسىچدا دىين<sup>ۇ</sup>دېلى اورمسى جامع* دېلى كركۇلھا ہ للم اسكانام كهين نهين المعلوم نهين كريه نام كب كحاكيا ظا للوم بوتا بهوكرجب يهبت خانه فتح بهواا ورسيجد بنا وكركني الموقت اسكانا

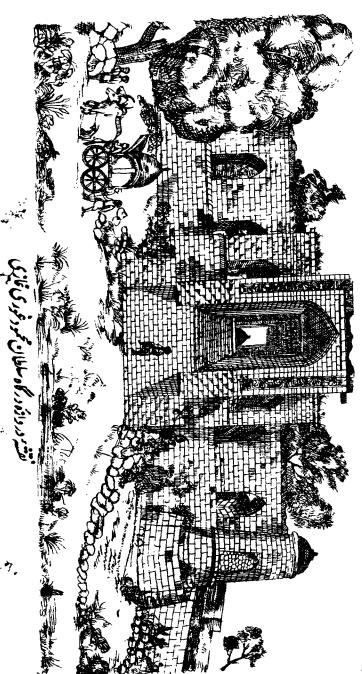
للم'ركها بوالاالبيي مسحدين اص





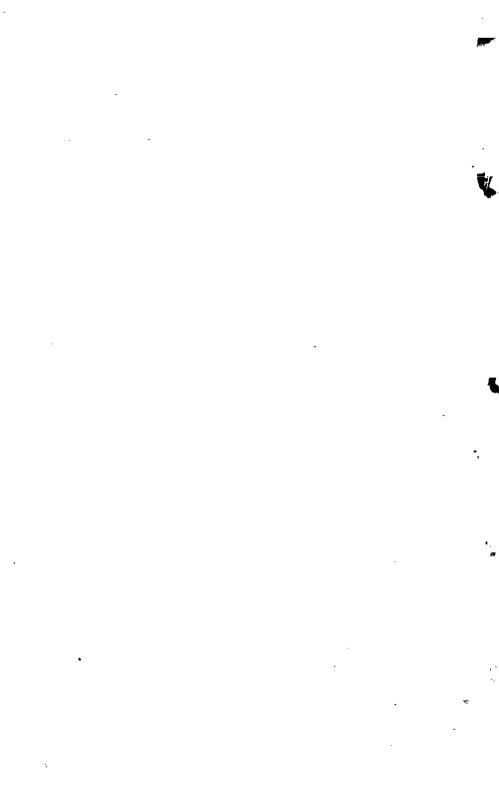


نقشردركا ەحفرت سلطان فاذى



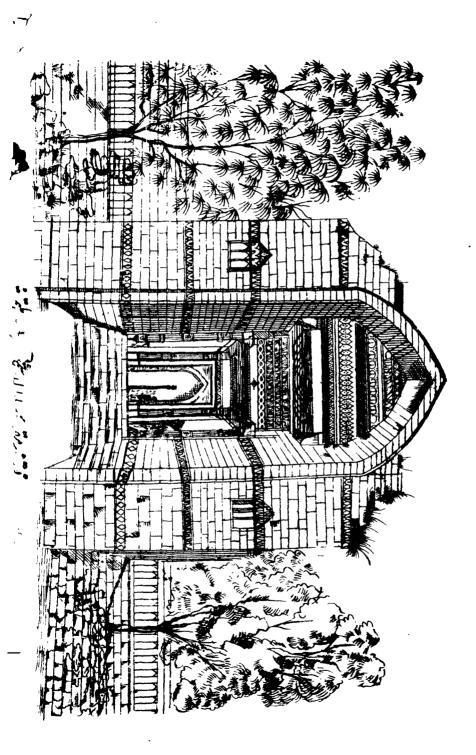
ركمشهور موجاتي بن بصيه شاه جهان آياد كي مسي كم التطب صاحب واحدين سلطان متسل لدين التمت في يبلس المهجري العافي أن المتنافية البق والمتلاعيسوى كحريه حوض بنايا تهامشه دريركديه حوض سأكسرخ كابنا واتعا بسب وشكيا بواورنرا الاب وكيابوية الاب ذوسوجيمة بركيم مخيته كابيجب بحوض بناموا تيارمو كاتوخيال كزاج لهيي كمكتنا براموكا سنطآن علاءالدين ارب المسترجري مطابق الستلاغيسوى كے اس كوكمٹى سے أث كيا تھا لماف كرايا ورا وسك بيجين بيجين ايك لداؤكا چبوتره ينيح سيه خالي بأ يسربزى نهايت خونصورت بنائ چنانخها تبك وه برجي موجود برخيروزشاه الشيخ بمي البية زان الرشاميت مين اس حض كى مرمت كى اور ياني ستف ا کے رستے صاف کر آئے گراب یہ الاب بہت اُٹ گیا ہوا ور تین جا پیلنے سے سوامسین ای نہیں گھرا۔ مقيرة سلطأن غاري متب دوكوس كصحانب غرب يمقبره بوسلطان اصرالدين محرد مركلان سلطان شمس لدين التمش كاجو لفنوتي كأحكم تفاول المهجي عطابق المستلطيسوى كے لينے اب كے بيتے جي مركبا اوسكى لاست كودلى من لاكرمان

÷ - 1

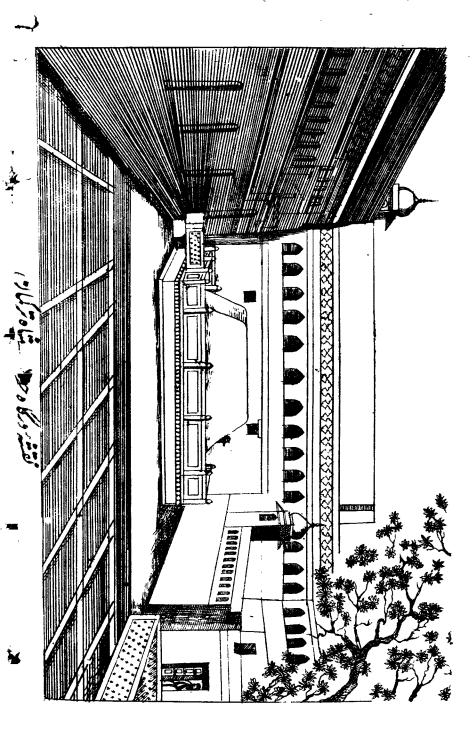


یااور از به هجری مطابق م<sup>اس</sup>لاعیسوی کے سلطان تمسرا بنايايه تقبره بهبت نفيس بواسك اندرجارون طرف مكان بين اورجانب غرب نرى ساك مرم كى يك حيوني سى مسجد ہوا ورسبون بہج مين ايك غار بوكه بندارہ يثرهيان وتركزا وسين جاتيمين اوراوسين يدقبر بواوراوس غارمين المب كركر حميت بأث دى ہواور تھيت يرتنن جيو تره جار فنگ كالونخا بنايا بودروان وبمي اس تقبرك كاستك مرمركا بحواورا وسيرآيات قراني بخالشنح وكوفنا وركتنبه كهذآم واهجا ورجار ديوارى سنأك خاراسي نهبت يحكم بنائی ہوجارون کو دن برجار برج ہن دروار وا تناکرسی دیکر بنایا ہوکہ ہمایٰ غبره سلطان حب کی لاٹھ کے ای<del>ل ب</del>یمشہورمقیرہ ہی جیکہ لطان تمہ بره کی عمارت باهرس*ے نری سنگ* خار ت انچی منبت کاری کی بونی ہومعلوم ہوتا ہو أييط اس تقبر<u> سے بر</u>ستون مار کمنید بھی تھا گراپ گر رطاہی فیروز شا ن است قراس کی بھی مرمت کی اورصندل کا چھر کھٹ پڑھا یا واسے



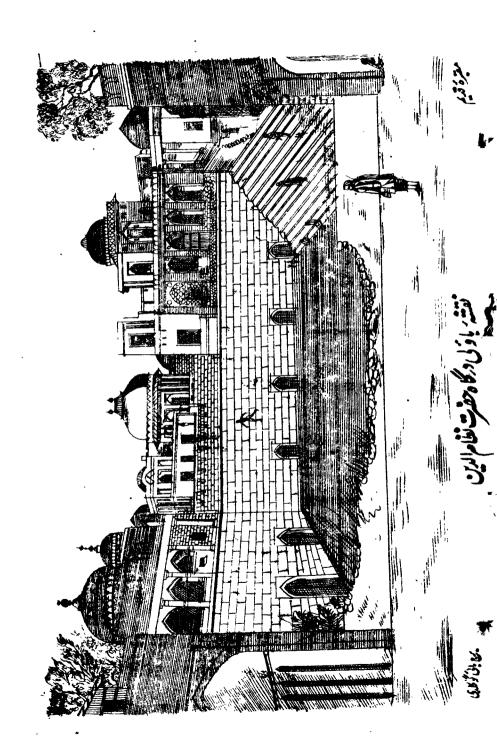


برهی تراس کر لگانی گراب ان چیزون کا بیته نهیس رها. درگاه ثناه ترکمان ہرشاہجان آباد کے اندرترکان دروانے کے پاس اقع ہوشاہ ترکا بھا شے بزرگون میں سے ہین شمسر العارفین آپ کالقب ہودینٹور جیسے الم ہوگا ملاب*ق نشستل*اعیسوی معزالدین بهرام شا ہے وقت میں آپ کیا نتقال ہواا وہا ببهى سے يەمزارنا كمركم عيره مكان بيان نبابوانىين بوقبركے كردسنگ مرم كا هرابحا ورتھوڑی دور مک سنگ مرمر کا فرسٹ ہے سو وہ بھی حال کا بناہوا ادم ہواہی *ہریں چیبیوین رجب کو ب*ھان عرس ہو اہجا وربھار کے موسم<sup>ین</sup> ربرس برمی د هوم د هام سے سبنت ہو تاہی شہر کا ترکمان دروازہ کپنجی كح مزار كے سبب آس بام سے مشہ غبرهٔ رکن لدین فیروزشا طان غارتی سوادموضع لکٹ یور پیمقبرہ ہو لمطان بكم يسيحار كركم واكياا ورقيدمين مراتب س مقام بردفن بوا فيزرنتاه نے کے محکے میں ترکمان دروا ہے۔



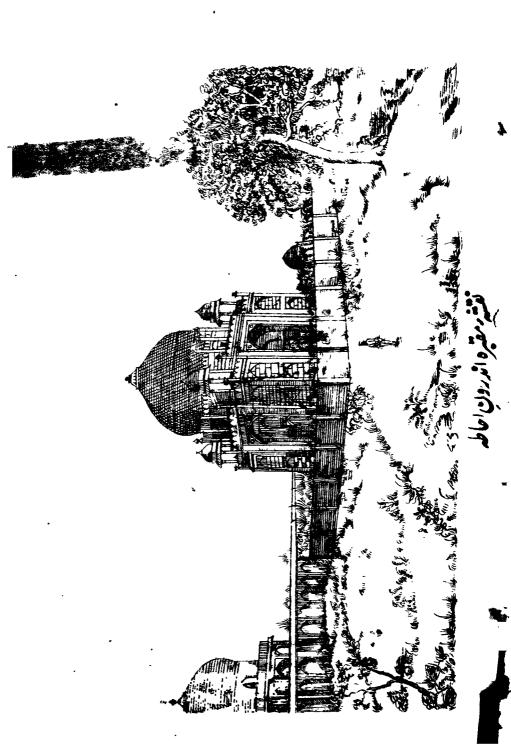
مكطان علادالدين كابنا بامواج پېږيمطاين <sup>69</sup> پاهيسوي کے بنايا تھايہ لسكخية ديوا ربن بني موني من فيروز شاه -بجرگيا تھااور پانی نہين رہاتھا ا رحومن كوسنئة مرسيع خالى كماا ي<u>ئارالاخيار</u> اخيارالاخيار یکے اوپرایک مرزسہ بنایا و، سےاسکا نام حوض خاص مشہور ہوگیا ہوا بدوشف بن حالحب بني تقيم بنكا أنقا ي<del>ه ب</del> مراتأنتاج مراتأنتاب ستكے پاس ایک م رسه و معی باک شا كمونشان إلئے جاتے ہین

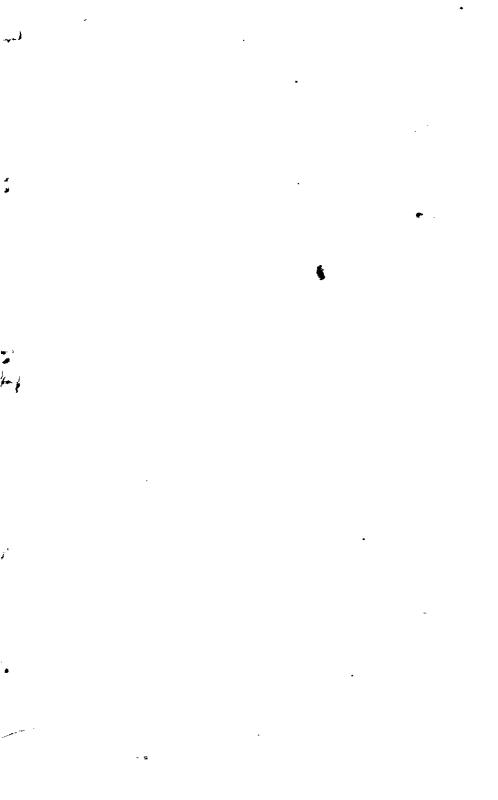
ڟ؈ٚ<u>ؠۑڝ</u>ٳڔۮؠۅٳڔؽٳۅڔڮڡۅ؈ٚ<u>ۺػڣڔڔڞۼؽؖۺڵڟٳڶ</u> فبرؤمعزالدين بهرام شأه ہ کی قبر ریم گنبد نبا فیروز شا ہ کے وقت میں اس بنايا تفاجبكنودم اتوه ومجي بيان دفن موا



ن اس تقبرے اور مدیسے اور م سحدگی نیمی مرم يرم ها ياتها گراب يه مقبره بالكل جينے كا دهم برسب تيم ا وُلِي حضرت نظا ورہ کر یہ باوُلی حضرت نظام الدین کے لینے بطیقے جی قریب <u>الاے ہ</u>ے جی طابق لاعيسوى كيناني بواس إؤلى كاياني بمي متبرك كناجا أبوا ورجي وشيخ اورنهایت روشن براین کے اندرۃ ملک اسمین گول سیڑھیان بہت خویۃ بنی ہوئی ہیں ایسے ہجری مطابق وعساعیسوی کے محرمعروف ایر ہے۔ سائولى كيجنون ضلع يرفيروز نثاه كيحدمن كحوم كانات بنائي اورجاني جوب عارلگائے وہ پتھرا وراشعار ناموز والی خطازشتا تاک کا کم ہو ر) وُلی کے اوپراور بھی مکا نات اور قبرستان بن کئے ہیں ور <u>سیلے کے دن ہزار</u>ہ ں اُولی پر جمع <del>بعدتے</del> ہیں اوربہت او بخی او بخی حکیسے تیرنے والے اوس ن وشقىمين براتاشا يبهوا بوكه تاشائي اوريس بييه بيسكيته من وركون والع

رسکےساتھ کونے ہیں وررستے میں بیبید لیک پلتے ہیں اس درگا ہ کی جار احرمخبش خان بهاوروالي فيرور يوري بنوادي بهراور دروان يمصرع لكهوا ديا مصمسرع شالان حيحب كربنوا دندگدارا



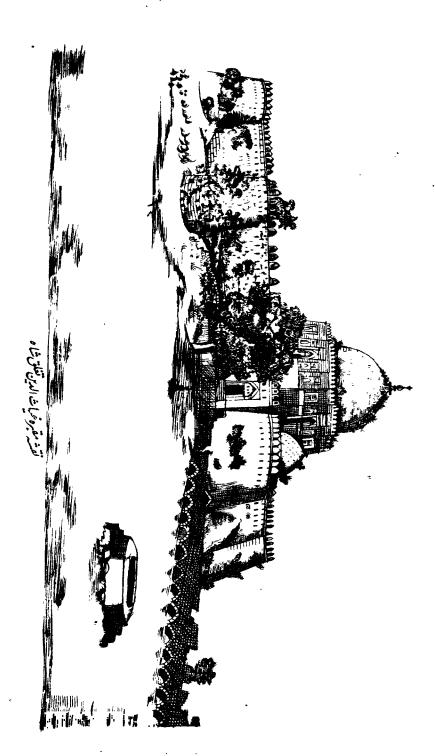


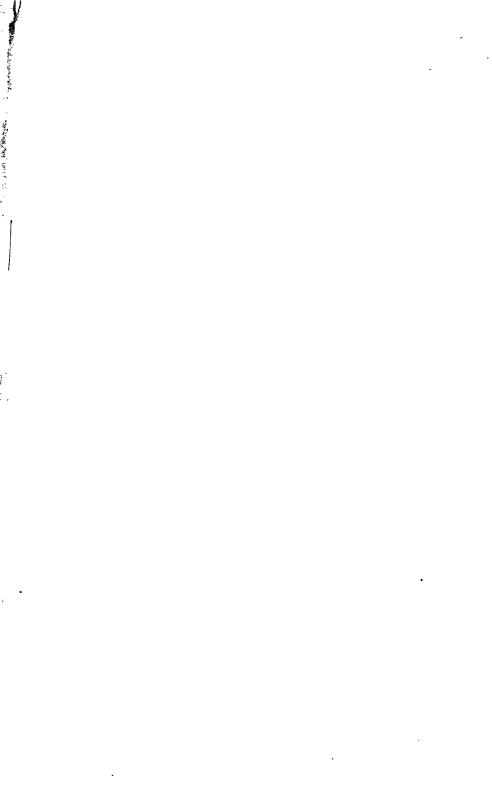




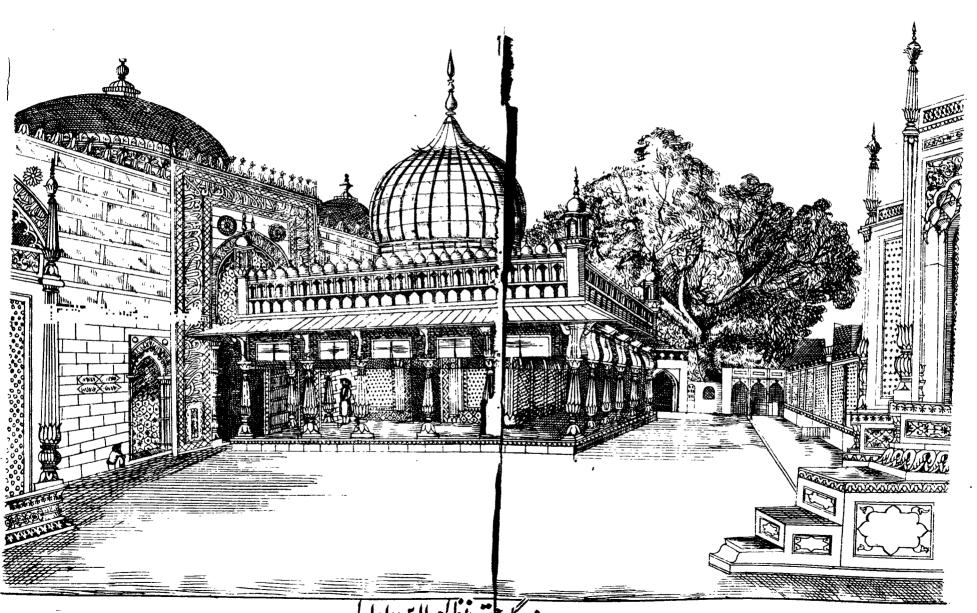
الم ينط كا

نؤ حات فیوزشاہی

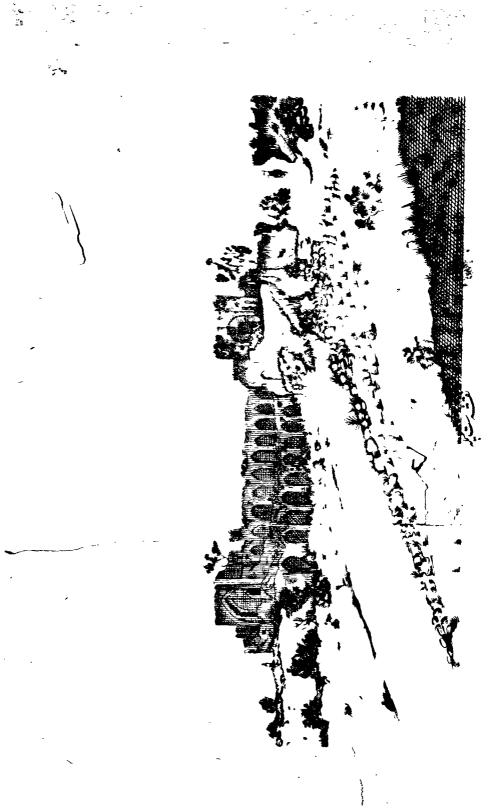


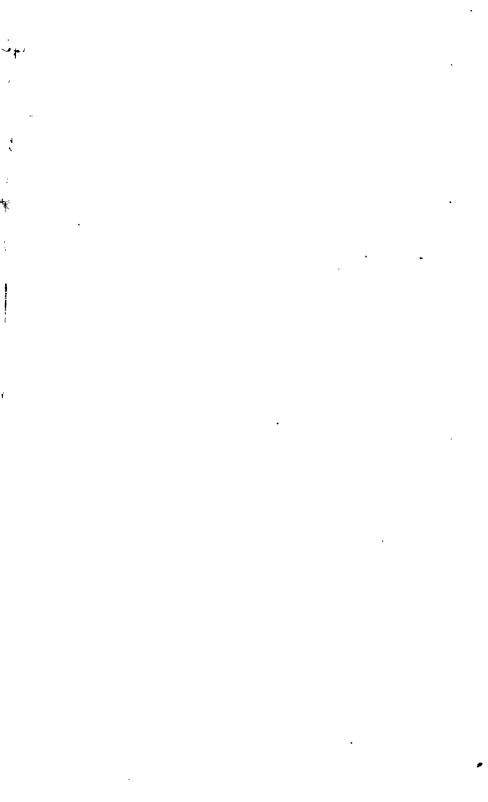


تعاوجن حن لوكون كوكه سلطان محمدعادل تغلق شاه سنه اروالاتعا اون کے ہاتھ اِنوُنِ اُک کان کاٹ ڈیلے تھے یا نہ ھاکر دیا تھا اون کو وراون کے دارتون کور ویید د کمرراضی کیاا ورعفو حرائم کی سندین لیکراورا کصندی بندكر كرقيرك سرهان ركهوا دياتها يه درگاه حضرت نظام الدبر لوليا ، درگاه ئیانے قلعہ سے ایک میل آگے بہت نامی ہوجیکہ حضرت نظام الدین کا ھا میں مطابق سلالتا عیسوی کے انتقال ہوا تواکیے مزار پرایک چیوٹاساگ اورجاليان تعين فيروزنناه نياينوقت مين اوسيرصندل كاليمير كهت يرها اوربرج کے بیارون کونون من سفنے کے کٹوٹ سفنے کی رمخیرون مین اٹھا کے ہ ہجری مطابو ہو تا ہوا عیسوی کے سدفریدون ن لرد شگرم کی جالیان لگائین او گنند کے اندرایک لوح برجنا لكائے كهادة مارىنج وسكا قبله كه خاص وعام ہر- بعدا سے نورالدين جها مگير إدشا ه كےعهد بین فریرخان المخاطب برتضی خان -ب کی محیکاری آئے مزار پرسا ت بین اسکی محی کاری بهت تجفیه براورا وس محی کاری مین حینداُنت نده بن كما درُّ تا زيخ اوسكا- قبرشيخ بهر- بعدا<u>سكِ مُثل</u>ننا بهري طابق عث لاهم ك شابهان ك عهدين خليل اسفان في اس كنندك كردستكير. اره درى



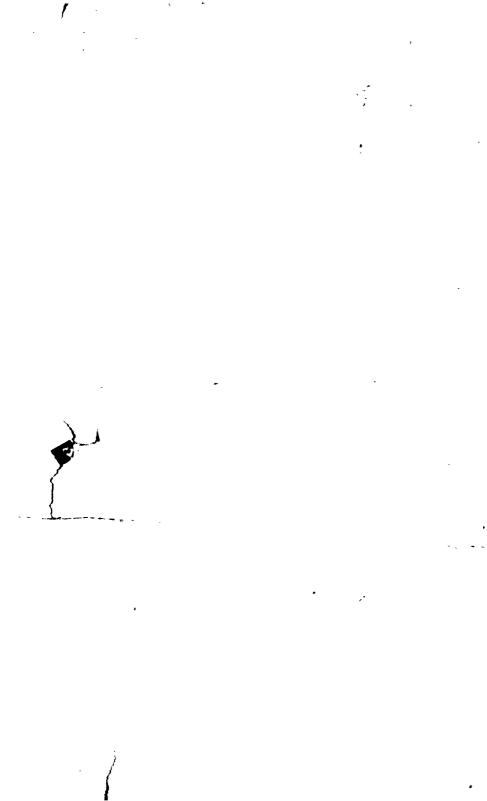
درگاه رستنظام الدین اولیار

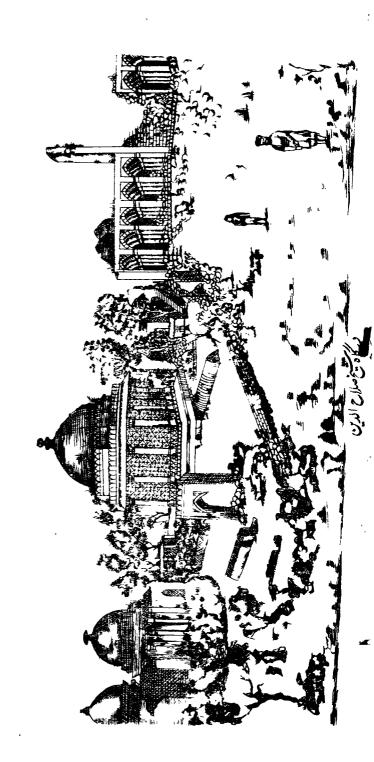




س*گرخ کے متو*بون کی بنائی اوراو۔ كالبحرى مطابق صحيح اعيبوي كے عزيزالدرعا الكتراني في جنداشغا الهوبر كھود واگرگنند كے اندرلگائيے بعدا سے شائے الہجری مطابق شنگ اعبسوی کے نواب احریخبن خان ہا در رُیس فیرو زبورنے غلام گروش کے ساکنے كےستون تكلوا ڈلے اور سنگ مرمر كے ستون بہت تحفیا ورخولصورت گا<u>ئے م</u>ین کا ہجری مطابق سنٹ اعیسوی کے فیض اسدخان بنکش نے علام گردش مین تانیے کی تھیت جڑھا دی اور سفنے اور لاجور دسسے ہب بناكارى كروادى بعدا سيط ستلهجرى مطابق ستتث اعيسوى كإكبرشاه أن نے اوس رج کوننگ مرمر کا بنوا دیا ورا وسیر بہت خوشنا سٹ ہراکلس گلوادیا اب یه درگاه بهت عده عارتون مین سے ہوستر هوین ربیع الثانی کو ہر برس طی رهوم سے بہان عرس ہو اہم اور موسم بہار مین نسبنت بھی ہبت دھوم سے . واېځسبداس درگاه کې فيرو ز شاه کې بناني مو لئې ېو <u>-</u> یضع کورکی کی سرحد مین تصل درگا «حضرت روشن حراغ دہی یہ بل ہو <del>کہ تا</del> برى مطابق للشساء عيسوى كيسلطان محترعا دل عنلق شاھنے بيل بنا اجھوا بندہوا وردورد ورکایا نی اسمین کھیاہی <del>نا</del>لے۔ كح بنائح بن وراسى سبب سيست بايمشهور سراسكاور يمي مكان

فأرالافار





اتھاو ہان کی بند بنا دیا ہواس لے درون کے پاس آ پنتین رہا گرنے میں آیک کڑھا کرکر اپنجمع ک يجمحقيمن سارون كونهلاتيمين اور بحون سيح ليعج ں کی متی رکھ کرد ورد ورلیجاتے میں کا تک کے۔ فیتہ اورا قوارا ورننگل کے دن سراہیج م موتا ہی صدیا زائے مرداور بن اکراسیب جن ور بھوت اور جادو سے محفوظ رہین کہتے میں کہان حضرت روشن حروغ دہلی نے وضو کیا تھاا وستا نتے بین دیوالی کے دنون میں بھان کے افز لى جيونى سى گھليا چەشكى كوڭىتى، ئۇ-مريين شيخ صدرالدين سوی کے فیروزشا ہ کے وقت مین به درگا ہنی آگے مزا كيجيارون طرف جاليان مين اوستكياس متبرج سجدتهی اب اکثر حجرت کریژی ہی اوستے یا س محبس خانے کا

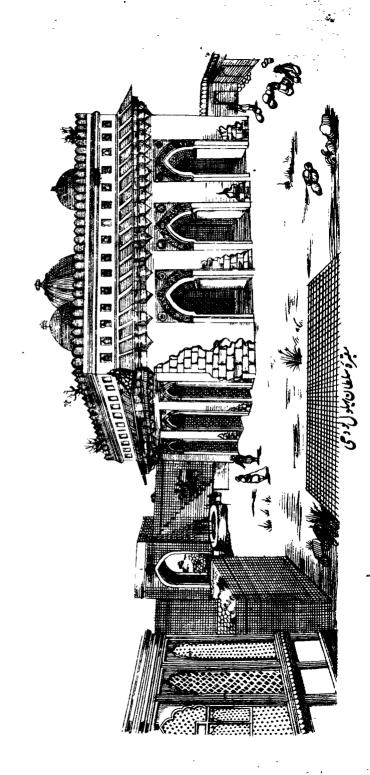
·			
		·	



سى كايىك بسرخ كابهجا ورتيوٰده فى كاكتورەللكا برجالون د ورسے ن ویسے لتاريخ کھود دی ہو کم فيوزشاه كاو

پوگاچگ*ی*س





Ą

مسجدجامع فیروز می دکرناید . قریب شدیری مطابق تکش

فیروزشا و نے لینے کوٹلہ میں قریب شکے ہجری مطابق مخشستلاعیسوی کے سیجد بناؤگرا تھی جنا بخیرا تبک میسجد ٹوٹی بھیو ٹی لاٹھ کے پاس موجود ہم اس سیجو کا گنبتہ ہت بہاوا

ا منا ورا و سیکی میشون او شاه ساخ تا ریخ فتوحات فیروز شاهی کا خلاصه جو

اوراسین خلاصها ون احکامات کا تعاجواس باد شاه نے درباب وقاف اور درباتہ اوراسین خلاصه اون احکامات کا تعاجواس باد شاه سے درباب وقاف اور درباتہ

کرور میں ماہ مرتی اور لینے خراج اور آسائیش رعایا میں جاری کیے تھے لیکوروں کرور کر

اس گنبد کااب نشان هی نهین ر بانشر فیصف تیم بهی کهین نهین ملتے گرانیہ : معدم مدال به گذرجه انگر بادشا ه به کرنیا نیتا که خاست تھا تھرمعلوم نهیون که :

معلوم ہو اہر کہ بیگندجہا گیر اِ دشا ہ کے نظامت کا بیت تھا پھرمعلوم نہیں کہ کسرنز کمنے میں وٹاسٹ ہیجری مطابق شفتاعیسوی بین جیت تیمور نے دلی کو

مس سے بین و ، سنہ ہری طابی سند میلوی فتح کیا تواسی سجد مین تیمورکے نام کا خطبہ پڑھا گیا۔

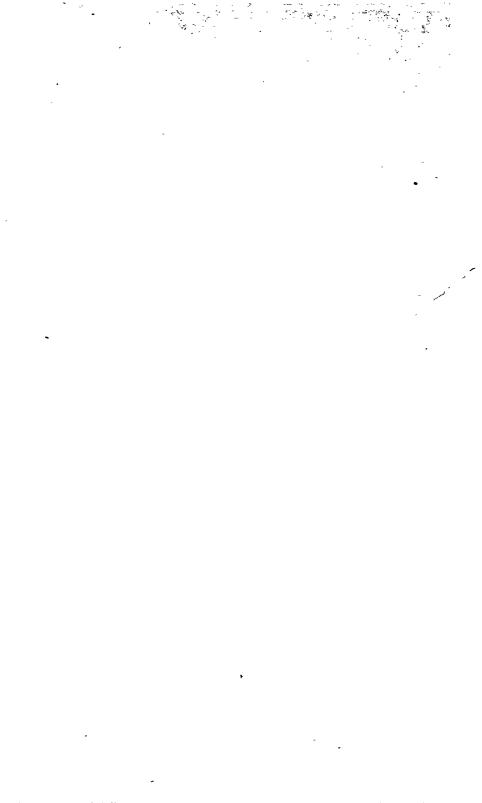
لوشاك نؤریا مهندمان به ایک کهندعارت برکونار نفروز شاه کے سلسنے جولخانے

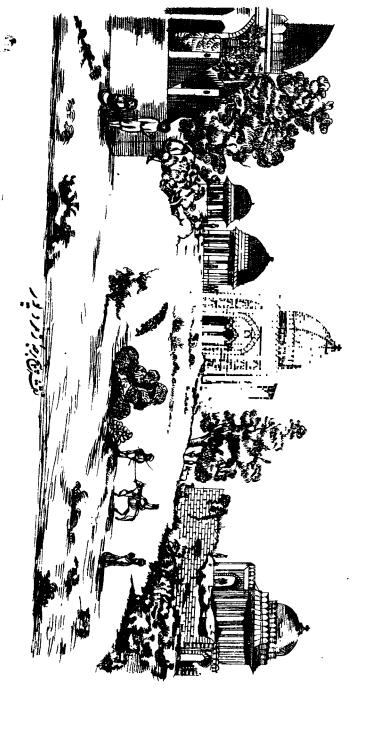
لے معلوم نہیں کر کیا ہوں میں اسکا ام کوشائ فرالھا ہواسلے نام سے یعین پڑتا ہوکسی اوشاہ کی بنائی ہوئی ہوکیونکہ اسطرے کے نام اوس دلنے مین پادشاہی عارتون کے بوقے تھے اور جس موقع ہر رہ عارت محاذی کو ملرکے

بادسانهی عارتون مے دیسے سطے اور جس موسع پر میسارت کادی تو منزے واقع ہواس قرینے سے متصور موتا ہو کہ فیرور شاہ کی بنا ٹی موٹی ہو کھر کچھر

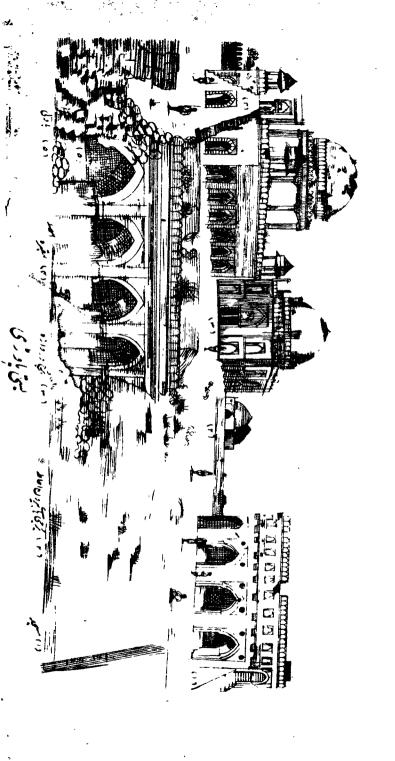
	,		-	
				-4
		•	•	
				•

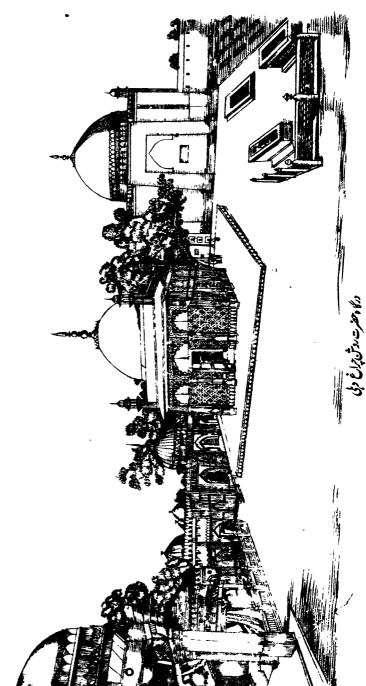






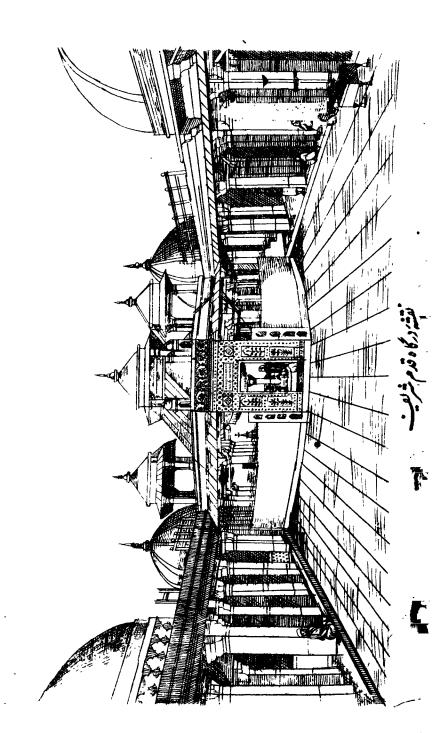
واج ہوکیا ہوکہ رسور جن برخے بیر کی نیاز مین کا غذگی برحی حیکوہمہ لتهبن بناكرا وسكيجار ونطرت روشنى كرتي بين ياتواس ی طرح کی ہواور مااس س ل روشنی کومنی تھی مہندیا ہے ہے کا ام شہور ہو گیا ہی بہرحال اسکے دونون بسليه بني بويه مكان ت بوکه برعمارت روشنی کر-طهر کا ہواسکے نیعے درہ لادکہ کرسی دی ہوا ور پھرا و إرجارون كوون برا ورايك بيجمن برحون كى قطع بحمى باشكت بموكما بحاور جوكي و گراب پرمکان بهت ہے بناہوا تھااسواسطے اِلکل گریڑا ہود وایک جیان آتی رکھئی ولى تعشاري كالمحل المن فاصلے ردر کا دستہ ہرشاہجان آ اوکے فروزنياه كااوس نطيخ كأبنا باموا موص رنأ شكارنا إلعنى قريب هف يهجرى مطابق ساعيو ب كان حيمة اسابت برفطع بنا موا بهوا وس مكان كا ہوشہور ہرکدکسی زلنے میں وعلی خان بھٹی اس مکان میں مشت تھے بى بعثيارى كامحل مشهور موكيا بهريه بند مبت حوب بنا مواہر





'تھورٹے سے نقصان کے اور کھی نہیں كے مبینے میں بور نمانشی کو بون برحمیا کامیلہ ہو اہجا وربریمن ی میلا دئی برا دی کاحال بتاتے من وراوس روز حدخالخهان فيروزشاهي كى نبائئ بوئي تصل درگا ہضرت نظام الدین کے م ن يركنته أا أناكنه امى ہوانتقال كالثقارهون

فیروزشاہ بادشاہ بے دی ہے ہے ہے مطابق سے سائے ہا عیسوی بین بنائی ہودرگاہ کے کنبد کے بارہ درمین ورسنگ خارا کے ستون کے ہوئے ہیں سب دروازون پن سنگ سرخ کی جالیان ہیں جنوب کے ایک درمین دروازہ ہو گنبادھ نے سچھ سے بنا ہجا ورا وسیر سے ناکلس ہجا ورگنبد کے اندرس نہراکٹورالٹکتا ہج سنگیں جھے کمنبد میں خواجہ محد خان سے حال میں بنوا دیا ہجا ورمیز اغلام حید

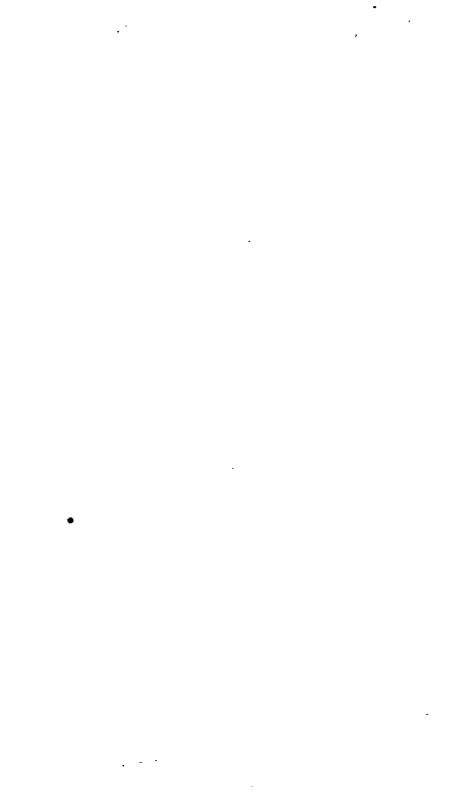


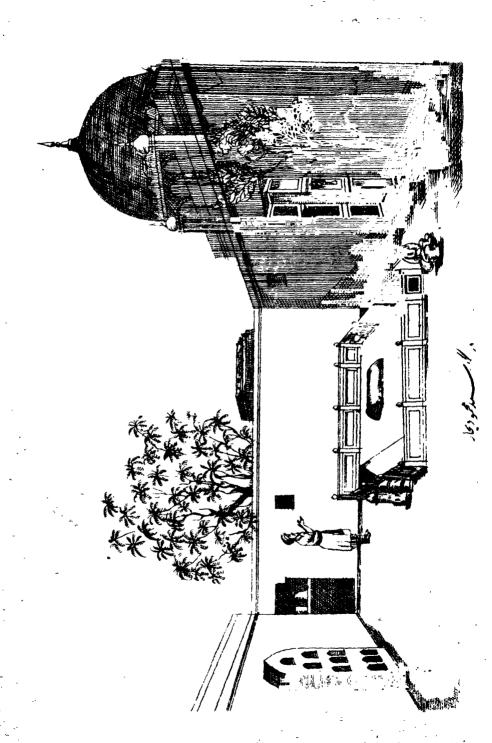


کے گرد بارہ دری منوانی تھی کہ وہ گر بڑھی درگا ہ کے صحن میں دوکنیدا ورہن بتیخ فرمیث کنجی و تی کی قبر ہولور دوسرے مین مخدوم ن کی قبرہی حوای کے بھائے اور خلیفہ تھے اوستکے پاس مخدوم مقام ريزاب فبض طلب خان نگشش كى قبر بحدرگا ، كتى يأس ايك فرخ سیرکے عهد کی اس درگاه کا دروازه بھی گنیدنا ہی اور اوسیرفروزشاه ك نام كاكتب لكا بوا بي التيجري مطابق المساعيدي ك محرشاً أدشاه نے اس درگا ہ کے گردیونے چارلا کھر وہی خرج کرکرشہر نیا ہ بنوا دی ہجاوہ وسسين چار دروانے اورايک کھڻائي ہو۔ قدم شريف المقبرة فتحفاد ت امي وردخوليت يتقبره بهرشا سراً وهُ فتح خا جابرات مهری مطابق سلام ساعیدی کے شاہزادہ فتح خان۔ *ىلاش بهان فن مونى اورفيروزشاه-*

بنائ اورجار دیواری کے پاس ایک بہت برطاعوض مبنوا یا کہ اب کم عبود ہو بيغميرخداصلى الدعليه وسلمرسه ايك معجزه بواتهاكدا وسيسبسبهيرا 

لقش قدم كنتيرون بين كالك بيحرفيروزشاه كء عهدمين أيا والقسف وتجف



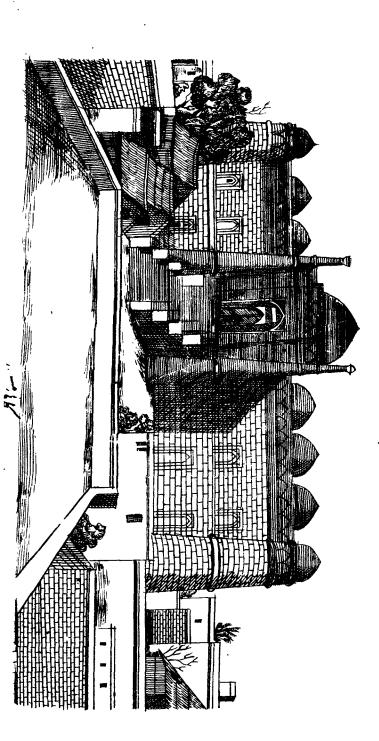


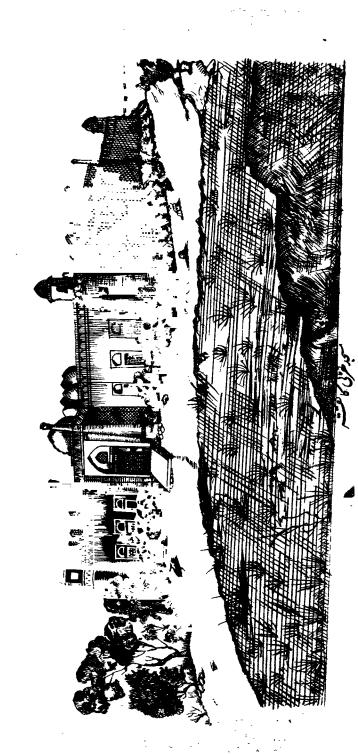
منے کی قر را گاد ااوراسی سبب سے پر تقبرہ قدم ت قبر رچوش بناویا بواورا و سکے کروسٹک مرم کاکٹہرا لگایا ہو پیز إنى عبرتے میں اور نقش قدم کو دھوکر یا نی کا تبرک۔ ی کے پیے سے کات هر ایخضردل! نى قدم شرىقىيە كا آب حيات ہى بار ھويان رہيج الاول كوہرسال بها ت برامیله موتا هرتام خلفت جمع هوتی هجاور مرزارون ملنگ کسته من ر دروانے کے آگے دھال کرتے ہیں۔ یمسجد بھی فیروزشا ہکے وقت کی نبی ہوئی ہوا ورقطع اسکی خابخهان کی نبائی ہوئی سبحدین ہن گرخیال میں بیا تاہم کرجب فیروزشاہ نے ره بنا یابینی فریب بخت میری مطابی مختشاه میسوی بے تب <u>فسنے</u> آپ میسجد ون ارنها کیت تحکم بنی ہوئی ہجا و ر ورخوسے برح ى بنائى يەسىجەنى<u>ق</u>ا چورا ہیں قدم شرافی کی سیر کے نام سے مشہور ہی۔ درگاه حضرت سیدمحرد بی ر وصنع كيلوكط سين واقع براورا أحيريهان كوني عمره عمارت تهین گریه درگاه بهت شرک ان جاتی بو حضرت سیدمجمود بحار ششے عالم اوربست بشيء لى تصحفرت سيذاصرالدين سونى يني كى اولادمين بين

		•		
-	~			
			,	
	`			
			-	

· • \* , • • . • •

يهجى مطابق لنحتلاعيسوى كوآب كاانتفا إركوراك كالقب موكياج وهجىا وطفا تفاليرسبب سيمحى العظام اورراجه يۆرە صفركومېرېرس بيان عرس بو اېخ-کے وقت بین جب شہر فیرور آباد آباد ہوا تھا اوسکے اُ غانجان <u>نے ف</u>یک ہجری مطابق مح<sup>م می</sup>اہیںوی۔ ورشاہجان نے پہ شہرسا یا تو پیمسی شہرمن آگئی! مِن إِنْجُ إِنْجُ دِر مِن اورا وسلَى حِي ر دکھوکنتپرنمرا ئے ہیں اورا وسکے دروانے پر کیٹیہ ہی۔ ءوقت كي ہو گرالبيتر لى سجد كى قطع تهبت قريب قريب علوم ہو تى ہى -تخديكم وركاك ورسجه برخابهان فيرور شاهى كى بنائي موئي



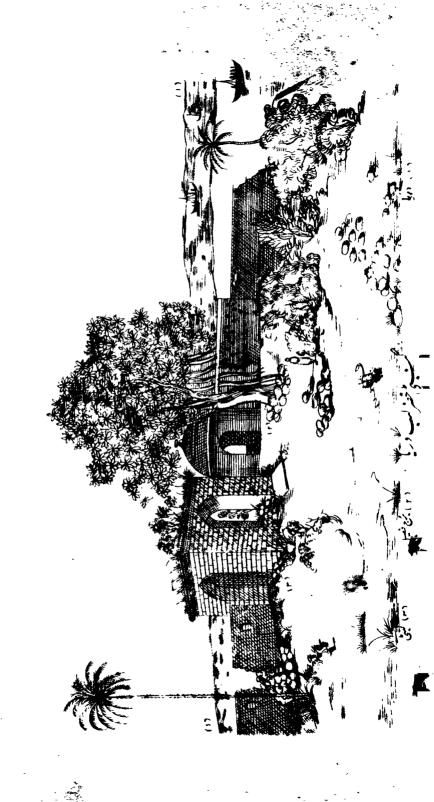


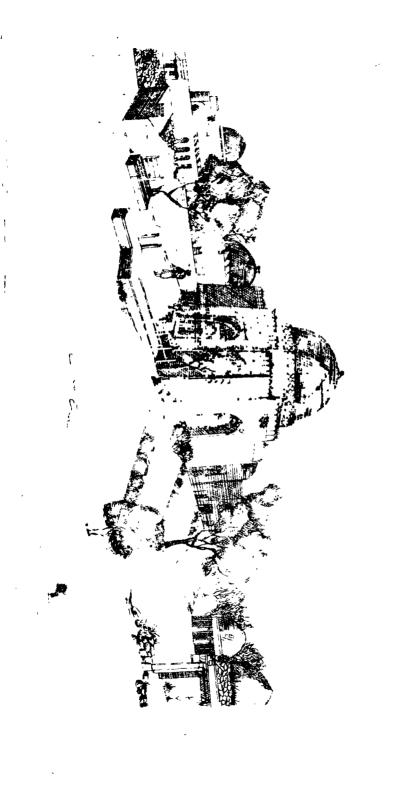
ورتيرست برحيون داربني بونئ سراورجب ، زبلنے مین بنائی ہن اسو<u>لسط</u>ے اسکی لاعيسوى تصوركي جانئ يحاس سجد نه دم بھر گئے ہ<sup>ی</sup> ورابزمینداراسمین بستے ہیں۔ ضع کورکی مین سے بلے کے پاس پیسجہ ہو تربیب فٹ ہے ہوئ وی فیروً زشا ہے وقت مین خانجمان نے پیمسجد نبائی ہوا ب اس بستے ہین یسجد چو کھونٹی ہوا ورجار ون طرف مربع کے ون کے بیچرمن ایک ایک مربع بطور تاج سے کھالاہ <sub>ت</sub>ین طرف تو دروا نئے ہن اور تقبلے کی طرف سے بنہ ہوتمام مسجد مین بہت سیستون کھائے کا یک برج جارون اج کے مربعون پر ہم اورمسجد کی جیت پر نوجگر <u>لے ہوئے</u> نو نوبرج ہین ہرہربرج کے تلے چارچا رستون ہی سجد کے سحت مین چارچک چیو نظے بن اس قطع کی سجداس نواح بین کمین نهین ہی بلادروم کی مسجدون کی قطع معلوم ہوتی ہی۔ یہ تقبرہ حوض خاص کے کنا ہے واقع ہوجبائنگ پہنجری م

فيروزشاه كاانتقال مواتوا س مقام يرد فن كياميري كـ لـــ مين يمقبره

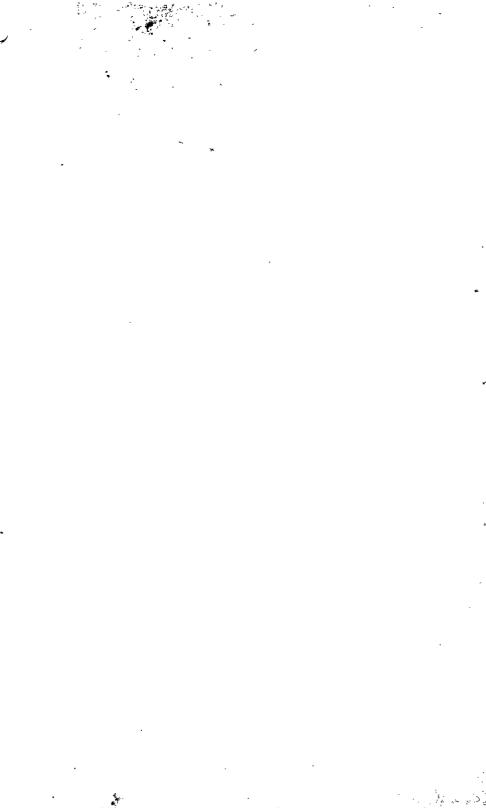
-		
	·	
		,



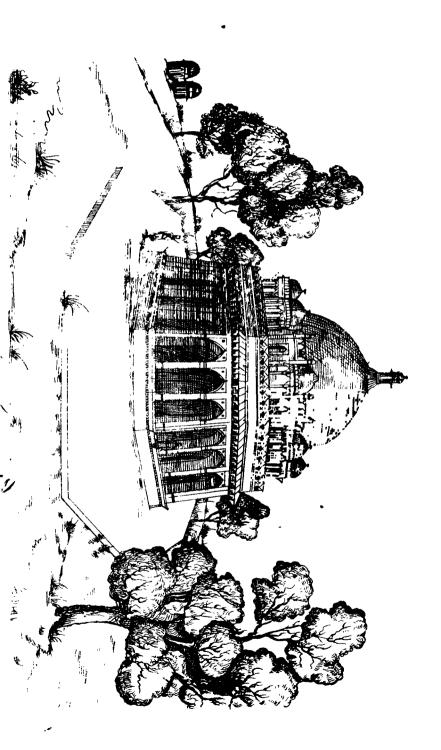








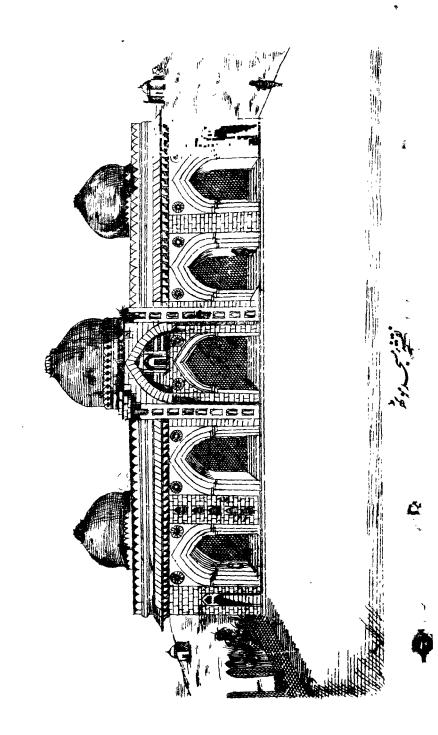
وابواسكي مثياني رجيح جورگئے مین اسی جگہ اور بھی جھوٹے ہوئے ہ متنه لگاموان گنيدتھاکہ وہ گریڑا ہے ورمین شاہجیان آبادسے تین چا إبوالفتح مبارك ثنا سے بنا ہوا ہوا ورسنگ خاراالیسی خونصورتی



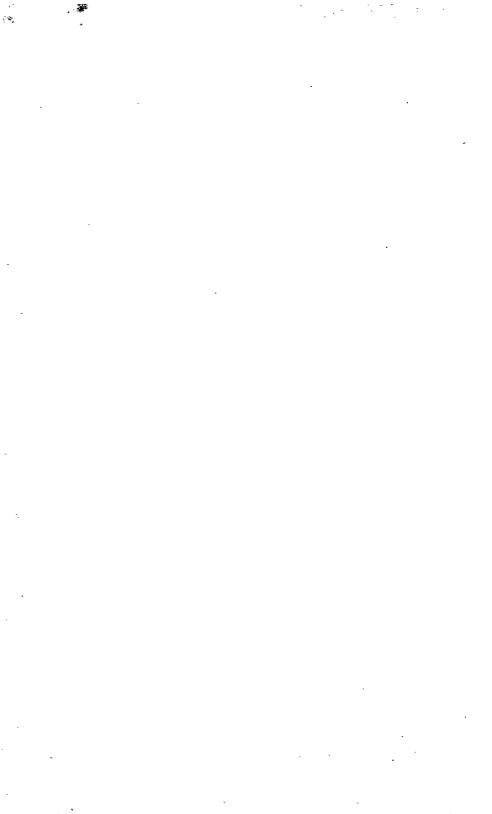
نے بنائی ہوا ورا کی رسان كى بالجمى تخيبًا يندرهون صدى يعنى طابی ششر مملاعیسوی کے خیال کی گئی ہو۔ ءا نامفېره قرب سي في شيجري مطابق ششم من آیات فرانی کنده بین بیری منجال مین اکین طرف دروازه هموا و دا و سر

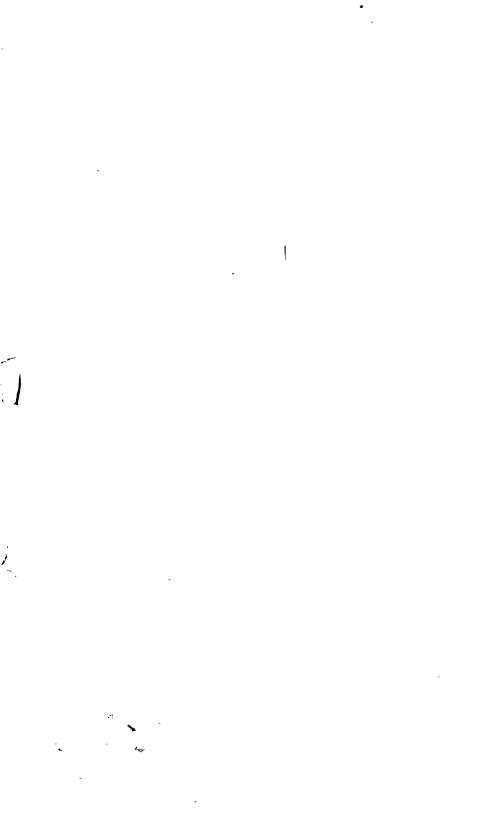
يرآبا دكرناجا بإتفاكمريه بالصجيح نهين ملكهاس بادثناه بيضوخ ربتى من شهرمبارك آيا دآباد كرناچا با تھا۔ مقبره نراجحن ورتيمر كابنا هوا تبحليكن قطع اسكى بهيت نفنيس يج اندر کامکان ا ور با هرکی غلام گرؤسٹ لورا ویر کی برجیان بہتے بھاؤتی تقبره سلطان بهلول لودهي کے یا س لاکر دفن کیا اور س مقبره عجب قطع كابناموا ہى كئيج توباره درمن اورا ويربانج برج أت مجموعي مقبرے كى بہت خوبصورت ہواس مقام پرا در بھی قبرتان

Į.

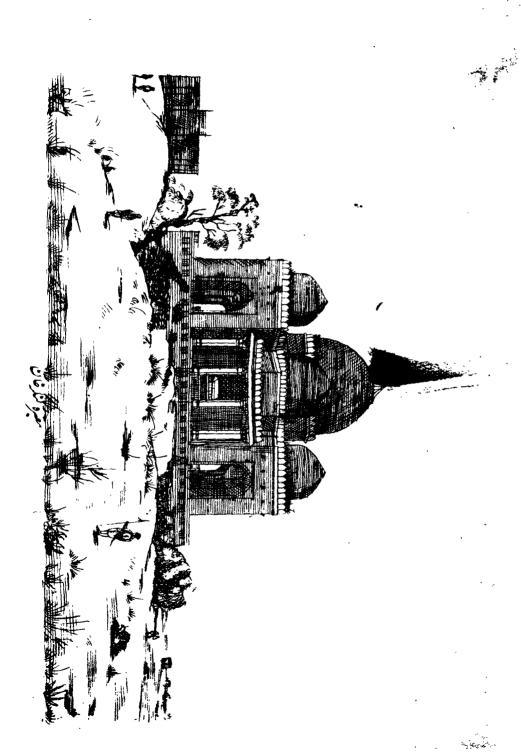


ہم ہم بھی برج ناہوا ہوا وس دروازے کے سامنے قبر کا گنبد ہو پیلے توہبت اونیا جو ترہ بناکرا وسین کرے کے طور پر گھر بنائے بین اورا وسیر**قبر بن**ائی ہی ج ہو برج مع لدا وُا ورستون کے ساک سرخ کا بہت نفیر ،خونصورت ہی وسیکے جارون کو نون بر کھی خ ربرجيان بنائين تفين أون مين كي تين برجيان قالمُ بين اور بارک پورکوشلے سے تعوڑی دوراگے بیسجدا ورا وسلے ساتھ کا ایک نو گریمسی بهت نامی ورنهایت خوشناهی اور متفرکی بردروا زه اسکامسج*رس* هِي احِها نيا ہوا تھا سُگُب مرمين آيات قرآني کنده تھين گراپ الكل شک د زحراب ہوگیا ہومشہور ہو کرکسی شخص نے راہ بیطتے میں رمین برسے كه چندسال من بهيت رُيُون كي كے تچرر پر واوسكے اكثر حرف شور كنے سے تھڑ گئے ہن ج *ؿڴڬ*ؽ۠ٵٮڟڰۿؠڿڔؽڟٳڽ*ؿڞڰ*ٳڡڛۅؽڲٮڛۼؠڹ

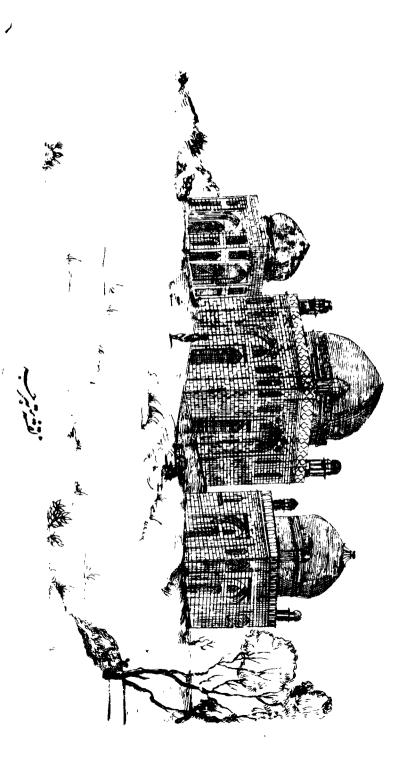




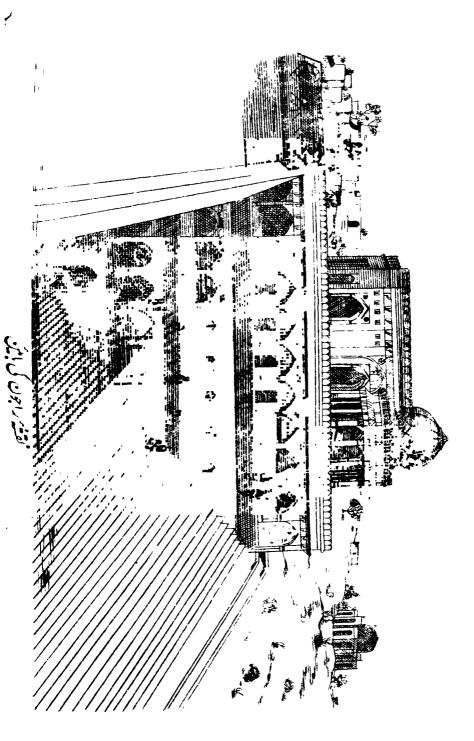
	-		
••			
		•	
	`		

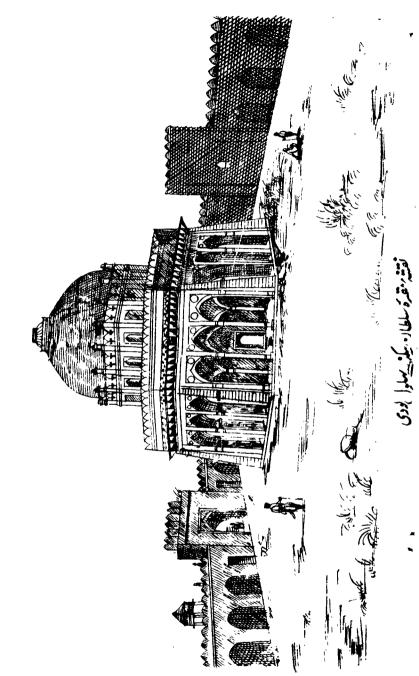


\



رد پورکے یا س<sup>ہ</sup> اے پورا یک گا نوئن ہوا وسکی سرحدمین م<sup>یق</sup> طان پہلول لودھی کے وقت کےامیرون میں سے۔ ى واسطى اسلى ناتخىساً من قى يى مطابق تى كوكى كاعيسوى -ككئى پريەمقىرەنهايت بعدَّاچەنے بتِحرکا بناہوا ہوگراسکے اندرکی قبارتی وخي بنائي بوكه اكرآ دمي المسك نهین به بخین اسی تقبرے کے اِس اک جو کھنڈی میں بھی کسی کی قبرہو تنا ید کہ انھیں کے خانمان ای برجی ا ور ہوا وراکھ کے اِس تین برج برابر برابرہین ے بن گراسیوں کو شک نہیں کرسلطان سکندیسے ہے اچھا بنا ہوا ہوا ورکب خ بحى لگاموا مین کو تھی دلکشاسے تھو

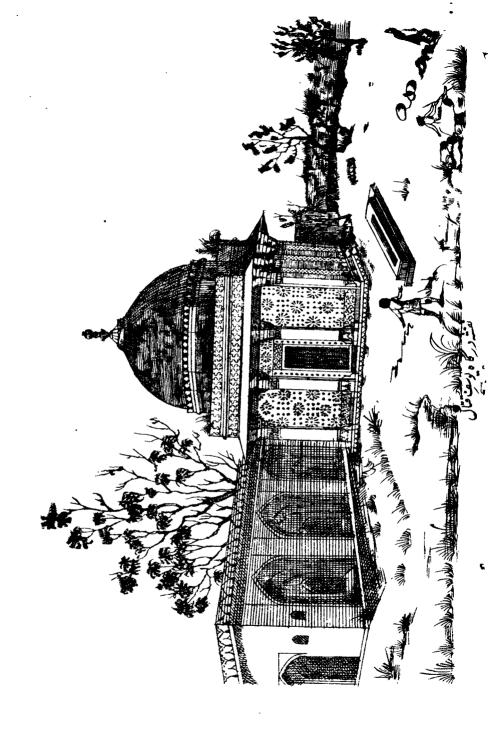




ş:

لله المجرى مطابق من المعيسوي كے سكندرشاه كے وقت بيني ولت فإل نے اخت<sup>ا</sup>س اولی کی بهت انجهی <sub>ا</sub>ی سرسے یا نوئن کے جھنے بیم کی ہوا وراتك سي حكيسة ابوت بواسكياس اكب بجدبوا ورا وسيصحنين ىنېدىپى تىچىركىستون كھوكىسے كركرا وسپرېرچى نبانئ ہوكسى دنس<u>ان</u>ى يان كاكى العمانات میں راج کے سے متھ جب سے راجون کی الین مشہور ہواس رَسَهٰ إِلَا لِي كرج كي بيشاني يريكتبه لكا بوابي-ں پیقبرہ ہوسلطان سکندر بن سلطان ہیلول کو دھی کا پیقبہ لته و جرى مطان محلثا عيسوى كے سلطان براميم اوسكے بيٹے نے بنا يا اُرجا تقبره شرميح شخف اور تبير كابح الاانمه كا درجها وربابركي غلام كروش اورا ويركح رجان ببت وشنائی سے دکھائی دیتی ہن۔ درگاه شيخ لوسف قتا *جدکے* پاس یہ درگاہ ہ<del>رکتے ہے</del> پوشف قتال کی جو مرید میں قاضی ملال لدین لاہوری کے سیام ہے ہی مطابق ملت ہا عیسوی کے آپ کا اثقا

بەدرگاه *نىگىرخ كې بنى ہو ئى ہوجا ر*ون *طرف كى ج*اليان بھي نىڭين بن<sup>ى</sup>ج يتحن كا ہرا ورا وسکے حاسشے پر حینی كا كام بنا ہوا ہرا وسکے پاس ایر

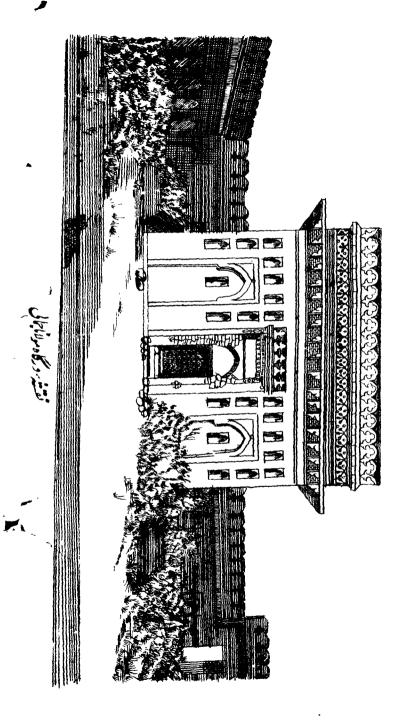


.

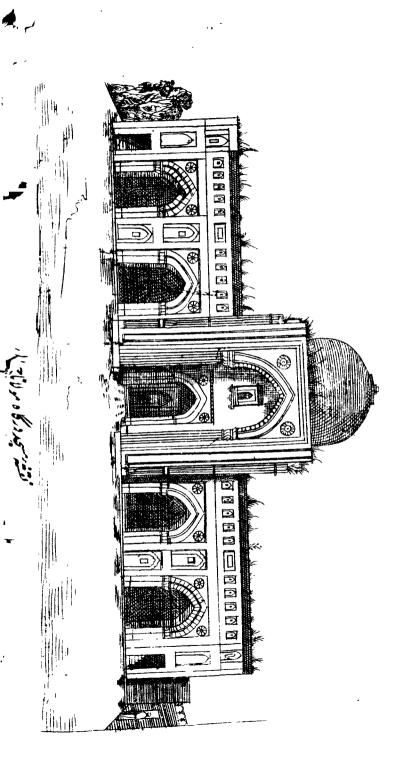
,

į

			 - -
		-	
•			
•			
	-		



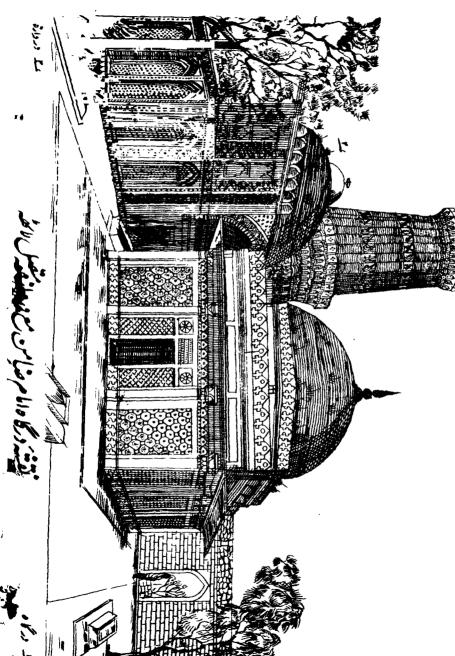
يربعي حونے نتھرسے بنی ہوئی ہولیکر، اب بہت ٹوٹ درگاه مولانا جانی بن پربست مشهور درگاه به سیخ فض ہجری مطابق مزیرہ اعیسوی کے لینے صبیح تی ک لى طرح اسمين كستنے تھے جبائل فيرچ ي مطابع م<sup>وس ه</sup> اعس<sup>ي</sup> انتقال مواتواسي تحرب مين فون جعن ابراورها بون إ کے بیٹنے امی شاعرون میں سے بین ورجالی ایٹا تخلص کرتے۔ ه درگاه مولانا جمایی شهور <sub>ک</sub>ه پر هجره بهت چها چونے کا بنام واسی ورتفورسی تقور طبی جینی کاری بھی کی ہوئی ہو تجرے کے اندر جینے کی نیٹ کاری ن دوغزلین انھیں کی کمی ہوئی کھدی ہوئی میں۔ مسجد درگاه مولانا جآلی لاناجابی کی درگاہ کے پاس پیسجد ہوست برطهی اور زمایر اخبارالاخيار رتيوسيے بني مونئ اس مسى كو بھي مولا نا جالى نے لينے پری مطابق شششهاعیسوی کے بنایا تعاجب جگریہ یہ سے واقع ہی كى *سى مقام رېتى چنا چ*داب بھى اس حاً م<sup>يرا</sup>نى نسب <u>ہن ملکہ سرنا نے میں تھورانے یہان قلعہ نایااوس</u> ن می آبادی اسی مقام بر تھی۔



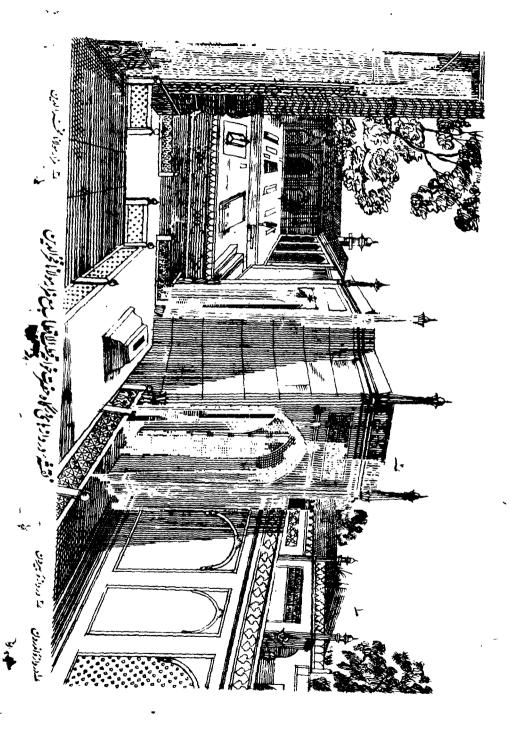


نى كارى كانيكے رنگ مين كام كيا ہوا ہوا س ر ن درگویه ات میحونه گراتنی بات سلم برکداس میتری پر حصینی کاری کا لى بونى بن وه اوركسى مندؤن كى حكيست او كها و كراسين لگانى بن كيونكه ا رُّون مِن مورتین شِکستِها و ربریم خورد ه موجود بهنِ اور مورتون کے ناقص ہوجا ہ کرکسی کاسرہی روگیا ہوکسی کا دھڑ ہی باتی ہوا درسل بتون کے انتظام کے افت است بوما بركه بالنشين ورحكه سيدا وكهارط مان لگائی بن مهندوُن کی اریخ موجب اجهجد بشطریاس گهاٹ پرجاً بتصوركر تحيتري ننادي موا وربها يون ـ كيجدمن بي حيري وثيث في من يوني الله المن المن المن المن المركب ا لتبهاستين لكاوااورسن طابن سلل اعيسوى وبان سع مراتود وسراكته لكادبا درگاه امام ضام بعنی

	•				
	-				
	-				
	•				-
	_		-		,
		-			•
			•		
					•
					•
-					
				•	•
				•	
		-			
		r .			

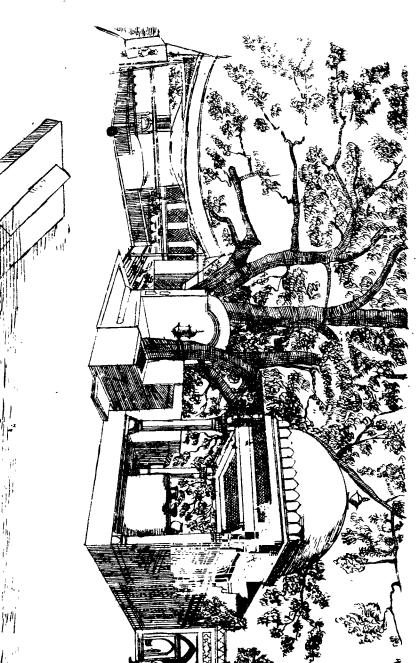


	,		
	·		
•			
	•		
	•		



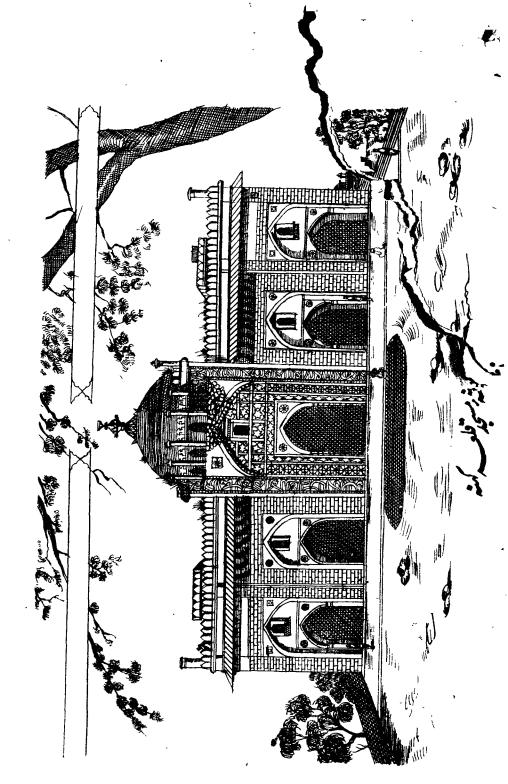
(a) 19 ننارتنی کتے من یہ بزرگ شهرمقدس ط لَّـنِّهُ اوراسی مقام برسکونت اختیار کی ادر کےاسی مقبرے میں دفن <u>ٹوئے قطع</u>اس **ع** شناهوا ندرسأك مرمركا فرش بواور دروافإ ت الجھی ہو برج تھی خو يدركاه بوحضرت فطب لاقطأ ينح احتبقطب لدبن بختيار كاكي رحمة السعليه كي ل شب دوشنبه جود هوین ربیعالا و استنساله هجری مطابق<sup>ا</sup> إس مقام بر مدفون مبوئے گربہان کھی عارت منھی <sup>تہ ہے ا</sup>عیبوی کے شیر نتا ہ کے وقت میں خلیل مدخا الصفاعبيوي كے اسلام شاركے وقت میں بوسف خان۔ درگاه مین نایا که اوسکی اریخ نیا - درگاه خواحه اقطات بر- مع ه شاکرخان ـ ، بنا یا کهاب کا ن ایک در وار د جانب

**\***.



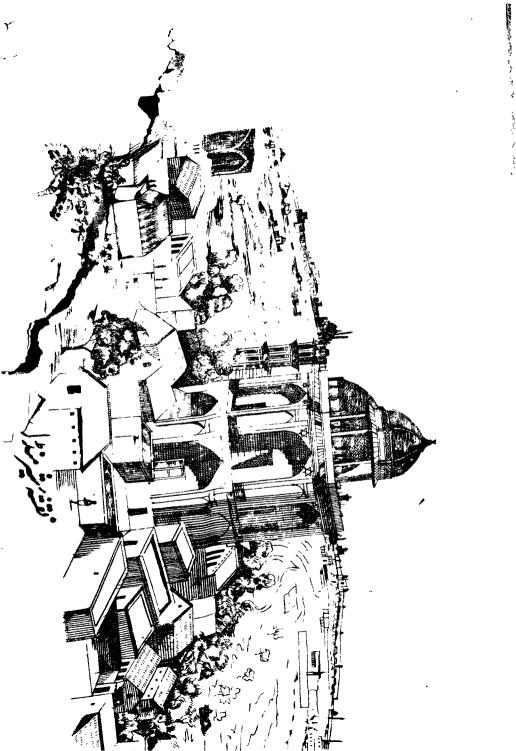
التناقط إلاقطا ساعلى

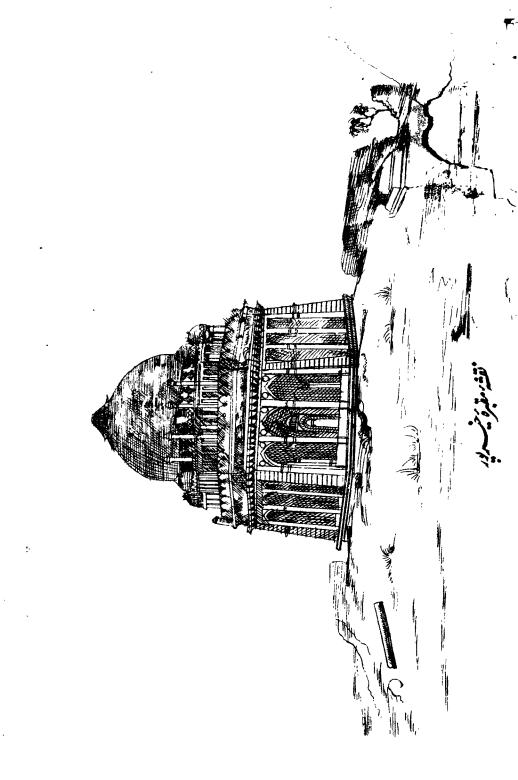
Li Li



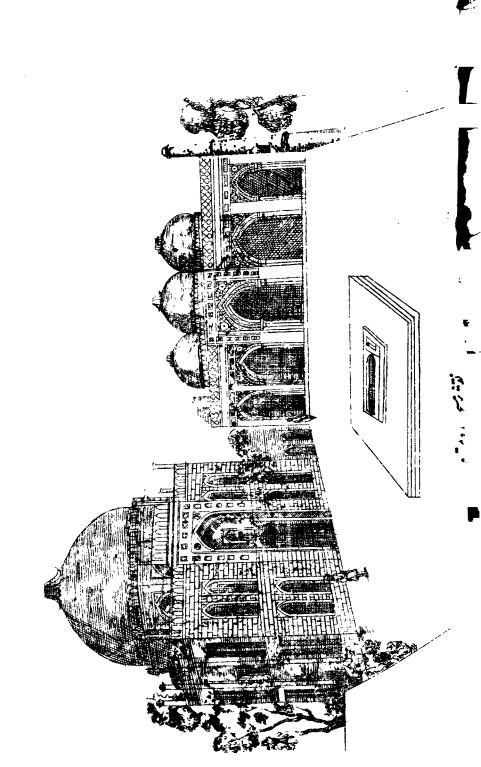
رنے آب کے مزار نے کر وسٹ دشاه بواتو<u>است مبلکه بهری مطابق ایک نامیسوی ک</u>ام سجدا فلعدك اندرشالي ديوارك متصل نبابًا وس زملنے كي عمارتون من ييجد خولصورت عارت ہواندرست اورساری رو**کا** رسنگ سرخ کی بنی ہونی بنوشنائی سے سنگ مرمجے رکٹا یا ہوہر حکیقرآن کی ين نسخ اوركوفي خطيين كنده بن مرم محراب وركوت اوركون يرب بنت كارى اورمبت وبيكياري كى مودى براسكى ساخت قابل ھنے کے ہولدا واس مسجد کا نہایت عمدہ ہوسنگ سرخ سے بتیمرون کو والمحيوماتراش كربهيت خونصه رتى اوردانانئ اورا وستادى سيحاليها إورمضيوط لدائولا دابوكه فيكطف سيصتعلق بركهتا بهواوس لداؤمين رحكم بهبت كفنه منبت كارى بنانئ ہر استكے صحن من ايك بهبت خواجه ورت ولہلوکا حوض ہوگراب ہے مرتی کے سبب مالکا ہزاب ہوگیا ہی

بجد کی دیوارون سے اناربہت چو سطے بین اور انارون بن حیت پر مصنى كاذينه اورطح طرح كنشين نكاسه بتن استجدى حبت برايك ی نام سے مشہوَر ہو یہ عمارت تام سنگ سرخ کی بنی ہو ائی ہو ب كمره بنايا بهوا ورحارواط**جون** کے بیحون بیج من ایک . گردش ہواور دیوارمن سبے اویرکو زینرچی<sup>و</sup> ھایا ہواور<sup>م</sup> بت بیجدار به یا پؤن میسل گیا اور بادشاه سنیچ گریشے کن بٹی مین ت چوه ای اورچندر و د بعدمر كئے ميروا برايت اسدخان ك

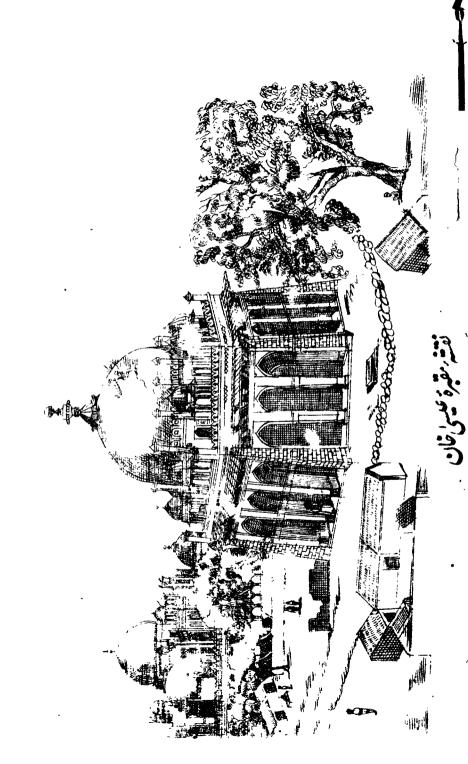




عارت کو ہمایون باونیا ہ کی بنائی ہوئی خیا آ بن کم مقبرہ ا ورمسحد مٹھا نون کے وقت کی ہواور خلناً ن<sup>ین ه</sup>اعیسوی *بعنی قرمیب قرمیب* رنانهٔ شیرشا <sub>و</sub>س نے <u>والے کا ام تحقیق نہیں ہو</u>الیکن میں گھرشا ر ہاکہ پٹھانون کے وقت کی سی میرکا جسکتے نام پر یہ گا نوئن آبا و ہی یہ مقبرہ ہی اوراوسكى يىسجد نبائي مونى بحا گرچە يەسجە دىھے نے اور ستىرسى بنى بونى ہو گر کے خوش قطع معنے میں کلام نہیں اس سجدمیں چوسے کاری کی بہت غمنبت کاری کی ہوئی ہواور بیتیا نی مین چھنے کاری سے آیات قرآن<sup>ی</sup> کھری ہوئین ہن ایسی خوش قطع مسجد سے اون کے وقت کی بہت کا فينصفين أنيهي مارى مارلى بعلاس مقام برعا دالملك عرف خواجه عبدا سدف اسلام ثناه كوقت مين ام و جری طابق ۲۵ شاعبسوی کے ایک نوان بنایا تھا پھرس بعد منی وا ا بجری مطابق الصدی اعیسوی کے اور کنوئین کے آگے باؤلی بنادی جب ہمان فے شہر سبایا توبیا اُولی تھی شہر بن آگئی اب پہان بہت لوگون نے مکان









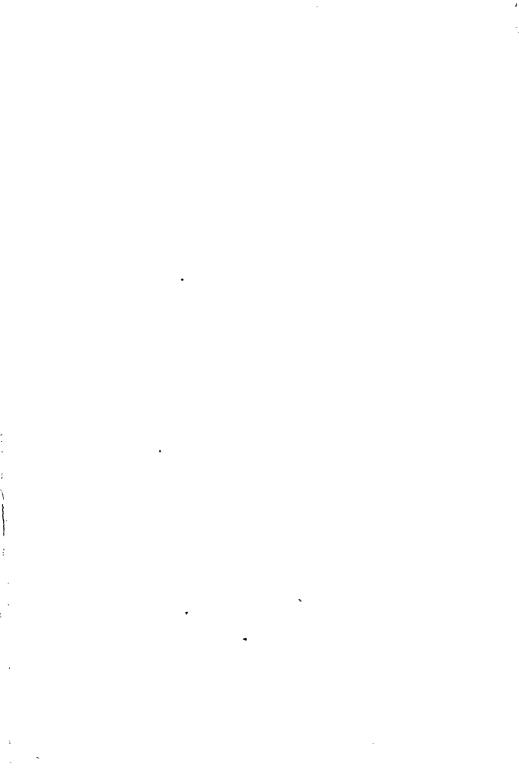




ليے بین دریر بھی ایک محلہ ہوگیا ہوا وریکتے اس باڈلی کے بین وبسرك كياس كم حار ديواري ہجا دسکوعيسي خان كاكونلم لوشکے میں متعبر ہواس قبرے کوعیسی خان نے جواسلام کے جد کے برائے می *امیرون مین سیم بین بخشده هجری مطابق محمله شاعیسوی کے* لینے ج ہٰلیمقبرے کے اندکنتُہ لگا ہوا ہو پیٹھا نون کے وقت کی عارتون من مقبط المرکتُ زرہ ت خوبصورت ہی دیج میں برج ہوا درجارون طرف غلام گردیش شکر خارا ورهجيف سيصببت خوبصورت بنائئ محاس تقبرس مين كنوار بست من وس نفیس عارت کوخراب کرتے <u>جاتے</u> ہیں۔ بحدقيسي خان ك مقبر المساح الياس براوراس مسجد كوم عيسي خان-یہ ہجری طابق محالے ہاعیسوی کے اسلام نیاہ کے وقت مین تقبرے <sup>ا</sup> اتهنا بابريمسجد تمي حجيف اور تتجرسيه بني بوني بحا ورمحرا بون ميلي ی بھی لگاہوا ہی۔ مسجددر كالمحضرت بط بصاحب كے مزاركے باس ماليون كے قريب يمسي ہواس جدكے این شیع بین بیلادرجه و و محراب کا کیا ہو صرف مٹی کا اس درسے کو

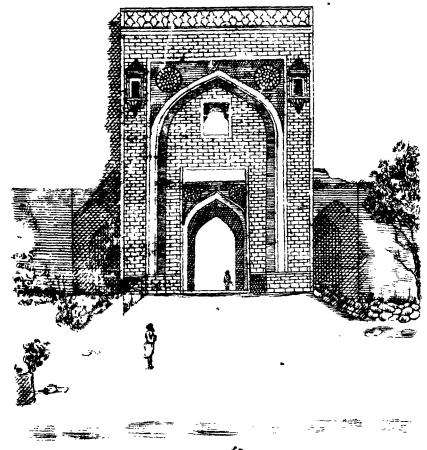


ě



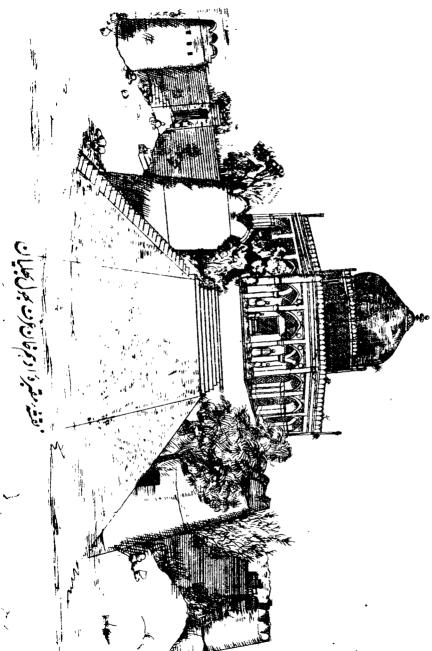
ب ن آب نا اتعاث في بجرى مطا وس ميكح تشع كم كالك أيك وردرجه بنا بعدا وسكنت الهجري طابق تخلسا عيستى فخ سيرفيا فيسك لنكراك وزميرا درجه بناياا ورائ ينيانى يرتاريخ لگانى حبى كامادهٔ تاريخ بهيت رقي ستجاب ببو-ا ہمایون کے مقبرے کے پاس پر اہرا وراس سراکونواب جاجی سکم ہمایون پت مه جلوس اكبرى مطابق منته في هجري موافق منته عليه وي بنايا بواس راين مين عرب الدمون في تقيرا س سبب سے عرب رائے اسے شهور ہوا گرچے عمارت اس سراکی ہیت بدل کئی ہجا لاقدیم در دا زہ جو ہیت فولصورت اورنهايت تخفه بناموابهاب بعي موجود بو بمدسه بحابم بم كاجنهون في ما المركود وده بلا يا تقامول و بجري طابق المسته غیبوی کے یمسجدا ورمرسہ بیشانے قلعہ کے پاس نایا یعار<del>ت</del>ا لكل حيف اور يتمركي ہجا وراب بالكل شكسة ، و كُنّى ہومسجد كى پيشا نى ير يەكتتە لگاموا بىر بھول مجلس سے نواح مین لا ٹھ کے قریب ادہم خان اہم آنکہ کی بٹی اوراکبروشاہ کا

•		,	_
			·
•			

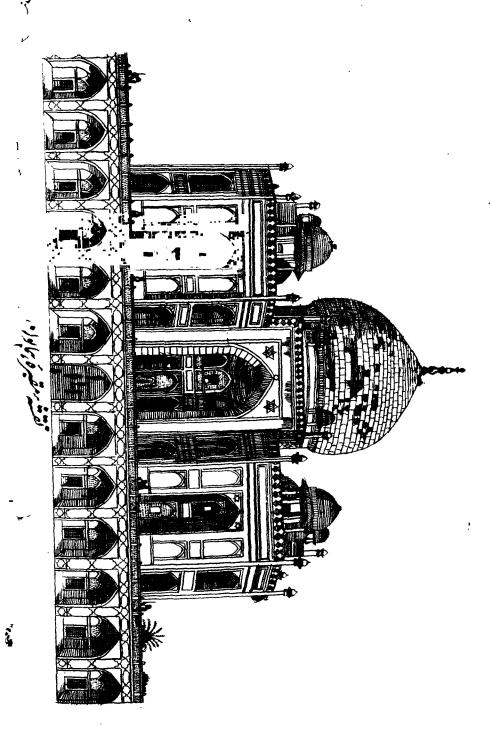


دروازهٔ وبسرا

:			
		•	

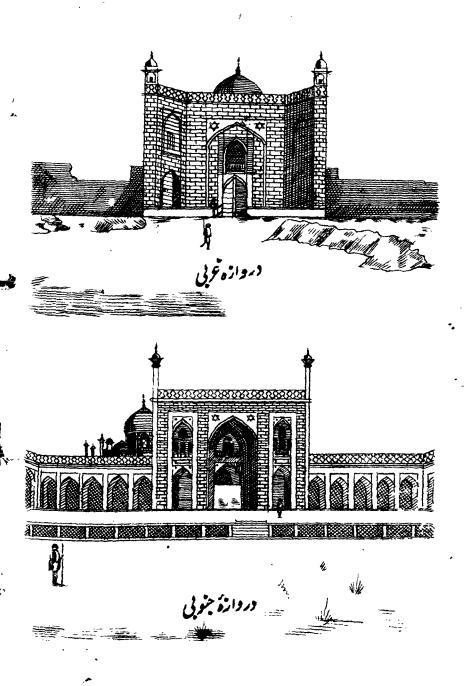


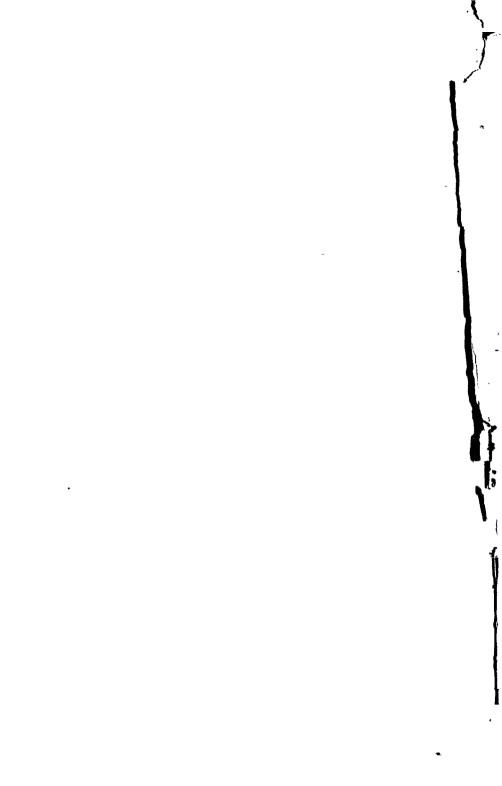




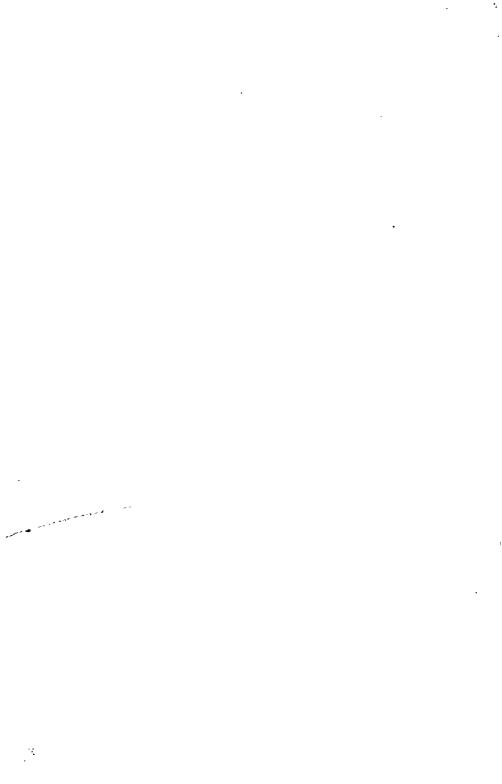
راكدين محيضان اتكه كومار والااوسيكے عوض باوشاه \_ صریست گراگر اردالا ما سم کر کھی اوی کینے بین مرکبی اور دونون لا ان لاكرد فن كين وراكبرإد شاه كے حكم موجب يه مقبره بنايه مقبره نزا جھين ا عَرْاللَّمَا وبوارمین زینه بنایا هواور برج کی دیواراسطرح برنا فی وكما وستكر وميرآ سكتي من وراوسين ايك عام يرايساه هو كاركها ہوكا وي ميضال كرتاب كرجس است كومن جاتا بون ا عالانكه برخلاف لينے قيا س كے او پرح عطبانا ہجا و رمجے حب بیجے او تریفے کا راده گراه د توسیب اسکے کہ شیجے اوتر نے کا را سترایک کونے میں نظر سے يده ہواوسى راستے برآن برقا ہوا وربيرا و برجرا هما تا ہوا وراسى سبت ل جلیان بینی مقام گرنشگی اسکانام مشهور موگیا ہی۔ كهبيذ مشكا فروون بين كوبيا ابن قصرواين اغ ) بادشاہ کی قبرہوا *س مقبہے* کی

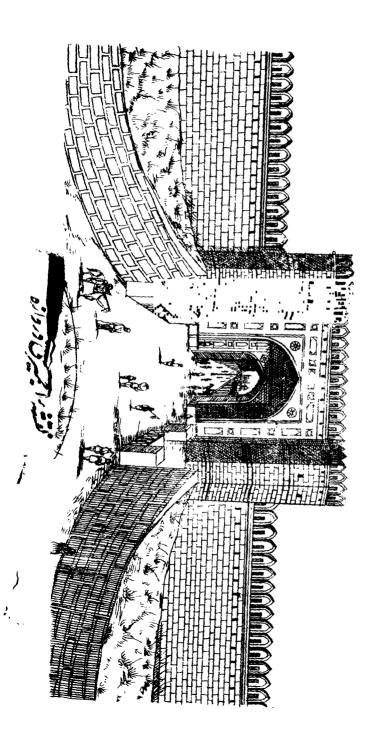
لیسی خوب پروکد اینا نظیر نهین رکھتی سنگ مرمرا و رسنگ سرخ سے راسکوبنایا ہرسنگ مرمر تو وہ تطبیعت کدموتی نثیا ہوا را وس کے آگے



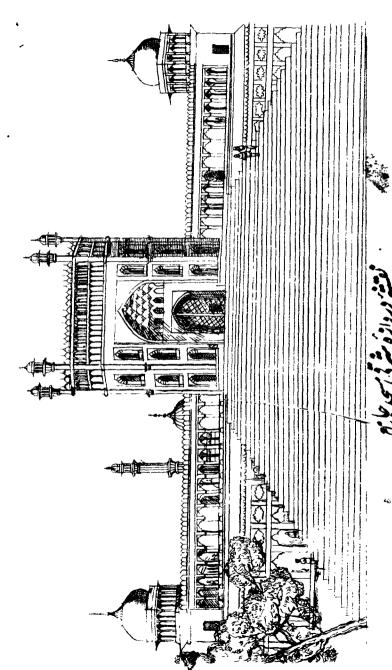


باسے تحالت من ڈوب جاتا ہواور سنگ سرخ وہ نادر کہ گلاب شرف کیجاتا ہی برج اسکا نرا سکے مرم کا گویا خدا کی قدرت کے دریا کا آ وتى بوقطع اسكى ليسى خوبصورت بوكه أسمأن بحى استكے أسمحه إنى كا أيك إ أوحوران جكلان اونخائي مقبرك كي نهايت مناسب والصعيدا مقدرماني كيبت نازك وكهاني ديتا بيصحن اوسكابهت دلكثاا ورمكانات استكفهايت ولربا وضع اسكى نهايت خوب قطع اسكى بغايت مرغوب كسى ينطاف ين باغ بهى بهت الاسته تفاجارون طرف نهرين جارى تعين جابجاء عن بيني تقح إنى لهرا تا تفا فواكب حجوست تقع يمول كحلقه تضلبلين حجياتين ين گراب سب ويران موگيا و وسر وجو قديا ريرطهنه ماي<u>ر ته مت</u>صاور و معيل ولب دلبرون برسنت تصام كوبكي نيه نبرين وماكين ومن والماك كيجي بوكسك كنوئين المنصع بوسكة البثارون كانام زياكه كببر اوله ایمولمان با تون کانشان یا با آهر <del>ساک ایم بری مطابق مشر خراعیسوی ک</del>ے انواب المي بكم بهايون بادشاه كي بدي من مثله جلوس كبري بيان مقبر ا بنوا ناخروع كيالسوله برس كے عرصے بين يندره لا كھرروپي خرج ہوكرتيا، اخاندان تيموريكا يمقبره قبرسستان بخ نيلى حيترى المقبرة ونبت خان ئے قلعہ کے پاس پر تقبرہ ہو کواب نوبت خان اکبری کا او مفون سے

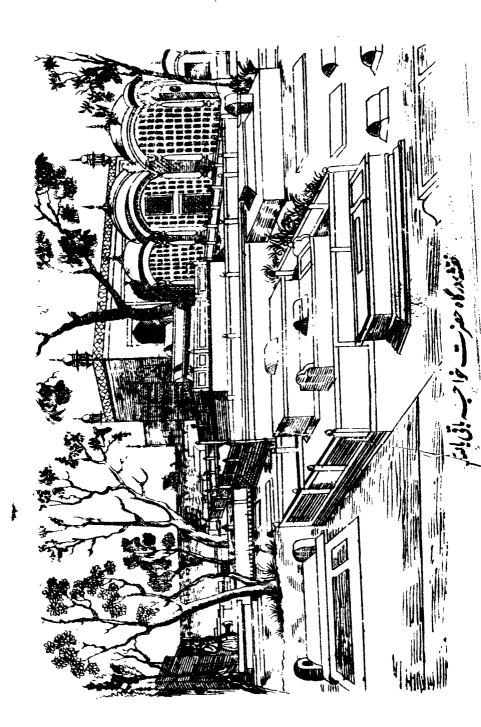


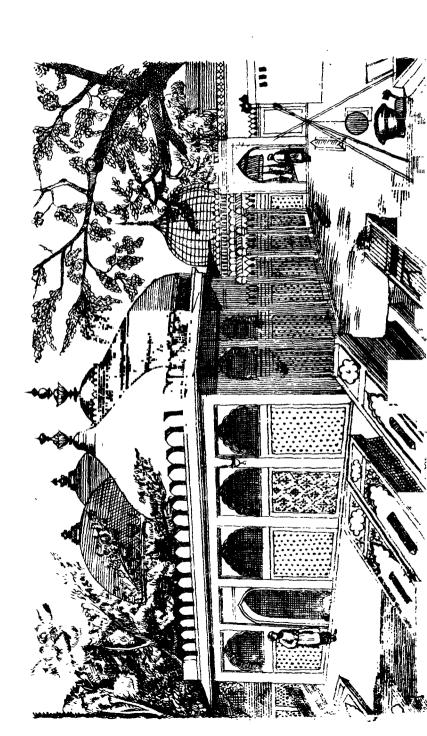




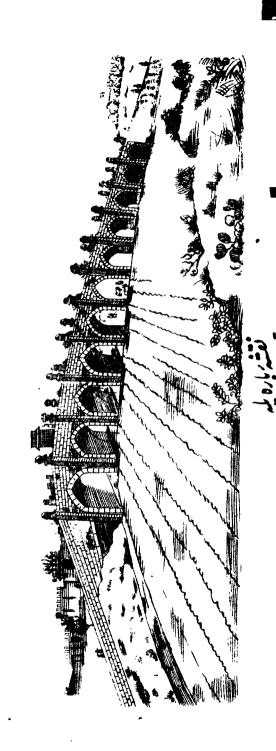


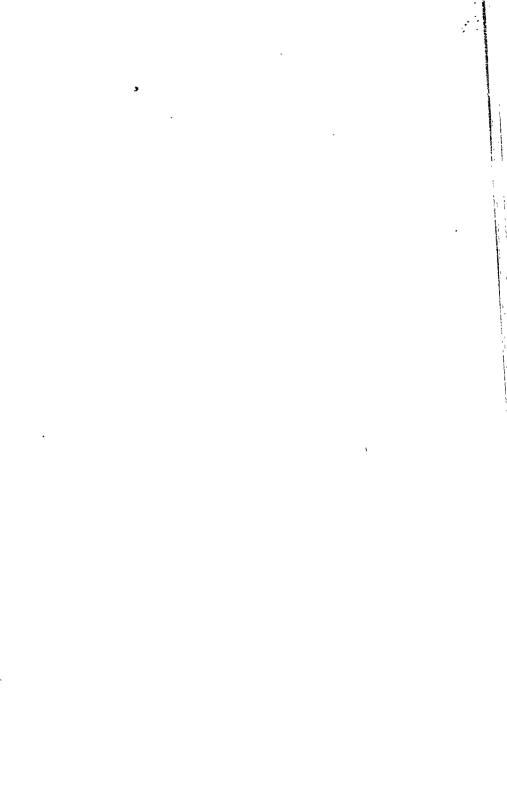
غبره ليضبطيق جى بنايااس مق للدين محمدخان غزنوى كاجتكاعظم خان خطاب تعاصير كأبك مخ براور مم بحق اربخ كابر - رفت ابطلم عظم خان خان عظم سياه اعظم خان كهشدى سال نوت خاش بيد ثانى يتاريخ بناكا كتثبه لكابوابي دركا وحضرت خواحها في بالتررحة





، درگاه شهرشا جهان آباد سے تعور می دورفرات خانے کی کھڑ کی ہے باہروا تعہ ہ صرت واجه إلى إسصاحب نقشبندى كى يدرگاه بى النايرى طابق تلف وى كے آپ كانتقال ہواا ورجب ہى آپ كامزار نا بھر رفتہ رفتہ ايك سجد كلي ن کئی وربهت قبرین ہوگئیں آپ کے مزار کے سرا نے ایک یوار بوکہ اوسین طاق طاق بنے بعد کے بین وسین حرا غان روشن جعتے ہیں۔ درگا وحضرت امیرخسرو حضرت نظام الدین کی درگاه کے پاس به درگاه ابوانسن عرف اینرهسرو کی بو ا وتيسوين يقعده هنائي جرى طابق تلاسا عيسوى كراكانقال عواادامقام جوباران چیوتره کهلا تا تھا و فن <u>بسک</u>ے آیے۔ سے مزار سے سر بانے اتحال اكنده برحب ايدلاما ده - عديم أل - اورد وسرا - طوطى شكرمقال بريح ف في جري لان ديم العيسوي سيدهدي في مرف مح بناكريه عارت جواب موجود ور ا بجری مطابق شند اعیسوی کے عاد الدین جسن نے یا عارت سنگ مرا تمیری برج کے اندرجینداشعارا ورکتبہ ایج بناکندہ ہواس درگا مین ہ یس کی سترهوین شوال کوبهت دهوم سیسے میله موتا ہجا ورموسے مهار مېرىسىنتى بىي بىت دېپ موتاېي-ر کے رکھے رامے ہونواب فرمیان جما نگیر

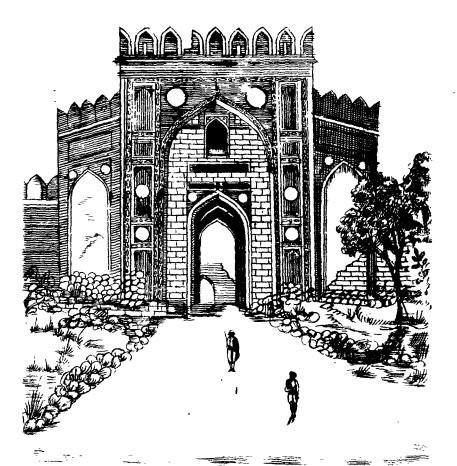


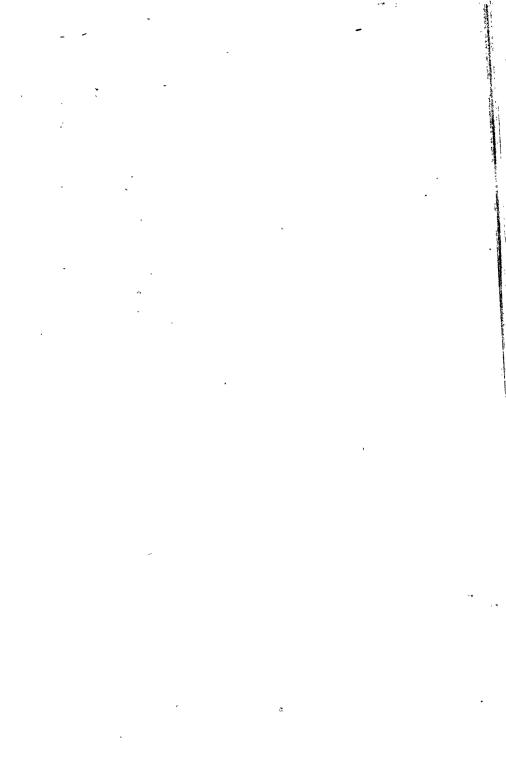


## كسيم التدادمن أتريب

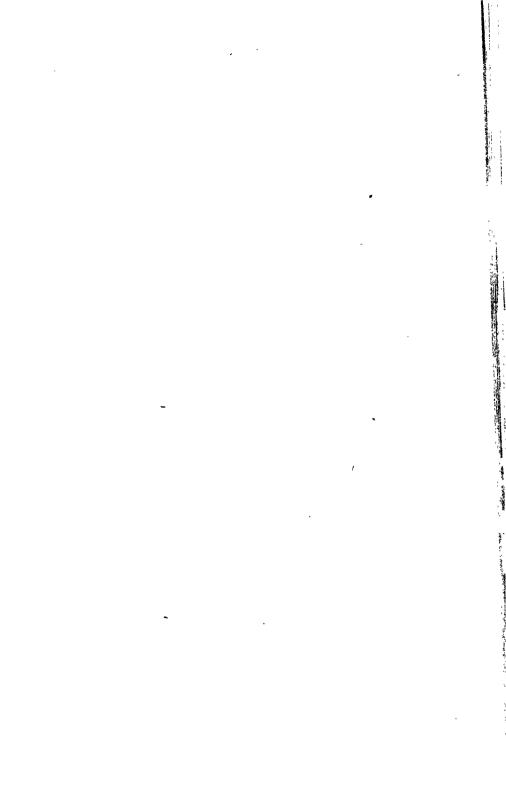
منسه إنو قديم حبائكيشاه

لاا له الاامد محد رسول شر





۔ تاعیسوی کے اونھون نے بیمرا بنائی اِنی دلی دیران بولئی به سرابھی دیران بڑی تھی سرکا رانگر سزی نے اس مكوجبا بخانة تحومز كيااس سراكا دروازه بهت عاليشان بنابوا بهجا ورأ سيحاوريمي مكانات مين كه داروغه جيل خانه اوسمين فبإغت وسكتا برواب استكة قريب اوربهبت وريا كل فانے كے بن كئے من-يل شابجهان آبا دسي جارس جنوب كيطرف واقع بهوايسانفيس كالسطرو . بین ہواس کُل کوجها گمیرا و شاہ کے عمد مین مسلسلہ جری مطابق ملسلا اعیسوی إن أغاء ف أغامان المخاطب برأغاك أغايان خواجه سرك نيالهم لبری اورجها کمیری عهد کے بیٹے نامی خواجه سرا وُن مین -بین از این این از این این از این این از این ای مهربان آغاخواجه سراکی بنائی موئی ہوا ورجس نطفین کدا وسنے پله بنا یا بعنی السندا ہوری مطابع سلسلامیسوی کے اوسی نطفین شدی



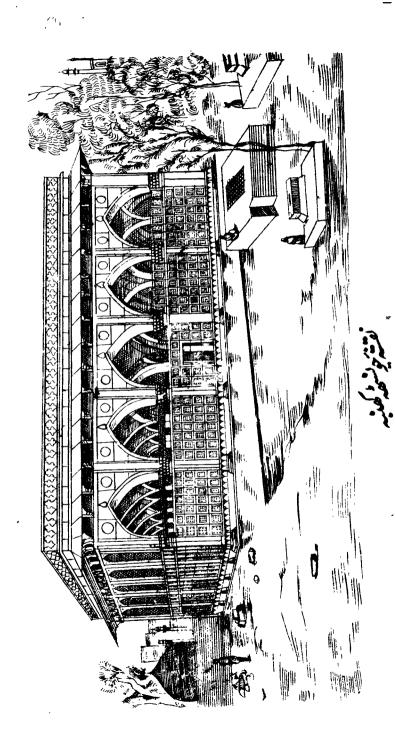
الدمن حها نكمر باوشاه نے مصبیحبوس مطاب کسانی اسجری . کے حنونی روالنے کے لگے بہت تحفیرا و رہایہ يجركائل بنوايا سوكه وهمل ابتك موجود سحا ورا وسي , شاہجان نے قلعہ بنایا تو یہ کی قلعہ بین ایسامِل گیا کہ گو جدكے پاس بیمقبرہ ہوشنخ فریدا بن شیخ احمد نجاری کاجنکوہا نگر ن مرتقنی خان کا خطار لئے بین صرف دالان باقی رہ گیا ہوسف مطوس ہما گیری مطابق ری موافق تلا لاعیسوی کے اٹکا انتقال ہواکہ سال وفات وکی نيله برج مامقسره ایون کے مقبرے کے پاس کوئی تواسکو حکام کا مقر بمكابيلي بات ويقيني غلط سحا درد وسرى بات اكرضيحيح موتويه مقبر رحيم خان خانخان كابنايا موا وتستناجيرى مطابق ستسلام لمعهابت خان بيض خانان كوبراه دغانظر بندكيا توسيط فهيم إس

عزبر حيلون من-

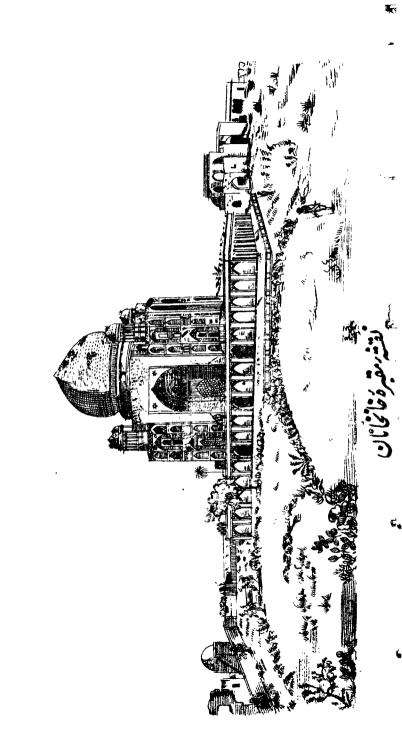
سے تھا پیغام سارس کا بھیجااہے

في اس مندى كادروازه بهت خوبصورت بهجا وراوسيريا بي كانام لحدام وا نٹری کے اندراک مسجد تھی وہ تو نوٹ گئی گرا یک کنوان سپڑھیون داریک وجود ہجاور ائین کے نام سے مشہور ہجاس کے کنومر بالوے کیطاف ہت امن كراسطوف الساكنوان عجائبات سي بو-جا گیراد نیا ہنے اپنے عمد مین نیکا ہے ہے اگرے بوتے <u>ہوئے</u> در ہے ایک کیکر رُك بنواكره وطرفه درخت لگائے تھے ملک چائوسی طابق شکے ناہوی موافق شک ترز کہا گیا اعیبوی کے یہ بھی حکم ویا کہ اگرے سے لاہور اکس برکوس کے سرے پرا کیت تكر بن بعض موجود بن اكثر شارون مين معلوم بوا بركه نتداد كوس كے اليے تبھ فان كوخانه حيورا بحركركسي من تيم لكاموانهين بو-*ېۋابې كەسلىم شاەسىغ جىپ*ىلىم گەرەپزايا تھاۋا دسوقت درمالس<del>ك</del> رف یا نی نه تھاا دراوسی طرف کے دروائے سے آپ للعبين طقے تھاورایک دروازہ شمال کی حانب دریا کے کنا سے برتھا شاید مت کے بعدان کی *گرسے جنوب کیطرف کا کرا را در*یا کاکٹ گیا اواس فلعه کے چارون طرف پانی ہوگیا اور قلعہین جانے کا رہستہ نرہ تب

The state of the s

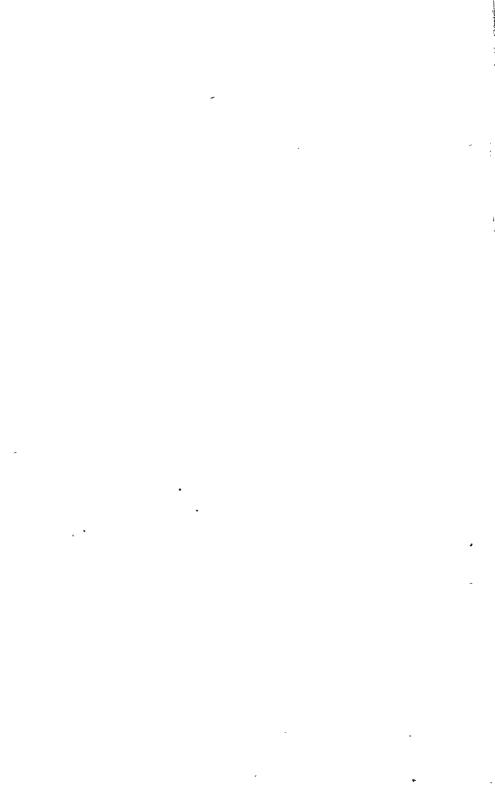


ل حینی کاری کا ہوا ورایسی خونز بگالے خوبھ جینی کاری ورزاگ کیزی کی بوئی ہو کہ دیکھنے سے علاقدر کھتی ہوہے اس عابالكل نيكے زنگ كا ہواوراسى متب<u>سے نيلے برج كے نام سے شہور</u>ہو۔ ل درگاہ حضرت نظام الدین کے یہ مقبرہ میرزاعزیز کو کلتا س خان ہ بخاسكو بيسته كمفنبه كتعبن اسكي محرابون كالداؤا ورستونون مرمرکی نالیش بهت بی انجیم معلوم بوتی ہو۔ عتسف خانخانان برہ بارہ بلہا ورہما بون کے مقبرے کے یاس عبدا خانخانان کا پرکتانا ہجری طابق لٹالا عیسوی کے ہمتر برسکی عن م يعر انرالام ا اوراسى مقبرے بين دفن بھيئے -خان سيدسالاركو۔ الكيمرنيك باريخ سرمة



**(**,,

				-	
		•			
			****		
•					
		,			
			,		
	•		•		



ساله ن الخذین مبت خوب ناموا تفاسارا برج سنگ مرمرکا اور تقبره سنگ سرخ کا س مرمرکی بچی کاری کا تھاآصف الدولہ کے عمد میں اس تقبیرے کا تمام تقبراد کا المام افسوس ہوکہ پرایسی عمدہ عارت یون خزاب ہوگئی اب بیم تقبره نراق تھے کا کھنٹا

اوربالکل کندمندره کیا ہی خانخانان اکبراورجهانگیری عهد کے براسے نامی امیرون بین سے ہین کوسنسکرت میں بڑا دخل تھا اور شعر بھی خوب کتے تھے۔ مقد مجمعہ

سیدعا بدنوا خانی وران خان کے رفیقون میں ستھے کسی لڑائی میں الے گئے بب یہ تقبرہ تخمینًا ملاست ناہجری مطابق لمسلسلہ اعیسوی کے بنالال مُکارور کیا رہے ہو

ببه پیر برولیده مصنم برق بن براوسیکے پاس میمقبرہ برساخت اسکی الحل جھنے اورا مینٹ کی ہراو کومیر کہیں چسنی کل بری کا بھی کام سے مدم کان بھی احجا نیا ہوا ہوا اسکے صحور بعد درجا عن تھا

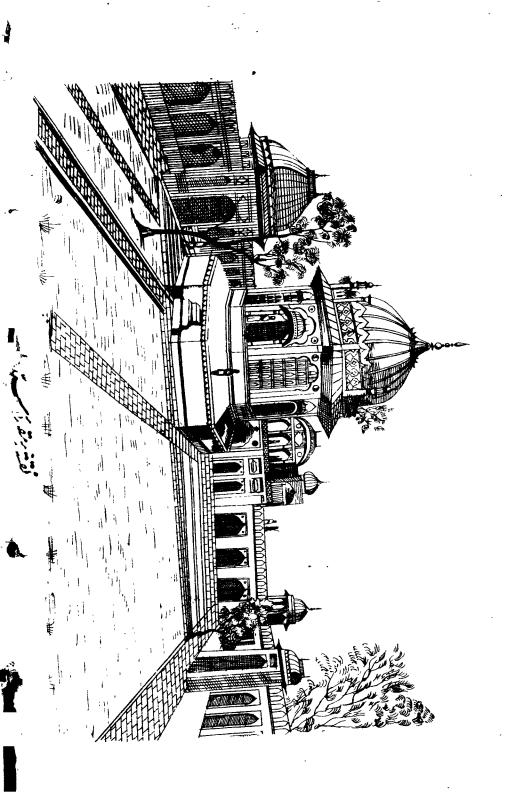
چینی کاری کابھی کام ہویہ کان تھی اچھا ناہوا ہواسکے صحن میں عوض تھ اب ماہ میزیرہ تھیدہ گا نیم اسکائی میں میں میں میں میں اسکائی قط

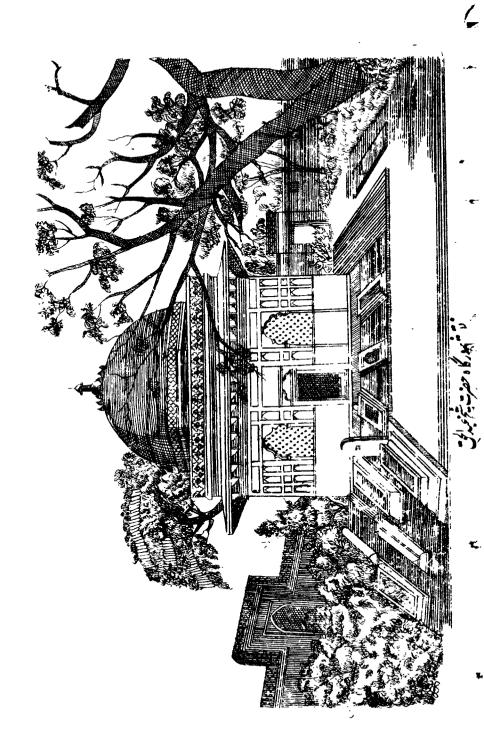
پارون طرف نهرین تقین گراب خراب بوکئین بین دروازه بهی اسکانتن ط ناهوا هرا درا دسپرایک سه دری معقول هر-

خاص محل رُلنے قلعہ کے پاس ایک محل تھا نتا ہجان کے وقت کاسٹنے ایم جی طابق

پڑنے فلعہ کے پاس کی کا شاہبجمان کے وقت کا سندہجری طاب ملک لاعبیوی کے زین خان کے بیٹے نے جنکا خاص محل خطاب تھا یہ محل زیرتہ میں میں میں مار سے میں اس کا معالم کا معا

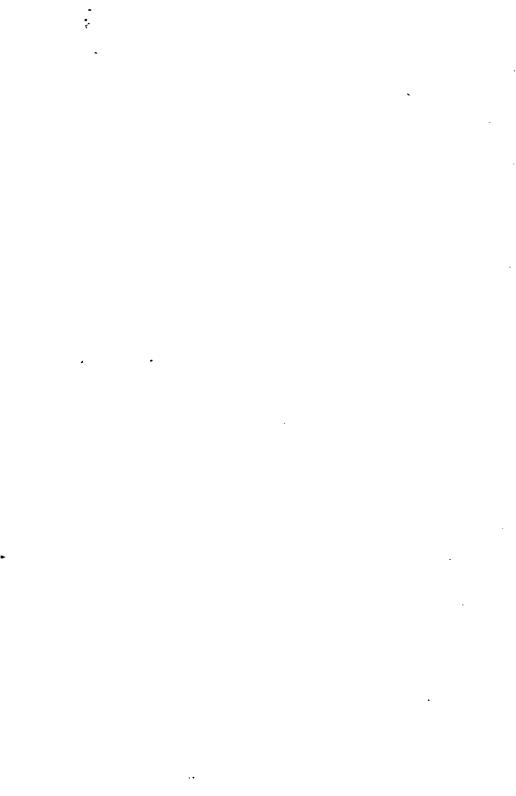
بنایا تعااب یم محل الکل وشکیا ہوروازہ بانی ہو۔ مقد سنتے عدائجہ محدث





الح محدث كايد مقسره وعن يتحركا بوكمر تالاب كالاب ي سے الستہ اکسیر کی حکم ہے۔ سحدحمان نامامسج لألازك شابيحيان آما ئى ہجا ورشهاب لدين محدشا ہمان بادشا ه سين اس فت اورنزاکت اورخوبی اورخوسشینا در اس بنین سے یا دکن ک ایک بار جسک تاکیر خ علطالمية بكسائك موم كي اورجا ی کی محی کا ری کی ہوئی ہو برج اسسکے کے مین اورا وسین شاک موسی کی دھاریان بنی ہوئین یس سے بل نے یمسحد بنائ ہوکدکوئ درود یوارطات ومحراب مرغوله وكنكورة ناسب سيصفا لى نهين دميوس شوال نزايج

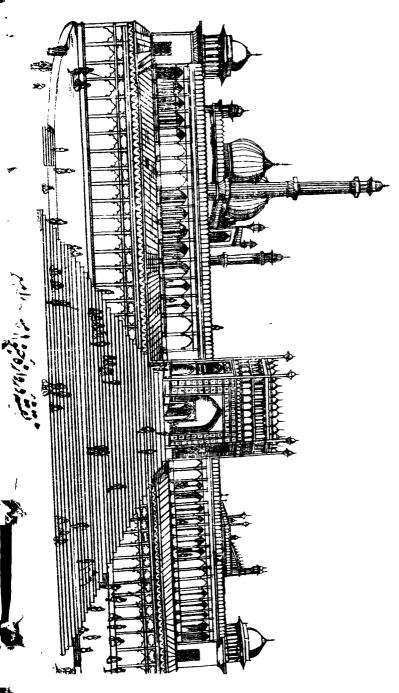
الإعبسوي مطابق سال سبت وجهارم جلوس مين س أورفاعنل خان خانسه بحدثام مودئي اس هرس بين دس لا كحرر وسيخرج مو كريهم ، خوشنانے کے بی طول اور مسل گرز۔ ن گنند مین *نها بیت* بحرابين بن اوريا ہرمنحن كى طات گيارہ درا) بنج اپنج وراوهراو دهرې<u>ن بېڅ</u> شابهمان اورتاريخ تعميراورزر در باقی درون برکتنهٔ ام نامی ني تحي كارى ـ رکے اور سطے جاتے ہن مینارون کے اور ی کی برحیان سنگ مرمر کی نهایت دلکشا دل ریابنی بوئین بین مرح ط\_ خ کا بوجا کی سے گروگ تھامر کا رانگریزی۔



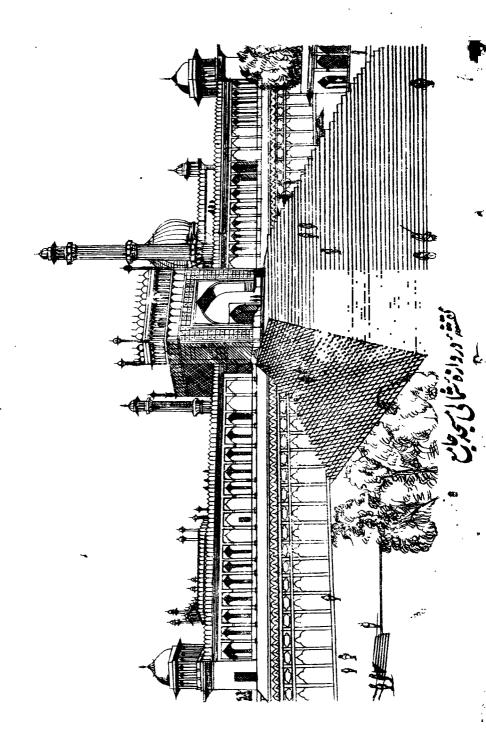
		-
		`

ت که واد ماکنرت نمازیون کی بهاشا دارداس وزاده موتی ہوا درامام کی آوا زنگسرسپ نمازیون کونہیں بہویخ مزادهٔ میررزاسکیماین معیر-الدین محمداکسرشاه بادشاه بیخ اعیسوی کے بیٹے درکے بیچ من ایک کمرساگ ہی کا برريكرت موكرا وار السراكل وريثالاكم ب کے کان کا آویز ، کرتا ہوا س سجد مین تمام فرسٹ سنگ مرم کا ہواور موسی کی تجیکاری ــ لمع بناموا بوكر حبيحابيان مكن نهين جانب شمال كوالاا عجمة تركات جناب خاتم الانبيا عليه تصلوة والسلام ك لسطح بن اورده مقام درگاه آثارشریب کهلا با مصحر به حدکانهایت دلکشا ۱ وربغایت فرحت بخش کا كبعرض وطول سعاورا وستكبيحون بيج بين حض بجنش روح افزا دلکش اور دله بایندره گر سے باره گز کا پر ليبيج من فواره لگاموا ہجا ورحمعها ورعیدین اور الو داع کو چھوٹاکر تا ہوا وس حوض کے غربی گوشنے پرمحیحسین خان محلی بادشاہی نے شالہ جری مطابق السیاعیسوی من یہ بات بیان کرکر کہ مین نے جناب رسول خداصلی العدعلیه و لم کوخواب مین اس حکر بیشج دیمها <sub>ک</sub>

شرہ تیم کا لگاہوا ہوا س<u>سی کے صحن کے جارون طرف</u> ے فرحت افزاا ورتجر ہاہے دلکش اور مکانات فرحت نخبش بنا نئے میل ورچارون کونون برچار برج مین بارہ د*ری کے بہت دلحمی* کا دسسے عجب ونق اوربهار حال ہوگئی ہی جنوبی اور شرقی دالان کے ساسنے ازجاننے کو ناہوا ہجاس سجدکے مین دروا نسے بہت عالى من مينون دروار ون من مرتجي كوا رهير هسھ مونے ہيں۔ درواز وجنو فيسجب جامع بنوبی دروازه اس مسجد کاجتلی قبرکے بار ار کی طرف بہت رو*انے پریسنے کے* لائق تحرے سنے جوزے من اس يرسب بُركو نجمع عام ہوا ہوا وربساطی اپنی اپنی دو کامین تے ہیں اور طرح بطرح کی جیزین شیعتے ہیں اور فالویے والااپنی وکان ہجاورشرمبت مندا ور فالودہ زمگین بیجیا ہو کہا بی ہرمبرطرح کے کیاب بناتے کی دیرعاشق سرشتهٔ جان حسرت کیجاتے ہن عجب الصيل الصيل مرغ سبكتة مين ا درجوا مان فرم مین انشے لڑاتے میں کہ آسان بھی او نکی جفا کا ری اور نیز گلی بررش ہم ای ان ہم عمرا ورجوا نان ہم سیرت ہاتھ میں ہاتھ <sup>دیے</sup> تھوئے روتا شاکرتے کھرتے ہیں۔



--



دروازهٔ شمالی مسی جامع بریل برای کیمان کیمان ده

دروا زہ شمالی اس مسجد کا بلے والون کے بازار کی طرف واقع ہی یہ دروا زہ بھی بہت خوبصورت ہوا دراسپر بھی تجرے بسنے کے لائق بنے <u>بعو ک</u>ے میل واسطون

دوه مین مجاسے بین بین بڑا عاسا مطرف مرازیون اور تصدیحوا یون ہ ہواہی میسرے ہرایک قصد خوان مونڈھا بچھائے مولئے بٹیمتا ہواور سا

امیرهمزه کهتانه کسی طرف قصیرحا نم طانی ا در کهین دېستان میتابخیال چوتی چواورصد با آد می اوسکے سننے کو جمع جوتے مین ایک طرف مدا ری داخاکا در مدر الله کرا کھیا۔ داری سائل کی ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کیا گئیں۔

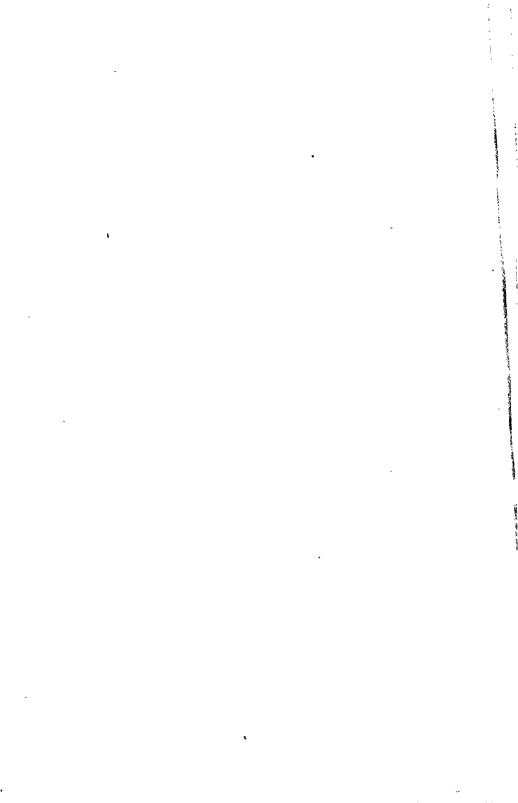
تا شاکر اہم اور بھانتی کا کھیل ہوتا ہم اور بوٹ ھے کوجوان اور جوان کو استار ہے اور

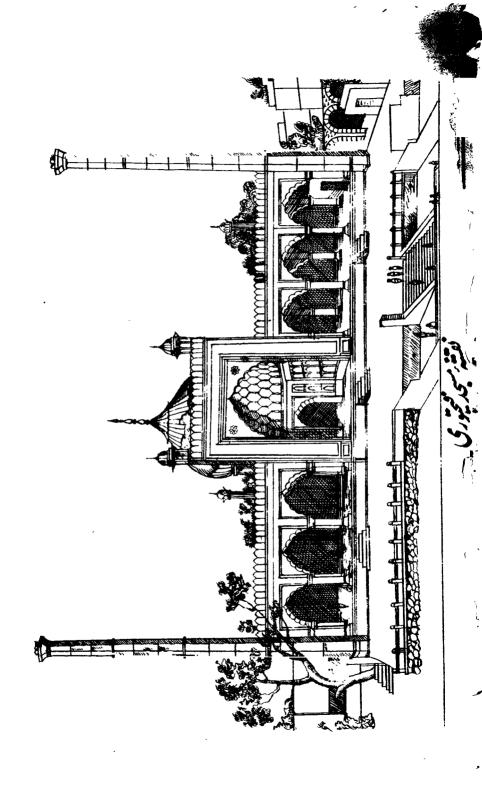
،روا زوسشرقی سجرام

ررور مری مستسری چد. شرقی دروازه اس سجدعالی کاخاص بار ارکسطرت بریه بهبت بروا در وا زه هم سرسین در در دا

اوسپرمکانات بھی بہت بنے بعلے ہیں اس دروا نئے کے آگینیتیں شرویا ہیں ان سیڑھیوں پر ہرروزگذری ہوتی ہویہ گذری بھی شا ہجان آیا دمین گویا ہرروز کامیلہ ہوہزارطح طرح کے کیڑسے الگینوں پر ڈالتے میل وہ

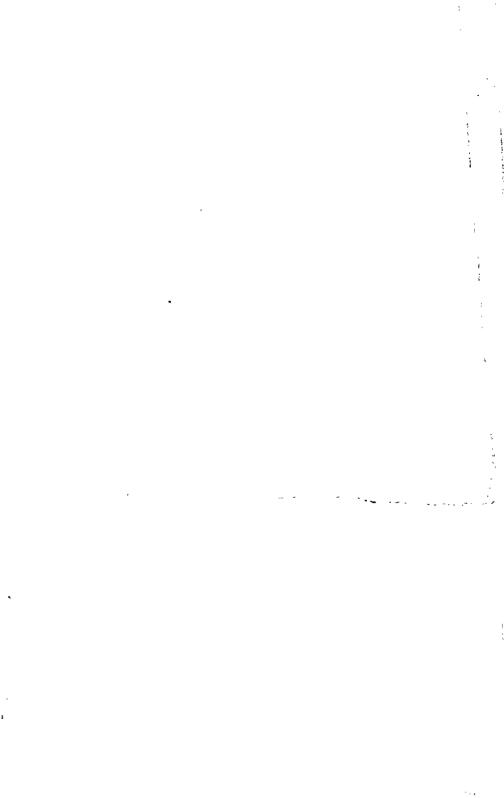
جيز نقددل-ردبهت چوژا با زار حیو د کر شرقی د و نون کونون کی طرف و حوض ئے تھاب ہ حوض بند ہوگئے میں وراون پرمکا نات بن گئے ب*ا ورغربی دو*نون کونون مین سسے شمال کیطرت دار کشفاتھی اور یا د شا کمپیطرت تصاور سيارون كودوا لمتي تمي ابوه كارخا زنهين رياباد شاهزاد إنه يسيمن وركستة بن ورحبوب ليطرف دا رالبقالعني مدرمه بالكل ويران بوكبا تفاا وراكثر مكان كزيت تصيمولوي محدصد الدخاب درصدرالصدورشابهجان آباد بيغاس دلسي كوبادشا وسيع ليكرآ بادكيا كإ واكثرمكا نات شكسته كي مرمت كي محاوربهت مستعد مطالب علم بسائ ين يردو نون مكان تعبى شاہها ني ٻين اورجامع مسجد ی بین سنے شروع بكركاباغ ماصاحب وکے اندیجاندنی چوک کے پاس واقع نبت شاہمان ادشاہ نے سنٹ ای*ری مطابع خ* 

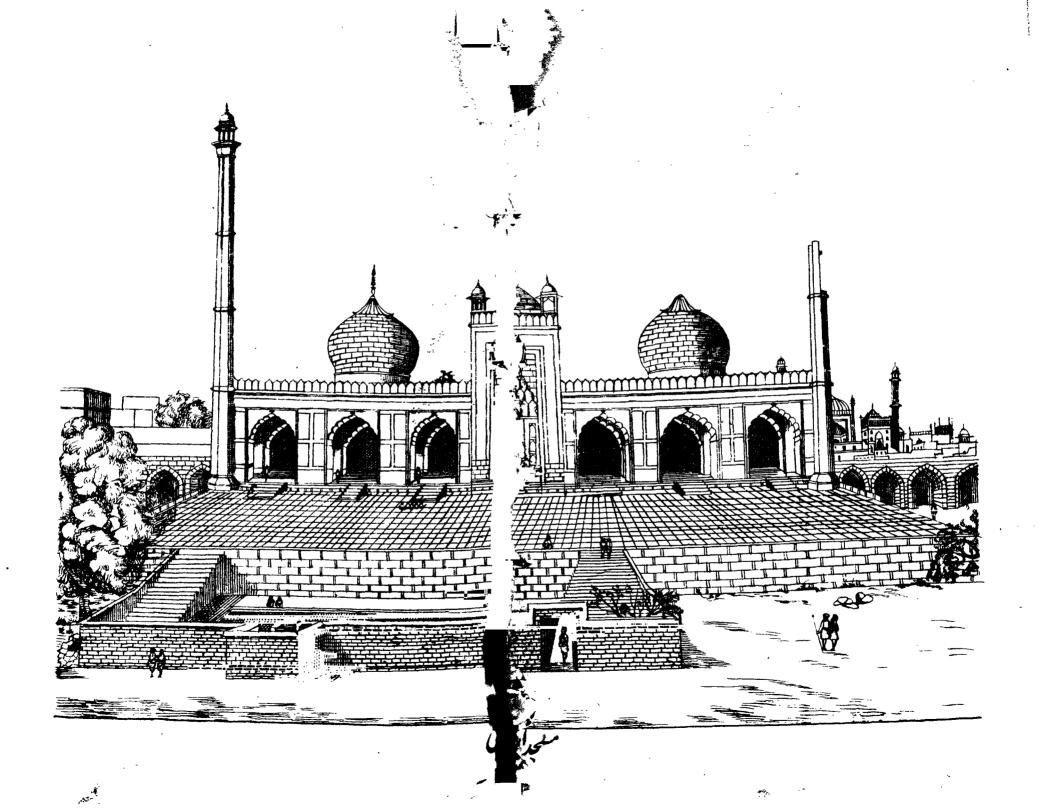




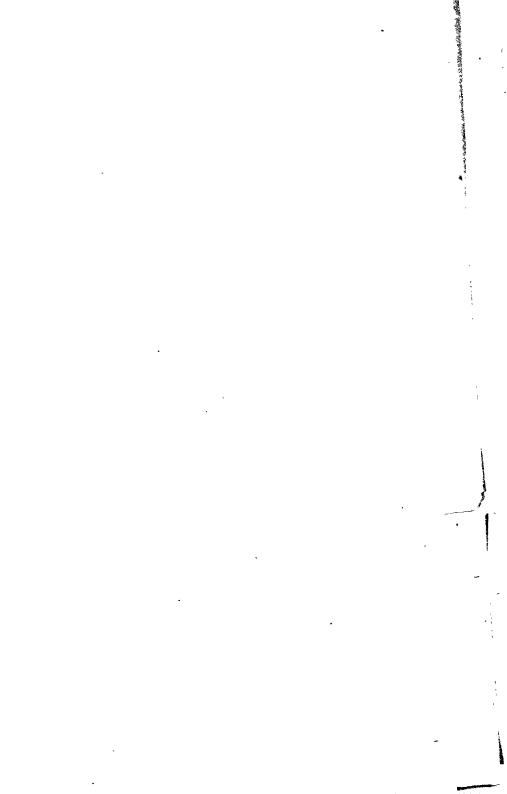
بت تفيير، تقاا ورمكانات لطيف. نهرين جارى تعين مگراب بهت خراب ہوگيا ہی طول اس باغ کا نور لز کا ہجا ورعرض دوسوچا لیٹری گر کا۔ برشاہجان آبادمین ردوبار اراورجاندنی چوک <u>سے اگے بر</u>و حکرمیسجد ہو انواب فتيورى بكم دوجه شابيجان كى بنائ مونى ہى يەسجدىجى كنسا يېرى طابق شه العیسوی کے بنی بوطول اس مسجد کا پنتالیس گر کا ہواور عرص بائمیر رز کااورسے یا و<sup>د</sup>ن تک سنگرخ کی <sub>ت</sub>وگنید کے دونون طرف مین مین دو کے ایوان درایوان بین فریش سنگ مرمر کا ہرد و بون کو بون پر دوسیہ نیا رہین ں مینتیں گزا<u>دی</u>ے گراب او کی برحیان ناٹ گئی من استے کے ایک د تره هی سنگ سرخ کابینتالیس گر کالنیا و رئیتس گر کاچور ااوس <del>حیور آ</del> كَ لَكِ سَأَكُ مِنْ كَاحِصْ بِرَسُولِكُرْ سِنْ يُودِه كُرْ كَا وراوسِكَ لَكُ ئن ہر سوگز سے سوگر کاصحن کے گردا و تفتر حجرسے طالب علمون کے ہے کے لیے بنے <u>بوئے</u> ہیں سر ر رشاهجيان أباد كفيض إزارين يسجدوا فع بحوااب رأبادى ملم زوجهٔ شاه جان با و شاه سن خلاساً ترجري مطايق خشالا عيسوي

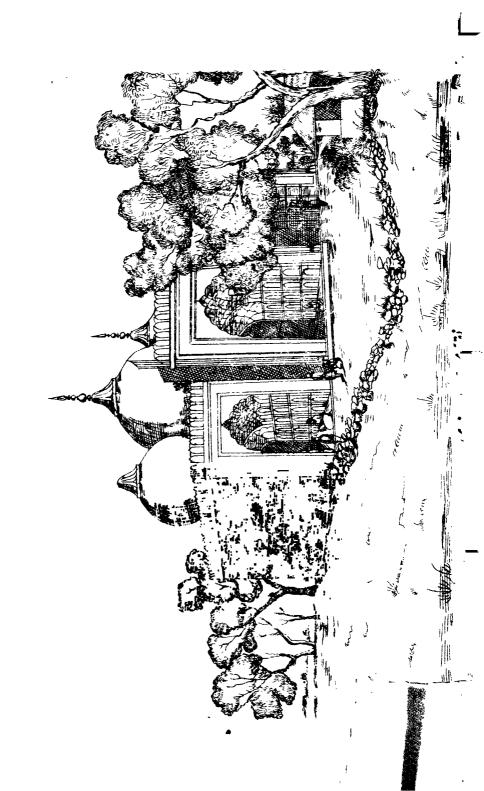






كةمين سرج اورسات درين مسحد كي عارب تر كزحوزى زى سنك سنح كى ہواوسكا تين شطاق زاسنگ مرم كا رحين كاربوا وسكراك الكسيوتره بيوسنك سرخ كاكتهر يار لنبااورشاون كزكاجو ژااورسائشقىن كربكا ونجاا وسيك كسك بحد كاصحن اكب سوحةً ن أزلننا اورا كسو زحوڑا ہوا ورا وسنے گردطالس علمون *کے تسینے تھے لیے حجرے بنے ہوؤ* ہن شیحدے دروانے پرکتیر شاک وسی کی محالای سے کھنامواہو۔ مِين أكبا بوليكر مسحد كا دالان بيستور لم نے جوشا ہمان کی ہوی تھیں لنے اسری مطابع شالم ياتفايه سحدسرسه يا يؤكن أكس سأكسرخ كي بو كمراكغ غ ہولاموری دروانے کے باہرشہر پنا ہسے چمسل تہ جبكهاوشاه شهرناه ك بائے سے فارغ ہوات تخیناً ملانا ہي م الشير المان المراع بنا الشروع كيا الس باغ مر بهب خواجازا





سے ہنرین وروعن ورکانات سنے بعولے بین ورعجب عجب ط اغین تھاب بھی تین چارد رخت انبے کے لیسے یا تی بین کہ اوس ضالقا كاانباوركمين نهين ہوية نام الساغ كاخود شاہجهان كار كھاموا ہو يعني رَزُلُهِ الْكِيْرُ | إخانهُ عبيش وعشرت كيونكه مبندى زبان مين شاله نےمعنی کھڑ کی ہن ا ور مار يه باغ سبزى مندهمى مين واقع ہوا ورشا ہجاتی آغات بین سیے ہوروشل ا مطابق تتك المعيسوي كيعني وس نطفيين حبكة شابهمان في شهراً وركم ب بگمات اورامراکو با غات اور کا نات بنانے کا حکم دیا بنا ہویہ بنا بخیمی خوب ہواسکے بیج من مقبرہ واور نہرین میں اور نہرے یانی سے بحرى جاتى بن أب بھى يە باغ آباد وسرسزىي-بزی منڈی کے اِس یہ اغ ہے کا سکومر مندی بگر زوجا تلان ایجری طابق عصر الاقیسوی کے بنایا تھا یہ انجام کرنے آنے میں اور است ہوگاگراب الکا خراب بوکھ کے مکانات اسکے بنے <u>بعثے ب</u>اقی رہ گئے ہین

ė)



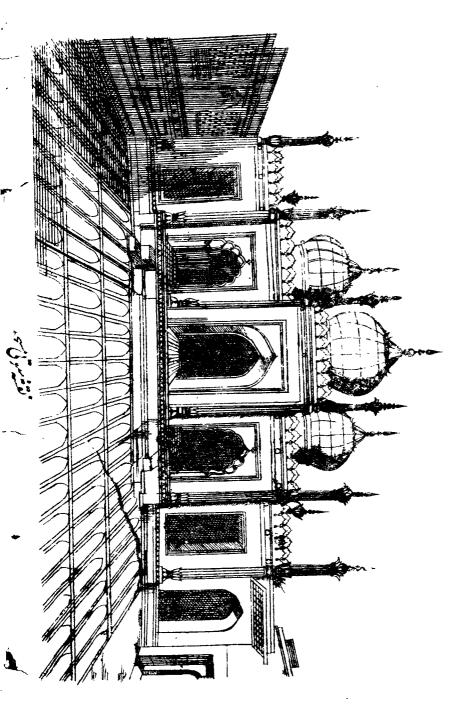
ي اغين بو-بالسار مَّ تُرْعًا لَمُكِرِي \_عالكه بادنتاه\_ مانون بك ننگ مركی بوفرس اسكا (ور درو کےمب شاک مرمری ہن وربھرا وسور بنب کاری ہوئی ہوا ورایسے گل بعی فیمل سیتے بنائے میں کہ کیکھنے۔ نبت کاری تام قلعهین کسی مکان پرنهین س خوشناا ورحيون فيح يھونے و ومينا م سب سے بعضے لوگ اسکوسنہری سجد بھی بره سنهرے اورار

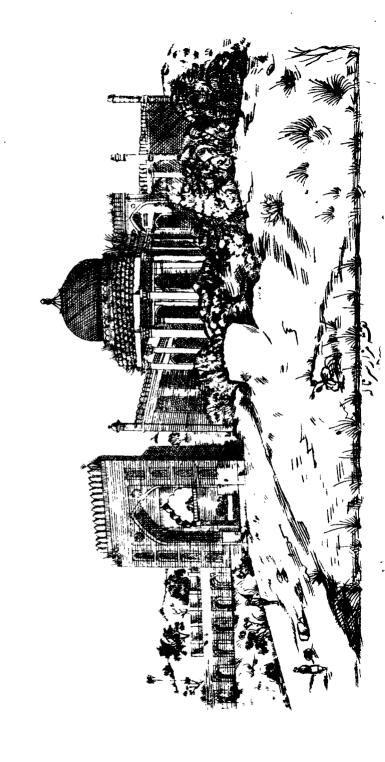
ا بن آتا ہوا ورا وہل کر **ہروقت بہتا** ہوا س<sup>م</sup> کم عَمق بہت نفیس حوض ہوا وراوس کے گرد المرار الراتاناب سحد کی تیاری مین ایکٹ لاکھ ى كى ہوئى ہوس رى مورځ بن.

ر مجر جبان راب

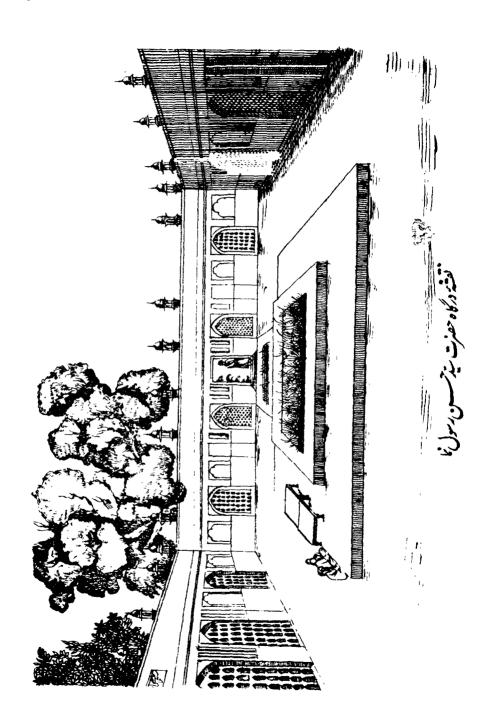
برواس *سجر کے صحن من* ایکم

ے وحن پر کہت تھوٹا بھا دون مین



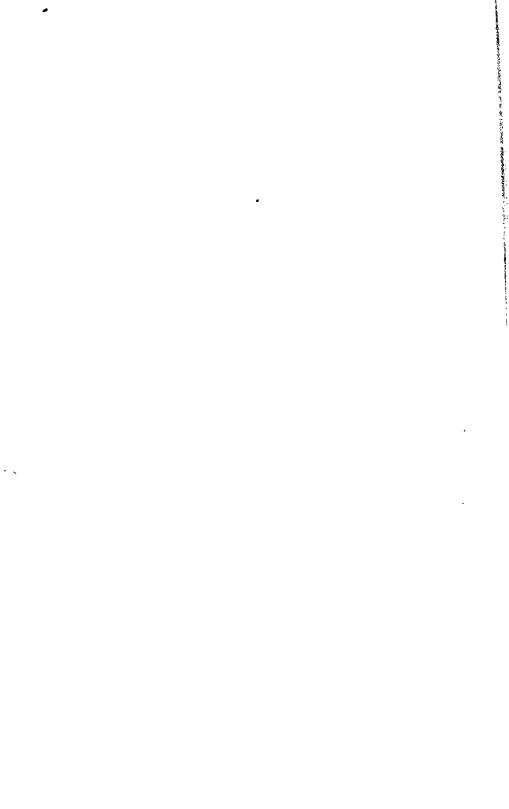


عن من يرفي وزا اليان من اس مح كوهمان آر کے بعدم مراتین کر ورر و فئ کا اسیاب جوہ وہ م د دیمینا کمرا وستکے مرنے کے بعدعا لمکرنے ایک کرورر و ڈو کا اساب ت نهين موتي اس تخب بين نے خوداینا کہا ہوا مشعرا ورتھورمسی عبارت ایک ومهوتا وكهسترهوين بىسسە كىلى درىكا بىرلىينى كى وی سے ہی وریکا بنا ہوا ہے۔ درگاه حضرت سيدحسرن بدحسر بمسول نماسید عثماک نارنولی کی اولا دمین بین ج

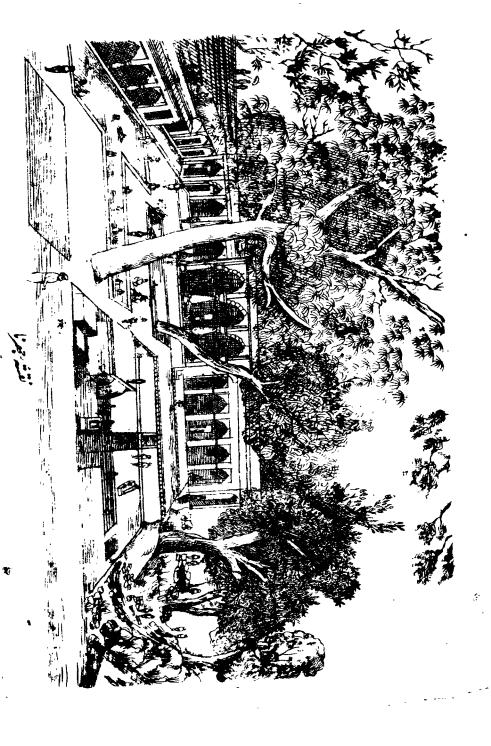


The state of the s





مزار بروه بيك كلابي أغ مشهور تفايهان آب كست بجرى مطابق طف تله عبيوى كے آپ كا انتقال ہواا وراسى مقام برفن م کے ۔ چنانخہ اریخ آپ کے وفات کی باہر کے دالان پرکسٹ ہ للهجرى مطابن ممسئله عيسوى كي حاجي محمط مرف الريم كاه كياس ىجدىنائئ ورمحد سعيدكا بنايا مواايك حض بهان موحود يخلشا لاهجري يرمح دشفيع ني جواب كي ولا دين. مقام براكب جارد يوارى نخيته لطور کے بنائی ہراوراوسکے دوروانے بہت معقول نائے من۔ لنے کویہ دیوا رہنی اس دیوا <sub>م</sub>ین یا نی شکلنے کا ر*مستہ بھی تھ*ا نى كازورمېو تا تھا توا وسمين سے كل كرا ور نو-ورعاول آبا وکے منیجے بہ جاتا تھا قریب سلسلہ بجری مطابا ونواب غازى الدين خان فيروز خباك سنے اوس ديوا رہ



سرخ کی بنی ہوئی ہوا در بمصحن استعد كالهي ببكركاا نتقال فِي كُتُبِ لِكًا مِواسِي. س الک بوار بھے یہ ن قريب لله المري مطاي

نی سے جادر حمیونتی تھی اور حمیت مین سے بھی نوایے حموث تھاوریان من یانی بورکرائے کی نہرین ہوکر بہتا تھا اب ہ جادرا ور نوا۔ بند و کئے ہیں الاحض میں یا بی آنے کا راستہ باتی ہوا کبرشاہ تا بی نے ا ا ورشال کو کھے مکا نات سنگیر ، پنائے تھے اور اب بہا درشاہ نے بیجین شکین بارہ دری بنائی ہوسانون بھادون کے مہینے بین ہرسال پڑی ھوم یوتا ہوآ ٹھا ٹھرور **لوگ جمع استے ہیں اور برھ سے جمعے ک** پن ت بهجوم ہوتا ہرا ورعین بیسلے کا د ن جمعرات ہوتی ہولا کھردیڑھ لاکھ ہے کم اس میلے بین جمع نہیں ہوتا ہو کل خرج مسلے کا ڈھائی تین رو ذُسَه منه نه الميمول والعاورا ورحرفه شله اس مقام مين کھابنا تے بین ورخضرت قطب صاحب کی درگا ہیں لیجا کر حرصاتے برانسی لے کا نام کیول الون کامیلہ ویلے کے دنون میل سرمقام بربرط شامونا ہوسیکڑوناً دی اس حض من مناستے میں ور دالانون کی تھیتا وردیا نون *رسے حوض من کو شتے ہن* ور <u>کھسانے تھر کہت</u> ہواورسائٹ هسات فٹ چوڑا ہر تھسلتے ہن اوراً نبوُن ۔ درختون بين جوا مرمان كهلاتي من رسه والكر حيوساتية من افسوس مركاس کے بابت سلع دہی کی عدالقون میں تعطیل نہیں ہوتی۔

			•	
				ø
		, ~		
			•	
•				•
	··			
			,	

می بیسج بنائی تقی شاه عالم کے وقت بین اس سجد کا بیچ کاگنبد مجونیال سے اگر بیٹرا تھا اورا دسی زانہ شاہ عالم مین اسکی مرمت ہوگئی تھی۔ رمینت المساجد شہرشا ہجان آباد میں دریا کے کنا دے یہ سجد ہج زمینت المنا بیگم منت عالمکہ

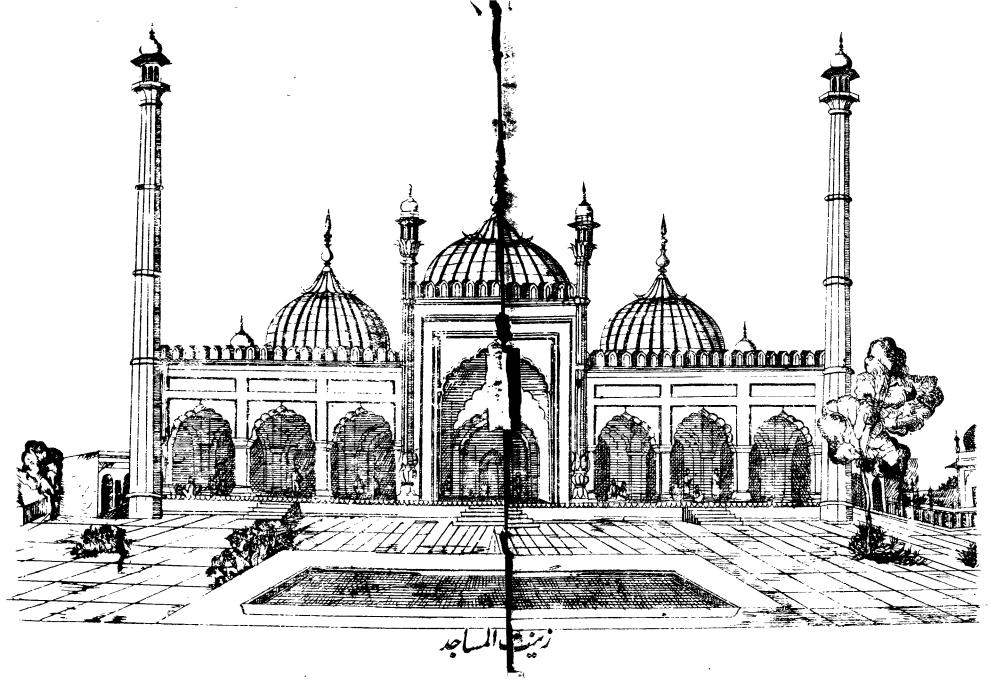
شهر شاہ جان آبادین دریا کے کنا رہے پہنجہ بہزینت السابگیم بنت عالکہ ادشاہ کیا دسنے قریب ملا لاہجری طابق سلے السیوی کے پرسنجدا درایئے دفن ہونے کو جبنایا پہنچری طابق کسائٹ سرخ کی بنی ہوئی ہی اور تینون برج شک مرکے ہیں اور اکر سعین سنگ موسی کی دھاریان بنائی ہینی و منا اسے سیجہ کے بہت بلند ہیں اور دور دور دور سے کھائی فیسے ہیں ہونی دور دور دور دور اسے کھائی میں ہونے دوراسے کھائی میں ہوئی ہی جیوٹ اور اسکے میں بین ایک برط ا درباتی چھوٹ اور اسکے میں بین ایک برط اور ایسکے بین ایک ہوئی ایک مورکا اور اسکے بند ہوگیا ہی شال کی جانب اس سجد کے ایک مجربی شاگ مرمر کا اور اور المحرب اسی کا افر رسے مجربی زمین النسا بگم کی قبر ہوا ور ا

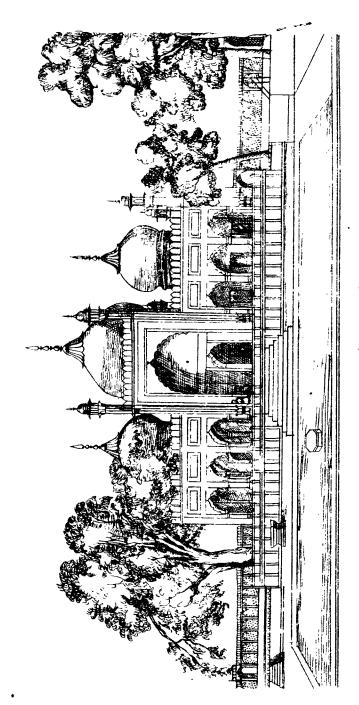
پائے بتھر پر کنتبہ لگا ہوا ہی۔ مقبر ہ غازمی الدین خان

اجمیری دروانے کے اہر سرشہاب لدین المخاطب برغازی الدین خان بادر دروانے کے اہر سرشہاب لدین المخاطب برغازی الدین خان بار

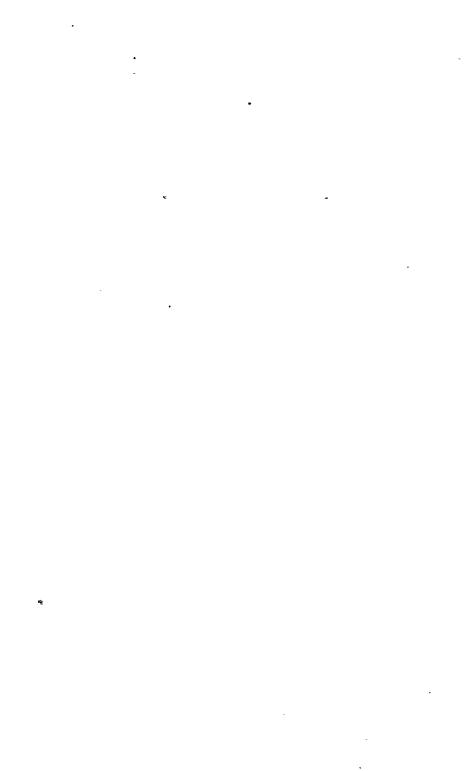
فیروز جنگ پر زنظام الملک صبحت جاه کایت قبره به وجه عالمگیری عهد کے بیٹے امل سرون بین سے میں یہ تقیرہ او مفون سے لینے بیٹے تیجے گایے بنوایات

ريا انزالامرا





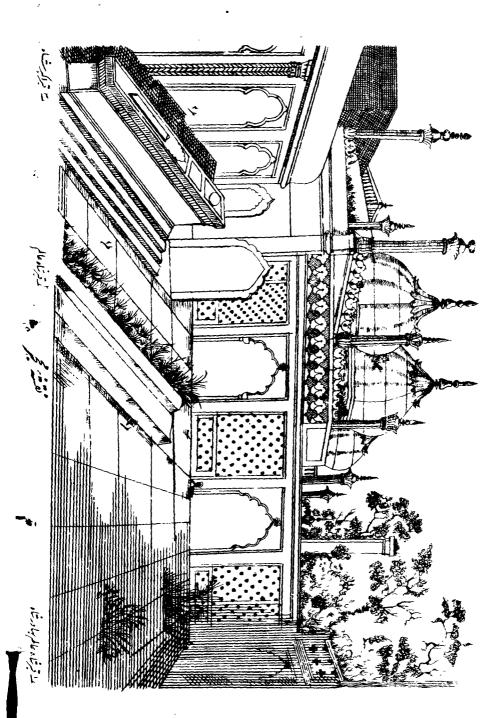


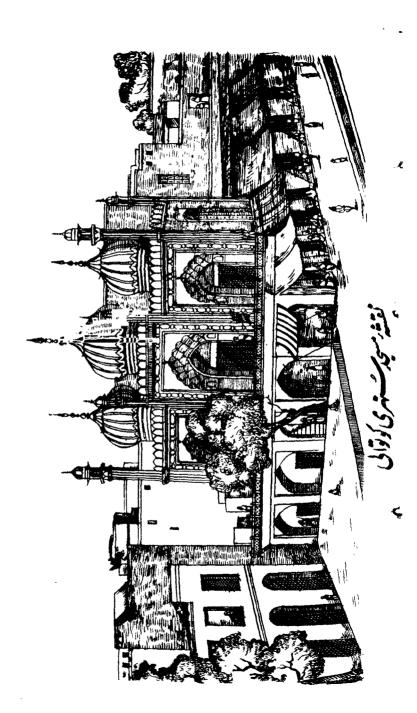




للهجرى مطابق شكاعيسوى كحسال جمارم جلوستاه عالم ببادرشاهين تقام احمآيا وإنكانتقال بواتوا وكى بغن كوبهان لاكرا وخفين كينائي بوئ ے مین دفن کیا یہ مقبرہ سارا سگ سرنج کا ہجا ورہے کا دروازہ نہا پرجے بصور عین ایک صحن و بیع ہوا وسکے جنوب اور شال کو تجرے متعدد دو ینے ہوئے ہن اورجانب شرق دروازہ ہوتر پولیہ کے طور ا درجانب غرب نری سنگ سرخ کی مسحد ہوا درمسجد کے دونون ہیلوین ط من حیور کردالان مین جنوبی دالان کے یاس ایک می ہوسنگ باسی کا م محرِمِن أيك ورمحجر بهوسنگ مرم كاجالى دا راور بهت نفسير حاليان منگری موری مین اوس محرمین نواب غازی الدین خان اور اون کی اولاد ن بن دت کاس <u>مُرسے</u> بین سرکا را گریزی کی طرف سے مدرسہ سے کے نام سے مشہور موگیا اعتماد الدولہ نون کے خروج کے وال ے تھے چنائی سرکا رکی طرف ۔ وبواربر كهود واكر لكاديا ي-مححشاه عالمهها دريثه ب کی درگاہ کے باس مراق سے۔ ىمطابوس تلك يوسوى كے شاہ عالم بها ورشہ

را مولته نبر۲



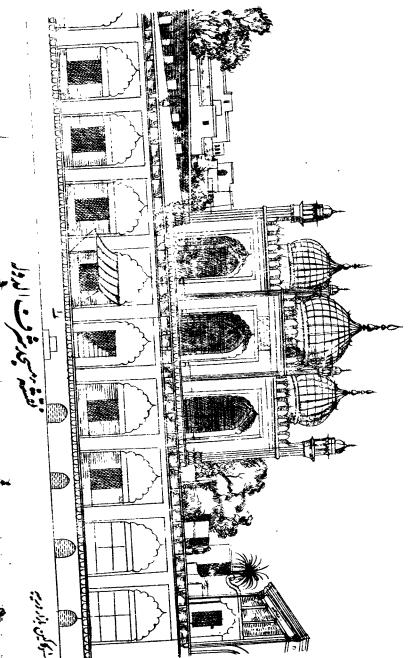


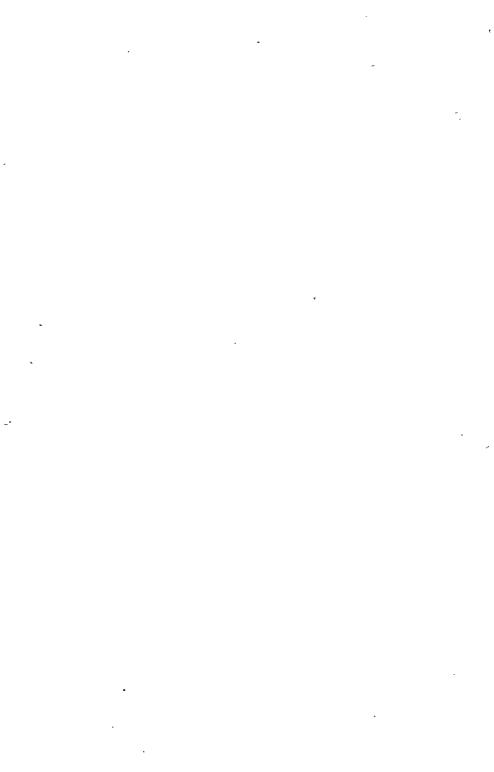
اس محوین کی سی اسک جبکه سلطان عالی گوہرشاہ عالم للسلامجرى مطابق لنسثاعيسوى كے انتقال ہوا تووہ بھی اسی محرمٰن کیے گئے بعدا سکے جبکہ محداکیر! دشاۃ ان کاسٹٹ تا ہجری مطابق سے ۱۹ عیسوی انتقال ہوا تو و بھی اسی مجرین دفن ہوئے اگرچہ تاریخ و فات او کی قبر کے سرحانے كنده نهين بوكروسه الممن اون كمرفي يراريخ كهي تقي چون برفتِ ازجمان سِشِہ اکبر سمشہ پای شادی نگست وا حمرگفت ل تاریخ ا وعین مرج اندرون حاطهمقه ومهاون ہما یون کے مقبرے مین یہ ایک چھوٹا سابر جرہوناگ سرخ کا اور کہیر وسمين سنك مرمر بهى لكا هوا بهوا ورا وسمين سنكر لهبت بعد كابلكه حال كابنا موابه واورسما سكر تخبينًا سلسة للهجري مطابق علم عیسوی کا نیاموا جاسنتے ہیں۔ **نهرئ مسي کوتوالي** شهرتنا ہجان آباد مین کو توالی حیکو تھے کے پاس یہ سجد ہوا اس جدا کو قرا روشن الدوله ظفرخان نے محدشا ہے *جد* دیں بھٹ لا ہجری مطابق

			•	
		•		
			÷	
,				
			•	
•			1	



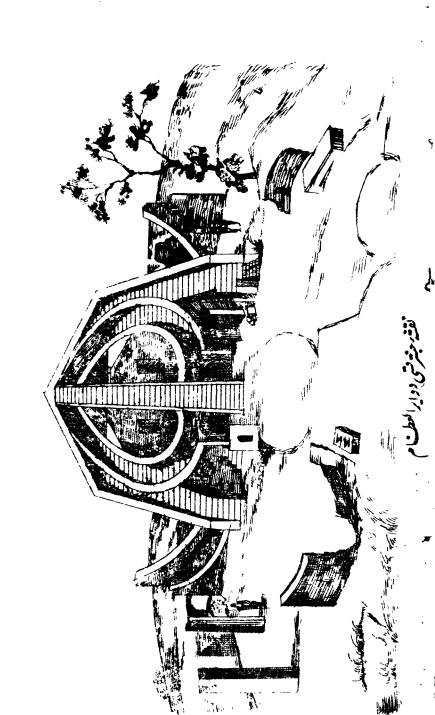
وبنايا بي مسجد كلي بست نوش قطع بواكرد ليرج اوركلسان مب سنهري من اس ،کے ازار مین میسی سی اورا وست لونواب شرف الدوله بها دريخ محدشاه بادشا آلے کے بین اور بہان مراد آلات رصد محافيت عن اصلي لفظ

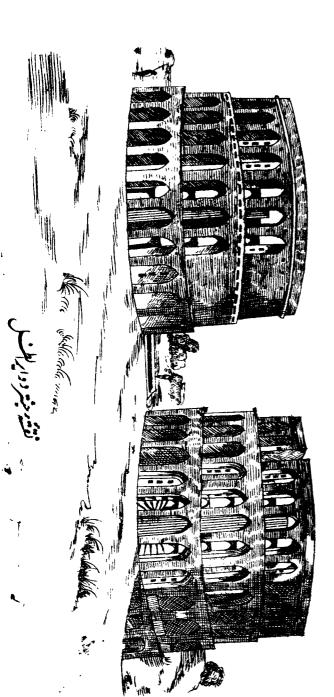


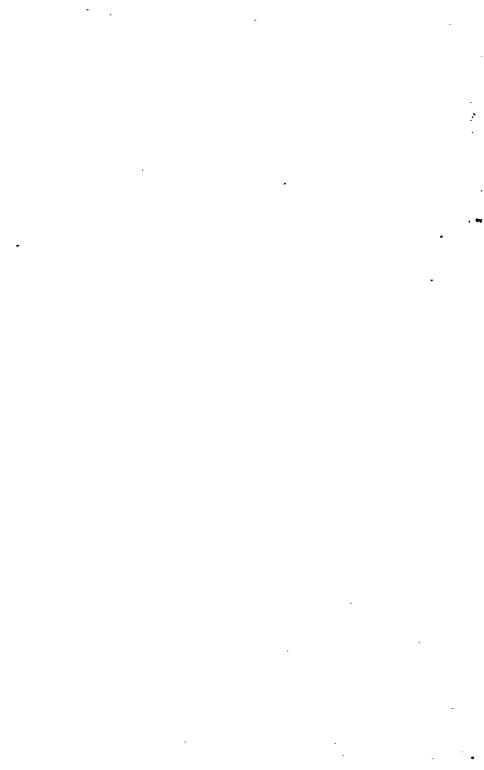


1

جى پورا ورمتھراا در بنارس اورا وجين مين بھي بنا ياكيا اكتراكات مین چھنے اور متیمرکے نائے تھے اکہ رصد میں فرق نہیے ب الكل خراب بوگيا بورب الات نوٹ سکئے بن اورب كيفتيمين ميٹ الني بن كوني الهرسس فابل نبين رياكها وس سسے ايك بھي عمل ہوسکے ئین <u>آلے ن</u>نجاراً لات کے جو<u>تح</u>نے اور نت<u>ھر سسے</u> بنائے تھاب بھی فلل کاایک بطرمستوی پرعمو د بطورمقیاس کے قائم کرکر الردا وسلح دائرهٔ افق ترین فٹ آٹھ انجھ کے قطر کا کھینچ کی گول دیوارکنوکین کی کوتھی کی طلسرج ا وتھائی من کہ ایک درجہ زمین مین دباموا ہوا در مین اوپر <del>سنکلے ہوئے</del> ہین ا<del>رس</del>کی ساٹھ پرتقسیمرکی ہوا کہ خانہ كملابطورطا ت ك اورا يك بندر كها ہجا ندر كے رخ مقنطرات هينج بین اور درجات کی نقسیم کی ہوا ور مقیا مسس لے درسطے دا کرہ ا ورا فت ا ور ر کو می مراسم ایرا لدایک چبوتره ہی سلامی شمال کی طرف سے بقدر عرض لبدا و کھا ہواا وراوسی چارتوسین مین اور ہرا کی توس کے دونون طرف سیڑھیاں با دی ہن

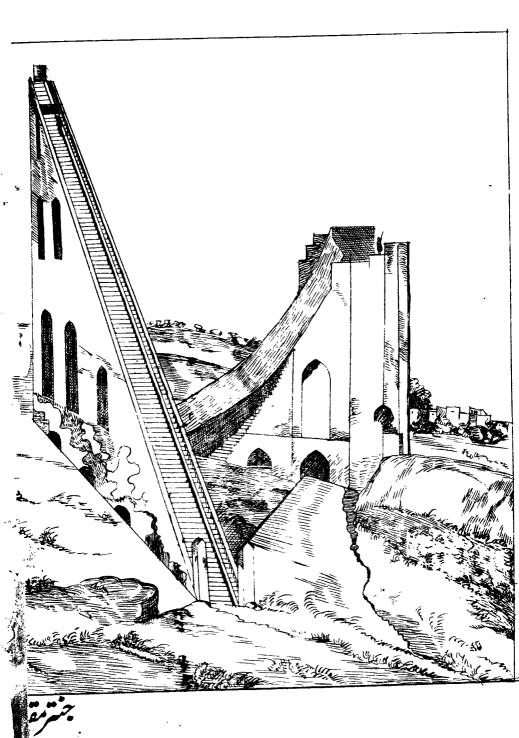








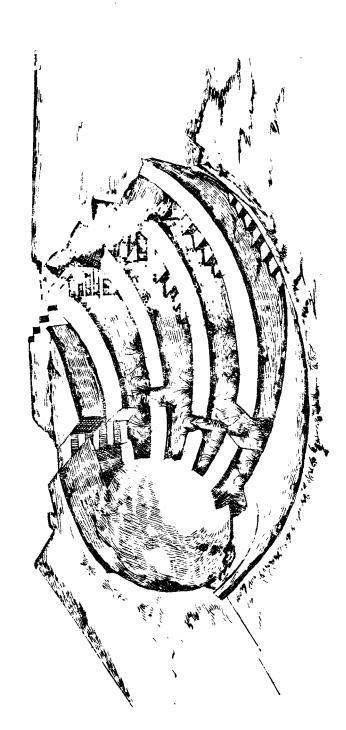
اكريرهون برحره هارساك كاحال ديمين تضعت قطرا مفألره كزكا بمنحرت بقدرعرض مار تنفين اور تيمرس نهايت مح ری قسیم پی کے پرسیر حیان بنائی میں کہ اوسیرسے یا کھ ه جلتے ہیں اسیطرح دائر ہُ معدل النہا رکے دونون طرف میٹی مقام دہلی کے کی الاپوری فرست لے خود سوائی جرست کھ نے ایجا دیے میں واسک رِك ينج دوكر مقواده أده ناس بین قص برا گرا یک کرسے کوا وٹھا کردوسرے کہ





ان کرون مین بازاد قوسیه كى حِيْرَخًا لى اور حِيْرِ بحرى اور سرحكِ تقسم سكے خطوط ستھے اور شاپہ قطب \_ نب میل تفاکه اب وه بھی ٹوٹ گیا ہوا ورتقسیم بھی با کیام ہے گئی ہرخالا لنينغ سبنع بيون من كداون يرست يره حكرسك كاحال تھ قطران دو یون کرون کا چھنبلس فٹ کا ہوا ور چھے نے اینسے تصدخانه وه بركه حبين يهديها أنكررزي كي كيك بيئ من ورنداس سے يسلے يوناني مبيئت الون ورزي بنانے والون اون قاعدون من سے ایک کومی تسلیز نبین کیا تھا اسی سب سے یہ رصافانہ ليفسالتميون مين كمراوربيت نامي بيئلك يحلوس محدثناه مطابع سيخل لابهجري را فن ملت اعیسوی کے داجرسوا نیاحی سنگھ نے کئی دمی یاضی ا<sup>ل</sup> دری فریا کے ین شکھیے اور وہان سے اکات رصدا ورد ورمینس منکوائمرامی وه لوگ خود بھی فزگستان کا رصدخانه و کھکو کئے اورز یج جدید حبی ایرم نا م تقابهان لاك اوراس صدفك يدمطا بقت كي ليزك حسابين تقويم قرمن أوه يربح كااوركوت اوزشوت كي نطف مين جوتفا أي وقيقه يعني مره یک کا فرق کلاانھیں باتون سے یعین موتا ہوکہ اس رصدخانے ر ہیں۔ ن اگریز بھی ہٹریک تھے بگرا گریزی میٹٹ جدید کے قواعد کاا سریخ انی

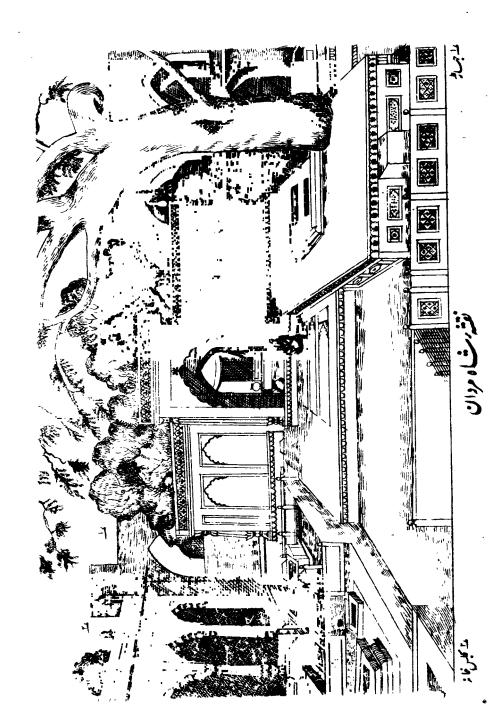
مدخلف من ان لينه كابر اسبب بهي معادم موتا هراكرجيروناني مبيئت الوات ان نئی اون کے ان لینے پر بہت کرار کی تھی اور یہ بات جا ہے تھی کال نئی اتوں کوعقلی دلیلوں سے تابت کیا جلئے گرحوکہ ان سنے قاعدون سے کا لی جاتی تھی اور جریات کہ رصد سے دیکھی جاتی تعین ده د و نون تعبک تکلتی تعین اسولسط بهی مطابقت ا ون فاعدون كصحت كوكا في متصور م وكرعقلي دليلين قائم كرنے پريا تو توجهٰ بين ل اور پادر حقیقت قائم نهوسکین اب اس مقام پر ایک مختصر فهرست ا و ن باتون کی سلطتے میں جوبرخلات یو انی مبیئت کے اس رصَد<u>خل</u>ے بین ىلىم كى كى كەربېرەاورغطاردىجىچاند (۱۷) یه بات ان کئی که زحل گول کروی کل برا شتری کے گرگر د بیار روشن سائے قب (۶) ام**ن**اب پرکے نشان مختلف ۔ س کے قرمیب ور پوراکرتے ہین

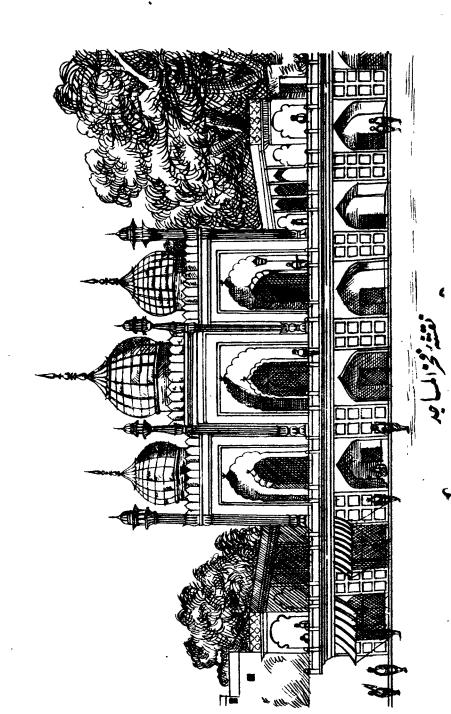


نقنة كرة مقم



لواكب تواب وحقيقت توابت نعين من ملكا وسمين سساكثرسياره بن س رصدتطانے مین رویت بلال کی اوزطه و راورخفا بی کواک غروب منارل قرکے حیاب کرنے کی حاجت نہیں ، رہی تھی کیونکر دورن سب حیزین دن کوآ کھون سے دیکھ لیجا تی تھین او مختلہا واہ برنانی اورانگریزی پرجواس رصد خانے مین بلنے گئے زیریج صد مرحوشاہی يوني يكسمين كحير شك نهين كداس زريج كاحساب اورزيحون ستبضيح نكلتا بواسي رصد خلنے مين ايک نئي اربخ لهلاتی ہوا بتدااس تاریخ کی پہلی رہیرات نی دوشنبهمطابق ثرائح اعيسوى سسے رکھی ہوا ورہس بتداكوا بتدسك حبلوس محدشاه فرض كيابه وأكرجه ابتدا جلوس مسكاير بلال الدين فرخ سيراً كلوثن ربيع الثاني التسالة بيري طابق مستعلى المستح مرااورا وستكي بعدر فيع الدرجات اوستكة تيجيج رفيع نت پرمٹھاا در ایسکے بعدمحمرشاہ یا دشاہ ہو اجوکہ ان دونون کی مرکب لطنہ بندما وسسه زياره نهين مونئ اسوا سيطي ذكم سلطنت كومعدوم تضوركركم اورا گھردن جورمیع اٹنانی مین سے سکئے تھے درحتی حساب یاده کرکر مهلی ربیع الثانی سیسے ابتدااس تاریخ کے شمار کی یہ تا ریخ قمری بحاوربرس اور فيمنغ بهى استكر قمرى بين اوربا لكل بمجرى ماريخ سيعطالبقت ى بو مرف اتنا فرق ہر کہ ہجری سال محرم سے شروع ہو اہراو رحمڈ اہی مری اربخ حساب کرکڑ کالنے کے ت اریخ سے دوس ا بون مین سلطیمن اس مقام پرا و سنکے بیان کی حات لردینا چاہیے کہ کم حولائی *تلششہ عیسوی مطابع و*دھون منان ششله محدشا ہی حسابی اور بارطوین رمضان شاه مردان ه هومنصور علی خان صفدر خیار ودہم بائی زوجۂ محدشاہ بادشاہ حبیکوا حدشاہ کی سلطنت میں اول وريير بواب ورسيهصاحب الزماني كاخطاب ملاشيعه زيهب كي للتهجري مطابق تلاتشاعيسوي وسيحياس ايك يقرآ ياجنقية تقهم تعا كح قدم كانقش بحوزاب مدسيه ن اور نقش قلم يبن حاديا اوراوس عرط انشان كعن كياتو بود سالها سيحدهُ صاحب نظران الديود ہمیشہاس درگا ہ کی ترقی ہو تی کئی احرشا ہ ۔ طلسلا بجرى مطابن متهم مجاعيه وي كے جا و مذعواحه سرا-





مصحاره يوارى اورمجلس خانها ورمسى اورحوص ببنوا يااور كيرسل نشرت على هان سف محلسه خانه بنوا ياد وسلام يجرى علباق نے کی بیتوین کو بہان محلس ہوتی ہی اور رمضان کی بنیوین کو بہت ہجوم ہوتا ہوا ورمحرم میں تعزیبے ہمین کہتے ہی وربہت مجمعہ تو اسحاد حسر میدا ین تعزید تھنڈے ہوتے ہن وسکا نام کر بلا رکھا ہوا وسکی بھی جارد یواری اشرف بگ خان بنوادی ہی۔ اہمان ا اوکے اندکشمیری درواتے کے پاس سے دیک سسجد کو ىساخانم بىرى نۇاپ شجاعت خان سے *مائك*لا بىجرى مطابق مىسائىدا غىسوسى برمی نبین ہولیکن بہت ہی خوش قبطع بنی ہوئی ہوگن سجد کی تام ساک مرمر کی ہوا ورجا بچا ساک سرخ کی دھاریاں گئی ہوئی ہن محدکے اندرا مائے کک شک مرمہت نفنیس لگایا ہو برجایس محد کے م مرکے ہن ورساک میسی کی اوسسین دھا رہاں لگائی ہن سنهرى بن مسجدك الدرفوس سنك مرم كااوريا ننگے سشما کی مین دورخه دالان ہوا وراوس کے کی حو**فر ب**ہی

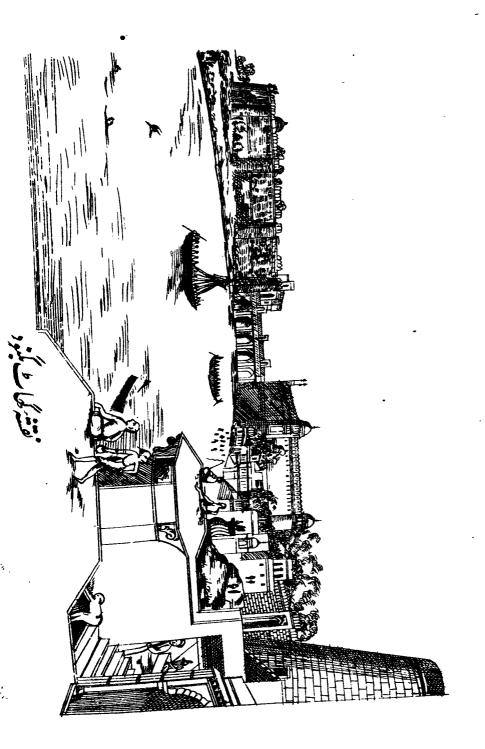
• • •

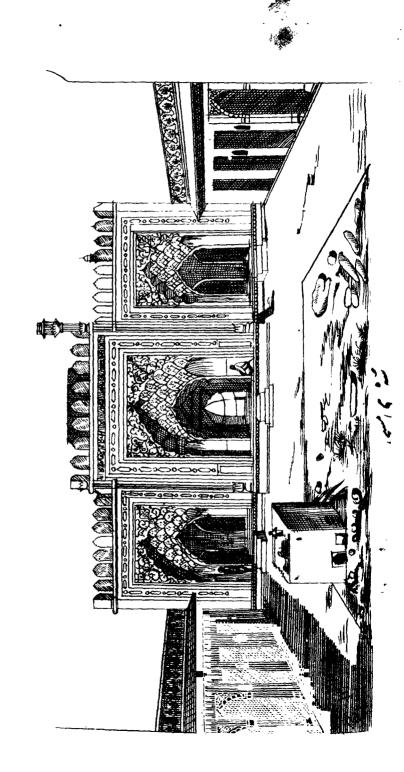


عالم المركز السوس بركروه حض اور فوالساب اوث بأغمحلدا رخان بزی منڈی سے تعوزی دور آگے یہ باغ ہو تمحد شاہ کے وقت بین اظر علدارخان سے م<sup>اہم</sup> کا ہجری مطاب*ق شدیج*اعیسوی کے پی<sup>اغ</sup> ناپای<sup>ا</sup>غ بمى مبت خوب اورنهايت نأمي واستكه اندرايك باره دري شكير بهبت خوشناا ورايك بهت برواحوض حبين بذاره ايرسيكه بناياي ورنهرك ا نی سے ہمیشہ بعرا رہتا ہوا س باغ کے دروانے کے لگے اوسنے بازار نایا تھاا وربار ارکے سرون برسم صے دروا نے بنائے ستھے کہ تربولیہ ك امسهمشهورين ان تراوليون يرتاريخ كندوي شاہجمان آباد کے شمال مشرق کودر اے کنا نے بریرایک کھا ش سرمین میدون کے من اور بود کہتے م<sup>ع</sup>فت یان کومندوُن کے اعتقادمین یات ہو کہ دوا پر ماک ا فیکے صاب بوجب (۴۹۰۴) برس بھے برہاجی سب ون کو بھول کئی تھی جب وہ بہان آئی تو پرمیشرکنے بھروہ سب ئے اور سمجھا نے اسولسطے کمپودہ کا ام پڑا اور پر بھی کتے میں کدراجہ جدہشتر نے اس مقام برشمونی الاس کے ملنے کوبڑا

7.

تمام





9

کا تھاا ورجگ کرنے کی حکم پر مبندون سے ایک بھٹری تیار کی تھی ھے جب نہیں ک<sup>ہ او</sup>سی چھتری کو تو داکر ہایون یا دشا ہے جسکیم ک<sup>و</sup> ھرکے ييحنيلي هيتري نائي مواور مندؤن كايربهي اعتقاب كداس كهاث يراكرمرده يعونكا جلئ وبهت تقوره ى لكريون من مُقنك جليخ اورلقيني وسكي كمت موجاتی بو تخمینا سر الهجری مطابق سل العیسوی سے اس مقام رینا يخته كحاث سأكسرخ كبب اليع اليمي بالمؤين مجونها فال عورتون اورمردون كأعجب بهجوم بوتا هي حيكي حسن كي نجالت سے أفتاب بحى دروز ك كلتابي مسجدرومث إلدول شہر شاہجمان آبادمین قاصنی وارہ کے پاس پیول کی مندمی اور فیض بازارین يسجد براس مجدكونواب روشن الدوار طفرخان سن محدثناه كيحدد بن هيدا بجرى مطابق مسلمة اعيسوى سحينايا تجااس مسحد كيتينون رح منهري تقے معت ہوئیکہ بہان کے بیج او کھا ڈکرکو توالی حیو تھے کے پاس کی شنہری بحدمن لگائے بین مسجد بہت تفیس نی ہوئی تھی گراپ بالکل شکستاو ئراب مو*گئی تھی اور قریب تھا گر کر شائے قاصنی مح*رضیے اس ان صاحب نے بنی آ فيكسنيتى اورعالي تهتى سساس سجدكى بالكل مرميت كردى ہوا سُ جب

مِيكِنْدِهِ كَي بِشَانِ بِرَارِجُ كُنْدُه بِي-

مهاحب کے نواح مین مجربے سے تھور می دورائے یہ باغ پولٹ لاہجری وى كے ناظر وزا فزون خواجہ سرانے محد شاہ کے حمد تین لحاندرجار ونطوت سنكين حيوسة حيوسة مكان سن بويخ ەمن سىكىسىخ كاايك ئىكان بىت نفىس برا<u>دىسىكە گ</u>ے دومزىھ ئے ہین اس باغ کی جار دیواری پختہ بنی ہوئی ہجا ورا وسیکے دروا رہ كتبركا بتوايي

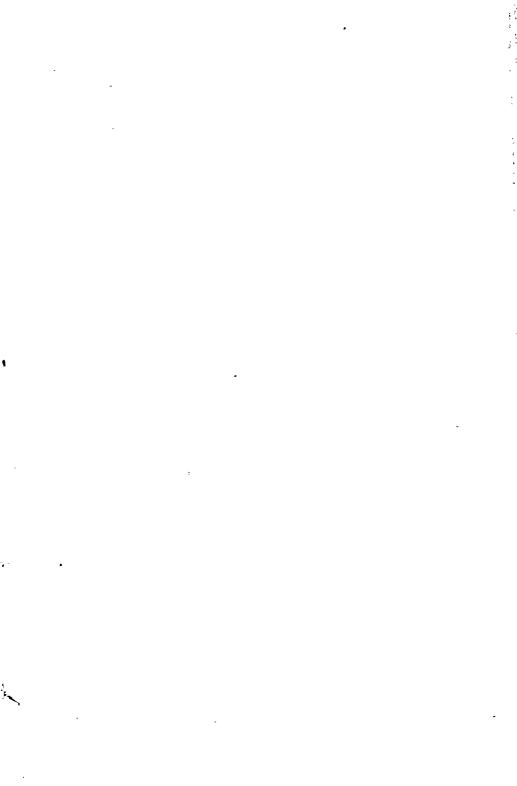
الدمين كى درگا و كے صحن مين مرمجر ہومحد ش ك انتقال كيا ا وريبان فن بواستهوي المواتقان

بادشاه سئة أيبنا إتمايه مجرمت تخفه بنابهوا بمطافت ورنفا ل صب زیاده اورخونصورتی اورخوست نایی اسکی ب اندازه بوسام

و کا ایسا آبرارا ورخوس زبگ اورخوس قایش بوکه موتی کی آم لے اسکے خاک ہوگل بھر بے لیسی منبت کاری کے ملیسے ہیں

كارخا نرص بجيا سكة لمحكات بيءمجربت امي واورد حقيقت اينا

ف ننین رکھتا اس مجرکے دروائے مین دویٹ نے ساکم مورک

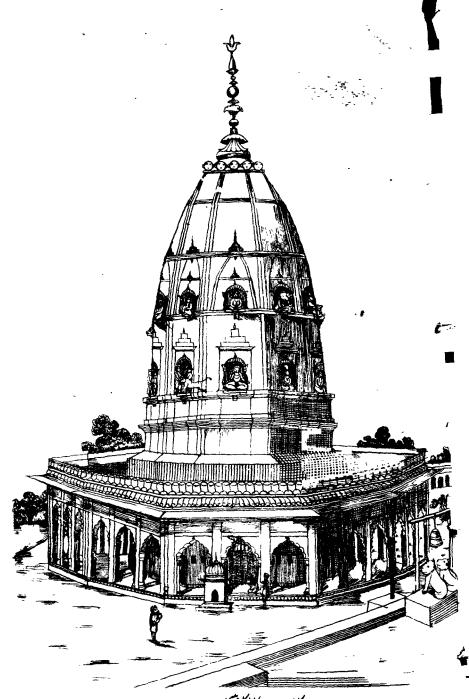


ی کی بنی ہوئی اورد ومینا رمن! ي كوه البجري مطا خواحه مركنے جو نواب قدم ہتام میں تنین لا کھر وب خرج وسيعيانون ل*گے جو نے* ہیں برج اسکا تمام سنگ دهاربان اورجوك

مراکح نتائج

ريد دکيولنبُر نمبرًا•

في ال ایسے خوبصورت چرمسے سنتے من که آ دمی دیکھا جیران روحا ماہر س محدین محدشاه کی قبرکے سوانواب صاحبہ محل او کی بیوی اور میرزاجگر محدثنا وسنكے پیوتے كی اورميررز اعكمشسورى كى بھى قبر ہى اورمين قبرين اور باد شاہزا دون کی ہیں۔ شمیری دروانے کے اہر دریا کے کنا سے یہ آغ ہوا و دہم یا تی زوجب م محدشاه بأدشاه والدهُا حدشاه كاجبكه احدشاه بادشاه مواتوان كوخطاب لذاب بانئ كالملا ورئيرنواب قدسيه صاحب الزمان كاخطاب ملاجنا نخيسه او نفون نے اپنے نام پر یہ باغ تخمینًا مثلہ البہجری مطابق میں کا عبیہ وی کے بنايااس اغ كابرج بهت خوشنا هجاورا وستكحا ندرا يك بره دري تكين ور مسجد بهت خولصورت بنی بولی موجود ہی۔ يسجدا حرشاه باد شاه نے مختل لا ہجری مطابن شدیم اعیسوی کے فلے شاہری مین بنائی تھی اسکے ستون اور محرابین سب کے سب جوبی تھیں اس سبب سے چونی سجد کرکرشهور به مگروه سجد یا لیل توث کئی تھی نششہ اعیسوی مطابق تستلا بجری پرسجد سرکارکی طرف سے بھر بنی ہو۔

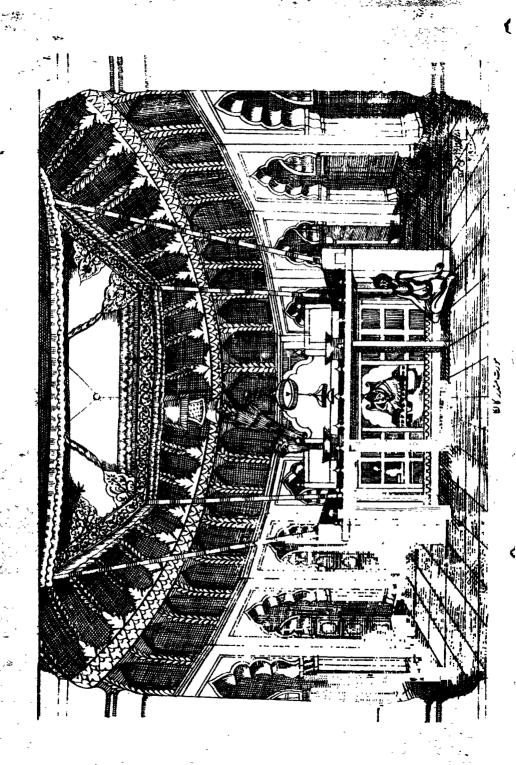


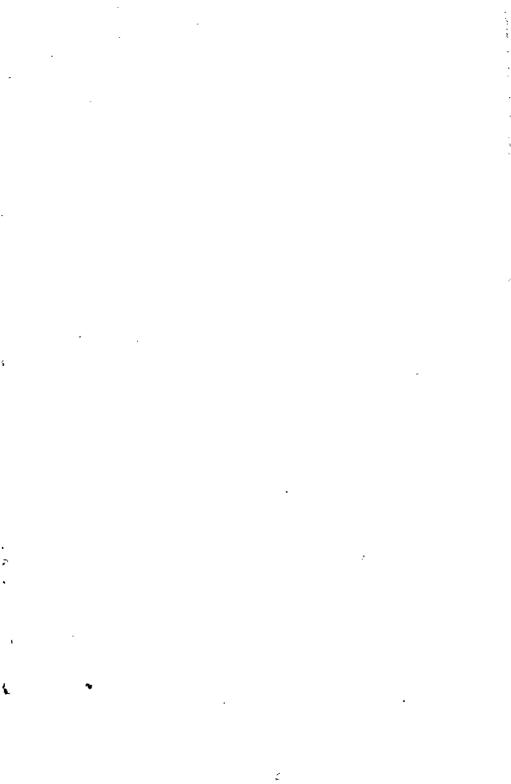
اكاس مندر كالكاديي

كابواورا ندريمي احاسية بك شك مرككابوا بحقر كانعويذ بمي سنك مركا بحا وسيكے شيح إك بة خانہ بح مین ال قبربنی بوزئی ہوعارت اسکایسی أازك اورباريك ببوكه اينا نظيرنهين ركهتي تقييم مكانات كي بعي بهية اليج طرح ركى برح جار ديوا رى يخف ا ورئتيرسك كميني أبرا وراكوسمين لع أراسة ہوا درجار ون طرف نہرین اور حوض بنے جوئے بین اغ کے تیر **طرف کا ا**ت وككشا بناكي بن جنوبي مكان موتى محل ك ام سے مشهور برا ورغربي مكان جگلی محل کے نام سے اور شمالی مکان یا دشاہ بسند کے نام سے ضلیہ تی آ ہ ہی ہبت بلنداورا وس دروا نئے بین طرح طرح کے مکا ات اوماً شیشینین بنی ہوئی من اور دروانے کے یاس ایک سجد بوزی سنگ سرخ کی جاردیواری کے جارون کونون برجار برجیان بن اوراونین بہت يك جالى سنك سنخ كى نگائى ہوكم ا وستے سبب بہت بهار معلوم ہوتی ہجا

موضع بها پورکی سرصدمین شاهجهان آبا دست مجم کوس حبوب کیطرف پرمنداد

ارکنٹری از میں اسکے اعتقادمین کسی فرمنی ڈیلے میں بہادار بہرور انجیس ستھ اونھون سنے اوس کے نے سکے دیوتاؤن کو بہت سایا تھاجب برہا ایک فرادو سکئے قوا وسنے کہا کہ شخصیے قوتھاری رچھانہیں ہوتی تم مہا ہائی



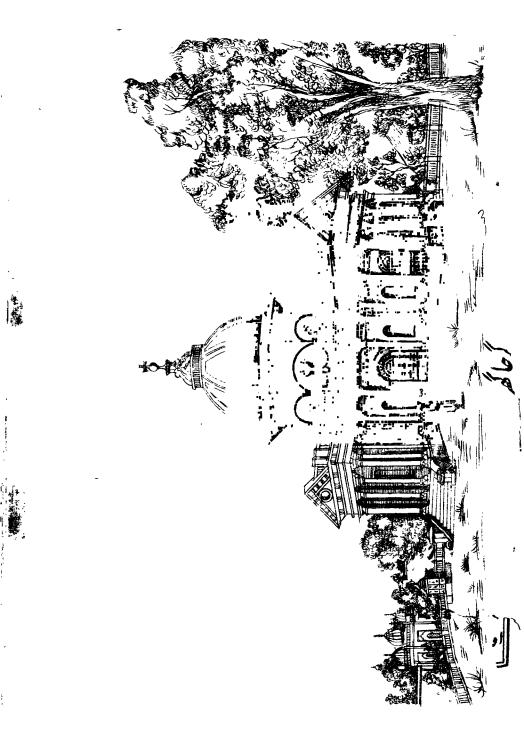


<u>ینیارت کااستوت کووه تماری سهاتیاکریلی حب اون دیتاری </u> ہا ان کا استوت کیا توہما ای کے مُنھ مین سے ایک دیسی پیدا ہوئی کوشکی وسكانام تفااوس دسي بے دونون رائج مدون کے ایک سردار کوجسکا نام *دکت بنج تقا ما دا اوسیکے لہو کی یوندون سے بے انت*ھا راکھیے ہیں ان<u>ک</u>ا ب کوشکی دیبی کی بھون من ہے کالی دیبی پیدا ہونی اوسکاایک ھونٹ ربت برتعااورد وسراا كاس من حبكوكومث كي مارتي يقي كالى اوسكالهو زمین پرگرنے نہیں دہتی تھی دوا پر حک کے اخیرین حسکوا جتا*ک* اربراً الوسوترين برس بعي في كالى ديسي في اس بها راينا استهان كيا بسهيهان بيتش موتي وكريه مندر تمت كراجيت مطابي ثشال مری موافق محلت علیت ی کے بناہی سلے بیل اس مقام برلدا وُکی اره دی تھیا درمورت کے گردھوین گرمعا پتھر ہو سنگ سرخ ۱ ورسنگ مرم کاکٹہرا بنااوسکےائین طرف دیسی کا نام اورسمت کنده ہین سسے 'انہجری مطابق للشاعیسوی کے راجہ کدا زائے نے جومحداکبرشا ہ یا دشاہ تانی کے عمد بن نظارت کے شیکا رہتھ اوس لدا و بریہ برج لنیا بنایا اور حیثیات کی غلام گردش وستکے گرد بنوا دی اب اس مقام پربہت مکا نا تِ مهاجنون نے سیلے بن وترنے کے لیے بنائے من جیت کی استین ورسولی آین مقام بر حمان کا برمی د هوم سے میلہ ہو ای اس مندر کے دروا کو کے



ا س **نواح مین بست سی قبرین خاندان تیموریه بهوگ**ئی بین است<u>ک</u>صحن مین معجرواب فتحآبا دى بلما ورايك محجربيرزا بلاقى كاحال بين بهادرشاه لاه مردان کے پاس نوائے والفَقارالدولہ میرزانجفٹ خان ہادرکامقبرہ ہوجومیرزامحس صفدر حباک کے بھائی کے سائے ستھے جبکہ میں انہا ہج لمعيسوى مين انكا انتقال مواتواس مقام يردفن كيا يتقبره كخف جے نیمرسے با ہوا ہو گراخیر نانے کے ایک امی سردار کی جينبون كامرا را ہمان آباد میں دھرم ہوئے کے محلے میں لالہ سر کھولے ورلالہ نے یہ مندر بنایا ہو کمنے میں کر اجیت مطابق شند کے عیسوی موافق ری مهندر بنناشرع مواا ورا نهر برس کے عسصے میں بکرتیار ، ون كى بىلى يوجااس مندر مين متى مسا كھ سدى تيج تملنث امطابق لمعسوى كم بوئى يدمندر جوف اورالمنط كابنا بوابوا والسكانك شرسنگ مرمرنگاموا ہو کلس بالک*ل سے نہری ہی*ن پایخ لا کھرر و بیاس مندا تيارى مين خرج بعين كيتے بين كه اس مندرمين سوا لا كھروني كم

کھنٹا لٹکتا ہوجا تری ویں کھنٹے کو ہلاتے مین اور دسی الی کی تخ کمکرجا من مند وُن کواعتقاد ہو کہ *مشیرون کی رتھ پرسوار ہوکر دیسی جی ہم*ان کے سے شیرون کی مورت دروانے کے آگے نا بی ہائی ء بوحاری دونون وقت پوحاکرتے من اورگیا<sup>ا</sup>رہ بیجدن۔ ې جى كوبھوك لگاتے بىن اس تيمركولال لال كەشە كومۇكنا *ئەسەلگەيمەن* نائے ہان رایک پنگوی بنارکھی ہورات کو لینگر می سجا کردیں جی کے لمرسے میں رکھدسیتے ہن اور یہ اعتقاد نسکھتے میں کہ دیسی جی رات کواسپر له فرانی من کشرے کے اوپر دن رات ماراہ میںنے کھی کا چراغ جلتا ر <u>کھتے</u> من اوردیسی جی کی جوت اوسکوسکتے مین اور چراغ کا بجمنا بہت بُرا ، مراداً تی هر تودیبی جی *پر حمیت* ا ور نتے ہن جا تریون کی حب شامیاسنے چروھاستے ہین ع<sub>سر</sub> ہرقوم راست ائی دینی وقبالگاہ یُرانے قلعہ کے قریب پیمقبرہ ہولال کنورشا ، عالم کی مان کا قر*یب سے ا* ومحتاعيبوي كشاه عالم نغيره بنايا جموتي كنب ا تولال کنورکی قبر ہی اور بیٹے گنید مین بگم جان شاہ عالم کی بیٹی کی قبر ہی ہ كنيدمع دالانون كينت سكسرخ كيمن خوا ماس سبب سياويخواه

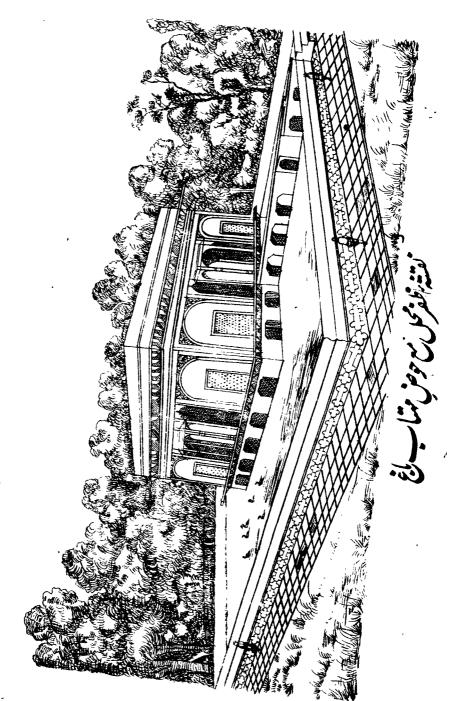


شمیری دروانے کے پاس شہرشا ہجان کے اندریا گربوائس بی بی بورکو رنوا تمس بنرصاحب بهادرنے بنایا ہو بقمرا سکم سنت اعیسوی طابی کا ال اجری بن مشروع ہوئی اور دس برس کے عرصے بین سفتے ہر ارروبیتر ہے لرتبار مبواا ورننگ مرمرح استکے اندر کاسے فرسٹ کے لگا ہوا ہوا ہوا ت سے علی مان عارت کی خوبی ا ورخوشنائی میان سے باہر ہی باسه وكدابيا خوبصورت كرحا كحربهت كم بوگا اسكا كلسركشكل ت خوبصورت اورنرا سُنهری بردا وراسکا گینداوراندر*کے کمی* ت خوبصورتی سے بنائے ہن اِسی گرجا کے صحن مین دلیم فریز رصاحب کی قبر برداورا وستکے گرد نهایت پرونصورت اسنی کثیرا آگاموا ہے۔ -حب کی لا ٹوکے پاس پرمندر ہریبت نامی ہندون کے اعقاد مین ت ہو کرجی کس رامجھس سے ہم ف خبردی اخیرد وایر چک مین حبکومهندی حساب سے چار میزار نومیوتر کن برب <u> ہوئے بسدیو کے بہان دیو کی رانی سے پیٹ سے کرشن او پارسے جنم</u>

ښک وریما که کوشن کوگوگل مین تندجاع وت جه وکھا کے باس

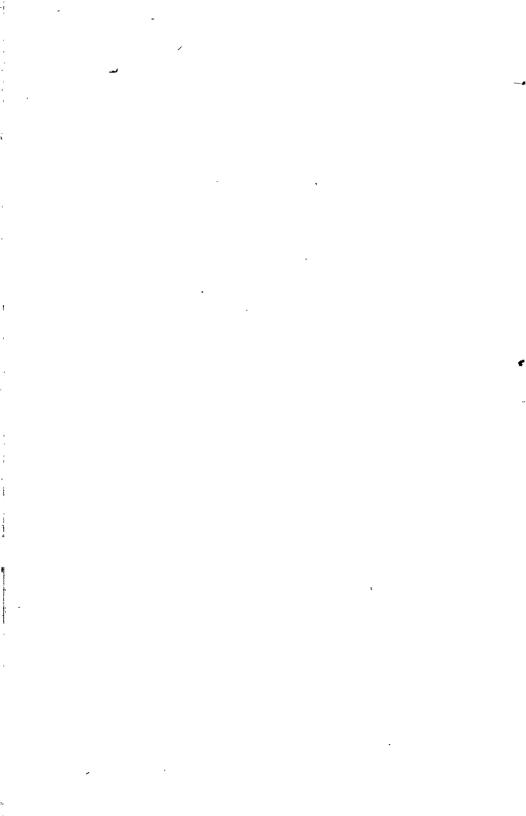
مأكرت

بآلئے اور حبود حکی مبٹی کو متحرامین او مٹالانے کنس ۔ وتفاكرزمين بربشه مازماجا بإكه ومجلي موكرا وذكه كي وربيرا وسكا مسستهمان جوا لر مهند دمهت قریب کا بنا موان ط<sup>یم ب</sup>اله بیچری مطابق محم<sup>ل ۱</sup> مهسوی مین راجه سیڈممل سے جواکہ ثنا ڈانی کے نوکر تھے اس مندرکونیا یا پیسندو چھنے اینٹ ت<u>تجرسے بناہوا ہو</u>زمین سسے چوٹی تک اکٹالیس فٹ اونچا ہ واور کلس سرائینہ لگایا ہوا س مندر مین بھی مورت نہیں ہوبن کڑھ ہجاورا وستنکے گرد سنگ مرم کا تھا نولہ بنا ہوا ہجا وسی پیھرکو بیے جنے ہین هرسيفتے بهان ميله موتا ہوسينيے اس مندر کوبہت للنتے ، رشا ہجمان آباد میں ستم کی گلی مین یہ مندر ہجا س مندر کوسائے مرا وگهون سنے مکرنیا با ہو اور سنجائتی مندرکھلا تاہواس مندرکی تیاری روع ہوئی اورسات پرس کے عرصے بین بن حیامتی ناکسردی و دیجی ا مطابق سمتاے اعبیوی کے سرا ڈکیون کے مذہب کے موافق مندرمین مها راج براحوان مجعئے یہ مندر تھی چوسنے امیٹ کا بنا ہوا ہم را ندراکٹر جگہ نساک مرمرلگا ہوا ہجا و رکلسر ایس مندلسے بھی بالکاسٹہمریر

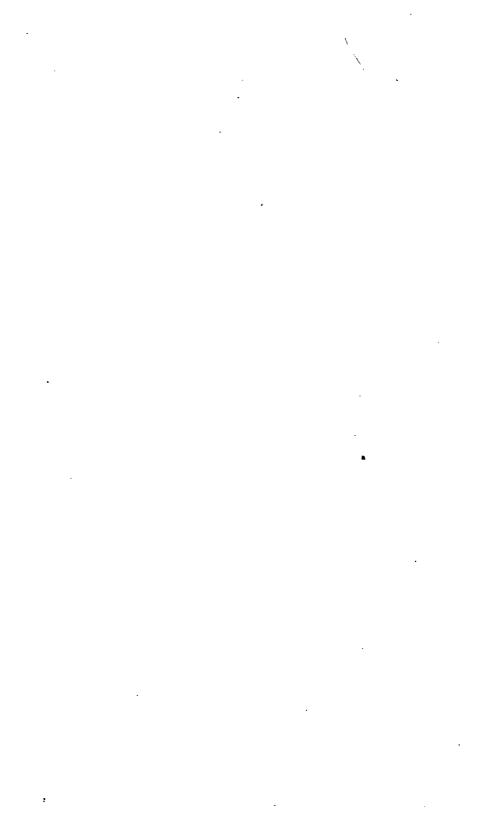


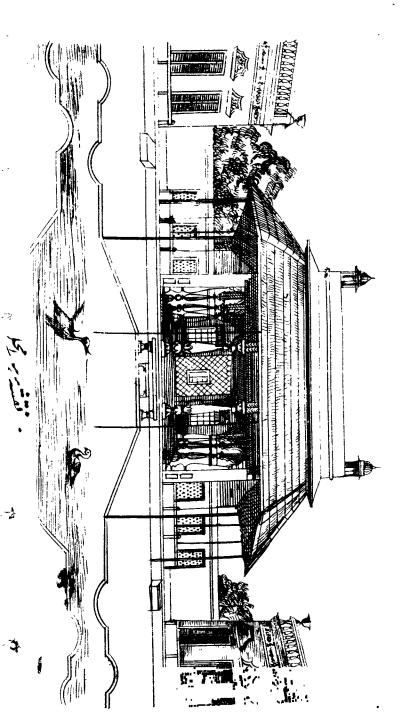
**>** -

کی تیاری مین بھی گئی لا کھر و پوخر چے ہوئے ہیں۔ س کونٹی کوجوبیرون شمیری دروا زہ واقع ہوجا کم رئیس پر وژعظم الد و لہ بصلص بارخان فرزندار حمبنديجان بيوند سلطاني سرطام سر فكس متكف صاحب ورنث بها درفرو زحباك صاحب كلاف رلخلامة شاهجمان آباد نيفششه عيسوي مطابن للشايري بناما نزمع كياا وربه كوتمي نهايت خوبصورت اورخوش وضع بني ہوا ور درخفیقت اس شعر کے معدات رسم زهی صفای عارت که درتماشایش بریده یا رنگر د دنگاه از دیوار ر اجهانگیر بیشین محداکبرشاه با دشاه ناین کے جب الدا با دمیل و ن کا نتقال ہوا تولاس اوکی بیان لاکرمتصاصحی درگا ہحضرت نظام الدیرجی فن طابو ہلتے اعیسوی کے زام متازمحا آؤ کی ن نے پیچینایا مرم کا بواوراوسمین بهت پاریک کا م کیا ہوا ہی الیان بھی بہت وَبِعِورت بِن استَكِ دروالنِّ مِن بَعِي دوبيث أيم في السِّي الشِّر عناكم مِم فلعهٔ شاہجان کے اغ حیات مجبش میں جوحوص ہوا و سکے بیجون بیج مین

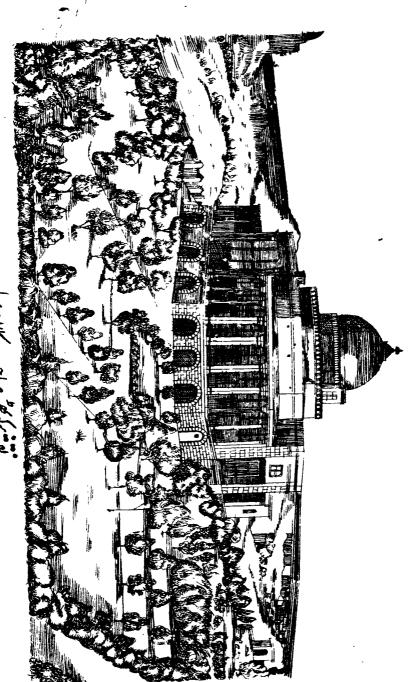




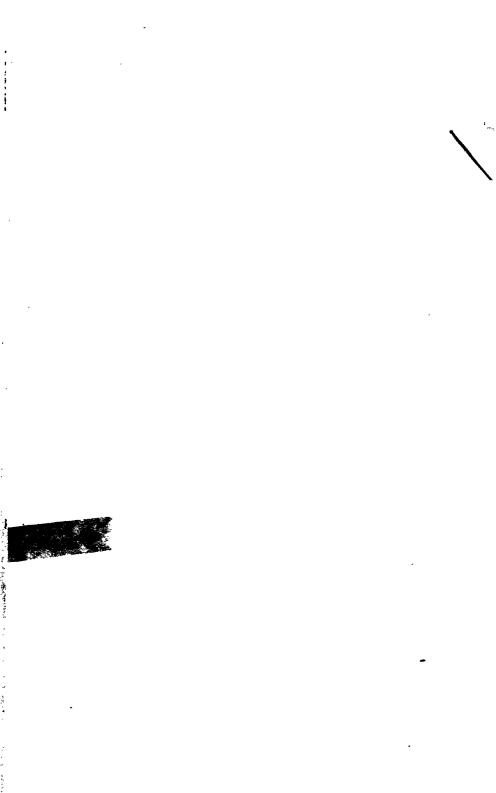




بثاه بادشاه جا إعيسوى ايك كان بنايا بوزاننگ يرخ كااود ن ایک درجه بی لطور کمرس بروا وركوبون يرحجره اورجأ ميل بنايا ہوا گرجہ په مڪان بھی ہ واس محل کے لگے جو قدیمی نہرار پہج کی ہین اوسمین چو مبیں **فرا**لیے ہے کر نہرر وکئی ہی یمل بھی س يراكب يركا أورمكان دلكث



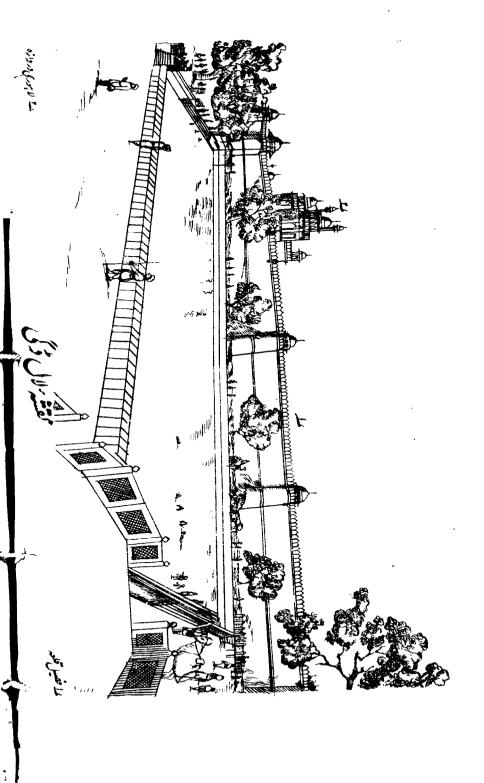
تعشر کو بھی صاحب بطان ہما ور



ہمان آباد کا مباحب مروح نے اس عب کی درگاہ کے اس سےدکے فونصورت بني بوكسے چونے اور سنگ خارا ب چودہ ہزارر و کی کے سولے قیمت بتھرکے اوُل كسية بين خرج موك بين-بترنایا ہوائیسی ترکسب ان کمانیون کی رکھی ہو کہجب کو ہ<sup>ی</sup> ورنی چیز

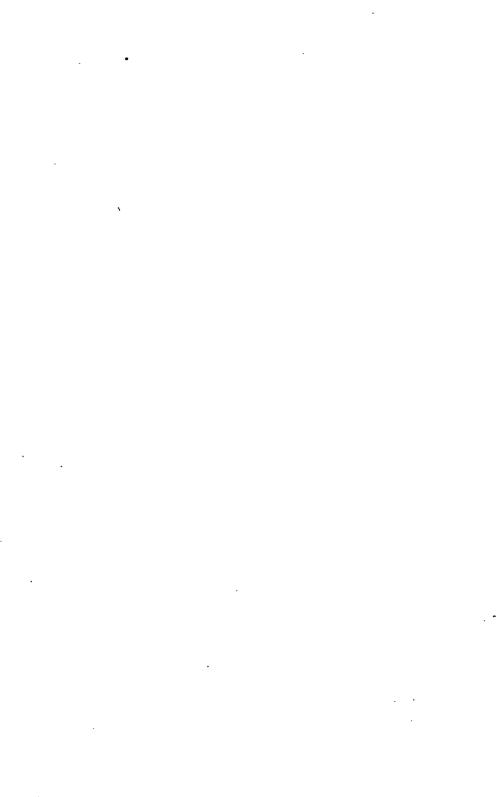
ستہنایا ہوائیسی ترکیب ان کمانیون کی رکھی ہوکہ جب کو ٹی ور نی چیز تی ہوتو بوجھ سہما رسنے کو کما نی مجھک جاتی ہی ہرچیز کے بیطنے سے میں لیکتا ہوا ور کمانیان بوجھ شالیتی ہیں سس نواح بین اس قسم کا



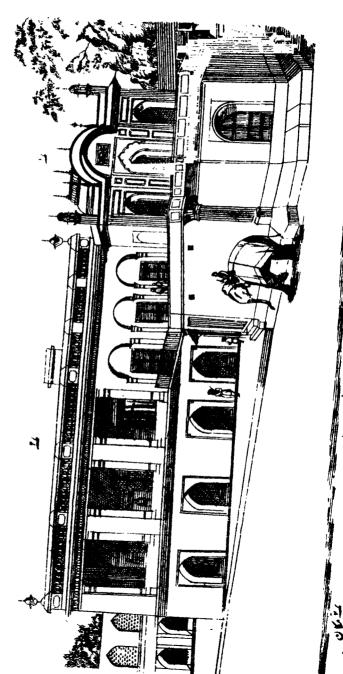


، بنائے من ونون طرف عرض ببب سے لوگون کوہت آ۔ وفرك كحاث ككنة دروان رياكوا ورتعبى رونق ہوكئى ہجا وزكميہ فس <u> ہوتے</u> ہیں برسات کے دنون میں صدھا آ دمی سیسرو <u> منے کوجا سُتے میں اور ہرروز میلہ رہتا ہی۔</u>





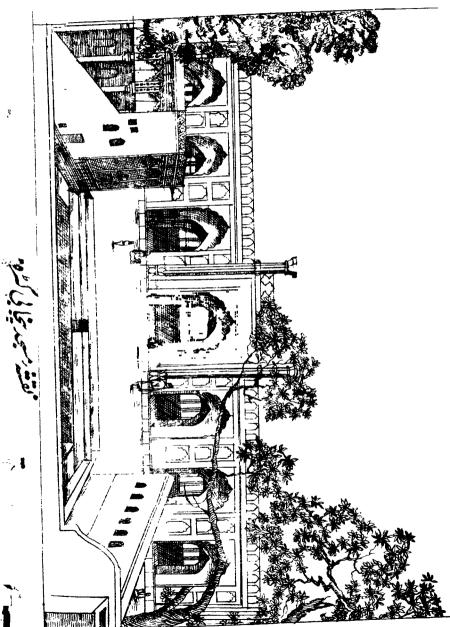
اردوزيان۔ بندى بماشا بولغ طلنيه لكهزير هم بحرى مطان للسلاعيسوي موا فق ممسيل كماحة ت سے بہان قیام کرا توبا د شاہی د فتر فارسی ہوگیا گرزمان ىيى تىڭ ئىرىجى مطابق ئىش كاعسەرى كەن يخ ناد شاي فترك رعايامين فارسي كارواج نهين موااست يجندر وزبعد سے پیکلے ہندؤن من سے کائستون نے جو سمیت امورات ملك ورترسب دفترين مراخلت أكحت ستصفادس لكهذا يرم صا اليمردفية رفته اور قومون سنة نجي شرفرع كرلماا ورفارسي للهنة يرشي ہندون میں بھی رواج ہوگیا۔ اگرچه ایرادرجها گیرکے عهد تک مهندی محاشام و کچه تغه وته سلمان اینی گفتگوفارسی زمان مین اور مهند واینی گفتگو به امشامین يرخسر مصفخلي إدشامون بي كيز بلينسيعني سے تیر حورن صدی مین فارسی زبان میں تھا شاکے بفظ ملانے وتصاور كحومهيليان اوركرمان اورسبتين السي زبان بن كهين ين حيمين اكترالفاظ بماشا كے تھے غالب ہوكر فتر وفتر بعالتا يوب بي

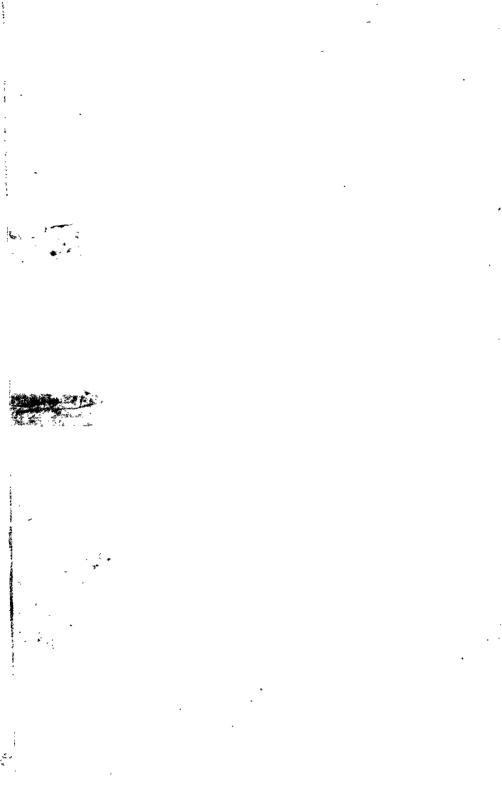


القند كان ميميم حس الشفان بهادر

4

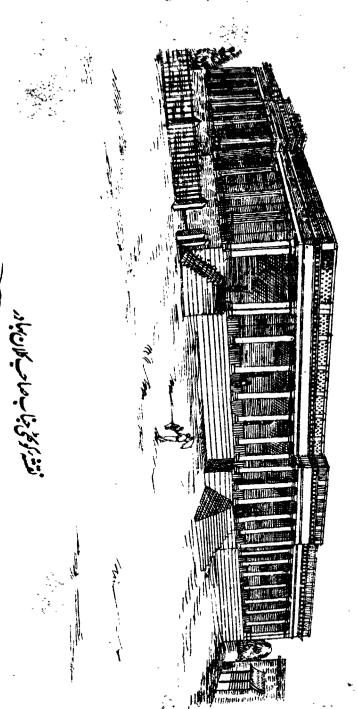
A AZ





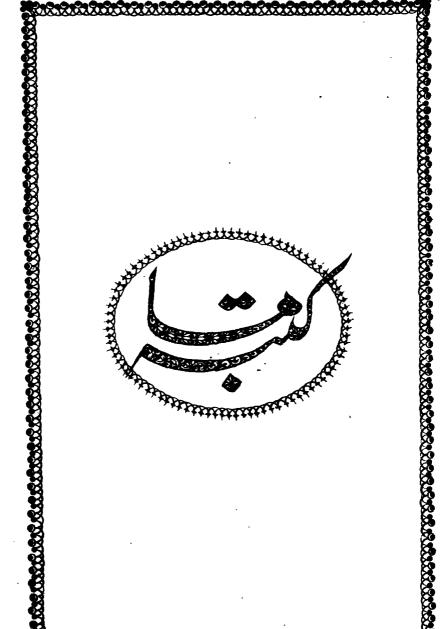


انتقاحبكوجدازمان ت م<sup>بم</sup> تاعیسوی کے شہرشاہمان آیا دا ما کے لوگون کا مجمع مواا وس نظیفین فارسی زبال ورمند کی ككي اوربصني فارسى لفظون ا وراكثر بهانتيا كي لفظون من بتعال محے تغیروتیدمل مہوکئی غرضا اون کی ترکب سے نئے راسكى موتى كئي بهان بك كرخمينًا اوزگرنس عالمكيركي عهدمن شعركه نا شروع مو ں زبان من ولی نے شعر کھا گرخود وّا بوگرا وس *سنے پیلے بھی کسی ہ* ون مین اور شاع ون کی زمان وسكوكمال يربهونخاديا میرکی دیان ایسی صاف اور شسته برا درا دستیش يطع عاورات في تكلف بنده من كراجه



فارسی شعرون کی جو بحرین اورا قسام بین وه سب ار دوس روج بین الا کمری ا وربهیلی کینے کا ورزن بھی ا ورہورز بان کھی ایسی ہی ئېمىن اكثرىجاشا ملىمونى بو سبتین جومشهور بین *نقرے بعق* مین که اون م ج بمین کچھ باعتبارظا ہرکے مناسبت نہیں معلوم ہوتی ہو بہاں بجاتين بن اور مخاطب ست يوجها جا آه وكدايسي إيك ہیلی مین کسی چیز کے اوصاف اورخصائص اور پیتے بیان کیے تيهن اورمخاطب ست يوحهاحا نابه كه وه جيز كيا ہى برطى خوبى يما س جیز کا نام تھی آجائے جسکے اوصاف من *كير*ا وسير كبي مخاطب نستمجھ-لری مین عورت کی زبان سے ذومعنی بات بیان کی جاتی ہوگا ق مرا دہو اہرا ورد وسری سسے اور کھ<sub>ی</sub> قا<sup>ن</sup>ل کو ِق کی بات سے کر<u>ط</u>ئے۔ ب بكونجاياً برا هوا بكه كام نه آيا ديا اسكاناؤن بوشيح توبو مجرنهين جيوشف كاون کے دیاا سکاناؤن

موداکی زبان بھی اگرچهبت خوب ہوا ورمضا مین کی تیزی میر برغالب ہم گرمبر کی زبان کواوسکی زبان نهین بهونختی <u>-</u> (۴) اردونتر کھنے والون مین میرامن جنے باغ بہار لکھا سب پر فرق كياحقيقت بين نظر سلفندين جيسا كمال ميركو بهئتر سلطفين اویسا ہی کمال میرامن کوہی۔ (۵) عربی زبان کاار دومین ترحمه سب سے پہلے مولوی عبدالقا درصیا ا در مولوی رفیع الدین صاحب نے کیا مولوی عبدالعت درصاحب ا ار دوتر حمبه کلام اسرکاار دولغات کے بیلے ایک برطری سند ہوا ور مولوی بنسیج الدین صاحب کا ترحمه تراکیب بخوی کے لیے ایک البهت عده دستا دیز ہی۔ (4) اردورزبان میکی شعرون کا بھی طریقہ فارسی شعرون کے قاعد ہے۔ پریون ہی آن برا ہی کہ گویا جوان مردخو بصورت لراکے کی تعربیت (2) ہندی بھا تیا مین دستور تھاکئورت کی زبان سے مرد کی نسبت أشوقيه شعربيت تحصي بعضى وفعه اردور بان من سيطرح بركام ألهاجا تابحاورا وسكورتختي فلطنة بن غالب بركه تخبيًّا منسسلة بجري مطابق ا عیسوی کے انشارالدخان سنے اسکور وارج دیا۔



فارسی بولی آئی نا ترکی بولی یا نئ تا ہندی کتے عار*ی آف*ے ننھ دیکھون چو<u>لت تاہ</u>ے . وا کا ہلنا موکو کھا۔ یہ سلے ا ورموکو لماشے ل بلاکے بھیانستکھا وشت كيون نه كها يا و وم کیون نه گا یا د وم کیون نه گا یا ا الكاليون نهين وزيرركها كيون نهين موسم كيون ندكها يا جو تەكيون زىهيٹ ملانه تعا اجعاجوخفاسي وتماي منماجيا لومين بحبى نه بولون كى خدا كق ما يجا عشق کرتے ہن وس پری قسے أوسس شم بارآ تكفون مين سارى مستى شراب كىيىي ہى اوسکی زلفون مین سباسیر <u>جوئ</u>ے بم بوئے م بوئے کہ بر بوئے قاعده فوج ا ورم كى كھاتىن جولطرف جنوب اس دريا كے تھين اس زليانے مین بھی یاکسی۔ حجی کے ساتھ یا وہیں۔ جشطر*ح ک*مشیرایک نسکار حپور<sup>و</sup> کرد وسرسشکا ریمو<sup>م</sup> تا ہی اسیطرح اُسنے اس دنیا کو مو ژگراُس عالم قیصب کیا بینی مرگیا گراُسکی نام آوری ا بتک ہور: مین پر سبب ا*ئستے پیلے* کا مون کی شہرت کے اگرچہ وہ ا ب مرگیا ہولیے ک<sub>ن</sub> امسکے متیار کرسنے کی طاقت جو کوشستون کا تبا ، کرسنے والا تھا اب کسعالم مین ششخص نے کیجس نے بوسسیا اپنی الوار کے مت کس زین کی اوشا<sup>س</sup> لی اور اُسنے لینے مین سورج ا ورجا نہ کی خاصیتین اکھٹی کی تھین ا وراُسکے بمرے کی خوبصورتی مثل پر اسے جاند کے تھی اُسی راجہ دھا وا کا ہے اپنا رحيكا يا يا وكن وسنسنون مين اورالكا يا بنا دل اسي وسنسنون برتفايه ا ويخا ہتیا ریسے لاٹھ وسٹنوں کے نام پرجہ قابل پرستش کے ہر بنایا ہوا دھا واگا.

كتبه لوسب كى لا كلم كا

(۱) تتمه - صل(۱)

ार्ड देशक के मुन्ये के प्रतास के प् 表表直记于李出古地 अय्थलनएड्राम्य 多是45子十五0里·月子日文日文品产品 目子气冒吁: 当学真卫昌公司中央公士大中中国 F × + 보틸\*과 좀보더= 보고보: 본頁를 보증 쫄똣 对中華里下天平平日本日司 大大丁三年 夏县 全年 計刻 रुष्ट्रयाच्या कृष्ट्रमञ्जूष्ट्रमानुस्य वृक्षणयकुरी 도소광고정 속욕주노용증취 고岁현출활m5H+ 2디모 ፠**ይ**ቒ ፞፞፟ዹ፞፞ዾ፧*ቒ*፞፞<sup>ይ</sup>ጘ፧ تشخص نے کم جسنے یہ خبرسنی کم میرے دشمن اچھی سپا ہ اور رفیقون کے ساتھ بمحصي لران اورمورج بندى كى تيارى كرت بين ايك المشهرت كالهدوايا جسطے ک<sup>م م</sup>کی لوارکے زخم اعضاے وشمنون پرجوشخص کہ مالک ساسیلطنت

كاتحا أسنه دياس سنده سے عبور كركرس ندهيون قوم وہلى كا زكود باليام ك

كنتبؤلا ثماشوكا يافسية زنتاه (۲) تمنامل (۲) ९० मैं व इ १२२० वे शाख्य ति१ प्राप्त शाकैरं वार प्तिश्री न दिल्लि है गुर्भे कर्ट केंग्र वामञ्रामीम बीसलाहन छ।। جانبغرب ታዩጉርፓ የፓትየሊያ ጉደቁ ድ ሦናደን ፒያብደ STA MORAGACY JETS ያርንጉዞ ፒኒኒ ነጥ ነገነን ተሢርሳያ ኒተክልኝ β ታ<sup>3</sup> Γン έλ+ዶ ፒ ፓባ Υ የ **ደ**ኒየየ ፓ የ ፪ፓፖቲJቦኔዮ ድ ሃትታ **୮ቦ**ን <u>ዮ</u> የ ጸተላ የ፲፻፻ የፌጥፐ ጛ ፌጥፑ ድር የነ የ ወደ ም ሃተ የ የፓየ╡ኒና 5T 8-TP ጟጚዸን丫q ርሳኒ ትፒፒቦናዋኒዮኒ ሃርባተጓደ ታየቂ ኩ ሮ ፓፐ ልታኞቲ የሃውድሩ ፍጥጀር ዓምድ አባራን ታብሚዮሩ ያ

ደቦናያJR ዛወ: ም ፒኒካ <u>ው</u>ያ በሂደ ነገሥ ያንወላንኤብያክኒላንቱጽታ <sup>ላር+ባ</sup>ነ<sup>የ</sup>የሲ ነር ዲ ር ልደ ማየተ ም ነሳ የ ይ ይ ር ል ጎ ል CAKEL REMINER POTINITE POP የሃዳካኖድ ገ ዳ ዲያዳን ኮፋደኮኚ ደኮ ኒየክ ለያት ነው ነው እጭ የሚያ ነገር ነገሥ የባያ ነ J-78-76-19 - 13-0+49: 22-49 ዊ ቲ qει ጸትሷርແρ. ጸየፎዊ∙ የዊ⇔ ¤Υ. ቀላ ४५८ ୫.ዮ ጊ ዓ እንፈ ጥ ን ፕ ር ጉ የ ጉ ትአተ3ርፓ 3 8 9 ዓ ድ ሚ ዲ ቲገይ T 8 ት 3<sub>1</sub>2ባ+k13ዛተተ ሂ ሞ ም የ ም የ ም ም ያ ፈንላ እግ ያየልባ ብ ጥደ ነት ዘ 8.0 ० मे हे प्रकार्यस्तात विकास मार्थित है है 3ን ላ ያ ጊ ጊ ተ አ . ባ አ ፓ ባ ያ ፓ የ マ የ ተ የ

Ì٢ ጥ አለጊ ታ ፈ ጌ ጌ ጌ ጌ ጌ ጌ ጌ ጉ ጉ ር ፈ ጌ ጌ ጌ ጉ ጉ ር ፈ ጌ EST ፍያ ፲ ሶኒሃየፓኒሳዒኑዶ ፒተ ሂ ፒጥ ሶፐዲኒጥ ንፔ 31 ፔናሀሪሀ试ሃፗሀ试ናኔጌ ኳጌሪ៩ኳኳ ध्रम ኒኒዩኔኒ 1ኒላ  $oldsymbol{\mathcal{L}}$  ያለቲያን፤ $oldsymbol{\mathcal{L}}$  ያለተያን፤ $oldsymbol{\mathcal{L}}$  ያለተያን፤ $oldsymbol{\mathcal{L}}$ ፈፈአፊ ፈካ工ሀ ፊ ፈፋኔጌ ፊ የሀኤօጾ. ታ꼬ያሃ にとうてんりん アスト ひょくとひ ナナテレブ しんくりつ ፒኔሊዮ[ኳ፲ አሊዮ **ሮΊ፲** ⋅ዘ ኃኔ⊲ ዑ+ ሒቶ ነ ⊲ ተ チメ₭ ない かんしゃか フィアス アイアス かいか メイビ ゲブ ሊኳጐዘላሪ ኢ ላ ኔ 与ላሪ ጌ ጌ ን ተ ፤ ፲ ቦ ঢ TS>ለያቸገ ሚታውሃ፡ 1+67

## جانب شرق

مدور

፲ኮፖጻተቦፍቦዴኮ<u>ሊዛ</u>ዊ ተ<u>ጸ</u>ኮፒ

Bde አላያትላን #4ብ 3 ኬሂሩጥን ፒር ፲፻፶૯ ተለአተል ማርፈር ሲ<u>ታር</u> የተነውጀር ተነገር የ 184 ሊያል ፕሎማጥ ውደት ተብ ልኒዒ ሃያትያየፍሬ የፍዮሩያዊ ሶሲዩባዳ r+ ኒኒ አያሮዊ ጽኢጸዒዝተደየ**ፖ**ኒ ክና 8 ላሉያ용むᢄ乂ኴባሩ烙ላጮባ ቡክያሂጥሩጋ ርጻሂር እካዮኗሲ ሚ..ጥይልፕርብፒ ው ጸፐዲርቭ ልጸ ተካ ተጥር ይልተ<u>ታ</u> ር ኃ ደፑር ያ ር ም <mark>ትር ባ</mark>ይ እርይ ገደወይላם ይንተፈርቦ ፕቦዊ ከደር ተርጉሩ ተጋዝ ላተባላ ተ የ ደ ያ ያ ነቸው ሥያሊባ ባፈባን 8714 13+112+ 14080711-KT144 ሁ ኔ Ј ያህን ተ እ ያ ፈ ነር ነር ነር እንደ ነር ነር እ

スプィミントス・ロマウェミックス・スプィング たりないさずりのいらん なかいかさとしてりかりが とれると トンタケイとというな ナスカストコライ・ケード ባጺሂርሂነትትትኮ<mark>ፖ </mark>∨ሷትት<u></u>ኮፗየ<mark></mark>፞፞፞፞፞ፗዩ ድባ±</mark> ፣ ጸ ተቦ らっとひ ロットトスコヤナハトタイナかみのかんりょか、ゲ ቦፍቦሂፒ ታይፑርጥ ቦኔ-ጸፕጥጺፕሮፑ ይ+**6**ፔፔ ት<u>ብ</u> ዋን የተመፈተ የተመ ८६५ : ८६६ ४५ ११९६८ १४ १६६५० १५८६ ምል ጊፒፒ ይ<del>ተ</del>€ፕ ፕե<u>አ</u>ፒያፃ<del>ሚ</del> ፓጸ**ፕ**ይፑ ውጸ የዲየ<mark>ፍ</mark>ሃዛዊ ድኮምፕፒፑ ዝፒብ·**ዲ**ፓርፒጉን **ተ** አውፈጻ ፈንተ አውር አለር አለው የተመፈር አለው でくなくりゅうしゅっとく くらかいとしょ みんしゅん ፠፞ዽ፞፞፞፞፞፞ዾጚፙጟቔዻዀኇጜኯ፟ጞዿኯ፟ጜ፞፞፞ዸ፟ዾጜጟጙ፞፞፞፞ዼ፧፟

ያን ፲ና ይገዳን የእን ከተለም አንን ውጥ አየ<del>ተ</del> የ ¢ ትራምፒፕሶዲዳድባዲፍ አጻድባካሪዊ ሂፈታ፦ የተተኛ ታዊክር ምርምር ታረ ነጻት ው አዳር አደር አሄግ ከየተታካተተህ የተመደመ ንግን የተመጠቀት የተ スペランウケ けんよくころなど しゅんしょ ひんしん マップ 545 スペー・スペー・スペー・スペーン ション ひょう ひょう シャス たっとかとかととのとのといっといっとはいっといっといっといっといっと 66 PPRRY3779779748TESA + 40PT-KPYV <u> የተዋከያ የተመደም የተመመር የተ</u> LTPT4 & :-TA A 4424 PTT-K PTT4

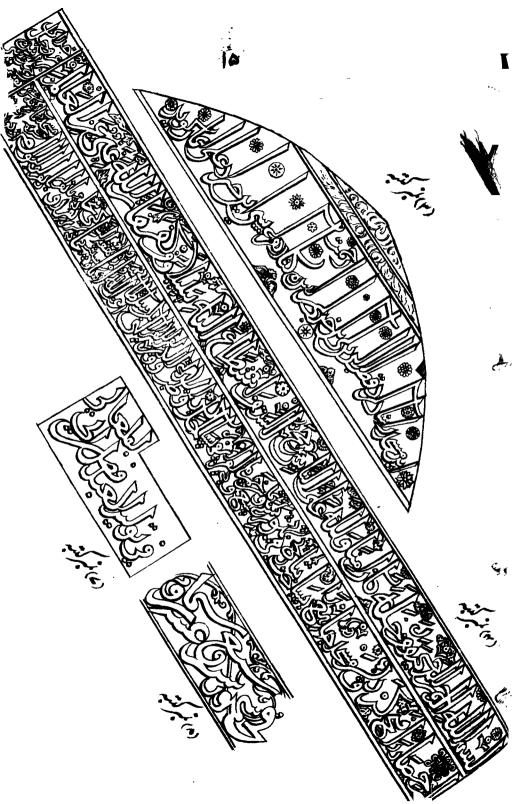
ब्वातसविति चाह मावतिल कः शाकर तीरू पतिः श्र मि इत्राइएएष विद्यो मं तावदा मा वः। कन देश ५ मिहि म विडिधा ततात इव إِلَى عَطِيغِ كَيِسا انْ مِين وشَمْنُونَ كَيْعُورِ تَوْن كَيَا نَكُومِين مِا نَيْ مِوَا بِهِ أَوْ لعانسر بهزتى ببوا دريرط ي ي برى شاعرى آكم بغريف كرنيوالي بوتى بواور ر بْرِگارلوڭ بھي بىشت كوچڙھ جا 'مير' ور دشمنو كے دل خالی ہوتے ہیں۔ ر و کے دل کہ چوکھیلنے کی حکم کی ماجا تئ ہن نمیں کی ارمنیا ہوا ورختھا رد کمیں ک ل و شمنون لونمر تم ها رئیم شت بوا و را یکو تووشمنون کی دمشت هی نهین ىمندركومتور كتحييه زكالى أسكى گودمين آپ كيانهين سوئے ہو-مربيكاراجه دبوتا دنيامين سسته اونجا بهوكيها كرجسنے بندهيا جاسته ہمادری لکتير تعرجا ترا بنتيج كيا پوكسياكها ويخي گردن كرنيوالون كوا بسنے والاا درنيجي گردن الون سنے وقتی نے بے دھرمون کوارکراریا ورت کو اِمعنی کردیا۔ ينرى داجهسر بان لبديوا بيني ولادست كهتا هوكداب سيمنع هماجل وربنده كحذيبج کی زمین خراج مسینے والی کرلی اور ہاتی کی اینا کرنے بین تھا را ول رائے کیما ہی وہ راجدکہ جو لیکھا خلاق والے ہین اُنکا سردار ہی۔

TVPQJO K+YT. A TPAYHON RAO. LASBA PA+REYYHON PR M. D. RAD. A JPT L G T PP C: M. DR

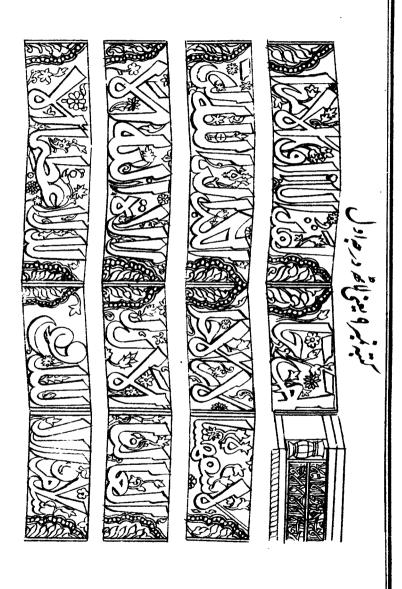
بالنميشيرق

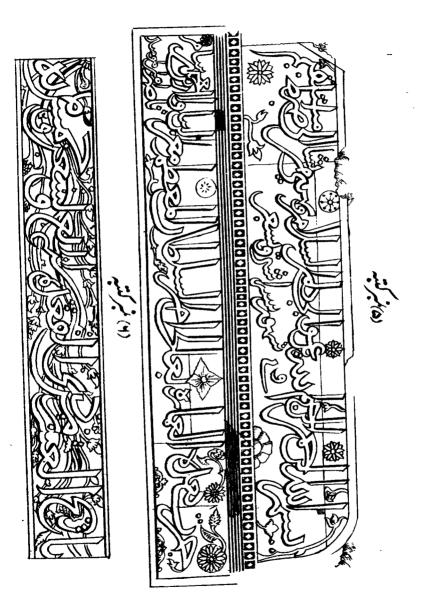
ध्यंत्रवा मिन्यु पिया नय नयाः प्रयिदिता न एच्य क्रिकाणि हागिनिष्ठ विम लकार्णेयसां वकें। गार्शालाक विक द्व प्रविक्त नः श्रुशं मनी विद्विषां श्री मिन्न प्रहिता क्रिल वट व तः प्राप्त प्रयागोस्ते। भी नामे दिन । महिल यु त्व ब ख्री ति स्त्रवाश्व णै तु न वि यु द हितिप तिथा । एग्रक व स स व ८ ६ शै का वा प्रका मिन्न मास्य व वा बी ति वि (जिम श्रा पद्व तिश्र यः कि स्व क वा ब्राह्म व वा बी ति वि प्रें में में

आठाविधादाहिनाक् सियितिहस्मी सियाता प्र मगाड्डदी विश्वहत्रील्पित्रियिवन समिप्र प्रसक्तः भायावर्त्य चा घेष्ठ तच्पिक्त तवास्त्रस्विहिद्ना विह्देदः सामेरपी इडिस्निविक्यति वी सलाका शिपालः॥



संव ह शीविक मारित्य १२१० विशा स्व इंड नि १ ५ छ नि लिस निव हं सहस्य शास्त्रोतिषिक बीतिलक ना इ. प्रा गाराव्य गायष्ठम रुव प्रवश्चित्री। युवसमायम् मि न १ न क अन्धितिक्षणपानः॥ يالها که واراج کی مر إنى سے سرى لك راج كے حضور مين سرى بيت ببیم مهابیت کوربنس کایت نے اُسوقت بین که مهامنتری بعنی وزیر راجیوت رى سائھيمن بال ہو۔ ترجمہ ہوا با عانت مصررا م سرن پندمت ساكن رہتك. 132名祭11074年10 प्राप्तिः तं १ ते इति । विहल् विह्रश्चमात्राण प्रमुप्ति नि इनगिहार जानिया। अगुनिहान्ये प्तिन्त्रधा ग्रह्म म स अस्ट्रस्ट





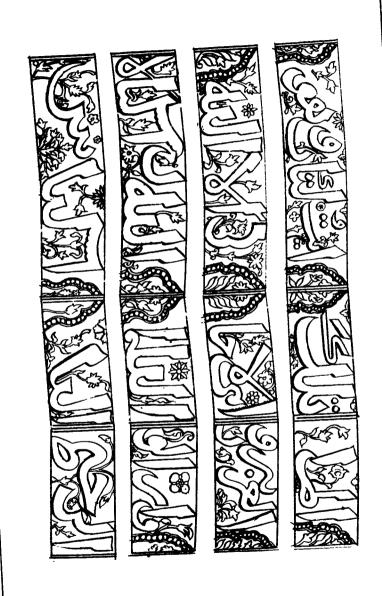
4

,,,

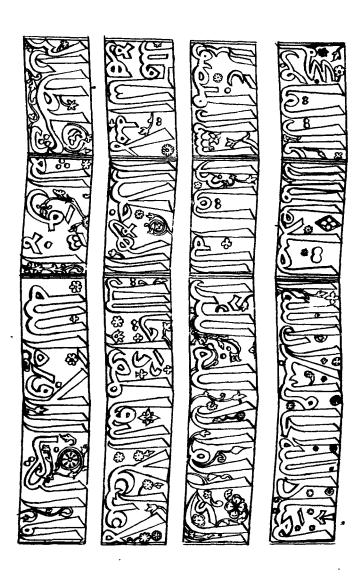
s i



:

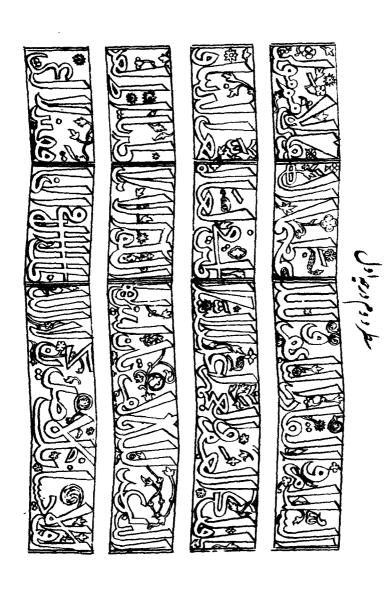


Ţ.

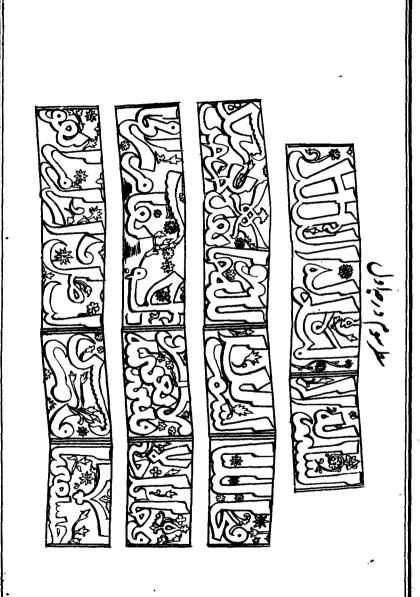


بتغطريا

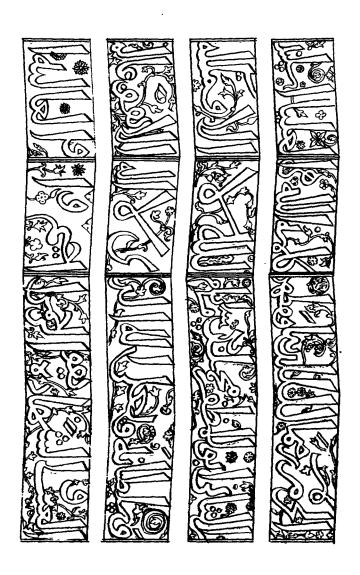




ij

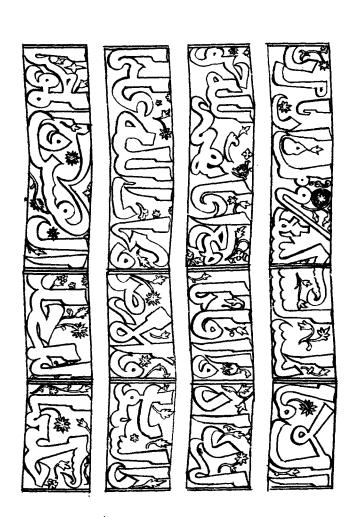


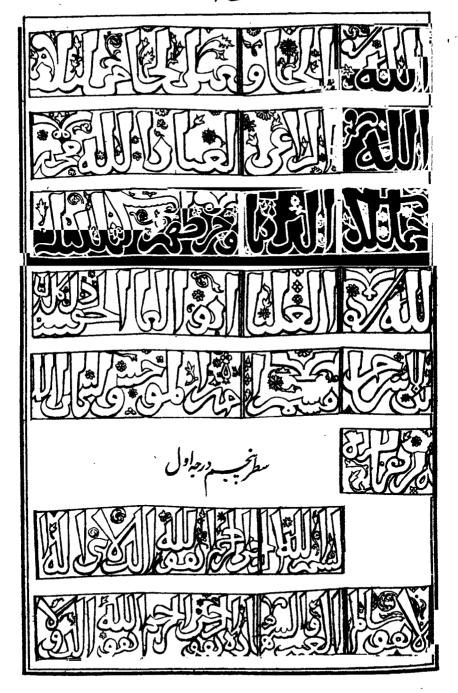
ļ

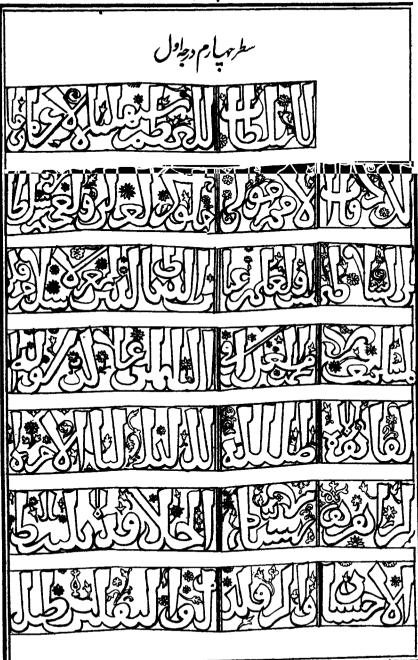


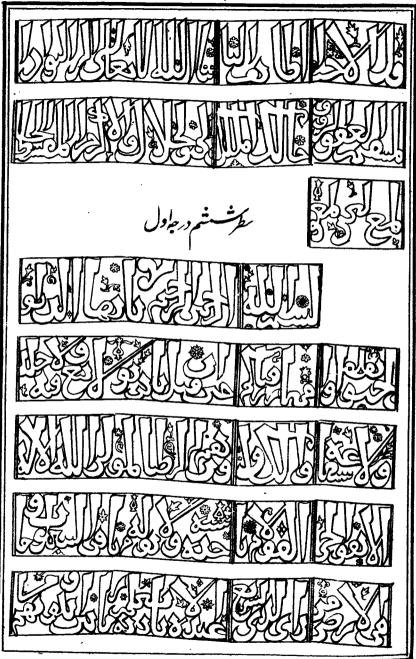
Q.

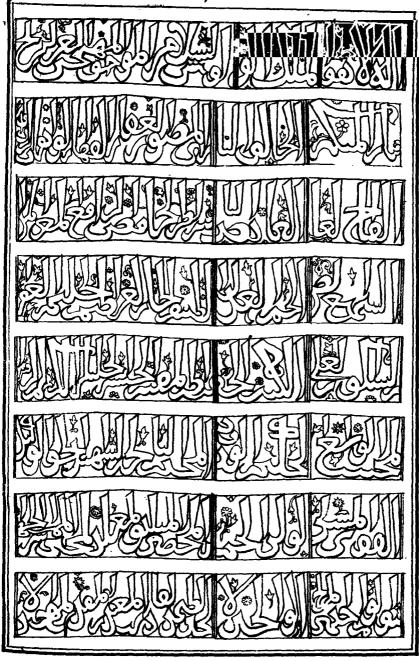


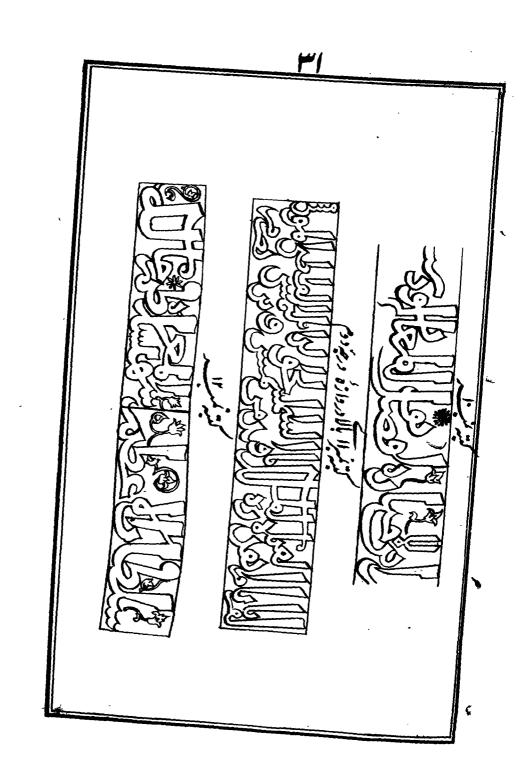


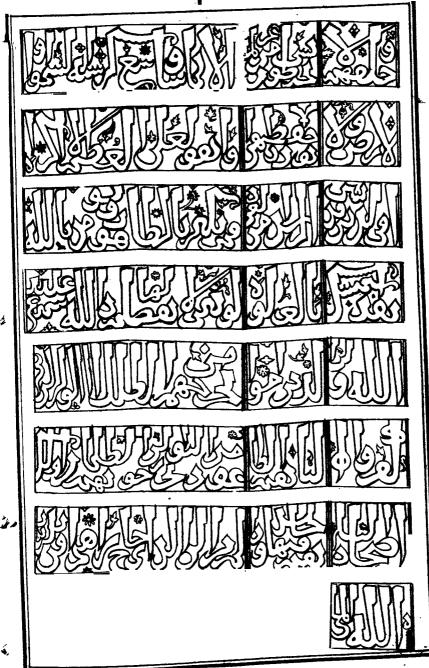




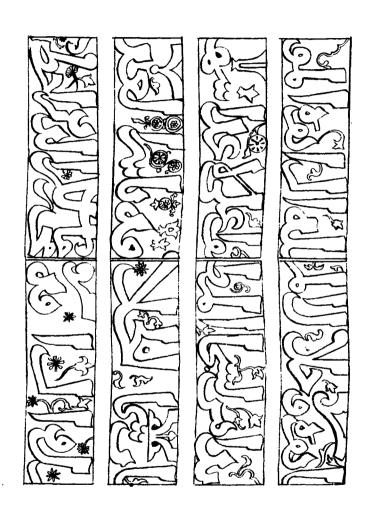




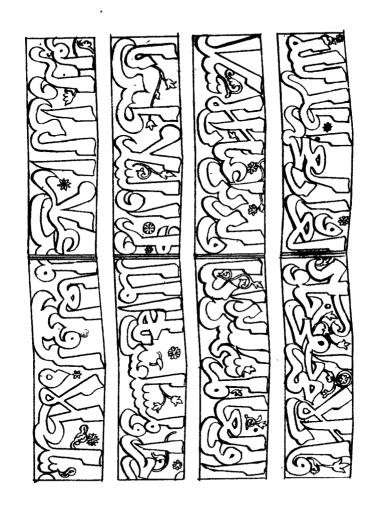




į



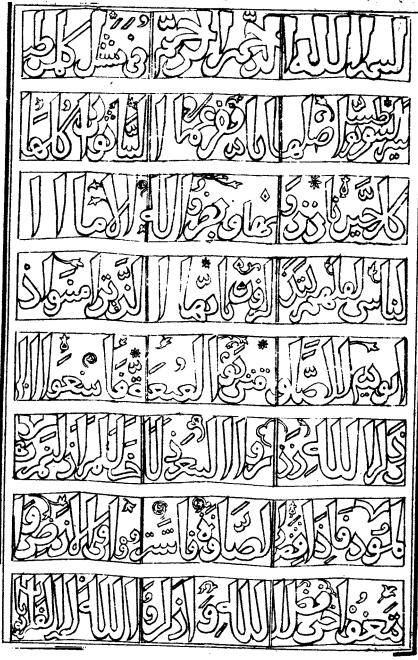
, -- --



差

ž

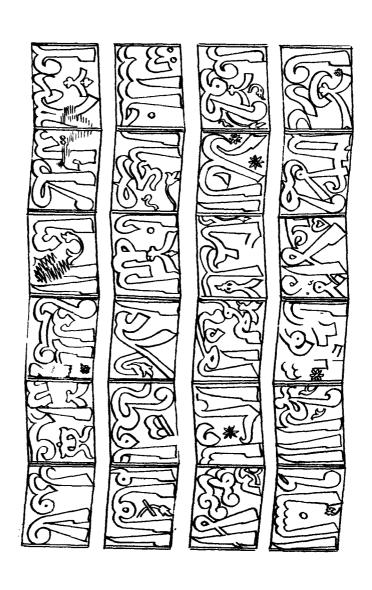
€,



Soci

Ł

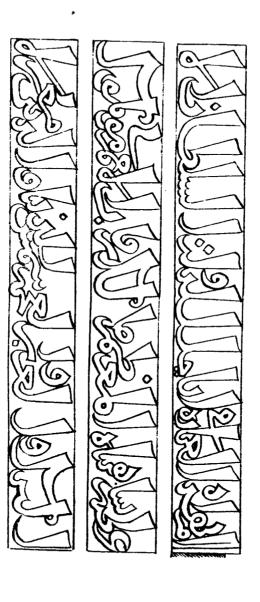
2



بالاى دروازه درج سوم

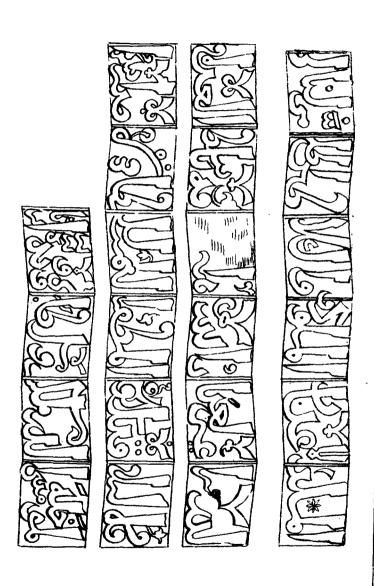
برسيوى درج موم

dies

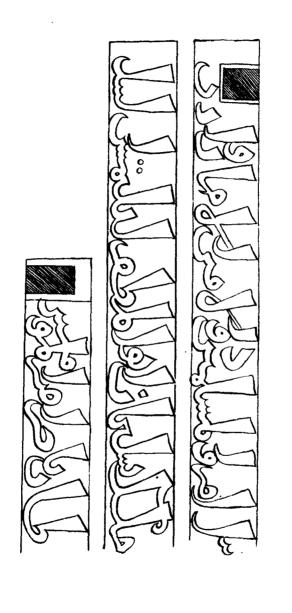


الم درج بهارم

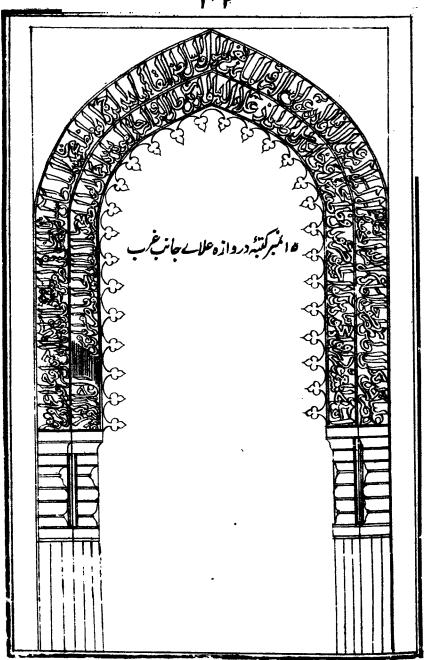




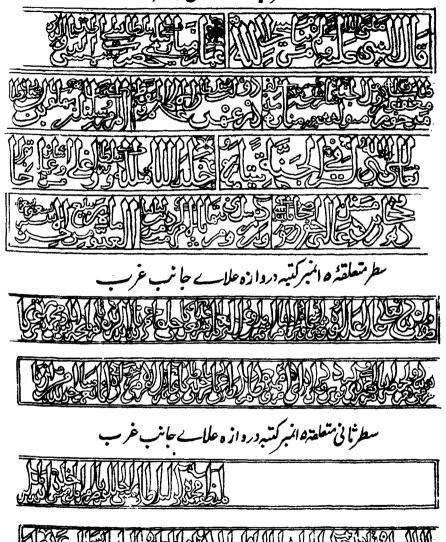


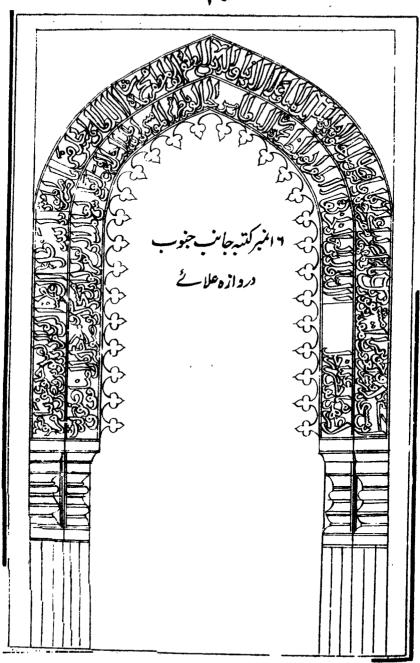


. . .

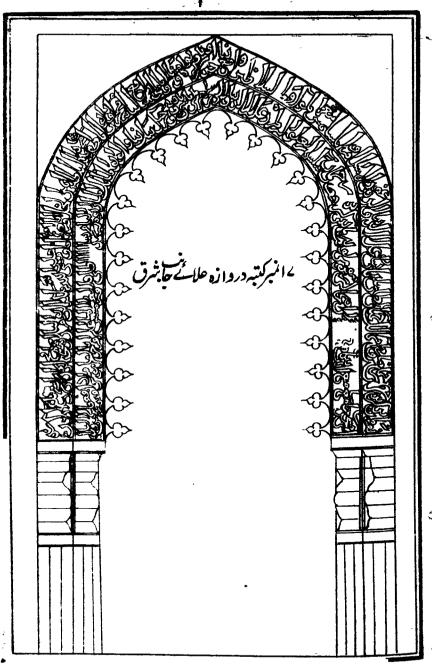


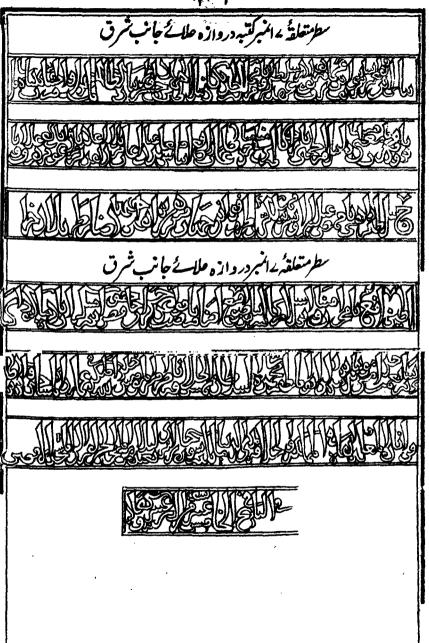
## م مم سما منبر كتبه دروازهٔ اول لا محمر

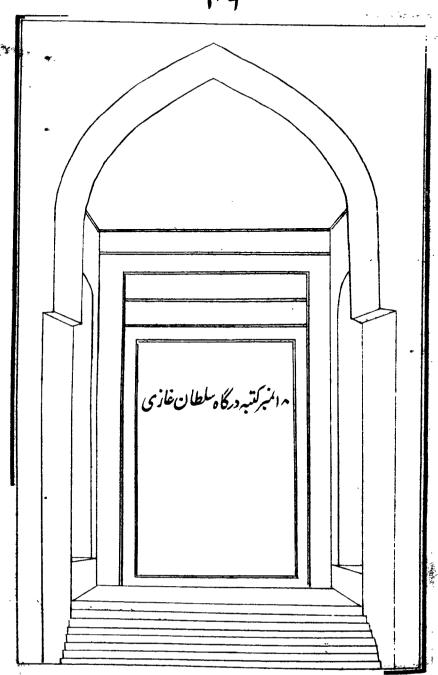


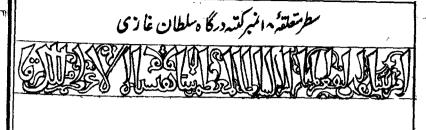


مطرمتعلقهٔ ۱۶ منبرکتبهٔ جانب خوب درواز وعل کے سطرمتعلقه والمبركته ببجانب حنوب دروازه علاس









مطرمتعلقه دانبرکته در کا بهلطان غازی



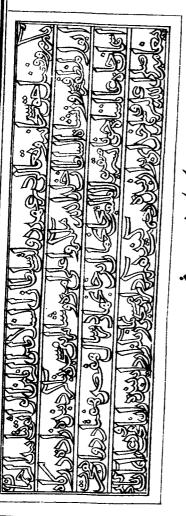


سطرمتعلقه المبركتبه دركا وسلطان غازي

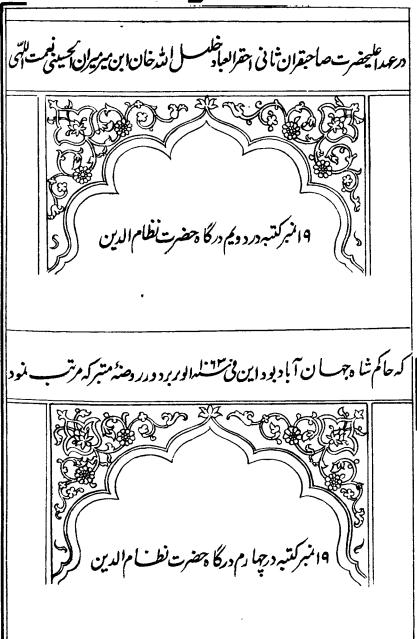




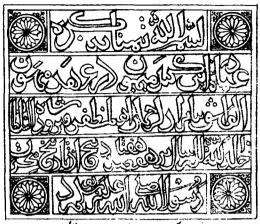
يرىمبركتىبىڭا بى سجەكۇلدىغام الدىن



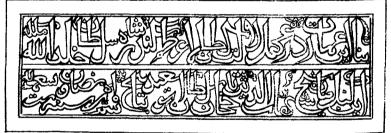
\* كتبه نمبرا اصفحه ۱۵ پر الحظه مو ۱۲



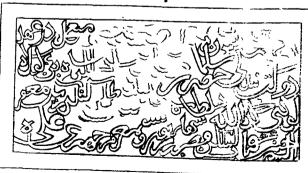
## ۲۱ نمبرکتنبه دروازه روسشن چاغ دېلی



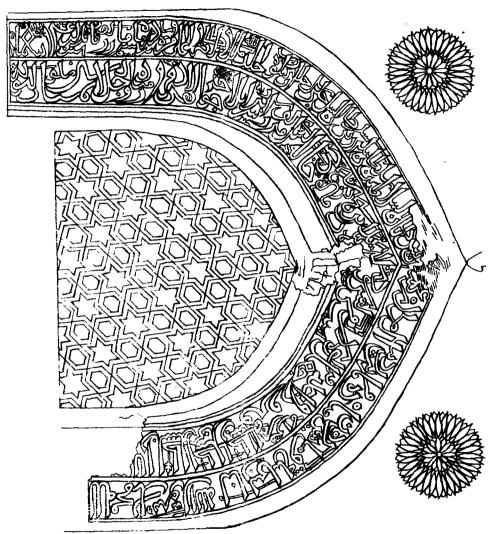
مرم منركتبررج شهاب لدين أج خان

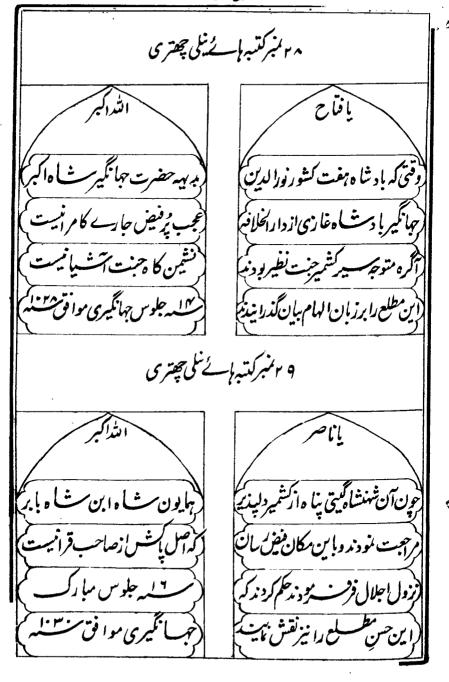


نبره وكتبه جإه سجدموه

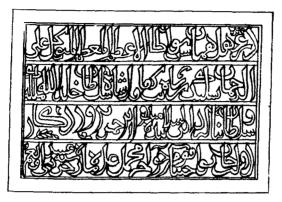


# ۳ مرکتبرمقبره فیروزستا .

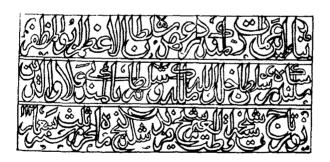




### منبروم كتبه راجون كي ائين كا

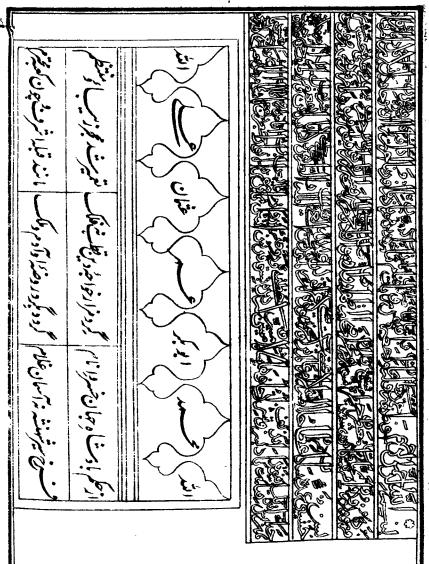


#### نبر٤ وكتبه درگاه يوست قال



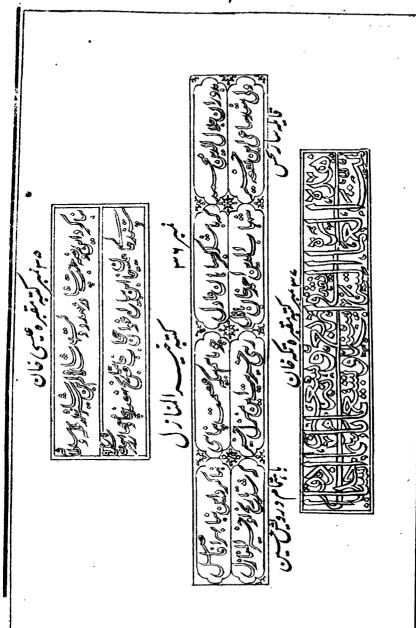
- Haring (2) 2) 0 1 1 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2	86	 
	ارسی کشری غلامات بار رفتن قدر بیان برایشته مین در امتاز تند به ما العیار تایخ یامت به دست مان تشت عمل	

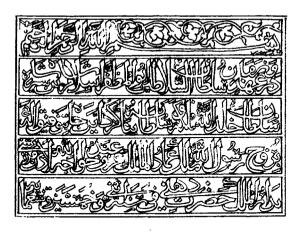
<



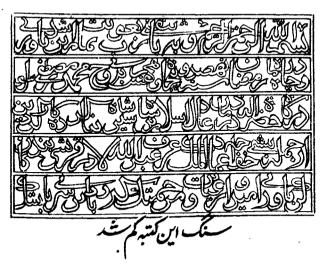
لمنبراس كتبه دروازه قطب صاحب

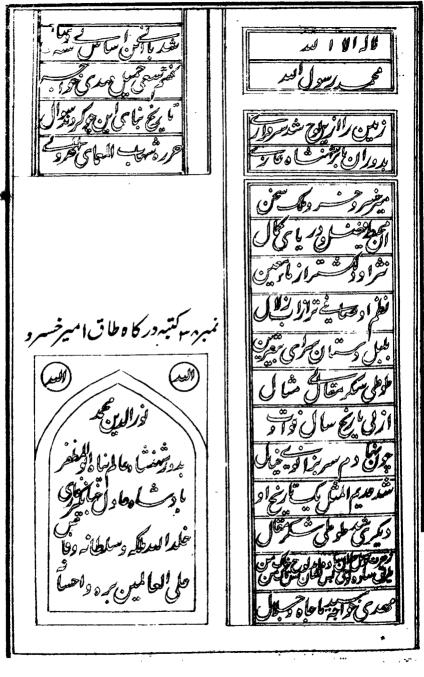
نمبر سوكتبه دركاهام مناك



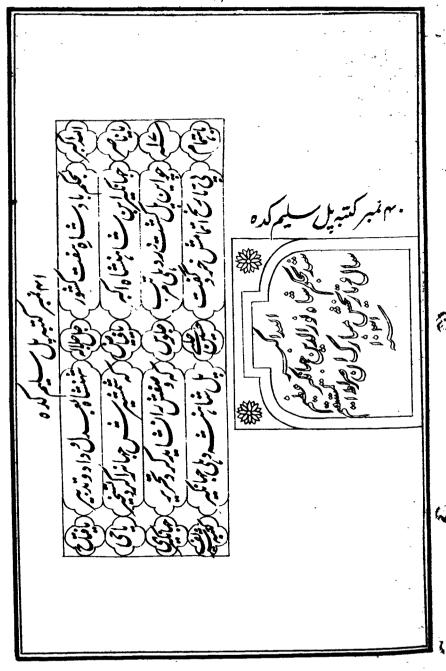


#### س سائمبرکتبه ای کهاری اولی

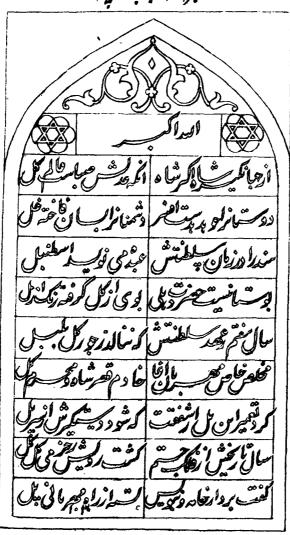




كشيه وركا واميرن تُ وَجِيرًا وَدُينَ ووالم وَوْدِينِهِ الرام ما إلى قُرْسَ مراخ کرسی وی کاپٹورٹروسی فروى المطرعالم المروث وراناوا المعمران وطاهر يُن رُقِيدُ أَرِّ أَيْ يُكِنِّ الْمُعَالِمُنَا الروسَ الْوَاعِ قَالَ يُنْ إِنْ الْمِنْ الْمُعِمِدُ الْمُنْ لِي إِنْ إِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال شرعير بالكات مدالشي ابن الدر



نمبروسوكتبه باره يله



مَعُامَةَابَ توسِين اوادني هراب فيف كمرش النه صِمَادَى كَشَاد وَسِينَ الشَّارِتُ سَانَ ا وَلَقَلُ جَاءَهُمُ مِن وَهِمَ الْمِنَّ الوالِ حَسَا يَا بَشْ صَلَا وَاللَّهِ يَدَعُوّا الْ ذَا وَالسَّلُوعَ سَامَع خاص عامر سافيل ه مَناريه هرمَل ارْش نداى وَعَيْنَ عَالَدٌين اَحْسَنُوا بِالْحُسَنُا وَنَهُ مهوات كذبك فيروزة فام وكُن وليدة سَقفِ وَفيه بِاصَفَائِنْ عَاشًا ه وَحِانِياً نَ كُرَةِ افلا الْحَ

ورِثش

صَنَ فِسِيع دَكُشَا يَسْ سَجَى الآل الله نزاد ان معموده خال رُوح نضاى فيض انتما وَطيب هواى دوح افزا يَش ازم وضهُ رضوان حَكَا يَت كرده وعل وَ رَجَّع عَلَى انتما وَطيب هواى دوح افزا يَش از چشمهٔ سلسبيل خبردا ده در م و زجمعه دَهُم مَنْ شَه رشوال سال هزار شست و هجه يم مُوافق سال هما دم از دور سيوم جُلوس مَيم نَت مَنْ مَنْ سَت هم مُن فوس بَدَا عَتِ حُجُست مَنه مَنْ مَنْ مَن سَت هم مُن فوس بَدَا عَتِ حُجُست مَنه

وَطَالِمِ شَادِسته سمواً يَهُ ابْننا وَيَهُ وَاسَيْسَ عَامْت وَدَّ رَعُوضَ مِن شَشْسَ الْحُبَسَ مِنْ عَمَّى وَ كاديرِ دا ذان كارد ان كاركزا روفوط اعِنْنا واحتاً مركا وفَرَفا كَا نَ صَنَا الْمُلَا وَمَهَا لُحِمْ

بَغَرُهَان شَهِنُشاء جَمَان بَادشَاءِ زمان وزَوَان كِيَهَان خَرِبُوكِيثُوريتَان كَيْتُحُنْ وَا كهدُون تُون نُهُ وَيَسْسِ قُوانِين عَدُ لِ حَسَاسَتُ مُشَيِّد اركان ملك وَدُولَة لِبِيَارِدُ ا الفطرَت صَنَافوان مَنَ رقُل رَت فرخُن لا دائ يُجستكه مَنظ فترخ طالعُ بكند لخال أختراسُمَا نَحْتُمَتُ الْجُهُسِيَاة خُورَشَيلَ عَظْمَتُ فَلَكَ بَاسَكُمَا لا כו כ כע كَفَهُ وَلُكُ مَا لَيْ مُورِجَ وَامَتَ مَا عَنَا بِي مُنظِمُ كُلُهُ الْقُوالْفُكُمَا مُرَّوَجُ المِلَةِ الْحِلْفِيةِ الدَيْتَ عناه المكؤك والشكاطين خليفة الفرفي لأرضين النافان الاعت لكة عظوالعان لاجالة بوالمظفرة كالدين محرصك حقرت أساءجها بإدشاء غادي زالت دامات دولت مؤمورة واعلاحضرا متعقفي كقكردين بصيرت تبيئش ارشعشعانوا وهاكيا يأفايغم سأجل الله أمَن بالله واليوم المخرمستن ستعلينية ضمر صدق لزينش از الشعب مشكوة روايت نَتِ الْهِ الدِيلَ اللهِ مَسَاكِ وه الوُرْغ بِل كِيان مسيعين كرة اسكاس كردٌ ون هماس كله كريه منأسِّسَ عَلَى النَّقُولي بيان بُنَيانِ ما يرا راوستُ بينه والقَّهِ في لا رصُواميانَ عيد المِمَّا البيرَّ توازوقى وقبه فأك شائش بأخط قالتا كمان ككشتة وتنزوه طاق بيهر فشأنش بالجر كيوايية פرجها كه زِطاق قبه معمور واسرج ئي نشيا هينِ توان كفت غيل كهكشان وآسمان

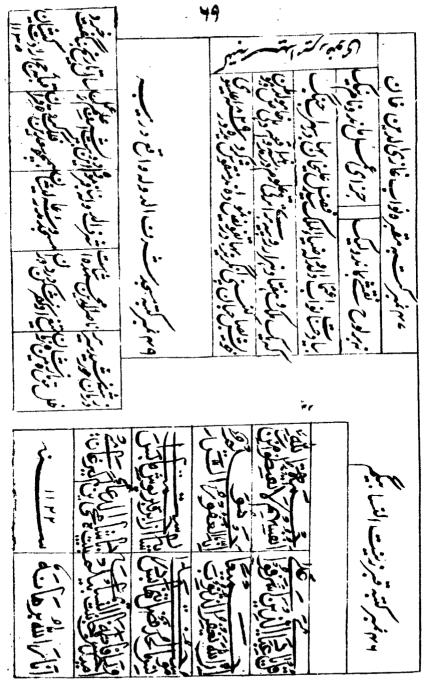
أفزائ متردداقطان وترهتكم فأسكانيان وكاؤالنفع زمينيانست وعهد سعادت مهلادشاء اسلام كهفانا مسأيه كلابأيه بوورد كارخليع بهكزيه وكردكا دراجت عهد والجلال مُنطَهَرامَّرَكِادار بي هَمَال بُوالمظفرة ماب الدين عمل صاحبق ان فأفطاع جمان الدشاه غازى يرستارخاص بادشاهي ترستنك وبالخلاص ظل اللى موفقع خيرات ومُبرّات عمررة سَعَادات وحسنات اعَزالتِّسامشهورة بأكبرا بادي علىفها يُعَثِّه بنَاكرد ويجهت ابتغَاء رَضَا اللي واقتناء تواب احروى حاصل سيح معتوى برمبيس باوحقوق ومرافق داخله وخارجه وقف لازم شرع نمود ومقرتر سأخت كه اكرتم برصاين امكنه احت ماجرافتك انجه ازعاصل موقوف بعدال ترميعرياقي مانك بجنك مكه مسجد ويحتام و طلب علم رسانند والآتأمر دابيحة عدمسكلوريدا هنداين متأيز لمنيعه درعرس ك مسال بَعَد دن صد وبنباء هن ادمُ ويَتِيّه احرشه ورمضان المبادك سال هزاروششم هجرب مطابق بسيت وجارم سال جُلوس عالم اراصور إنجام ينيرفت ايزد تعالے اجراين خيرجاري ونفع باقى بَرُوزكا د فرئخنًا وانتأرياد شاه دين پرورح كزن حقيقت كساتر ق بتا منه این مبان عامره معاليف عائد كردانه اسين يازب العالمين

قَعَمَى استَادَانِ ماهردانتورو وُقُورِكوشش پشه كاران چابك دَستِ مَنَا هُزوانفاق مَبلخ ده لك دُومَّيه صُورَت انجَام وطرا زحَيْنَام پذيرفت وَمُقَارِن اتَام ذِردُو زعيه فطر وَرِمِ شَعْمُ

بَعُرَقُدُ وَ اقَدَسَ بِاحشَاه ظل الله صافى بَيْتِ خُد اكا الله ذيكَ زينَت كرفت وبا قامت نما زعيد وادى وظا بغي المسلوم كور خريد وادى وظا بغيره المحرام و در روزعيد الضام والمان وامتانت كرامَت فرمُو دسَيَّا حَانِ دُمِع مسكون وَمَسَا لِلْك فَوَرَدَ ان كولا وها مون وَالرَاسَة مَمَّا رَسِتِي بَايِن دَفعَت وحسانت واينيتَ ، بصر فوردَ ان كولا وها مون والراراسَة مَمَّا رَسِتِي بَايِن دَفعَت وحسانت واينيتَ ، بصر ويُرسب

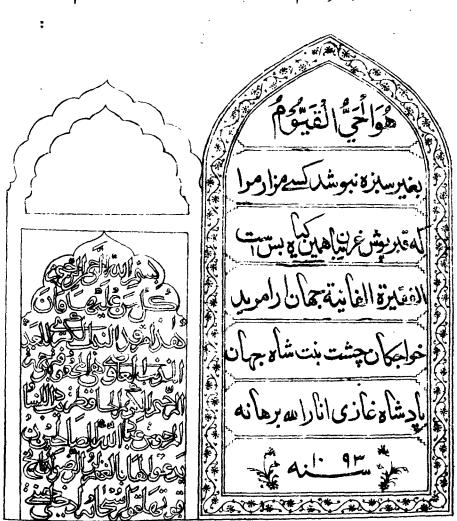
وَمِواتِ خِمَالِمِ سَنَمَ مَلَشَتَه وحَايِق كُرَا وانِ وَالْعِ دهر و فكرت بُردَانِ فَطه و مَاكُونَ مُكَالِمُ اللهِ مَلَا فَعَلَمُ وَالْمَ وَلَهُ وَالْمَا وَالْمَا اللهُ اللهُ وَالْمَا اللهُ اللهُ وَاللهُ و

ابنك سيحافيغن فأوسرا واحتجاءهم فنافتناه احتج لإدلك الدعباة تكاه حريستان كوزكل رورام



ه بركتبه قريب لنسائم

١٢٨م كتبي فيما أرمكم



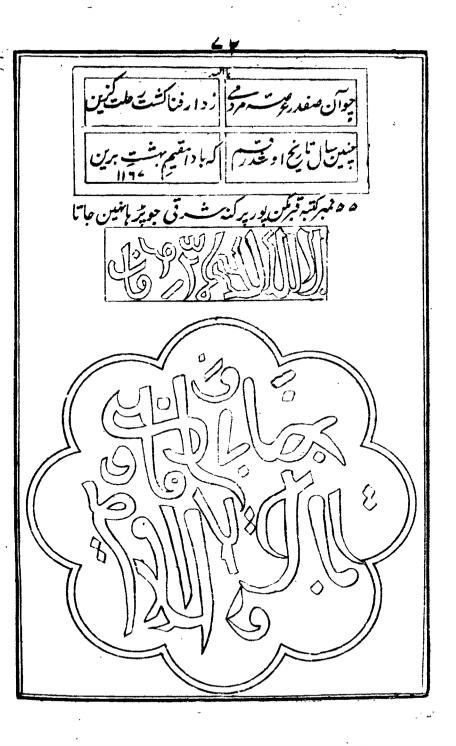
اله الهجرى تعرمطيرة

Į,

t.

م نبر کتبسنهری سجد کوتوالی ليلاونسيرم رشافوا وركربه ندشام مكرآفط تباخش رحرت تا شمارا کر نهرار و کمعید و سخی جهارا پتاخش رحرت تا شمارا · هنمبر کنتبر باغ محب بدار خان فدادا دمىلارزو درجهان بناكشت فيمل مقل مركبان پي باغ تاريخ نفت مولې فدائ مسرم علدار خا بنزوم الأده باغ جنا علام ني ناظر مسلمار خا بسم المدالمن الرحم ال ر المنظم المن المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنطبي المنظم المنطبي المنطب المنط المنطب المنط المنطب المنط المنطب ال بناکرونا ظرمحب لدارها |که ندیروراگسیتی نشا |که بهشترایه تقل ایکان اه نمبرکتبه مسید روست ن لدوله داقع قاضی در د<sub>ا</sub>زه

सिंदिर् पाकः जातायसम्बद्धाद्यक्ष्यक्षास्त्रक्षेत्ररेष्ट्राम्पादः ४ पट्टाक् हरियानकार्रा शकन्त्रः हमार्यात्र हो। ३ आवी महिल्ला प्रति १५६६ धहिन्दर्भष्टरेल ज्वालाहाल्डेयाल्बहात्वसमतावन्यवासम्बद्धालार ा भवत भावतभावकभावकः १ ि रहात् संहरती ह्यास्तिरयतिष्ठाते बोधयतिष्ठजाःसभवता<u>धः त</u>्य न्द्र र कावाडाइक्साम्बद्धारहरू نبرده كتبرا وكأنعل عولى بالمجيكا بتطرموض ويمر مع ربتك يعاموج داك अमोजितामरे गही हा हा हा हा हा है HEIR GRIEF



60 ार राजामध्यः थ सन्पर्याम्यतामा 7. なるだと ा। रातद्र भिरास

कुमिन्योम्रिसच्छाद्यमनि आदित्यस्य प्रतायः करतर्थिस्र हो। रनव्यद्वाराज्यापदसंचितः त्रहमविहासिसोपिविष्टुरधुनाप्रक्षिप्परक्षाविधो वित भारतिग्राचनाथकः भारम्भारगयासूरान प्रातक्षाप्राज्यस्त्राच्या राराइन १० अस्मिन्नान निविभति स्थितितर् रोबोपिनिः रोबतो भूभारसम्पास्य न्यायानित्तिसेयाः पुराणानियान् । ज्यापानिक प्राप्ति सम्बद्धार स्थापान होयत्सन्यभाषावातं संस्थान्यास्यापार्यपक्रक्यपर्याद्याद्यार्थाक्ष्मर्याद्य प्यकन्दराश्र्यपराभ्रष्टामद्भाराष्ट्रका स्प्रकृष्ट्नीःकिलगुर्ज्ञ्राःसमभवन्ताराष्ट्रि <u>कृपरगाद्वाानरादुम्बरा रद्वारन्द्रापराचाााः भयवद्याचिष्कत्त्रचः करत्ताः कर्णाराश्</u> ाति प्रायेगा राजप्रभति **युगरानिकाचगर्नो दिबाबा ६ यस्मिन्दि रिवजय**प्रयार

ST TOO ALESS SELEC N. S. S. S. S.

्र नाचास्ष्यराज्ञजेवसज्ञासमबारड्याविभातः स्वकापरस्याआपमध्यमायाः पुरी पुरामूह्मनबत्भुदारा गुणाराजभूपती अधिपुरी द्वीतरनुरत्न रेज्यान्य इरिदेवो नाय बलातिय्यितप्रबन्धेवराह्न्यपूर्वमभागिसम्पक् अचापितस्पस्पत्यप्रश्लानामा न्यजनकः सहदेवसुतः सतोलसुतः १८ तेलिपितायात्र्यः सिंहसुतोगीरपुन् काकाध्यकाम् ३५ पालम्बराम पूर्वच कुतुम्भ पुरवाश्विम कतान्कतिनाथापी यारत्नदेख्याजाजलाज्यष्टगार्ह्ना २०तस्याध्यपुर्वाह्मोराजनामाकायनबाचामन नाहारबाक्तलं कुडम्बकंकल्प विटीपतीस्येत्यम् २४स्यानेस्याने धर्माशाला विश् हाला काकानेनाकारिसचारिकची कित्यचापिद्याल पांच श्रमात्रि च्येचेदेचा बापि निकामग्रीतपादितानि १५ इच्छाज्ञानोक्रयाशक्तिस्तपास्तिस्तास्योषितःराजाश्र सापवित्तः स्व्यातश्चतुष्यश्चिकलानिधानं प्रत्यक्षाबद्धतुर्वनेकजिद्द् २१ अस्यानु

وت بستوند كيرك ينجع رب اوردي اشن جلوان جي ميركولي سيندين وكلودنيا كي دركت ست ترد دكوچوز كرموت بين (۱۱)او وسائل تام جوابرون سے فری پیردنی کان سب جوابرات کی پوچیجشت کیطرح جنتی واسلام پیآال پورسے کیطرے دیسون سے رہنے کا مکان سب اور ا فيب بسائته وظاجوراج باستكاد ملئ أم إيك بيسا بوشط فيني شمرب سه خالب جويلا توكدج وتمنون كيوا سطاحل ينزوسكه ووجس طلحازمين موهوف اوسباعيب عمل مت ممنيزا ودرنام جوا (سما) بمستيا اوربها ثنا يعني بلي سااورشت دردميني کا و دخيد رهيا کاميني عباران سسم مویریا ت مندروا کے چوز مین سے مثل یا رہا ت افرکی اس کا تا کہ لینٹی الک میرخیا ٹالدین اجاراج کرتا بجز ہم جسکے معاوہ میں دورمیں | قدرت کی طی بنانے والے (۱۱) اس مرئی شمرین چیکے چیکی پورٹنی جرگی پورہ کملا تا ہے و یان پورٹنی کینی زمیندا رنیک بخت ولئند بچیمت إدار جبوقت كداستة نام روسه زمين كا إدا تطايا فيني يرورش ورانتظام مين مصوف وداموقت س كإمهاراى ذعى سنيمين كوبا وكعيوكر توامست روشني آفاب بست نبين ريتي توجيزاور راجا وُن كي كيا فرمت (٥) جيكه اطراف حالم كي خير نيكوروا كي كيوفت كورديش فيلى لمان جير الك مکوه ین جاری و درمارا شرکینی مریمیره سترمنی باطرق جرگئا در گوات سے لوگون سفا ناج چوردیا اورلات لوگ مثل کرات بعنی نبون کے اورزم دئين داسا واسطابينهاؤك موراخ زمين الاش كرن يقحا ولبب خوث كيرل دفيرن الرسبطيل جول كوكوركوات ويثم يم مياثيم رووشة بوسنجوفور سائع ممت كوف عارميوسة جزمين المحاج دروا كالجاح تيزلوا فتطلما نتين بها اوتهي أسان عها إجا ابوائسو قمت

بعده چوان اورحال مین بیان سلمان راج کرتے ہیں رہ ) ان مسلما نون میں اول شا سیلدین پیزنطب لدیوسی بال میزی اجو کم معرم بت مین راج پوسے رہی بینچے جلال الدین اور چومزالدین میدا سیکے حالة الدین راحیا و این مرش پوسے دھ کورکال وردروزوش اور سب بیمیا पितेवस्य ७० मेठाठिकि अउकित भ मेमार्ड मिक ९० जले मिड रि पे भिते १० कर उठिवेभसंडस डेड युगन्ति दिने पविड ॥ च ९७ जुना ادستودایمات کی دونتی سے قام زمین تل بسنت رہ ہو گئی دہ بھی کورب کیون سندلی پر اگانگا میں کو پھوکومن کمیلیک میں ہمدوال نہائے کوجاتی بڑا در شیکطلوع ہونے مینی وزیک شین ہونے سیار لوگ بھی ڈگا ڈیک ایا موالیم نہیں ہوئی گئی کا مقال اور انگلغون کی جنکا کرکئے بے خطرہ آئے جائے ہیں زء ہم بس کی فریکے ایک جینے دوئے کھوٹر دیکے م سے بنگا جنون کو اٹھا کو اور کا تھی اور کی کہ دیکھیں۔ إجوشيونكت كورجى بالى ارس بفلاوس اورجنا وسسعوثيونقا داخواسترمبا دكانجننودى يهرانك بوميخاند يرستاني ميزن كما ول تزام جملكا ST TAS الماييور عنونن تك چلائ ببب فوني ملطنت جن كم مبري دول اوجب كي خدّين پولسه فيوسي اطاؤن سمّة أجون سه آطوسه ا

اعرف ناتعوا يك بيا جوا اورايك وتتراور وجوني دسوم اوراوم راج مياً اورما ولي ام يئي رتن ديوى كي اوربيوى مواود زاى درخت طولي إ كى اس طورزچ اورشاخ اوديرگ اوريرگا نشار يوده ۲۰ اس جگ فيغيره سكرني الااوده شفيست يی تجوديش نيست دهم مها لاينايست ا و راس جگوي ا بإويسك جوده ٢) مثيا اورجر داور رعايا اورمال خزا نرميت أس او دُرگي حبس نه داستطع بنست او رکست ميني لاسكائ واسط وإن خيونيا يئن سلم جنگي ايسي دختون سكيليولو شكيميم كي كرايش او رخوشيوست خوش جوس جوس کيسي ايک ننځي با د ژي تل جوان هورت سک انگھون کول تعطي جوئ مسافرونتك ديخ دودكرت واسدا ورطلوح جوسف واسدا ودوسفنى ناوؤس بوائي (۲۵) پالم كافوكى يورب يين اوركسنيمي وسكجيم مين اس سکیر دون مین لگایاخیرد و و ۱ اکسپر کاش تا م جگیشور پند ش نے یہ انٹوک جس سے تا ایزنام رہے بنائی سب د عایون کے الاقت يلبخت نے اولوی بنوانی مب دوکھ سکے دورکر سے والے (۳۷) اونچی اونچی جوڑے جوڑے مین میو دم بینی جگہا نی سکے رکھ نئی جنگر کوئٹی اورکہ مل پیارسے تم کوخشی بخشو (۲۰) پر باوٹسے اپنی خوش سے اچھے وگوئے مین کوئنستی ہوئے مصفا اپنے لوگوئوڈ ام دیتے ہوسے کہان بریا پیطرے پر مكتة بين اوريقوزت بوت دحارا وني فيني لهمود كالجمعين مين اوريات جرته بوت بهت لأكؤ كوقيام اوراً رام دينه واساجو سائه بوت اكيب ظرف جويرا ودرب اس كالجعيا بواجش مين نيكناى كويرا ؤرب ظام سركر ولمبرسوا معالجرا جيت

مورتعوی پختر دیخوکا ایپ مرش چند رائسکا ایپ اوجامی اوجامی کا اسه روسه روکا ایپ قول ۱۹۰۵ ول کا بایشو دروه اشویر کیوکا شااه درکاکا پوتا دوایجب نا مرتبخ نزسال اورد کا اگرچرسی جنا ولی نام کرنت لینی کتاب مین دروسس پیکے سے بین بیان بھی واسط اورد کا اگرچرسی خلال این میکی طاقت اورجا پینیون ا این (۱۹)جس امرسکیجان نے کا الادہ کرسے اسکے جان نیکی طاقت اورجس امرسکارنے کا الادہ کرسے کی طاقت اورجا پینیون ا الس اوركا باب برى بال نام بواصكا باب موراج انسكا باب دولمراس باب كى يوه بول نست ناما وركا بجزن اودرك باكانام چندى ا ا گویند دویف انگ جی جگور پڑے پڑے مسری ون سے او چئین ہتی ہورہ ۱۱ جیف سند دوینی انگ کا پائی کرٹل آپ حیا ت ہو یا ا از دیک شهد و تخراب اورام ت چھینت نبین بلیکیان امرت ہی ادا ماس سند دوسکیا ئی سے دعوئی دھوئی بوزین لایق حب مب من اوکھا جيك مطيحاورة ابعدادش زوجب كماراجيزى اوررتن ديوى ان دونورانيون سميت حيس كى يرى رائي جاجلانام بهودى اس جاجلالا ووركر ن واساورياك أس يراكي روح مام تهم وكرج كفاك كزويك دول امراولي يني بيشت كوزنتا ب (١١١) أس روح مين انام اسکی ایک وطن وتی نام وتر بینی بودی بست مخیر (۱۲۲) و را س کنیمهاکن دارج اور بویتی دومینی بوسنا وردین دیوی ک بهرویو ك (١١١/منك بعا في دواكيت في استبررا حاوردومراج انتزيرا ٤م اين بين ميت موجادين إن اورج بعلى را في دائيري مِيَّام رِي لاج يَام كَرِيدَ ن من يَين كريك ياك اورج نشف كلالون كالقرشهور ۽ اورجي لشن طاهراد را کيلائے قابل سنج يابي قام کاک

متوك اين منارة فضل بن ابوالمعال بردة ١١ست نقل كتبه نبراا امرانا تأمهانه العارة الملك المويدمن السماغ وسللق والدين اللقش السلطاني ناصرامير المؤمنين نقاكتبه نهروا السلطان الإعظم شهنشاء المعظم والكرقاب الاتم مفخم لوك العرب والجيز ظل لله في العالم شمسل لدينار والدين غيات الإسلام والمسلمين تأج الملوك والسلاطين باسط العدل ف العلمين علاء الدولة القاهي ةجلال الملة الباهرة المويدمن السماء المظفر على لاعداء شهاب ساء اكنلافة ناشرالعدل والرافة عرز مالك الدنيا ومظهركلمة الهالعليا إبوالمظفرا يلتمش لسلطاني ناصراميرالمومنين خلداهه ملكه وسلطانه واعلى امرع وشانه نقركتبه بالاى دروازة كتية نبراا السلطان المعظمة منشاء الاعظموالك تقاب الامعن وتعطوك العرب والعجم الموده والسماء المظفري كاعداء سلطان ارض الله عافظ بلاد المه ناصرعبا داعه عرز بمالك الدنياوالدين مظهر كلمة الله العليا جلال الدولة القاهرة نظام الملة المامرة شهاب الدنيا والدين غياك لاسلاء والمسلين اظل شفى العالمين التاج الامم والخلافة صاحب العدل والسرافة اسلطان السلاطين نقركم بيملوى رواز كلبه عبروا تمت لهذه العارة في نوية العبل لمذب عمر الميري نقل سطح رجه سوم كمتيه نميري السلطا زالمعظم فه المائظم الك قابع مرسى الموله العرب والعيسلطان المسلاطين والعالم حافظ بلادا لله فاصرعها دالله المطفئ كالماء

والوري والساط والمسازم والمسلمين عياث الملوك والسلاط والحاول الحامل الواعطيا

نقا كتينهرم اين حسادرافتيكردوان سيدحامع رابسابناريخ في شهور سندسبع وثمانين وحسمائة اميراسفه إلا راجا كبيرقطب للدوله والدين امير الممرااي بك سلطالي اعزاله انصاره وبست هفت له بنغانه مركني درهم منخانه دق باحزا دبارهن الدليوال صرف شده بوددرين ميد بكاريبته شده است خداى عزوجل وانسلاه بهصت كنل هركه برينت بانى خيرد عاءا يما ن كوي ل نقاكتيه كابرو كاميركام لالاسفه سأزلاذ كالإجا الكبرال ولقلب نقل كتبه سطح ومنهرو السلطان المعظم شهنشاء كرعظمالك رقاب كلامومو لمعلوك العرب والجراعل السلاطين في المالم معز الدنبا والدين غيات لاسلاموالمسلين ناج الملوك والسلاطين باسط العدل والإحسان والتعلب ظل اللفى الخافقين الراع بعبادا الله الحامى البلاد المريب من السماء المنصور عل المحداء علاء الدولة القاهرة جلال الامترالباهرة فلك الملة الطاهي سلطان البروالحرمي رعالك الدنيأ ومظهر كلمتعابعه العلمالسكغة الثأ ابوالمظفرحي بن مسامزا صراميرالمؤمنين خلى ملكه وسلطانه ويعيام ويشأنه نقا سطوجها ومكتبه نبره السلطان المعظمة فهنشأه كاعظم مالك رقاب كهم مول ملوك العرب والجرسلطان السلاطين فى العالم غياث الدنياوالدين معنز الإسلام والمسلمين عي العدل فالعلمين علاوالدولة العتاهرة فلك الملة الطاهر عجلال الامة الباهرة شهأب الخلافة باسط الاحسان والرافة في التقلين ظل الله في الخافقين الحامي لبلاد الله الراعي بعياد الله هي رممالك الدنيا ومغله ركلمة الله العلما ابوالمظفر عمين سامقسيم الميرالمؤمنية فالتسلك

بوللظفهس شاء السلطان يمين الخلافة ناصرا فيرالمؤمنين خلد اهملكه الريوم الدسين نقركت به نابر ١١ بتوفيق نرد بهمتا ومعاونت فشي نفراه اللسج للمس على للعوى تماك يسول المدعلية السلام كأفال من بني سبدل الله بني الله بنيا في المجتنبة عبد العلي الماليكانسالطين امري وشأند توالى عدلدواحساند برمغضرغير وامود امرفول وجدك شطرالسبداكي ام على وكان شهنشا وموسى فرسلان مكان راع شرا يطشهم على عاى مراسم ملت الماس مولا منابه عالم ومساجد ومطلق على مل ارس ومعابد وجهد بنيان رسوم مسان فيموسس مبانى من هب نعماً قالمراصول مرده فجاروقا طعرقووع قيد لاكفار وهادم بناء صوم اصنام الفعراساس عامع اسلام مظهرايات عاهركفه روف متين قامع فجرم وي زمين فاتحة لاع سامع اسكان ضابط بقاء والمخسبيان المقسم ببلال المدلنان ابوللظفر عين شاء السلطائين الخلافة مبين دين الفناصرامير المومنين ملاسة طلال جلاله عد روس العكلين الى يوم الله لناءنورداير سيدكه ميحد جامع اولياء وملقملتا تفياوهم بولالك كراوي ضراروا وانساعظا است بتأريخ في الخامس عشون شوال سندعشرو شابعالة وعهدهما يون حضرت عليا خدائها ف سلاطين جمان علاء الدنيا والدين لعالى يتبولظفي ابوالمطفر على شاه السلطان ومين اكتلاة تفاصر لميوللؤمنهن مداحظلال فلأقتعل والعالمين الميوم الدين اين مجل كم بوصف ومن دخله كأن امنا موسوفي است اينمى كه درفست ونعت چون بيت لمقل من شهور بكه أن فيت المعوراست حضمت لمع خطائكان فايضضل شأمل حسأن المؤمد بتائيد بالملك المنأت حلاوالد نيأوالدين انطف ابوالمظفرهي شأة السلطان يمين الخلافت ماصرامير للؤمنين ملأ سظلا لتختمالي يوم الدين بسين فنيت وخلوص عقيدت بنا فرمور انقاكتيه نهبرك بناءان بقعه شريف واساس اين عارت منيف بوجد رجه لتسلطنت إمام مككت فنايكان سلاطين يجان خعرودا دانشان سلطان كامل افراحتناشهنشاء شامل

لمالعدا والرافة ابوالمغز إلقن الساطأة اصرابير للوم نقامط ورجيحا كتبناره أميه كالعاقاق بإمالة لذال المثاب عظم تكنقا إخام لملآ كابكاهم مولى منوك المترك والعرب والجيثم سوالمهنيأ والدين معزا لإسلام فللكالمين المماكا وارشعك سلمان بوالظفرا يلقش السلطان ناصل مير للوينين فقاكتيه فالاس عارت مناكام بأرائه ضرب سلطا ظلي الطين فسرال يباطله ينامروه مفورطاب تراء وجعل الجنتوشواء شكست شده بودمنا كامركور درجه لدولت سلطان المخطروالمعطموالمكرم سكتل شاءبن بهلول شاء سلطان خلاا معملك وسلطانه واعليامره وشانه علخانزاد فتحان بن مسندالي واصمان جونا كمكتبك ودرن مبكم وتها بالإمرمت كردهمرتبكنا فيلالعزةمن ماه ربيع الاخرسنه تسع ونسعانة نقركتبه نبرها جون ايزدتمالي لااعلاءه وسماساؤه براى ميام وامملت اعلاء معالم شريعت خدايكان جانزاركزويق المعرامه اساس ينعيل واستعكام مي يعدونها بناء شريعة لسمى ىتوى ميكود وازبراى ووام حلكت فظام يسلطنن يحاويت سأجد لحاعات بحككام من لارب سواه كه الما يعزمسا جال الله من المن باس ابولظفر عن شاه السلطايين الخلافة فلصرامير للؤمنين خليا مسكله اليعيم القيام يفرق بناج لميكوسلا وابقالهمى كالزمان في اشاعة الإحساك الماديخ في الخام ع تم مزشوال منعض وسبعالة معرت علماخل يكان سلاطين مصطفحاه الضارع لامراسة لمخصوص معاميتا كرم الأزمين علاء الميما الدين غوت الإسلام وللسليده مزاللوك والسلاطان القايم بتاكيرا الي ن ابوالظفرجين شأه السلطان سكند رغانيين الخلافة ناصرامير المومنين خلعاده ملكه بناءاين خيرات سنت وجاعتاست عارت فرمور

این سبک که چون بیت المعمور در افراه جمانیان من کوراست بخلوص تغیدت تعنیا طویت مجلساً هاخ دایکان سالطین نوان علاء الذیا والدین سلطان لبروالرح نالوید، بتالی الرحمت

فتأدد وازهرب بغامبرصل الدعليوسلمض اىبران بثلاة رحمت بكناردان بنده دابفاته ودعاءامان بادكند لم مرام بسم العنقنا بذكره عارتاين كنبه يمون دعمه مهون المانق تبائيد لوالظفر فيروزشاه السلطان خلدائه ملكه سأل هفذا ديني وهفتمد وازاري هرب المه فارس المالانه عدالسول مدرج بالطان السلاطين أسكندرين سلطأن السلاطين سلطأن بهلول خلدا المدملكه وسلطأنه والعسك إنه دربيتها ممارك رمضان سنه تلث عتمروتسمائة كالسلاطين سلطان فيروز شاهطاب تراه وجوا الجنة متواه بسبب كشيئه وح فدنبوس بناءان عادت درعد دولت سلطان كاعظم الكندر والماسلطان ويهان كنبدميان فيختها والدين تأجرخان سلطان ابود لسيد بتأريخ نستمماه الخبره مسجد رعهد دولت بندك مضرت للسلطان سكندرشاء لشاه لودى خلدا مد سلطانه للشهاب ساكن قصبه سهار سور لبه نبر٢٠ درعهد دولت هايون سلطان الاعظم المعط للتوكاء كالرحن شاء بن بحلول شاء سلطان خلد الله ملك وسلطا نه بناكر داين كنبد بنه فالريب وار وبروردكاردولت خاجه عماعره ماه رجب سنه الشناعش فنبرع بناء اين عارت كنبد درعهد سلطان الاعظم ابوالمطف الاسلطان خلدائه مكله وسلطانه بانى كنبد علاوالدين نو زياج شيخ ببسه المخورية كركنج ماه محرم سنه تلت تسعائة

ونأفذ فروان معلفنا براسلام عي الأراخ الما والمناسب الما والما والم عامريلادهدايت عامرديا دغواب ومربر ملكت مطهر قوانين جها دمرهن براهين التهادضابط بلاد سلاطين لافهناءهم بمنابراسلام كاسراسا مصوامع إستام ناصف عندات عافظ وانيت مسكرات بادشا لاكتفوركيشا ي سايل مسترف اي المرسة أيدين دان الوالمظفر عرشاه السلطان يمن الخلافت اصرامير المومنين خلى العمللة فح المرك لمسلجل ايدسلطانه في المرسط لمعابد وابقاء في الملكت والخلافة متك النعار عالميت سودة سِعانَ الذَّاسِي بعِيدُ ليلام المسجِد لعِ إِم الي المبعِد المحقيد افروان بكرندة حضرت عان ضابط فالعجان سلطان سلمان نشال علاء الدنيا والدين غوشكلاسلام وللسلين مواللوك والسلاطين جامع بتاء خيتل وللله يزرافع اساس عواقليم ابوالطفرهد شاعالسلطان يمين كنلافة ناصراميرالمؤمنين خلاسه ملك الى يوماليتناداين سبب سلجيعات اين علج أمع سأمع فوان بركزيد عديت رحان سكنان المها ألمان علاء المنياوالدين حسرو خسروان اذاق قمريفيق ابوالمطفرهي شأه السلطان بين اكخلافة مظهرالعدل فالرافة ناصرامير المومنين فقلكتبه كابرم امريه بتكاهرها المتعقة المباركة السلطان المعطرة الماساء كالمخطؤة رقاب لام طلاسه في العالم ذو الإمان سلطان السلاطين تنمس السدنيا والدين المنسوط فالترب لعالمين الى المفرايلة شراسلطان الصرامير المومنين خلد السمل المالفتي عودتعها الله بغرانه واسكنه بجبوحته جناحه في تنهو رسنه نسبح اعتبرين وستمائة نقل منتبه فابري برم وضاحق ببانه وتعالج دعدة ولتسلطان المسلاطين إزع إلواثن تأمين الركن ابوالمطفرفيروزشا والسلطان خلدا معطكه وإعط امري وشانه ارج سجد بناكريد المنافذاد ودركا واموا وعالم بالاجوالة معمول المقلط المتعان المالي المعان وسأل المالية

#### Central Archaeological Library,

Centrai /	NEW DELH	ai Library, <sup>I.</sup> 5 <b>6</b> 75
Call No.	13.054	41/8ye
Author-	Kahma	itulia, M.
Title-A	582-008	-Sanadid
Borrower No.	Date of Issue	Date of Return
M.G. Mehta	7.8.82	10.8.82
hes. M. Khatii	24.9.82	18-1-83
Kledin	20/15/k?	डमिल्हा